



UNIVERSITÄT
OLMÜTZ
OLMÜTZER UNIVERSITÄT
OLMÜTZER UNIVERSITÄT

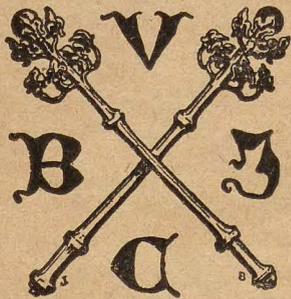
19365

Mag. St. Dr.

P

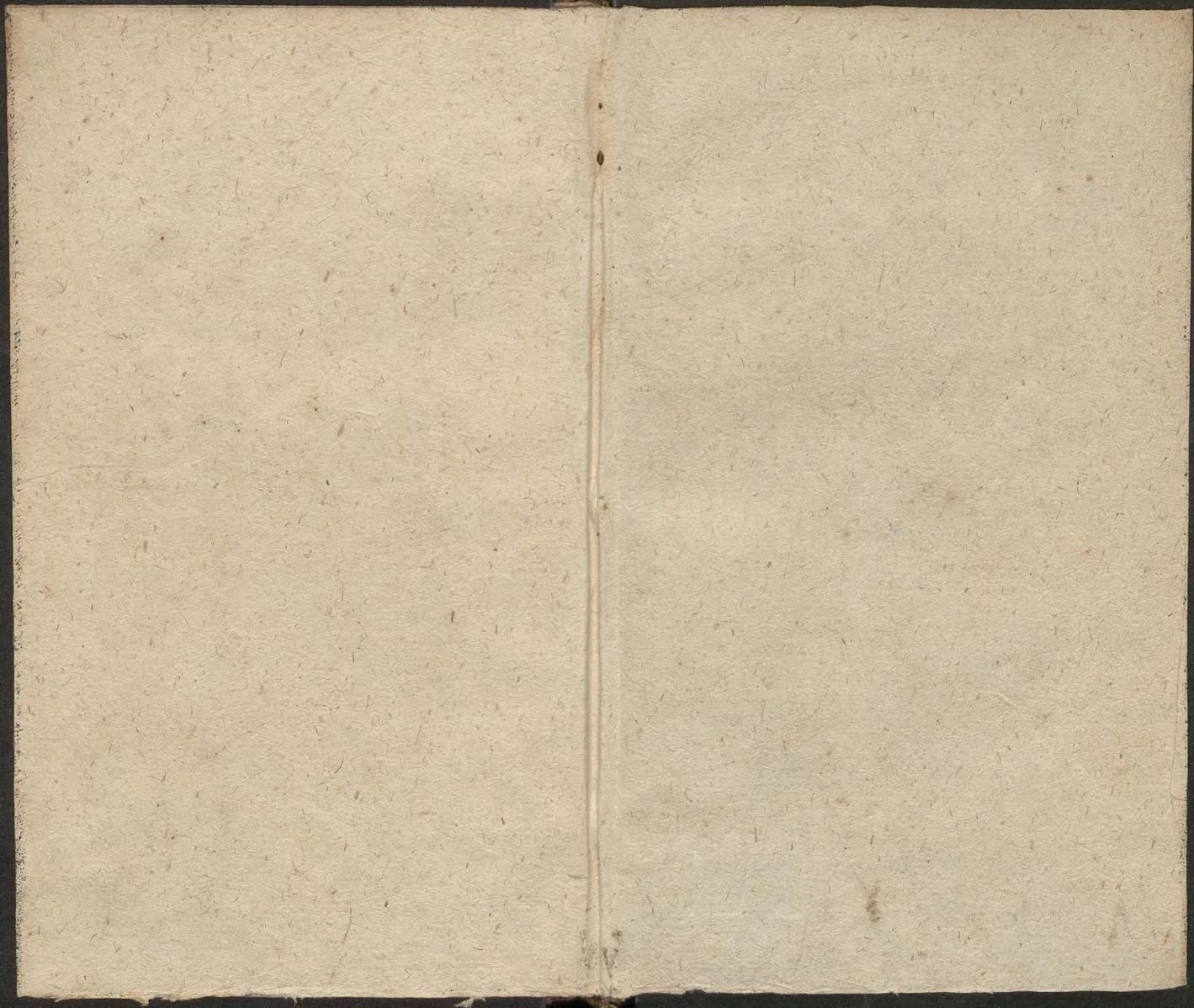
PHILOLOGIA.

N.



19365

XX. in 7.
IX. 8. 28



Stow. 83



IX 8c 28

**M A Ł Y
DYKCYONARZ
POLSKI y FRANCUPKI**

Według Styłu

y Ortografii terażnieyszey.

Z Przydaniem Zebrania osobliwego
Krolestw, Prowincyi, Miałt pryncypal-
nych, Rzek, Gor, Wyspow y Pronun-
ciacii Liter Francuskich wycia-
gnionych

z Wielu dobrych Auktorow.

W Y D A N Y.

Przez

**JM Ci Pana JOZEFA USZAKA
KULIKOWSKIEGO.**



w P O Z N A N I U

w Drukarni J. K. M. Collegium Soc: JESU

Roku Pánskiego 1746.

P E T I T
D I C T I O N A I R E
P O L O N O I S & F R A N Ç O I S

Selon le stile
& l' Ortofrage moderne.

Enrichi d' un Recueil des Royaumes,
Provinces, Villes capitales, Riviers,
Montagne, Isles, & de la Pronuncia-
tion des lettres Françoises, tirés
de Plusieurs bons Auteurs.

Donné au Public.

Par M. JOSEPH USZAK
K U L I K O W S K I.

A P O S N A N I E

Dans l' Imprimerie du College des RR.
PP. de la Compagnie de JESUS

L' Année 1746.

19365.I

Krotkie zebranie Ortografii, y
Pronunciacii Francuskiey.

W Francuskim Jezyku znayduie się
Liter 24.

A,a, B,b, C,c, D,d, E,e, F,f, G,g, H,h, I,i,
J,j, L,l, M,m, N,n, O,o, P,p, Q,q, R,r, S,s,
T,t, U,u, V,v, X,x, Y,y, Z,z.

K.W.tylko inPropriis Nominibus zażywaią się
Te Litery na Vocales y Consonantes rozdzielaią się,
ktorych explikacyą nie zátrudniaiąc, tylko wyraża się
brzmienie káždey litery z osobna.

A. Ante Consonantem brzmi rzetelnie kiedy się nirdączy
cum Altera Vocali vg. Ame. Ami.

Aa. Kiedy się znayduie podwoyne a, so tylko jedno czyta się vg.

Aage, wyay az pisy age

Iaac, Izak, Isac, Isac,

Baailier, belle, baïller, &c.

Teraznieysy Autorowie wyrzuciaią jedno a, nad drugim zaś pl-
są accentum circumflexum.

A. Kiedy Verbum kończy się na Vocalem, a ponim następnie
Pronomen Personale poezynaiący się a Vocali, so trzeba mie-
dzy Pronomen y Verbum pisac y czytać literę t, ale tylko in
locutionibus interrogativis vg.

Parla - il? moze y pisy, Parla - t - il?

Parla - elle? - - - Parla - t - elle?

Parla - on? - - - Parl - t - on?

)2(

Ai.

Ai. Brzmi iák e Polskie vg.

Plaisir,	czytaj	Pleziir.
Aimer,	- - -	Eme.
Parlerai,	- - -	Parlere.
Donnerai,	- - -	Donnere.
Ferai,	- - -	Fere.
Paire,	- - -	Per.
Faire,	- - -	Fer.
Taire,	- - -	Ter.
Braire,	- - -	Brere.

Ai. Przed m. n. brzmi iák e Polskie; zaś m. n. wcale się nie czyta vg.

Patn,	czytaj,	Pe.
Main,	- - -	Mq.
Taim,	- - -	Fe.

Ao. A Przed samym o brzmi rzecelnie, o zaś eliditur vg.

Laon,	czytaj,	Lan.
Paon,	- - -	Pan.
Faon,	- - -	Fan.

Aou. Tu a nieczyta się; Ou zaś brzmi iák Polskie u. vg.

Aou,	czytaj	U.
Saou,	- - -	Su.

Au. Brzmi iák o Polskie vg.

Faut,	czytaj	Fo.
Vaut,	- - -	Vo.
Haut,	- - -	Ho.
Chevaux	- - -	Szewo;

Kiedy Ante Nomen znayduje się Pronomen które się kon-
cy in Consonantem: To ta Consonans powinna się łączyc
cum sequenti Vocali vg.

Mon ame,	czytaj	Ma - nam
Mon amour,	- - -	Ma - namur.
Un enfant.	- - -	U - nanfan
Vous avez,	- - -	Vu - zawe.
Des enfans,	- - -	De - zanfán
Vous aimez,	- - -	Vu - zeme
ils ont,	- - -	il za

B. Na początku sylaby brzmi rzecelnie vg. *batir battre &c.*

Kiedy

Kiedy zaś B, według dawney ortografii znayduje się in me-
dio syllabae wcale się nie czyta. terazniejszy Autorowie to b.
opuścza vg.

Febve,	czytaj	y pisz	Fev.
Debvoir,	- - -	- - -	Devoir.
Doubter,	- - -	- - -	Douter.
Soubs,	- - -	- - -	Sous.

B. Na końcu słowa nieczyta się vg. *Plomb.* W tym zaś słowie
Achab, b czyta się. W następujących słowach b brzmi iák p

vg.	Subtil,	czytaj	Suptil.
	Subtilité,	- - -	Suptilité
	Subtilement,	- - -	Suptilemá

B. Przed literą l, brzmi rzecelnie vg. *combustible. admi-
rable &c.*

C. Ante Vocales a. o. u. brzmi iák k. vg. *Carte, Coeur
couteau, cure.*

C. Ante Vocales e. i. y. brzmi iák f. vg. *cela, ceci, Ci-
tron. &c.*

ç. Zkręską spodem brzmi iák f. vg. *leçon, façon. Besan-
çon. Garçon.*

Ch. Brzmi iák sz. vg. *cher, chercher.*

Ch. Na końcu słowa nieczyta się. vg. *Almanach, Estomach.*

Ch. W tych następujących słowach brzmi iák k. vg.

Chiromance,	czytaj	Kiromans.
Choeur,	- - -	Koer
Choriste,	- - -	Korist.
Echo,	- - -	Eko.
Bacchus,	- - -	Baku.
Chretien,	- - -	Kretien,
Christ,	- - -	Kry.

Ct. Przed ian, ieu brzmi iák k f. vg. *action, faction, fa-
ctieux.*

C. W tych następujących słowach brzmi iák g. vg.

Secret,	czytaj	Segre.
Second,	- - -	Segz.
Claude,	- - -	glod.

C. Na końcu słowa brzmi iák k. vg. *Sec, Sac, avec.*

Cc. Duplex przed e. i. brzmi iák k f. vg.

- Acces, czytay Aksan.
 Accident, - - - Akusidan.
- Ce. Duplex przed a, o, u, brzmi iak simplex k.
 Accord, czytay Akor.
 Occasion, - - - Okazion
 Accumuler, - - - Akumulor.
- D. Na początku słowá y sylaby czyta się rzetelnie. vg. devo-
 ir, Dame, Dattes, du, redevable, Cordonier.
- D. Kiedy się znajduje na końcu słowá, á drugie słowo następ-
 pujące poczyna się à Vocali albo à litera h. mien czas á po-
 minno się łączyc cum Vocali y brzmi iak t. vg.
 Grand homme, czytay Grant-homme.
 quand il aura - - - quan-til-ora.
- D. Przed literą v. nieczyta się. vg. Advocat, Advertiz.
 w tym zaś słowie Adverbe. d. czyta się rzetelnie.
- E. Iest tróćć. Pierwsze zowie się Otwarte, Drugie Ostre,
 Trzecie głuche.
- E. Otwarte znajduje się w pośrodku sylaby ante Oślonantem
 y brzmi rzetelnie. vg. Projet, forest, mortel, même, remede.
- E. Ostre znajduje się na końcu słowa. pisze się nad nim accen-
 tus Acutus y czyta się rzetelnie. vg. la Verité, la pieté,
 la bonté.
- E. Także się rzetelnie czyta kiedy się znajduje przed literą z.
 na końcu słowá & significat Numerum pluralem. vg. Par-
 lez, Etiez, Donniez &c.
- E. Głuche znajduje się na końcu słowá y wcale nieczyta się
 vg. parle, Donne, elle.
- Cet. To Pronomen Demonstrativum, kiedy się znajduje
 ante substantivum Masculinum ktore się poczyna a Vo-
 cali albo à litera h brzmi iak st. vg.
 Cet homme, czytay stóm.
- Cette. To Pronomen Demonstrativum ante quodlibet
 substantivum fæminium brzmi iak ste. vg.
 Cette femme, czytay Stefam.
 Cette bonté, - - - Stebonté.
- Kiedy Verbum in locutione interrogativa kończy się na
 e. zaś następujące Pronomen Personale poczyna się à Vocali
 to dla uniknienia Elisi według zwyczajá Francuskiego, pisze się
 y czyta się między Verbum y Pronomen litera e. vg.

- Parle. il. pisz y czytay Parle-t-ál
 Parle-elle, - - - Parle-t-elle.
 Parle-on, - - - Parle-t-on.
- E. Przed m, n, brzmi iak a vg.
 Entendre, czytay, antandre.
 Emporter, - - - amporte
- Zás kiedy się znajduje i przed en to w ten czas en brzmi iak
 e Polkie przez nos vg.
- | | | |
|-------|--------|------|
| Mien | czytay | mie |
| Tien | - - - | tię |
| Sien | - - - | się |
| Bien | - - - | bię |
| Chien | - - - | szię |
| Rien | - - - | rię. |
- E. Ante duplex nn brzmi rzetelnie vg. Prenne, mienas
 tienne, canoni, canui, chienne.
- Wtych zaś następujących en przed i brzmi iak a przed nos
 mátoo wyrażający n. vg. Patient, Orient, Inconvenient.
- E. Na końcu słowá dase do poznania ze słowo iest in Nume-
 ro singulari vg. Pere, Mers, Prince.
- Ea. Kiedy się przed tym dystongiem znajduje litera c abo g, to
 w ten czas e iest głuche v.
- | | | |
|------------|--------|----------|
| Commencea, | czytay | comansa. |
| Mangea, | - - - | Manza. |
- Terazniejszy Korektorowie Ięzyká Francuskiego z tego słowa
 commencea wyrzucaią e a żeby c brzmiato iak s dodać mu
 kryskę spodem vg. commenca.
- Eau. Brzmi iak o vg.
- | | | |
|-----------|--------|--------|
| Beau | czytay | Bo. |
| Chapeau | - - - | Szapo |
| Bateau | - - - | Bato. |
| Bourdeaux | - - - | Burde. |
| L'eau | - - - | lo. |
- Eu. Trzeba wymawiać przez nos żeby niebyło sychał e, zaś u
 ustami troche scisjionemi dáć ton podobny do o vg. Beure.
 heure, heureux, Dieux, mieux.
- EO. Kiedy przed tym Dystongiem znajduje się c abo g to e
 iest głuche vg.

Commenceons czytay Comansz.

Mangeons - - - Manzã.

Teraz wyrzuciãg e piszãcy pod c kryszkã vg. commençons.
w tym słowie Geolier e czytã sãg rzetelnie.

F. Kiedy sãg znajduje post Vocalem á ponim następnie druga
Vocalis abo litera h brzmi iãk w vg.

Neuf ames czytay Newam

Neuf hommes - - - Newom.

F. Ná końcu słowã brzmi rzetelnie vg. boeuf, oeuf, Soif,
vis, hief, cerf, chef.

W tych zãs dwóch słowãch f ná końcu nieczyta sãg vg.
Clef, baillif.

Takze f przed v nieczyta sãg vg. trefve, Vefve.

G. Ante Vocales a, o, u, brzmi iãk łacinskie vg. garde,
gobelet, gout, ambiguíté, garnison.

G. Ante Vocales e, i, brzmi iãk z vg. genou, gibet. Ge-
nerosité, Giron.

Gue. Brzmi ge vg.

Guerre czytay Ger.

Gui. Brzmi gi. vg.

Guide czytay Gid

Guidon - - - Gidon.

W tych następniãcych gu czytã sãg rzetelnie vg. ciguë am-
biguíté, contiguë, ambiguë.

Gne. Brzmi iãk nie vg.

Gagner czytay ganie.

Saigner - - - Senis.

W tych następniãcych g nieczyta sãg vg.

Signer czytay Sine

Signifier, - - - Sinifis

Te dwie uao słaby trzeba wymawiać przez nos, G. wyrzuci-
wszy vg.

Doigt, czytay Doa.

Vingt - - - Wë.

H. Ná poczãtku słowa tylko czyni aspirationem, matoco sãg
wymawia; vg. homme, honnëte, heure.

W tych następniãcych słowãch brzmi iãk w scisnionem
słãmi vg.

huile czytay wailt

huile

huile - - - wailt

huiler, - - - wuile:

huilement, - - - wuilema

huileux, - - - wuils

huilier, - - - wuilier.

H. W porzãdku tych słab nie czytã sãg vg.

Christ, czytay Kri.

Rhetorique, - - - Retorik.

W tych następniãcych H. brzmi iãk z. vg.

Hierome, czytay Zerom.

Hierusalem, - - - Zeruzalem.

I. Brzmi iãk Polskie vg. inimitié.

I. Kiedy sãg zãs znajduje inter duas Vocales, y nad nim

dwie kropki, brzmi iãk i i podwojnie vg.

Croïable, czytay Kroïabl.

Craïon, - - - Kraïã.

In. Kiedy sãg słowo kãchry ná tãg słabã, brzmi przez nos, iãk

cin, n, ópãmie máto co sãg wyrażã w Pronuncyacji vg. De-

stin. Zãs kiedy sãg słowo poczyna á syllabis In, Im, to sãg

I. czytã rzetelnie vg. Imbu, Index.

W tych następniãcych słowãch i między o, n, brzmi iãk p

Polskie przez nos vg.

Soïn, czytay Soë.

Poïnt - - - Poë.

J. Pociãgãte ná dot brzmi iãk z vg. Jeudi, joll, juste, javelot.

L. Post Vocales a, e, u, oi, brzmi rzetelnie vg. Bala, Bo-

ule. Bel. Etoile.

L. W tych następniãcych słowãch brzmi iãk u.

Fol, czytay fu.

Sol - - - fu.

Col - - - ku

Licol - - - Liku

L. W tych następniãcych Pronominach nieczyta sãg vg.

LL. Quelque, Queleun, quelqu' un.

Duplex brzmi iãk simplex, vg. Salle, mollir, Mil-

le Ville.

Kiedy zãs post duplex LL. znajduje sãg która vocalis y

po nich iãkacokolwiek Consonans, to dwa ll. czytã zãg sãg rzetelnie.

VG. Illegitime, Illustre,

b) 16

176

Iezeli zaś to duplex II znayduie się na końcu słow, so się czyta iak simplex. v. Argille, Distille, imbecille, pupille tranquille.

M. Brzmi rzetelnie, vg. mortel, menu, miserable.

Po M kiedy druga Consonans następuje, to m brzmi iak n przez nos vg Prompt.

Kiedy słowo poczyna się a syllabam á poniey następuje drugie m to trzeba obadwa czytać rzetelnie vg. immortal.

Zás w tych słowách homme, femme, podwoyuc mm. czyta się iak simplex.

Comdamner, w tym słowie m nie czyta się tylko n, czytaj Comdane

O. Samo w sobie brzmi rzetelnie vg. Oter, ofer:

Oir. W tych sylabie i brzmi iak a vg. Sour, boire, avoir, recevoir, voir.

Oeu. Ten diphtongus brzmi iak o wciągnięto w siebie przez nos Sœur, Coeur.

Ois. Na tę sylabę kończą się mżyrkie Imperfecta Indicativi & Operativi y ta sylaba brzmi iak e. vg. Parlois, donnerois Infinitiva które się kończą ná oitre w nich oi brzmi iak e vg. connoitre, reconnoitre connoissant.

Oient. W tych pięciu literach tylko e czyta się y ná tę sylabę kończą się Imperfecta Indicativi & Operativi in tertia persona Numeri Pluralis. vg. donnoient czytaj donne.

O. Ante M. N. brzmi iak a. Polskie przez nos m, n, wcale się nie czyta. vg

Nom,	czytaj	Ná
Mon	- - -	Má
Ton	- - -	Tá
Son	- - -	Sá

Ou. Brzmi iak u Polskie vg. couteau.

W tych następujących słowách o czyta się rzetelnie, i zaś brzmi iak e vg. Etroit, froid, étroit, adroit, foible, roide, voine

Ia Proprius Nominibus które się kończą ná ois tá sylabę brzmi iak e vg. Polonois, François, Anglois, Irlandois.

P. Ná początku sylaby brzmi iak Polskie vg. Port, Porter Pain.

P. Wpośrodku sylaby nie czyta się vg. Bapteme Corps.

P. Ná

Ná końcu słowá nieczyta się vg. Sirop, champ.

Ph. Brzmi iak f vg. Philotophie.

Q. Ma zawsze przy sobie literę u. y brzmi iak k. vg.

Querelle, czytaj Kerel.

Qui - - - Ki.

Excipiuntur Coq & cinq w których, się q pisze sine u, ie- dnák brzmi iak k.

R. Ná początku słowá y sylaby brzmi rzetelnie. vg. Par, pour, Peur.

R. W tych następujących słowách nie wymawia się vg. Monſieur Messieurs, Monſieur.

R. Ná końcu słowá kiedy się przed nim znaydują vocales ie nieczyta się, vg. Papier, Barbier, Cordonnier, Perruquier

R. Także się nie czyta w tych słowách, które się kończą ná er vg. Parler, Dancer.

R. W tych Pronominach nie czyta się, kiedy się znaydują ante Substantivum vg

Notre Pere	czytaj	Not Per
Votre livre,	- - -	Vot livre
quatre persone	- - -	Kat person

S. Kiedy się znayduie: ná początku słowá czyta się iak Polskie vg. Scul, Savoir Savant, Separer.

S. Inter duas Vocales brzmi iak z vg. Raisin, Raison, Oser

S. Według starożytności w wielu słowách pisano się choć się nieczytało. To się znayduie w starożytnych księgach od pięćdziesiątych wieków, teraz zaś opuśczeni je: Korrekto- romie języka Francuskiego te słowá w których się s. niepotrzebne znaydują do tych czas, dać poznać; a to potym że s. znayduwato się post qualemunque vocalem teraz to s. wyrzucę się, nad vocalem zaś pisze się accentus circumflexus vg.

Przetym pisano Être teraz piszą être.

B. tir	- - -	Bâtir.
Feste	- - -	Fête.
Apostre	- - -	apôtre.

S. Ná końcu słowá nigdy się nie czyta vg. Nous, Vous; kiedy zaś pierwsze słowá kończy się ná s, á drugie poczyna się od Vocalem, to łączone s, cum Vocali brzmi iak z vg. nous vous, vous avez

S. W tych

S. W tych słowach które się kończą na isme czyta się wg. Catechisme Barbarisme

T. Na początku brzmi iak Polskie vg. Tentr, tens.

Ti. Ante Vocales a, e, o, brzmi iak si. vg. Patience, action

Te zaś słowa, które się kończą na tion a maig przed tą Sylabą s, albo x, w tych się t. czyta rzetelnie. vg. question, mixtion

Także kiedy tien w iedney sylabie przypada to się t czyta rzetelnie e zaś przed n brzmi iak e Polskie vg. entretien, Chretien

W tych następnycych t. brzmi iak s. Primate, Prophetie

Croatie, Dalmatie, Aristocratie.

U. To trzeba wymawiać scislonemi uszy, żeby miato ton odmienniejszy od u Polskiego vg. un, but, cure.

V. Brzmi iak Łacińskie vg. Valet, vā.

X. Na początku słowa brzmi iak ks vg. extrait, exercice

X. W słowach, które pochodzą z łacińskich, a, nayduie się intoduas vocales brzmi iak gs. vg. exaucer, exil

X. Przed sylabami ce, ci, brzmi iak k. vg. excellent excite

X. W następnycych brzmi iak s. vg. Soixante, Soixantième

X. Zaś w tych następnycych brzmi iak z, vg. deuxième dixième.

Kiedy się pierwsze słowo kończy na x, a drugie zaczyna się a Vocali, tedy x. łącząc cum Vocali brzmi iak z.

Dix ans czyta Di zans.

X. Na końcu słowa nieczyta się. vg. Dix, Six,

Y. Brzmi iak mate i. vg. j y etois.

Z. Brzmi iak Polskie vg. Zodiaque, Zele, Zephyre.

Z. Na końcu słowa nie czyta się vg. Vous avez, les bontez.

AB. AB.



AB. AB. AB.

A. Et Aussi, même.
Abo, ou, ou bien, Soit que.
Abo! (INTERROGATIO.)
Si non!
Aboniam, bowiem, Car, pour ce que, parceque, pour tant que, puisque.
Abrys, le plan.
Aby, à finque, ainsi que.
Aby raz, à moins une fois.
Ab, hélas.
Acz, aczkolwiek, Bienque, quoique, encore que, non obstant.
Acz nie, à moins non.
Adamaszek, le Damas.
Adamaszkowy, de Damas.
Administrator, Administrateur.
Adwent, un Avent.
Adziński Koberzec, le tapis de Perse.
Afekt, une affection, la Passion, le desir, attachement.
Afekc pełny, plein d'affection & de tendresse, charitable, officieux.

Agá kámién, une agathe.
Agrest drzewo, le groseillier piquant.
Agrest owoc, la groseille piquante.
Agrestowy sok, du Vorjus.
AK. AK.
Akadémia, une Academie, une Université.
Akamisir, un Velour.
Akt, un acte.
Akwawira, l'eau de vie.
AL. AL.
Alabaster, un albâtre.
Alakant, le vin d'Alicants.
Alembik, un alambic.
Alba Káptánská, une aube.
Alchymia, un art de chimie.
Ale, mais, toutes fois.
Ale iednak, mais neanmoins.
Alić aliści, voilà.
Alkierz, une alcove.
Aloe, un aloës.
Altaná, le cabinet.
Alfusch, la cravate.

A

AM.

AM. AM.

Amaránt, une amaranthe.
 Ambaná, la chaire.
 Ambra, burztyń, un ambre.
 Amiráł, roíman morski, le Capitaine d'une galerie.
 Ampułká, un burete.

AN. AN.

Anatomía, une Anatomie.
 Anatomik, un Anatomique.
 Anemoniá, anemone.
 Angielczyk, un Anglois.
 Angliá, Angleterre.
 Ani, ni, né.
 Ani tam ani sam, ni de ce coté ni de l'autre.
 Aniot, un Ange.
 Aniot stroż, un Ange gardien.
 Ankrá, une anchre.
 Ankrowanie, Klámrowanie, une liaison.
 Antepedium, le parement de vant l'autel.
 Antymonium, un Antimonic.
 Antwas, le lavemain.
 Anyż kramny, une anis.
 Anyż polny, anis sauvage.

AP. AP.

Aparat, un aprét, appareil.
 Apellacya, une appellation, un Apel.
 Apellowác, appeller en justice
 Apetyt, un appetit.
 Apetyt cz ynic, aiguíser l'appetit.

Apoplexya, une apoplexie.
 Apoplektyk, une apoplectique.
 Aposłot, l'apôtre.
 Apieká, une Apoticaire.
 Apiekarz, une Apoticaire.

AR. AR.

Archidyakon, l'Archidiacre.
 Architekt, un Architecte.
 Architektura, une Architecture.
 Arcybiskup, l'Archeveque.
 Arcyxiąz, Archiduc.
 Arcyxięstwo, Archiduché.
 Arcyxiężná, Archiduchesse.
 Arcykáptan, Archipretre.
 Arędá, un loüage, bail à loüage.
 Arędarz, entrepreneur, qui prend à loüage,
 Arędowác, bailer à loüage.
 Aręst, un arret.
 Aręstowác, arreter.
 Arkabuz, une arquebuse, arquebuse à meche.
 Arkusz papieru, une feuille de papier.
 Artykuł, un Article.
 Armatá un Canon l'artilerie.
 Arzennik, un Arsenic.

AS. AS.

Aspekt, un regard.
 Aspektu upatrowác, considerer le tems.
 Aspekt dobry, le tems benin, beau tems.

ki Aspe

Aspekt zły, le mauvais tems.
 Astrych, posacka, un pauvé, carreau, parquet.
 Assekuracya, la caution.
 Assystencya, une assistance.
 Atlas, le satin.

AU. AU.

Audytor, l'Auditeur.
 Augustyan, un Augustin.
 Austeryá, une hotelerie, le cabaret.
 Austryá, l'autriche en Allemagne.
 Autentyk, authentique, approuvé par des gens d'autorité.
 Autor, Auteur, inventeur.
 Auripigmentum, un Orpin, orpiment.
 Axamit, la velour.

AZ. AZ.

Aż, jusques, jusques à quand, pendant que, jusq' à ce que, tandis que.
 Aż do szyj, jusque le cou.
 Aż narzyt, abondamment, assez.
 Ażá, & si!

BA. BA.

Bá, he.
 Bá nie ták, he n'est pas ainśi.
 Bá to prawdá, he c'est la verité.
 Bá y zabit, he il a tué.
 Bába stárá, la vieille femme
 Bába rodzących pińniacá, la

Az

sage femme une accoucheuse.
 Baba ząbobonná, la femme d'ridolatre.
 Bąbel, bąbká ná wodzie, une bulle s'élevant sur l'eau.
 Bábiá sol, źiele, la crete marine.
 Bábiniec, le parvis.
 Babić, accoucher une femme
 Bąbká, źiele, du plantain.
 Bąbká, la grande mere.
 Baby grusźki, les poires tardives.
 Bąć się, craindre.
 Bąchmat, cheval.
 Bączyńie, intelligence, connoissance, entendement, le souvenir.
 Bączyńie, considerablement.
 Bączyńosć, consideration, reflexion.
 Bączyć, le souvenir.
 Bączyń, consideré, bien avisé, delibéré, pensé.
 Bądacz, enqueteur, informateur.
 Bądanie, examen, discussion.
 Bądác, demander.
 Bądź mi rád, faites moi bon accueil.
 Bągarya, etoffe de coton.
 Bągnisko, un maret.
 Bągnisty, marecageux.
 Bągno drzewo, une espece de pitit feule, arbrisseau qui croit dans l'eau. Bábiá,

Báia, caqueteur, un conteur de fables, un jaseur.
Báianie, une narration fabuleuse, un conte qui sent la fable.
Báiac, diviser, caqueter.
Bak piák, le butor.
Bak robák, un taon, grosse mouche, un tan.
Bakálarz, un regent. un maître d'école, precepteur.
Bakác, parler bas.
Batamucic, dire des niaiseries.
Batamustwo, niaiserie. f.
Batamut, jaseur, baveur.
Balésy, les balcons.
Balká, la trame, solive, le soliveau.
Bálsam drzewo, arbrisseau de baume. m.
Bálsam oleiek, suc de baume. m.
Baniczá, bannissement.
Banit, infame.
Batwan, obraz rżnięty pogański, Idole. f. simulacre. m.
Batwan soli, motte de sel. f.
Balwochwalcá, Idolatre.
Balwochwálstwo, Idolatrie.
Baniá ogrodowá, dyniá, la citrouille, courge.
Baniá gliniáná, vesseau rond de terre.
Bánieczká, báníká, sole. f.
Báníká balbierská, ventouse. f.
Bankiet, banquet, festin. m.

Báran, belier.
Báránek, un agneau.
Baráni, de belier.
Barc, la ruche des mouches à miel.
Barchon, de la futaine.
Bardzo, fort.
Bardyż, un hache fait en croissant.
Barki, les bras. m.
Bartog, litiere. f.
Barszeż Ziele, acanthe. f.
Barszeż potrawá, potáge aigre. m.
Barunik, inspecteur de mouches à miel.
Bartá, coignée, doloire.
Barwa, la couleur.
Barwá dla ludzi, la livrée.
Barwanna rybá, barbeau.
Barwica posrz yganá, la bourre, laveton.
Barwicá rumienidt, un fard, couleur.
Balwierz, barbier.
Bárwiniek Ziele, pervanche. f.
Bárdziey, plus, davantage.
Bárdzo, bien, fort.
Bárdzo dobrze, fort bien.
Basza, Bassa.
Basztá murowáná, le boulevard.
Basztyon, bastion. m.
Bár, navire. m.
Báwetná, du cotton.
Báwetná obwiá, cottoner.
Báwetniány, de cotton.

Báwet

Báwetnicá, drogue de cotton. f.
Báwic kogo amuser, recréer.
Báwic się czym, s'amuser, s'occuper.
Báwic się długo, demcurer longtems tarder.
Bawot, le buffle.
Bayka, la fable, conte.
Bayki, plotki, niaiseries, baveries. f.
Bázánt, une faissane.
Bazyła Ziele, le basilic.
Bazylid polná, lierre. m.
Bázyliszek, basilic serpent.
Bdelium kámieñ, le malachite.

BE. BE

Beben, tambour.
Bębnić, tonner, battre le tambour.
Bężyć, bourdonner, brouir.
Bęczenie pszczoł, son de mouche à miel;
Izczyć, mugler, mugir.
Bęczenie, mugissement, meuglement.
Beczka, tonneau. m.
Beczutká, petit tonneau.
Bedká, potiron. m.
Bednarz, tonnelier.
Bękart, batard, illegitime, fils de putain.
Bekas, un becasse.
Bart w iedwabiu, la soye, contre faite.
Belá, paquet. m.

Bełkorącz, parler mal.
Bełt, javeline. f.
Benedyktyñ, Benedictin.
Ber, panic. m.
Bernardyn, Recolet.
Berto, un sceptre royal.
Bełpieczeństwo, assurance, f. surêté, f. audace, f. seureté. f.
Bełpiecznie, en seureté, par trop grande indulgence.
Bełpieczny, seur.
Bełwić kogo, enorgueillir.
Bełwić się, se corrompre.
Bełtya, bête. f.
Bełtyalski, de bête.
Beż drzewo, lureau. m.
Beż (PRÆPOSITIO) sans.
Beżbożny, impie.
Beżbożność, impieté. f.
Beżdenność, abyme. m.
Beżecny, horrible, execrable.
Beżmatá, quasi, presque, il s'en faut gueres.
Beżmiernie, immoderement, sans mesure.
Beżmierność, immoderation, dereglement.
Beżmierny, immense, excessif.
Beż lichby, inombrable.
Beżrozumny, irraisonnable, brutal, déraisonnable.

BI. BI.

Biádá, la misere, affliction, calamité.

A3

Biáto-

Biągłowa, la femme.
Biągawy, blanchâtre.
Biątek w iaju, le blanc d'une oeuf.
Biątek w oku, le blanc d'une oeil.
Biąto, blanc.
Biągłowski, féminin.
Biąłość, blancheur. f.
Biąskornik, conroyeur.
Biąty, blanc.
Biblia, la bible.
Biblioteká, la bibliotique.
Bibliotekarz, libraire, marchand libraire.
Bicie, battement, frappe-ment.
Bicz, la fouet.
Biczowanie, fouetement.
Bicz ysko, la manche d'une fouet.
Biedzić się, se tourmenter, s'affliger.
Bieg, la course, le cours.
Biegacz, coureur, batteur de pavé.
Biegać, courir.
Biegas, vagabond.
Biegiem, en courant.
Biegło, adroitement.
Biegłość, le savoir, connoissance.
Biegły, expert, adroit.
Biegun, un coureur.
Biegun młynarski, le moulinet, tourniquet:
Biegun, Os Niebieska, Pole.

Biegunka, le flux de ventre, dissenterie. f.
Biel ná drzewie, la plus molle partie.
Biel ná drzewie, la mouelle du bois.
Bielić, blanchir, faire blanc.
Bielić twarz, farder.
Bielidło, le fard, de la cerasse.
Bielmo w oku, la tache blanche en l'oeil, la taye en l'oeil.
Bielony, blanchi, fardé.
Bierać, prendre souvent.
Bielun ziele, jusquiame.
Bierka, petite pierre,
Bierze w się ziemiá, la terre bois.
Bierze mu się ná zdrowie, il commence de revenir à sa premiere santé.
Bierznowáne, confirmation. f.
Bierznowác się, recevoir le Sacrament de confirmation.
Biesiáda, le banquet, festin.
Biesiadowác, benqueter, faire grande chaire.
Bieżyć, courir, aller vite.
Bigos, un hachis.
Bija mię, on me frappe.
Bija się, on s'entrebatts.
Białá, u cep. batoir.
Bicie mię, palpiter, se remue

mue & tressaillir le sommet de la tête.
Bie łona, l'arc du ciel donne.
Bie nogá o nogę, je frappe un pié contre un autre.
Bie koty, je fiche en terre.
Bie pieniądze, je batte de la monoye.
Bie pięścią, je batte à coup de poing, je donne de coup de poing.
Bie pot ná mnie, je sue.
Bie puls, les veines, les arteres battent.
Bie zegar, l'horloge sonne.
Bie w drzwi, je frappe à la porte.
Bie z dział, je tire les canons, je canonne, je de charge les canons.
Binda do kápelusza, Cordon de chapeau.
Bindami otoczyc, bander,
Biodrá, les hanches.
Biorę, je prens.
Biorę co przed się, je propose, je fais un dessein.
Biorę co ná swę duszę, je prens sur moi, sur ma conscience.
Biorę wprzód, je prens de vant.
Bieret, bonnet quarré. m.
Biszkokt, biscuit. m.
Biskup, Eueque.
Biskupstwo, Eveché. m.

Bitwá combat. m.
Bity, battu.
Bity, kowány, forgé.
 BL. BL.
Bláchá, ferblanc, feuille de fer.
Blácharz, laternier.
Bládość, la couleur pâle, la paleur.
Blády, pâle.
Błąd, faute, erreur.
Błądzić, faillir, s'égarer, se fourvoyer.
Błądzenie, egarement, manquement.
Błąkac się, vaguer, aller ça & là.
Błąkacz, vagabond, errant,
Błągalniá, Oracle. m.
Błagac Bogá, prier.
Błaganie, priere. f.
Błáby lichy, menu, mince, subtil.
Błąkaiący się, vagabond vague.
Błąkanie, egarement.
Blákowác, decolorer.
Blásk, la lueur, la clarté.
Błazen, le boufon, baladin.
Błazenstwo, bouffonnerie. f.
Błazensko, sottement, mal à propos.
Błazenski, sotté.
Błaznowác, gauffer, plaisanter.
Blech, la blancherie.
Blecharz, blancheur.

Blednice, devenir pâle, palir, blanchir.

Błędny, errant, vagabond.

Błękitny, modry, bleue, azur.

Błekotać, beguayer, bredouller.

Błektor, baillard.

Błeywas, du blanc d'Espagne, dela cerusse, du blanc de plomb.

Bliſki, prochain, voisin.

Bliſko, proche.

Bliſkość, la proximité, la prochaineté, le voisinage.

Bliźná, la cicatrice, la marque d'une playe.

Bliźnięć, les jumeau.

Błóciány, de la boue.

Błogostwić, bennir, donner la benediction.

Błogostwiony, bienheureux.

Błona w oknie, la fenetre de verre.

Błonka, la tunique.

Błona w czteku, albo bydłęcin kora pokrywa wnętrzności.

Le mesentere, le Pancreas.

Błonie, une plaine.

Błota, la boue.

Błuszczy, lierre. m.

Błuszczo perz, le chiendent.

Błuy, vomisseur.

Błaźnić, blasphemer.

Błaźnięć, blasphemateur.

Błaźnięstwo, blasphemie. m.

Błyska sig. il eclaire.

Błyſkanie sig. un eclair, la lueur.

Błyſzczyć sig. reluire, briller.

Błyſzczyć sig. resplendir.

Błyſzczenie, la lueur, la clarté.

BO. BO.

Bo, car, parceque.

Bob groch feve, f.

Bob groch turecki, faveole. f.

Bob groch wodny, feve d'Egypte.

Bobek owoc, graine de laurier. f.

Bobek drzewo, laurier. m.

Bobek kozi, owczy, la fiente, excrement. m.

Bobr, le bievre, castor.

Bobromy stroy, les parties honteuses de castor.

Bichen chlebá, pain entier.

Boćian, cicogne. f.

Boćwina, bete blanche. f.

Boćy, qui soit.

Boćy, frapper des cornes.

Boćy drzewo, aufflepin. m.

Bog, Dieu.

Bogacić, enrichir, faire riche.

Bogactwo, la richesse.

Bogacz, riche.

Bogato, richement.

Bogini, Deesse.

Bogobaynie, religeusement, avec la crainte Dieu. Bogo-

Bogobayność, la crainte Dieu.

Bogoboyny, crainant Dieu.

Bogochwałca, qui porte honneur & reverence à Dieu.

Bogomodca, devot. qui rend ses devoirs à Dieu.

Bogomyślność, la meditation, la contemplation de chose Divin.

Bobayr, un heros.

Bojaźliwy, crainatif, timide.

Boiaźń, la crainte, peur, apprehension.

Boiomyśko, aire ou on bat le blé. f.

Bok, le coté.

Bokwicá Ziele la betoine.

Bokow bol, la pleuresie.

Bol, douleur. f.

Bolesny, douloureux, sensible, affligéant. f.

Boleść, douleur. f.

Bolenie garła, Esquinance, esquinancie. f.

Boleć, avoir la douleur, sentir de la douleur.

Boli mnie, j'ai une douleur.

Bombrzyn, la futaine.

Bonećik, bonnet. m.

Boz, une foret, un bois.

Borak, ćwikła, la beterrave.

Borgowanie, credit. m.

Bordownik Ziele, la viorque.

Borgowác, faire credit.

Borsuk, le blereau.

Borowki, czernice, les graines noir de foret. f.

Borowki jagody, vacier. m.

Boski, Divin.

Bostwo, Divinité. f.

Boty, des bottes. f.

Bożá meká, colomne de Jesus Christ. f.

Bożá trawka, un fenouil du saint foin.

Bożek, un Jdole, le faux Dieu.

Boże drzewko, l'auronne.

Bożnicá Żydowska, temple de juifs.

BR. BR.

Brác, prendre.

Bractwo, la societó, compagnie.

Brak, choisi, rejette rebute.

Brakować, rejeter, rebuter.

Bramá, la porte.

Brama na tryumf, arcade.

Bramowác, broder franger.

Bramowany, frangé.

Brasolery, des brassilets.

Brát, frere.

Brátunek, le neveu.

Brainál, le clou grand.

Brátowá, la belle loeur.

Brew, sourcil. m.

Brewiarz, abraige sommaire.

Brnąć, passer à gué.

Brod, un gué.

Brodá, la barbe.

Brodáty, barbu.

Brodáty

Brodawka, un poreau, la verruë
 Brodawkę zerznąć, ecerner une verruë.
 Brodawnik kámién, le heliotrape.
 Brog, un monceau, tas des gerbes.
 Broić, in soler.
 Broń, une dragée.
 Broń oręż, les armes, une armure, harnois. *m.*
 Broná, une herse.
 Bronić, defendre, proteger.
 Broną wkozczyć, herfer.
 Browar, la brasserie.
 Brozdá, une raye.
 Brozdami, par les rayes.
 Brozdzić, faire des rayes.
 Brud, la crasse.
 Brudny, crasseux.
 Brudzić, salir.
 Bruk, pavé. *m.*
 Brukarz, paveur.
 Brukować, paver.
 Brukowanie, pavement.
 Brumlá, l'épinete de bouche.
 Brunainá farbá, la couleur de l'ocre.
 Brwi, sourcils.
 Brykac, contredire, bruir.
 Bryklá, le buse.
 Bryła, motte de terre. *f.*
 Bryłásty, plein de mottes.
 Bryndza, le fromage pourri.
 Brytan, un dogue.
 Brytwanna, poele à frire. *f.*

Brytwanka, pòelon. *m.*
 Brzqkac ná stronách, toucher les cordes.
 Brzqkac we dzwon, refonner la cloche.
 Brzqkanie, refonnement.
 Brzeczka, du mont de la biere.
 Brzeg morski, le bord de la mer.
 Brzeg rzeczny, la rive, le rivage bord.
 Brzeg wsi, la base du village.
 Brzqkacz, brzqkatá, le grelot.
 Brzemię, le fardeau.
 Brzemienná kobieta, la femme grosse, enceinte.
 Brzezina, le bouleau.
 Brzqskwiná owoc, pêche. *f.*
 Brzqskwiná drzewo, pêcher.
 Brzoza, le bouleau.
 Brzmiący, retentissant.
 Brzmiéc, retentir, refonner.
 Brzmienie w uchu, letintoin dans l'oreille.
 Brzuch, le ventre.
 Brzuchaty, ventru.
 Brzytki, horrible, execrable, laid.
 Brzytko, laidement.
 Brzytkosc, laideur. *f.*
 Brzydzic się, dedaigner, avoir de l'aversion.
 Brzytwá, un rasoir.

BU. BU.

Buda, la taverne, la boutique.

Budy.

Budynek, un batiment.
 Budowanie, batiment.
 Budownicy, architecte.
 Budować, bair edifier.
 Budować się z kogo, prendre l'exemple.
 Budzić, eveiller, exciter.
 Buiac sobie, vaguer.
 Buk, hestre. *m.*
 Bukiew, gland d'hestre. *m.*
 Bukiew turecká, myrabolán. *m.*
 Bukład, le petit tonneau.
 Bukowina, le foret d'hestres.
 Bukspan, bouis, buy, buis. *m.*
 Bukspanomy, de bouis.
 Bukwica, betoine. *f.*
 Butamá, une massuë.
 Bunt z buntowanie się, la revolte, la rebellion.
 Buntownik, rebelle, revolté.
 Buntować się, se revolter, se rebeller.
 Burgrabiá, Bourgraffe.
 Burka, le pavé.
 Burkatelá, le bouracan.
 Burmistrz, Bourgemaitre, le maitre de la ville.
 Bursa, konwika, la chambrée, société.
 Burztyń, l'ambre gris.
 Burtá u szkuty, les banes de gacheurs & rameurs.
 Bury, noiratre.
 Burzyć, detruire, abolir, ruiner.

Burzliwy, rudes & furieux, tumultueux, impetueux, violent.
 Burzliwość, nawatność, la tempeste, orage. *m.*
 Burzyciel, renverseur, destructeur.
 Buyny, abundant.
 Buynosc, abondance. *f.*

BY. BY.

Bydle, la bête, le bêteil.
 Byk, taureau.
 Byle, pourvuë.
 Bylica, l'armoise, blanchette. *f.*
 Bystrość rzeki, la rapidité, vitesse.
 Bystrość domcipu, l'adresse.
 Bystry potok, le torrent rapide.
 Bystry, subtil rapide.
 Był dobry, bonne chaire.
 Bywá to, cela se fait.
 Bywálec, experimenté, éprouvé.

CA. CA.

Całkowity, tout entier.
 Całosc, integrité. *f.*
 Całować, baiser.
 Całowanie, le baiser, bouchette. *f.*
 Cały, entier.
 Capá, peau de chameau. *f.*
 Car, Duc de Moscovie.
 Carogrod, constantinople.

Bz

CE. CE.

CE. CE.

Ceber, le seau.
 Cebula, des oignons.
 Cech, la congregation assemblée.
 Cecha, un signe uné marque
 Cechmistrz, le premier maître de metier.
 Cechowác, signer, marquer.
 Cedar drzewo, un cedre.
 Cedzić, passer
 Cedzenie, passivement.
 Cegielnia, briquerie, f. tuilerie. f.
 Cegła, la brique, tuile.
 Cegła nie palona, la brique crú, verd.
 Ceglasty kolor, la couleur de brique.
 Ceglarz, tuilier.
 Cekaus, l'arsenal.
 Cel, la listiere, but.
 Celestyn, Celestin.
 Celnik, receveur des deniers
 Cená, le prix, la valeur, estimation.
 Centurya, Centaurée, rose à cent fenilles.
 Cepy, seau. m.
 Cera, la couleur de visage.
 Cera ryba, une sole,
 Cerulik, le chirurgien.
 Cesarstwo, un empire,
 Cesarz, l'Empereur.
 Cesarzowa, l'Imperatrice.
 Ceginá, quintal. m.

Cegno, pair.
 Cewka, du fil entortillé autour d'un fuseau.
 Cewka u rur, u beczek, la petite seringue.

CH. CH.

Chaber drzewo, le Nard, cellique.
 Chadzać, hanter, frequenter.
 Chatastra, bende. f.
 Chatastra woienna goudats. m.
 Chakupa, cabanne, hute. f.
 Chart, un levrier.
 Chcieć, vouloir.
 Chćmie, avidement, passionnement.
 Chćmwość, la cupidité, desir, passion en vie, la convoitise.
 Chętny, penchant,
 Chęć, bonne volonté, f.
 Chędogi, poli, nette.
 Chędożyć, nettoyer, monder, purifier.
 Chędożenie, nettoyageement.
 Chępać się, faire vagues, se mouvoir.
 Chępić się, chlubić się, f. glorifier, se venter.
 Chępliwosć, la gloire orgueille, arrogance, grande vanité.
 Chępliwý, glorieux.
 Chęny, volontaire.
 Chiragra, la goutte aux mains.
 Chleb, du pain.

Błęd,

Chłod, refroidissement, re
 fraîchissement.
 Chłew, le toit aux cochons.
 Chłodzić, refroidir, rafraichir.
 Chłodnik, parasol, feuillage, berseau de verdure.
 Chłop, paisan, villagois, roturier.
 Chłopic, le garçon.
 Chłosta, fouette.
 Chłostę dąć, fouetter.
 Chłustać wodę, jeter d'eau par dessus.
 Chmiel, le houblon.
 Chmura, nuée, nué.
 Chmurzyć się, se commencer à obscurcir.
 Chociaż by, quoique.
 Chochul ná brogu, une toupie
 Chod, demarche, allée.
 Chodzić, marcher, aller.
 Chodzenie, promenoir, m.
 Cholewa, bottine, f.
 Chomąto, collier à chevaux
 Chor, le choeur.
 Chorągiew Kościelna, girouette, f.
 Chorągiew woienná, enseigne, erendant
 Choralista, enfant de choeur.
 Chorąży od piechoty, Port enseigne.
 Chorąży od konnych, Cornete
 Chorąży Koronny, le grand enseigne de la Couronne,

Choroba, maladie, infirmité.
 Chorobie podległy, sujet à maladie.
 Choroby admiana, la crise.
 Chorowác, etre malade.
 Chory, malade, incommodé
 Chowác, garder, ferrer.
 Chowác się dobrze z kim, se bien comporter.
 Chowác żywić, nourrir, entretenir.
 Choyka, un sapin
 Charka, krtusic się, gargouiller, gargarizer
 Charchaba, gargouilleur.
 Chrabąszyć robak, un hanneton.
 Chrabác, boiter, clocher.
 Chramanie, boitement.
 Chrapać, ronfler.
 Chrapaka, ronfleur.
 Chrapanie, ronflement.
 Chrobotać, faire du bruit.
 Chrobotanie, bruit.
 Chromy, boiteux.
 Chromota, boitement, clochement.
 Chronić się, eviter, se cacher
 Chropawy, raboteux, rude, apre;
 Chropawo, rudement, aprement.
 Chropowác, devenir apre.
 Chropowatosć, rudesse, apreté.
 Chrościel pták, une grande caille.

Chro,

Chrościna, buisson de petits arbres.
Chrzęn, du reffort.
Chrzęśc, l'escarbot.
Chrzęstka, le tendron, cartilage. *m.*
Chrzęć, batizer.
Chrzęćciel, batiste.
Chrzęślnica, le fond de bateme.
Chrzęćny, batême. *m.*
Chrzęśćianin, Chretien.
Chrzęst, batême. *m.*
Chrzęst, le bruit, le fracas.
Chuchać, souffler, pousser, son halaine.
Chudak, miserable, infortuné.
Chudnąć, maigrir, amaigrir, devenir maigre.
Chudość, maigreur, maigre.
Chudy, maigre.
Chudzić, faire maigre, amaigrir.
Chustá, linge. *m.*
Chustka, le mouchoir.
Chustka ná szyc, grogerete. *f.*
Chutki, prompt, agile.
Chwáta, la louange, une loge, la gloire.
Chwáta Bogu, gloire à Dieu
Chwálic, louer,
Chwálic się, se venter.
Chwálic, loueur.
Chwálic Bogá, adorer le Dieu, honorer.

Chwalebny, louable.

Chwálenie, louange, eloge.

Chwalebnie, louablement.

Chwałá, les herbes sauvages

Chwałósty, herbu.

Chwáć się, chancellor, balancer.

Chwila, czas, le tems.

Chwilka, moment, espace de tems

Chwyć, attraper, empigner, se saisir.

Chwyć się czego, s'attacher, prendre.

Chybić, manquer, faillir.

Chybić urodzay, fertilité manque.

Chybá, si non.

Chybki, agile vite, prompt
hytry, drusé, fin, subtil a droit,

Chytrość, ruse, *f.* finesse, *f.* adresse.

CI. CI.

Ciąg w oraniu, poursuite. *f.*

Ciągły, aisé à tirer.

Ciągnąć, tirer.

Ciągnienie, tirement.

Ciągnąć łuk, tendre, bander l'arc.

Ciałó, le corps.

Ciałó umarłe, cadavre, corps mort.

Ciasno, etroittement, serré.

Ciasny, etroit serré,

Ciąsto, la pâte.

Ciąża, un otage, un gage ce. que

que l'on donne en gage.
Cichy, doux paisible.
Cicho, silence, paisiblement
Cicho mówić, parler bas.
Cicho chodzić, aller tout bas.
Cichość, silence.
Cięcie un coup d'hache &c
Cięciorká, la cicerolle.
Cięćma w łuku, la corde d'un arc.
Ciężenie, coulement flux.
Cięgaturá, cienteure. *f.*
Cięgorki, etendement.
Ciękawy, coulant.
Cięknąć, couler, egouter.
Ciele, un veau.
Ciele morskie, veau marin.
Cielęcina, du veau.
Cielentá pieczenia zadnia, une longue de veau.
Cielęśny, corporel. charnel.
Cielisty, charnu, plein de chair.
Ciemig, le sommet,
Ciemierzycá, verrière, hel-lebore.
Ciemny, sombre, obscur, noir.
Ciemność, obscurité, *f.* te nebre. *f.*
Ciemná noc, la nuit obscure
Ciemnicá, un lieu obscure.
Cień, l'ombre.
Cienisty, ombrageux.
Cienki, menu, mince, delié, fin.
Cienkie płótno, la toile fine.

Cieniuchny, fort delié & menu.

Cienik, *zastóná od stońca*, un parasol.

Cieplíce, les bains chauds.

Ciepty, chaut.

Ciepto, chaud.

Ciepto chomać, tenir chaud.

Cierlica, *miedlica*, castoire, brisoire, le seran.

Ciernie l'épine.

Ciernisty, épineux.

Cierpieć, souffrir, endurer, supporter.

Cierpienie, souffrance, *f.*

Cierplimy, patient, souffrant, endurant.

Cierpki, reveche, apre.

Cierpkość, apreté.

Cierpliwóść, patience. *f.*

Cierpień noga, le pié engourdisse.

Cierpienie, engourdissement

Cieślá, le charpentier.

Cieśielsztwo, charpenterie. *f.*

Cieśielską robotę robić, charpenter.

Cieśać drzewo, doler, hacher

Cieszyc się, se rejouir.

Cieszyc kogo, consoler.

Ciężki, pesant lourd.

Ciężkość, les troubles.

Ciężem, le coq de bruiet.

Ciężar, le fardeau. charge. *f.*

Ciężary wojenne, les embarras de la guerre.

Ciotek, un jeunbreuf.

Cioteczny, cousins germain.
 Ciotk^a, la tente.
 Ciszany, blanche de palme.
 Ciskać, jeter.
 Cisznienie, jettement.
 Ciszcie wiatr, le vent casse.
 CK. CK.
 Ckliwo mi, j'ai mal au coeur.
 Ckliwość, mal de coeur.
 CL. CL.
 Cko, myto, le peage. impot m.
 Cko przeiechać, violer les im pots.
 Cmentarz, un cimmetiere.
 Cmi się, fait obscur.
 Cnoia, la vertu.
 Cnotliwy, vertueux.
 CO. CO.
 Co! quel quoi.
 Co takiego, qu'est ce.
 Cokolwiek, quelque chose.
 Corka, la fille.
 Corka krześná, la filleule.
 Coroczny, annuel.
 CU. CU.
 Cuchnąć, sentir mal, puir
 Cuchnienie z ust, la mauvaise halene.
 Cud, le miracle, la merve ille.
 Cudzołstwo, adultere m.
 Cudzołożnik, adultere, faulfer.
 Cudzołożnic^a, femme adultere.

Cudzoziemiec, etranger.
 Cudzy, obcy, etranger.
 Cugie, les reines.
 Cug koni, attelage. m.
 Cug wody, condauite de l'eau, canal. m.
 Cukier, le sucre.
 Cukier lodow^{ary}, le sucre candi.
 Cukiernik, confiturier.
 Cukierniczka, un sucrier.
 Cukrować, succrer.

CW. CW.

Cwelich, la toile tissue de trois fils et de diverses couleurs.
 Czwiczyć, exercer.
 Czwiczenie, exercice.
 Cwiczoney, exercé.
 Cwiczek, petit clou.
 Cwiek, le clou.
 Cwierć, quart. m.
 Cwikła, beterrave. f.

CY. CY.

Cybul^a, des oignons.
 Cyc u krowy, mamelle. f.
 Cygan, boemien, egyptien.
 Cykoria, la chicorée.
 Cycki, mamelles, les tetons.
 Cylować, viser, buter à.
 Cymbał, une cymbale.
 Cymborium, le Tabernacle.
 Cyn^a, l'etaïn.
 Cynadry, les ris, les reins.
 Cynamon, canelle
 Cynaber, le cinnabre.

Cyprys

Cyprys, le cypré.
 Cyranka, la cercerelle.
 Cyrkiel, cercle. m.
 Cyrklować, ciruire, arrondir.
 Cyrograf, une cedula, une quitance escrit de sa main.
 Cyrulik, le chirurgien.
 Cysters, le citeau.
 Cytra, guitarrre. f.
 Cyter, citronier.
 Cytryn^a, citron. m.
 Czoryk, le canif.
 Cywar, carde. f.
 Cynka, navette de tisseranf.

CZ. CZ.

Czaban, un boeuf.
 Czaczko, le jouet.
 Czaić się, etre en embuscade.
 Czapka, le bonnet.
 Czapeczka, le petit bonnet, un begin.
 Czapl^a, heron. m.
 Czapnik, bonnetier.
 Czaprak, le housse.
 Czara, czaszka, coupe, f. tasse à boire f.
 Czarka, une ecuelle.
 Czarniawy, noiratre.
 Czarnoksiężnik, magicien.
 Czarnoksiężstwo, magie. f.
 Czarność, noirceur. f.
 Czarnogł^{ow}, sifeli.
 Czarnucha, poivrete, f. gith.
 Czarny, noir.
 Czarniawy, noiratre.

Czarownic^a, forciere, magicieane.
 Czart, Diable, esprit malin.
 Czart źiele, sariette, f. hysope de jardin.
 Czarow^{ać}, en forceler, enchanter, charmer.
 Czary, sorcellerie. f.
 Czas, le tems.
 Czasza, une tasse.
 Czaszka w głowie, le crane.
 Czata, la partie bleuë.
 Czayk^a pi^{ak}, un vaneau.
 Czci godny, digne d'honneur.
 Czcić, honorer, respecter, estimer.
 Czcić Boga, adorer le Dieu.
 Czety, qui est à jeun, jeun.
 Czczenie, la veneration, la reverence.
 Czech, Boheme.
 Czechrać wełnę, peigner la laine, carder la laine.
 Czeczotk^a pi^{ak}, linote. f.
 Czekać, attendre.
 Czeladnik, le valet.
 Czelusćie, la gueule d'un fourneau.
 Czemu, pour quoi, pour, quelle raison
 Czepiec niemiesci, petit rets une raquette. couvrechef.
 Czereśni^a drzewo, griottier.
 Czereśni^a owoc, griotte.
 Czernidło, teinture noire.
 Czernieć się, devenir noir.

Czer.

Czerpać, puiser, epuiser.	Czofnąć się, rebrousser chemin
Czerpaczka, un seau attaché à puiser de l'eau.	Czofganie, rampement.
Czerpanie, puisement.	Czotn łodka, gondole. f.
Czerpany, puisé.	Czoto, le frond.
Czerstwic, renforcer, fortifier.	Czomber Ziele, la farriette.
Czerstwość, vivacité.	Czop u beczi, le robinet, canelle
Czerstwy, vive, plein de vivacité.	Czopek igzyczek w gardle, l'artere, languette. f.
Czerw, teigne. f.	Czopowe, peage des toutes fortes liqueur.
Czerwiec Miesiąc, Juin.	Czofnek, l'ail.
Czermony, rouge.	Czub, la crete.
Czermoniawy, rougeatre.	Gzucie, sentiment.
Cześć, l'honneur.	Czuc, sentir, flairir.
Część czego, part, partie, portion.	Czuicy, sensible.
Czesnik, maitre de ceremonie, echanfon sommeiller	Czuc, niespac, veiller.
Często, souvent.	Czuc się w czym, se sentir coupable.
Częstowac, traiter.	Czupryna, le touffet.
Częsty, assidu.	Czuyny, veillant, vigilant.
Częsać się, se peigner.	Czwartaczka, fievre quatre f
Częsać wieg, carder.	Czwiertowac, diviser, tailler en quatre parties.
Członek, un membre.	Czworaki, quadre double, quadruple, quatre froisautant.
Czofnąć nazad, retirer.	Czworograniástarzec, cube figure quarré.
Członki powierzchowne, les parties exterieures.	Czy! si, ou.
Człowieczeństwo, l'humanité, la nature humaine.	Czym, de quoi.
Człowiek, l'homme.	Czynic, faire, agir.
Człowiekiem się stać, se faire un homme.	Czynić zadosyć, latisfaire, faire son devoir.
Członkow skurczenie, convulsion, f. contraction, f.	Czynić sivo, meurtrisser.
Czotgać się, ramper, se traîner, grimper.	Czyśz, rente. f. revenu, m.

Czyścić, le purgatoire.	Dalszy, plus avant plus outre.
Czystość, propreté. f.	Dali Bog, Dieu aidant.
Czysty, propre, net.	Damá, la Dame.
Czyżyc, monder, nettoyer.	Damasceny ślimy, les prunes de damas.
Czyszczenie, mondement.	Dar, le present, le don.
Czytać, lire.	Darmo, envain, inutilement vainement, sans cause.
Czytać znomu, relire.	Daremny, vain, inutile,
Czytanie, lecture. f.	Darn, le gazon, motte de terre,
Czytelnik, lecteur.	Darski, vide rzeski.
Czyż, un serin, tarin.	Darowizna, le present don.
DA. DA.	Darować, faire present.
Dąb, un chene.	Dąsać się, se depiter.
Dąbrowa, chenaye. f.	Dąsanie, le depit.
Dach, le toit, la couverture de maison.	Dąszek stroy biatogłowski, la capeline.
Dąc, souffler,	Dawac, donner souvent.
Dac, donner, bailler,	Dawca, liberal.
Dac ná lichwę, mettre l'argent à interet	Dawiciel, etrangleur, etouffeur, suffoqueur.
Dac ná przykład, faire l'exemple,	Dawic, etrangler, suffoquer, etoufer.
Dac ná rękomyiá, donner à caution,	Dawniejszy, plus ancien, antique.
Dac ná rozmyśl, ' donner le tems à deliberer,	Dawność, antiquité, ancien-neté.
Dac ná wolę, laisser à la volonté,	Dawno, ilya long tems, long tems,
Dac pokoy, laisser en repos, laisser cela,	Dawny, ancien, antique,
Dachwka, tuile. f.	Day go Boze, ô mon Dieu,
Daktyl, une datte.	Day mi pokoy, laissez moi en repos
Daleki, éloigné.	Dbać oco, avoir soin de quelque chose.
Daleko, loin.	
Dalekość, éloignement, longue distance de lieux.	
Dalmatyki, les Dalmatiques.	

Dębiná, chenaye, f.
 Dębawy, de chene.
 Dech, szmienic, une halaine,
 le souffe.
 Dęćie, dmuchanie, soufle.
 Deka, la lodiere, houffe, m.
 Dekokt, la decoction,
 Dekret, le decret, arret, sen-
 tence.
 Delfin, le Dauphin,
 Deliberacya, deliberation,
 consultation le conseil.
 Delia, une robbe longue.
 Deptać, fouler aux piés, strof
 ser avec les Piés.
 Deptać gliny, broniller,
 Deptać wino, presser,
 Deren, cornouilher,
 Deren leśny, un obier,
 Deszczká, planche, f.
 Desperacya, desespoir,
 Desperować, desesperer.
 Desperniący, desesperé,
 Desperanie, desesperement,
 Desperat, sans esperance,
 Deszcz, la pluye,
 Deszcz pada, il plú, pluvioir,
 Dęty, soufflé.
 Diábot, le Diable.
 Diament, le diamant.
 DL. DL.
 Dla czego, pourquoi, pour
 quelle raison.
 Dla tego, pour cela, c'est
 pourquoy.

Dławić, etouffer.
 Dłóń, la paume de la main.
 Dłoto, burin, m.
 Dłoto tokarskie, tournoir,
 tour.
 Dłubanie, gravure, sculptu-
 re.
 Dłubać w zębach, nettoyer
 des dents.
 Dłubać rękami, fouler de
 mains.
 Dług, la dette.
 Długi, long
 Długo nadzień, la grassé ma-
 tinée.
 Długo, long tems,
 Długość, longueur, f.
 Długosć, combien de tems.
 Długowieczność, longuedu-
 rée.
 Dłuzyc się, faire une dette.
 Dłuznik, debiteur, detteur.
 Dmuchać, souffler.
 Dmuchać w uszy komu, co
 mu sekretnie powiedzieć, di-
 re tout bas en l'oreil-
 le, souffler par derrier.
 Dniestr rzeka, Tyras.
 Dno, le fond.

Do, à, chez.
 Dobosz, un tambour, le tem-
 bourneur.
 Do gruntu, jusqu'au fond.
 Dokąd, où.

Dokądkolwiek, en quel lieu
 que ce soit.
 Dobiegać, accourir.
 Dobieganie, course, f.
 Dobra, les biens.
 Dobroć, la bonté.
 Dobrodzicyka, bienfaitrice.
 Dobroczynność, la bienfai-
 sance.
 Dobrowolność, la bienveil-
 lance, bonne volonté,
 bonté, benignité.
 Dobrotliwy, de bonnaire,
 benin, doux, bon.
 Dobry, bon.
 Dobrze, bien.
 Dobywać, tirer.
 Dobywać miasta, assieger.
 Dobyty, tiré.
 Dobyte miasto, la ville prise
 Dobywać szpady, tirer l'épée
 Dobywać się do domu, forcer
 la porte.
 Dochod, revenu.
 Dochodzić, aller.
 Doczekać, attendre.
 Doczyszny temporel.
 Dodawać serca, encourager.
 donner courage.
 Dodawać, fournir.
 Dogadzać, faire plaisir, con-
 tenter.
 Dogadżanie, contentement.
 Doglądać, avoir un regard,
 voir, visiter souvent.
 Doić, traire, tirer le lait.
 Doyna krowa, la vache qui
 fourni beaucoup de lait.
 Dokazać czego, dowodzić, con-
 vaincre, prouver.
 Uokładać, suppléer.
 Dokład, suplement.
 Dokonanie, dokończenie, per-
 fection, achevement, ac-
 complissement.
 Dokonywać, parfaire, ache-
 ver, accomplir.
 Doktor, Docteur, Medecin.
 Dokuczać, molester, faire de
 la peine, nuire, incom-
 moder.
 Dokupować, acheter d'avan-
 tage.
 Doł, une fosse un creux.
 Dołek, fosselette.
 Dolina, une vallée, vallon.
 Dołkowaty, plein de fosses
 tes.
 Dom, la maison.
 Domek, petit maison.
 Domagać się, demander, re-
 querir.
 Dominikan, Dominicain, Ja-
 cobin.
 Domostwo, la maison, un ba-
 timent.
 Domyśl, conjecture, inter-
 pretation.
 Domyślać się, conjecturer.
 Donica, une terrine.
 Donosić, rapporter, appor-
 ter.
 Dopadać, attraper.
 Dopekniąć, emplir.

Dopiero, à cette heure, tantôt.
 Doprowadzać, convoyer, mener.
 Dopuszczać, admettre, laisser faire.
 Dopuszcza się grzechu, commettre un peché
 Dopuszczenie się, cas commis
 Dorabiąc się, gagner, profiter.
 Dorachować, imputer.
 Dorastać, accroître, augmenter.
 Dorosły, accru, augmenté, meur.
 Dorosnienie, maturité.
 Dorozumiewać się, se douter, conjecturer, exister.
 Dostę, assez.
 Dościgać, acquérir.
 Dośćgać, atteindre, toucher
 Dostkawić, saurer.
 Doskonały, parfait, achevé, accompli.
 Dostać, acquérir.
 Dostać od końca do końca, toucher d'un bord à l'autre.
 Dostawać się, mourir, devenir meur.
 Dostało mi się, il m'en est venu.
 Dostatość, maturité.
 Dostaty, meur.
 Dostatecznie, suffisamment.
 Dostatek, suffisance, f.
 Dostateczny, suffisant.

Dostawać miastá, assieger.
 Doświadczać, prouver, tenter.
 Doświadczenie, tentation; essai.
 Doświadczony, prouvé.
 Doświadczenie, experience.
 Dostypać, emplir.
 Dostypać, dormir assez.
 Dotknięcie, attouchement.
 Dotknąć, toucher, attoucher.
 Dotkliwy, maniable, traitable touché.
 Dotrwać, demeurer constant rester.
 Dotykać się, toucher, attoucher, tater.
 Dotknięcie, attouchement, touchement.
 Dowcip, l'esprit.
 Dowcipny, ingenieux.
 Dowiadować się, s'informer.
 Dowierzać, se fier, se confier
 Dowód, argument, preuve.
 Dowodnie, par preuve.
 Dowodzić, prouver, convaincre.
 Dozryły, meur.
 Dostąpić, obtenir.
 Dostąpić, aprocher.
 Dowozić, mener.
 Dozrzeć, voir de près.
 Doznawać, connoître.
 Dozor, regard, veüe.
 Dozorca, inspecteur.

Dozwać

Dozwalać, permettre, octroyer, consentir, accorder.
 Dozwolenie, permission, licence.
 Dożywni, pour toute la vie
 Dożywnie, survivence.

DR. DR.

Drab, pieton congedié.
 Drabina, echelle.
 Drag, levier, barre.
 Dragma, une dragme.
 Drapać się, se gratter.
 Drapanie, grattement.
 Drapieństwo, pillerie, rapine, ravissement.
 Drapieźnik, ravisseur.
 Drażnić, aigrir, inciter, irriter
 Dratwa, fil de cordonnier.
 Drążnik, portefais.
 Dręczyć, tourmenter.
 Drelich, du trelis.
 Dregwieć, engourdir.
 Dremić, devenir en bois.
 Drgać, palpiter, le remuer & tressailler.
 Drganie, palpitation, tressaillement de coeur.
 Drobianka, le broier.
 Drobiazgi, toutes sortes de petites pieces.
 Drobiazgi gospodarski, Volaille.
 Drobić, broyer, menuiser.
 Drobny, menu petit.
 Drobno, bien menu.
 Droga, chemin, m.

Droga krzyżowa, carrefour.

Droga bitá, grand chemin
 Drogi, cher.
 Drogiera, le Droguiet.
 Drogo przedać, vendre cher.
 Drogo szacować, encherir.
 Drogość, cherté.
 Drop, une outarde;
 Drozd, une grive.
 Drożdże, la lie.
 Drożyć, encherir.
 Dryakiem, le theriaque.
 Drugi, l'autre, second.
 Drugi raz, la seconde fois.
 Druk, imprimerie.
 Drukarz, imprimeur.
 Drukować, imprimer.
 Druć, le laiton fil d'archal
 Druzgotać, briser.
 Drwa, du bois.
 Drwa do budowania, matiere du bois à bâtir.
 Drzeć, trembler, frissonner
 Drzący, tremblant.
 Drzeń, la mouele du bois.
 Drzymać, s'endormir, s'endormir.
 Drzymanie, demi endormi.
 Drżenie, tremblement.
 Drżenie serca, palpitation.
 Drzewo, l'arbre.
 Drzwi, la porte.

DU. DU.

Dubar, Bac, naselle esquif.
 Duch, l'esprit, soufflé, haleine.
 Duchowny, Ecclesiastique.
 Duchowiństwo, l'état Ecclesiastique.
 Dudek

Dudek, une püpu, hape.
Dudy, de cornemuse, une
flute de musette.

Duda co na dudach grá, cor-
nemuseur.

Dudać, w dudy grac, jouer la
musette.

Dunay rzeka, Danube. m.

Duńczyk, Dannois.

Durny, sot.

Durzyłak un ecumoires, une
couloire.

Dusza, l'ame.

Duszność, difficulté d'hala-
ine.

Dusić, étrangler, etouffer.

Duszenie, etouffement erran-
gient.

DIV. DW.

Dwa, deux.

Dwa razem, deux à la fois.

Dwadzieścia, vingt.

Dwadzieścia kroć, vingt fois

Dwieście, deux cens.

Dwojaki, double.

Dwoic, doubler.

Dwoisty, de deux sortes.

Dwor, la cour.

Dworzanin, Courtisan.

Dworka, la femme à ferme.

Dwornie, curieusement.

Dworność, curiosité.

Dwoletny, de deux ans.

DY. DY.

Dyakon, Diacre.

Dybać, boiter.

Dychawica, inflammation des
poumons, difficulté d'ha-
laine.

Dychawiczny, astmatique, po-
uiff.

Dyl, une planche grasse.

Dyłowanie, planchement.

Dym, la fumée.

Dymić, fumer.

Dymienica, l'aine.

Dymienice, les bubons, tu-
meurs.

Dynia, la citrouille, courge.

Dyptan, la diptame.

Dymny, fumeux.

Dystillować, distiller.

Dysenterya, dissenterie flux
de ventre, cour de ven-
tre, diarrhée, flux de sang.

Dyszyc, halener.

Dyzel, la fleche de chariot,
le limon, le timon.

Dyskurs, discours, raisonne-
ment.

DZ. DZ.

Dzban, la cruche, un broc.

Dzban miedziany, le coque-
mar.

Dzbanek, la petite cruche.

Dżdżiawy, pluvieux.

Dzbany farfurowe, les pots
defayence.

Dżdżownica, glista, un ver.

Dżdż się, le tems pluvieux.

Dzelenin, le jasmin.

Dziad, ayeul, grand pere.

Dziad stary, vieillard.

Dzie.

Dziat, dzielenie, partage, di-
vision.

Dziatć, faire, agir.

Dzielić, partager, diviser.

Dzielo, fait, pa fait.

Dziato, un canon.

Dziány, farci.

Dziąsta, les gencives, f.

Dziżyć, devenir sauvage.

Dziżyć, le gibier.

Dziecko, l'enfant.

Dziecięstwo, l'enfence, puc-
rilité.

Dzięciot, un pié.

Dziedzic, héritier.

Dziedziczka, la heritiere.

Dziedziczny, hereditaire.

Dziedziczyć, entrer en heri-
tage.

Dziedzina, un heritage.

Dziegiel, poix de bouleau.

Dziegiel, angelique.

Dzieić się, il s'agit.

Dzieieckiegi, les actes.

Dzieiopsis, historien.

Dziekan, Doyen.

Dzieka, remerciement.

Dziekowac, remercier, ren-
dre grace.

Dzielniczy, diviseur, parta-
geur.

Dzień, jour.

Dzień wolny, vacance, va-
cation.

Dziennik, journal.

Dzienny, de jour.

Dzierlatka alouette huppée
cochevis.

Dzierzyć, tenir.

Dzierżawa, possession.

Dzierżawca, possesseur.

Dziesięć części, la dixième
partie.

Dziesiętnik, dixenier.

Dziesięćtek, dixaine, nom-
bre de dix.

Dziesięć, Dix.

Dziesięćciná, les dimes.

Dziesięćoraki, dix fois le
double.

Dziesięć kroć, dix fois.

Dziesięć tysięcy, dix mille.

Dziemanna ziele, le bouil-
lon blanc.

Dziemczka, la petite fille.

Dziemczyná, la fille.

Dziemięć, neuf.

Dziemięćdziesięć, nonante
quatre vingt dix.

Dziemięćdziesięćlęni, de
quatre vingt dix ans.

Dziemięćśit ziele, chardo-
usse.

Dziemięć, beau frere, le
frere de mari.

Dziemka, la servante.

Dziemostab, president de no-
ce.

Dzieża do ciasta, huche à
petrir, f.

Dziiki mąż, satire.

Dziiki, sauvage.

D

Dzi-

Dzikosć, sauvageté.
 Dzikim czynić, faire sauva-
 ge.
 Dżis, aujourd'hui.
 Dżilność, la vaillance, le
 courage, la magnanimité.
 Dżisiany, aujourd'hui.
 Dżiubać, becqueter, piquer
 du bec.
 Dżiub, le bec.
 Dżiubas, hache pour cre
 user.
 Dżiurá, un trou.
 Dżiurki w sukni, boutonie-
 res.
 Dżiurawić, trouver.
 Dżiurawy, troué.
 Dżiw, merveille, miracle.
 Dżiwak, un homme difficile.
 Dżiwnie, admirablement,
 merveilleusement.
 Dżiwowisko, spectacle.
 Dżiwować się, admirer, s'e-
 merveiller, s'étonner.
 Dżwigóć, porter un farde-
 au.
 Dżwięk, son, le ton.
 Dżwón, une cloche.
 Dżwóna u koła, les jentes,
 les bandes d'une roue
 Dżwonek, une clochette,
 une sonnette, une petite
 cloche.
 Dżwonnik, le marguillier,
 tonneur des cloches.
 Dżwonić, sonner
 Dżwonić, le sonnerie.

Dżwonica, le clocher.
 Dżwonki źiele, mille pertuis.
 Dżwonki kwiat, les campa-
 nettes.
 Dżwono ryby, une piece de
 Poisson.

E. E.

Egid, Gilles.
 Eberhard, Everhard.
 Ekonom, un economé.
 Edward, Edouard.
 Elektor, Electeur.
 Eliasz, Elie.
 Eleonora, Eleonore.
 Elizabeta, Elisabeth.
 Eloteryt, Elouthere.
 Elyxier, Elixis, extrait.
 Emaryt kamień, l'ematite.
 Enema, le lavement, clyste-
 re.
 Erazm, Erasme.
 Ernest, Erneste.
 Essencya, essence.
 Essencya którą się w żołądku
 formuje z pokarmu, le chy-
 le.
 Ewá, Eve.
 Eucharystus, Euchaire.
 Eugenius, Eugene.
 Eustazy, Eustache.
 Euseb, Eusebe.
 Eufrozyna, Euphrasine.
 Exemplarz, exemple.
 Ezechiel, Ezechiel.

FA. FA.

Facyatá, la face, facade de la
 maison.

Fajer.

Fajerka, un rechaut.
 Faktor, le facteur.
 Falá, tempeste, orage.
 Fatá, le plis,
 Fatdować, plier.
 Fatdowanie, plierement.
 Falsz, fausseté, mensonge.
 Falszować, fausser, contre
 faire.
 Falszywie, faussement, à
 faux.
 Falszywamónetá, faux mon-
 noye.
 Falszywy, faux, contre fait
 Familia, la famille, la pa-
 renté.
 Fant, la gage, un otage.
 Fantastyk, imaginere.
 Fantazya, Phantasie, vision.
 Fara, la Paroisse.
 Farba, couleur teinture.
 Farba do malowania twarzy,
 fard.
 Farba brunatná, une ocre.
 Farbę tracić, ternir, decolo-
 rer.
 Farbierniá, la teinturerie.
 Farbiarz, le teinturier, sou-
 bon.
 Farbować, teindre, colorer.
 Farbowany, teint, coloré.
 Farbowanie, la teinture.
 Farsurki, des pourcelaines.
 Fartuch, le tablier.
 Fasa, un tonneau.
 Fazyan, bazant, le faisán.
 Febrá, la fièvre.

Febrá iednostayná, une fièvre
 continüe.
 Febrá codzienná, fièvre quo-
 tidienne.
 Fechtować, faire des armes,
 Fenix, le Phenix.
 tirer des armes, escrimer.
 Fest, solennité, la fete.

FI. FI.

Fiałek, violet.
 Fiałkowy, de violet.
 Figa drzewo, figuier.
 Figa owoc, une figue.
 Figanorwá, le sicomaure.
 Figlarz, joueur de farces.
 Figlowác, faire de contenan-
 ces & mines bizarres, gauf-
 ser, jouer des soupplesses.
 Figojádka ptak, beque figue.
 Filar, colomne, pilier.
 Filárami podparty, soutenu
 de colomnes,
 Filizanká, une tasse.
 Filozof, Philosophie.
 Filozofia, Philosophie.
 Fioletek, la violette.
 Fioletkowy ogrodek, violier.
 Firanki, les rideaux.

FL FL.

Fladerka ryba, une plie.
 Fláki, des tripes, f.
 Flásza, la bouteille, flacon.
 Flászeczka, petite bouteille.
 Flászeczka ná ocet, le vinaig-
 rier.
 Flegma, flegme, pituite.

Flegmatyk, Plegmatique.
Flegmisty, pituiteux, flegma-
tique.
Flegmuch, la tente, le lumi-
gnon
Flis, batelier, marinier,
Flet, la flûte.

FO. FO.

Folgowac soulager, epargner
Folusz, le moulin de foul-
lon
Folwark, la meterie.
Fontanâ, la fontaine, jet d'
eau.
Formâ, forme, façon figure.
Formowac, former, façonner.
Forteca, la forteresse.
Forta, un guichet.
Fortyfkowac fortifier.
Fortunâ, la fortune, destin,
sort, aventure.
Fossâ, une fosse, un fossé, un
antre.

FR. FR.

Francuz, François.
Frânca, la verole.
Franciszkan, Cordelier, Fran-
ciscain,
Frândzla, la frange.
Frant, ruse, fin.
Frantostwo, finesse, duplicité.
Frantowac, ruser.
Frasoblimy, chagrin,
Frâsowac sie, se chagriner.
Frâsunek, le chagrin.
Frâzka, une bagatelle.

Fraucymer, les Dames.
Fraucymeru rezydencya, le se-
rail, l'appartement des
Dames.

Frymarkchange, changement
Frymarczyc, changer troquer
Frykas, une fricassée.
Fryst, le delai, retardement.
Fryzowanie, la frisure.
Fryzowac, friser.
Fryzowany, frisé.

FU. FU.

Fuk, fukanie, reprimande,
grondement.
Fukac, parler fierement â
quelq' un.
Fundacya, fundation.
Fundament, fundament.
Fundator, Fundateur.
Funt, une livre.
Funtowy, d'une livre.
Furâ, une chartée, voiture.
charette.
Furmân, le voiturier.
Furmânic, voiturier.
Futrowany, doublé.
Futro, une fourrure, pelisse.
Fuz, la lie.

GA. GA.

Gabac, vexer, agacer.
Gabanie, vexation.
Gabinet, le cabinet.
Gablerek, la tablette.
Gac, chemin marecageux,
le marecage.
Gacic, emplir chemin mare-
cageux. Gacac,

Gadac, parler, dire.
Gadka, question, enigme,
parabole.
Gadzina, la bête rampante.
Gagarek kâmieñ, le jaye jeez.
Gaiowy, gruyer, foretier.
Galant, un homme agean-
cé.
Galareda, du jus cremé.
Galas, noix de galle.
Gâqz, branche
Gatarka, branchette.
Gâban drzewo, galbanon.
Gateczka, un petit globe.
Gatyzisty, branchu.
Gatguny, les haillons, m. les
guenilles.
Galera, la galere.
Gatka, une globe, une bo-
ule.
Galon, le galon.
Gamrat, rival.
Ganek la gallerie d'une mai-
son, le porché, portique.
Gangrena, ogieñ piekielny,
gangraine, chair mort.
Ganic, mepriser, blamer.
Ganienie, blame, mepris.
Ganicciel, mepriseur.
Garb, une bosse.
Garbary, bosu.
Garbarz, le conroyeur.
Garbowac, conroyer.
Garderoba, la garde de robe.
Gardfo, le gofier.
Gardziel, u prakâ, le jabot.
Gardzic, mepriser.

Gargaryzowanie, gargarisme.
Garnczarz, zdun, le Potier.
Garnac do siebie, tirer â soi.
Garnac sie do czego, prendre
peine.
Garniec, le pot.
Garnek miedziany, chaudrie-
re.
Garsc, une poignée.
Garsc zboza, une javelle,
gerbe.
Gas na kogo, embouche, em-
bulcade.
Gastie, Oxson.
Gastior, un jar.
Gastior wigzienie, carquan,
collier.
Gastienica robak, une chenille.
Gastie, eteindre.
Gaszenie, eteignement, ex-
tinction.
Gaszcz, brouet.
Gatunek, sorte, façon, mani-
ere.
Gawron, un Cormillas.
Gay, bois de plaisance.
Gaza, la gase.

GD. GD.

Gdâkac, glosser comme les
poules.
Gdâkanie, glosserie.
Gdy, si, après que.
Gdzie, où.
Gdzieindzicy, ailleurs.

GE. GE.

Geba, la bouche.

Gebka

Gębka, l'éponge.
 Geganie gęsie, crie des oyes.
 Gęś, l'oye.
 Gęścić, épaissir, rendre epais
 Gęsto, épaissiment.
 Gęstość, épaissieur.
 Gęsty, epaisse.

GI. GI.

Gibac, plier, flechir, ployer.
 Gibac się, se bercer.
 Gibki, pliable, flexible.
 Gibkość, facilité de se plier,
 flechissement.
 Gieda, une taverne, la can-
 tine.
 Gierydon, un gueridon.
 Gil piak, gorge rouge.
 Gincó, perir, etre perdu
 Gips, un plâtre.
 Gipsować, plâtrer.

GŁ. GL.

Głab, tige, m. un choc.
 Głubiasty, qui a force des
 jettons.
 Głubić, monter en tige.
 Gładki, poli.
 Gładnieć, polir, unir.
 Gładkość, unie, douceur, pa-
 rement.
 Gładkość mowy, elegance, a-
 geancement.
 Gładkość urody, beauté.
 Gładko, nettement, poli-
 ment, proprement.
 Gładzić, polir unir.
 Gładzenie, polissure.

Glanc, lueur, f. resplende-
 ur. f.
 Glancować, polir, reluir.
 Glancowany, poli, reluisant.
 Glans farbów, nuances de
 couleurs.
 Głaskać, amaduer
 Głaskanie, amadument.
 Głasklimy, traitable.
 Głęboko, au fond.
 Głębokość, profoundeur.
 Głęboki, profond.
 Głęgotac iako boćian, cra-
 queter comme la cicogne
 Głęgotac iak garnek, gloffer
 comme le pot.
 Głęzi, żelazny list, lettre pa-
 tente.
 Gliná, argille, la terre graf-
 te, la terre de potter.
 Gliniány, d'argille.
 Glinka, farba, l'ochre, terre
 rouge, vermillon.
 Glinka do polerowania, tripol-
 li, sorte de pierre servant
 à brunir l'or.
 Glista, un ver.
 Glistnik Ziele, absinthe.
 Głód, la faim, la famine.
 Głodny, affamé.
 Głodzić głodem, accabler de.
 famine, reduire à la fami-
 ne.
 Głodzić, głodać zębami, ro-
 gner avec les dents
 Głóg, aubepin, epine vi-
 acetée.

Głogo.

GM. GN.

Głogowy kwiat, aube-epine.
 Głos, la voix
 Głosny, resonnant.
 Głos odbity, odgłos, echo, son
 & retentissement de la
 voix.
 Głosno, clairement.
 Głosić, divulguer, publier.
 Głowa, la tête, le chef.
 Głowacz ryba, un munier.
 Głowizná, le devant de la
 tete.
 Głowisty, tetu.
 Głowka szosnku, la tete de
 l'aile.
 Głoweczka, la petite tete.
 Głównia żarzyssa, le tison
 ardent.
 Głównia zgaszona, le tison
 eteind.
 Głównia, od szabli, szpady, l'
 ame d'epée.
 Główny, capital.
 Głuch, sourdaut.
 Głuchota, la sourdité.
 Głuchy, sourd.
 Głucho, sourdement.
 Głupi, fol, sot.
 Głupiec, stupide.
 Głupie, sottement, follement
 Głupim bydź, etre sot, faire
 le fou.
 Głupowarność, entretient sot
 et, impertinent.
 Głupstwo, sottise, folie.
 Głuszec piak, coq de bois.

Głusno, couardement.

Gmerac, souler, remuer.
 Gmin, multitude, soule.
 Gnebić, presser, ferrer.
 Gniady, chatsaigne.
 Gniądo, un nid.
 Gniada, une lende.
 Gnidosz Ziele, l'herbe aux
 poux.
 Gniew, la colere, courroux.
 Gniewac kogo, mettre en co-
 lere, irriter, facher.
 Gniewac się, se facher, se
 courroucer, se mettre en
 colere, s'emporter.
 Gniew usmierzac, moderer.
 Gniewliwy, facheux.
 Gniezdzić, nicher, faire un
 nid.
 Gnić, pourrir.
 Gnieść, pétrir.
 Gnoić, faire pourrir.
 Gnoić rolz, fumer les terres,
 engraisser avec du fumi-
 er.
 Gnoić rang, oter la croute.
 Gnoiek, negligent.
 Gnoiowka, claye, qui sert à
 porter le fumier.
 Gnoiowisko, le fumier.
 Gnoisty, fumé.
 Gnoy, du fumier, siente.
 Gnuśnieć, devenir paresseux
 Gnuśność, couardise, f. pa-
 resse, f.
 Gnuśno, couardement.

Gnuśny

Gnuśny, paresseux, couard.
Gryp, le trancher de cor-
donnier.

GO. GO.

Godny, digne, merite.
Godnie, dignement.
Godność, dignité. f.
Godność Kroleśka, dignité
royale.
Gody, noel.
Godzi się, il est permis, il est
seant.
Godzić kogo, accomoder.
Godzina, une heure.
Godzinki, Office.
Goić, guerir.
Gołąb, un pigeon, une co-
lombe.
Gołąbek, un pigeonneau.
Gołąbieniec, le colombier,
bougeotte, ou chaque pi-
geon loge, une fuge, un
boulin.
Golić, raser.
Golenie, rasement, rasure.
Goleń, la jambe, la greve de
la jambe.
Golizna, une terre ou il ne
croit rien.
Gołocić, de pouiller.
Goły, nud.
Gomołka, le frommage fait
en forme de cylindre.
Gonia, courrier.
Gonic, courir après, pour-
suivre.

Gonienie, poursuite.
Gonirwa, course.
Gont, szkudła, zisseau ou bar-
deau à couvrir les mai-
sons.
Gontowy dach, un toit de bar-
deau.
Gorá, une montagne, un
mont.
Gorá nad morzem, Cap.
Gorá ná domostwie, un grai-
nier.
Gorąco, chaud.
Gorącość, la chaleur, arde-
ur ferveur.
Gorąco mi, j'ai chaud.
Gorący, chaud.
Gorączka, maligná, la fievre
chaude.
Gorączka ustaie, la fievre
quitte.
Gorączka się sili, la fievre
augmente.
Gorączka ciężka, la fievre
ardente.
Gorączka ustawiczná, la fie-
vre estique.
Gorączkę mieć, avoir la fie-
vre.
Gorczyca, le grain de mou-
tarde.
Goreć, palić się, bruler, etre
enflammé.
Gorliwość, ardeur, ferveur,
zele.
Gorliwy do Boga, Zele pour
le service de Dieu

Gorny

Gorny, d'enhaut.
Gornik, który w gorach miesz-
ka, montagnard.
Gorszacy, scandaleux.
Gorszyć, scandaliser.
Gorszy, plus mechant, plus
pire.
Goryczka Ziele, gentaine.
Gorzy, pis
Gorzatka, l'eau de vie.
Gorżki, amer.
Gorżkość, amertume, f.
Gorzysły, montaneux.
Gość u stołu, convié.
Gość w domu, un nouveau
venu.
Gościniec, la hotelerie.
Gościnny, hotelier, cabareti-
er.
Gospodarstwo, le menage, l'
oeconomie.
Gospodarować, menager.
Gospodarz, l'hote.
Gospodyni, l'hotesse.
Gospodarowanie, la minagerie
Gotowanie, la preparation,
appareil, appretement.
Gotowe pieniądze, l'argent
comptant.
Gotowo, prêt.
Gotomy, prêt, préparé.
Gotować iść, cuir.
Gotować co, appreter, pre-
parer.
Goźdz, le clou.
Goździeć, la goute.
Goździć kwiat, un oeillet.

E

Goździć czwieczek, petit clou
defer.
Goździć, goździćki korzenie,
le clou de girofle.
Goździć drzewo, l'arbre de
girofle.
Goździowaty, gouteux.

GR. GR.

Grá, le jeu.
Grab, charme.
Grabowy, de charme.
Grabarz, fossoyeur, souisseur
Grabie, un râteau, un hay-
au, une beche.
Grabieć, becher.
Graca, le sarcloir, raloir.
Gracować, sarcler, biner.
Gracowanie, sarclerement.
Gracź, joueur.
Grad, la grele.
Grac jouer.
Grammatyk, grammairien.
Grammatyká, grammairer.
Gramolić się, l'efforcer.
Granat, le granadier.
Granat, grenat.
Granatowe iátko, la grenade.
Granat Ziele, ou vale.
Granatowy, carré.
Granica, borne, limite, fron-
tiere.
Graniczyc, borner, limiter.
Granice pomykać, elargir les
frontieres, etendre les
bornes.

Gra.

Graniczny, sur le frontiere.
 Graniczenie, limitation.
 Granie, le jeu.
 Granie muzyczne, concert,
 harmonie, accord.
 Greczyn, Grec.
 Greplá, carde, herse, rateau.
 Greplowác, carder.
 Grob, le sepulchre, tombe-
 au, monument, fosse.
 Groblá, une digue, chauffée,
 une levée de terre pour
 tenir l'eau.
 Groch, le poix.
 Groch prażony, le poix frit.
 Groch w strączkach, l'ecosse,
 carrougier.
 Grobowiny, la paille de poix
 Grod, chateau.
 Grodza, cloture.
 Groźcié, enclorre, entourer.
 Graf, Hrabia, le Comte.
 Gram, bruit, tintamarre.
 Gromnica, la chandelle be-
 nite.
 Gromada, assemblée.
 Gromadę nakazać, convoquer
 assembler.
 Gromadzić, assembler, amas-
 ser, entasser.
 Gromić, pacifier.
 Gromnice święto, la Purifica-
 tion, chandeleur.
 Gromisty, plein de grappes.
 Gronostay, une belette blan-
 che, une hermine.
 Grono, grappe de raisin.

Grot, Zelezce, l'aiguillon, la
 pointe d'une fleche ou
 d'une lance.
 Groźbá, menace.
 Groźcié, menacer.
 Groźliwy, menassant.
 Grubarz, un enterreur de
 mort.
 Grubian, grossier.
 Grube sukno, le gros drap.
 Grube płotno, la grosse toile.
 Grubo, grosslement.
 Grubosc, grossiété, grossiété.
 Gruby, grossier, gros, replet.
 Gruca, de la bouille d'avo-
 ine
 Gruchać iák gotz, gemir.
 Gruchnąć, il a fait un ru-
 meur.
 Gruchotać, rompre, craquer.
 Gruchotanie, fracas.
 Gruczoty, ecrouelle, tume-
 ur qui vient à la gorge.
 Gruczotowaty, qui a les ecro-
 uelles.
 Gruda, motte de terre.
 Grudzień, Decembre.
 Grudniowy, demois decem-
 bre.
 Grunt, fond.
 Gruntowny, ferme, stable,
 constant, durable, immu-
 table, assuré.
 Gruntownie, fermement, mas-
 sivement, constamment, sta-
 blement, immuablement.
 Gruska drzewo, un poirier,

GR.

Gruska owoc, une poire.
 Gruska lesná, un poirier
 sauvage.
 Gruszkowy sok, le poire.
 Gruz, moillons, decembre
 des batimens, blocaille,
 plastras.
 Gruzta, motte de terre.
 Gruzowaty, plein de motte.
 Gryf, griffon.
 Gryśé, ronger.
 Gryszpan, le verdegris.
 Gryśé się, etre fort tourmen-
 té.
 Gryźnienie w żółdku, tranché-
 es, torture, gehenne, do-
 nleurs aiguës, rongement
 gryźczność, la gentillesse, ge-
 nerosité.
 Gryźda, une couche.
 Gryźbiet, le dos.
 Gryźbietowy, de dos.
 Gryźbiećisty, de dos quarré.
 Gryźbać, fouiller.
 Gryźbać umartego, ensevelir,
 enterrer.
 Gryźbień do cześania się, un pe-
 igne
 gryźbień u kogutá, la crete.
 gryźbień spodni podgardtem u
 kogutá, la barbe d'un coq.
 Gryźbieniarz, un faiseur de
 peigne.
 gryźbto, une etrille.
 gryzech, un peché, faute, er-
 reur.

gryczyny, joli, mignon, gentil

Ea

gryczynie, gentilement, mi-
 gnonnement.
 gryczynik, pecheur.
 gryczyszć, pecher, commet-
 tre une faute,
 grymi, il tonne.
 grymot, le tonnerre, le bruk.
 grymot czynić, faire du bruit.
 gryzyb betka, champignon, m.
 gryzwa les erins d'un cheval
 gryzwiadły, criau.
 gryzwacz, pigeon ramier
 gryzwán, le marc.

GU. GU.

gubić, perdre.
 gumno, la grange.
 gumienny, le granger.
 ganiá, une houpelande.
 guz ná cieie, l'abslès, le bo-
 utton.
 guz w gardle, le noeud de la
 gorge.
 guźca, le croupion.
 guźik, le bouton.
 guźikarz, le boutonier.

GW. GW.

gwatćić, violer.
 gwatćiciel, violateur.
 gwatć, violence.
 gwattowny, violent.
 gwattem, avec violencē.
 gwardyan, gardien.
 gwarzć, deviser.
 gwar, murmure.
 gwiazda, l'etoile.
 gwiazda zaranná, l'etoile du
 jour.
 gwiać.

gwiazdeczka kámieñ, l'astro-
yte.

gwiazdeczka Ziele, aigremo-
ine.

gwiazdarz Astrologue.

gwicht wagá, poids, balance,
contrepoids.

gwizdac, siffler.

gwizdanie, sifflement.

GZ. GZ.

gzić się, se mutiner.

gzymy, le sommet,

gzik robak, une bourdon.

HA. HA.

Hak, croq, hameçon, cro-
chet, ancre.

Hak kuchenny, la cremaille-
re.

Hacz ysty, garni des crochet.

Hazi, broderie.

Hastka, une agraffe.

Hastarz, un brodeur.

Hastowanie, broderie.

Hastować, broder.

Hastowany, brodé.

Hakownicá, une arquebuse.

Halabartnik, halebardier, lan-
cier.

Halabarda, une halabarde.

Hakun, l'alun.

Hakunowany, mixtionné d'
alun.

Halzhan, le collier.

Hámowác, arreter, retrain-
dre

Hámowác wóz, envoyer u-
ne roux.

Hamulec, entrayoir.

Hańba, injure, outrage.

Handel, negoce trafic.

Handlowác, negotier, trafi-
quer.

Harc, la lice.

Harcowác, courrir la lice.

Harcownik, coureur de lice.

Hardy, mutin.

Harfa, la harpe.

Harfista, joueur de la harpe.

Hartowanie, la durité.

Háromác, travailler.

Hasto, mot de guet, l'ordre.

Hayduk, pieton.

HE. HE.

Heban, drzewo, Ebene.

Heblowiny, raclure.

Heblowác, raboter.

Hebel, rabot.

Herb les armes, l'armoirie,
le blazon.

Herbowny, des armoiries.

Heretyk, huguenot, hereti-
que, heretiarque.

Hełm, le sommet de l'ar-
moirie.

Hetman wielki, Grand Duc,
General en chef.

Hetman polny, Duc de camp.

Hewar, lewar do ciggnięcia
winá, un syphon à tirer
duvin.

Hey! he!

Hiszpan, Espanol.

HO.

HO. HO.

Hoboie instrument do graniá,
hautbois.

Hold, tribut.

Holdowác, etre tributaire.

Holdownik, tributaire.

Honor, l'honneur.

Horda, les gens de tartarie.

Hordownik Ziele, Viorne.

Hostya opłatek, pain d'hostie,
pain à chanter, l'hostie.

Hostya poświęconá, l'hostie
consacrée.

Hojny, abondamment, avec
excez, fertilement.

Hojność, abondance, fertili-
té.

Hojny, liberal.

Hrabiá, comte.

Hrabiná, la comtesse.

HU. HU.

Huczyc, crier à haute voix,
faire bruit.

Hucz y, fait bruit.

Huczyc iák sowa, huer com-
me un chahuant.

Huk, bruit, crie.

Hultay, vagabond, un hom-
me de rien.

Hurmem, tous à la fois.

Humerak l' amit.

Husarz, cuirassier.

Hurá, ouvroir de verre.

Hutnik, verrier.

Hyacint, Hyacinte.

IA. IA.

Iá, je, moi.

Iábtko, la pomme.

Iábtecznik, du cidre.

Iábtoñ, le pommier.

Iábtko stokkie, la pomme de-
uce.

Iábtonowy, de pomier.

Iáchać, partir, aller.

Iáchanie, departement, par-
tement.

Iád, poison, venin.

Iádać, manger souvent.

Iáchać końmiem, aller à cheval.

Iáchać wozem, voiturer.

Iáchać karetą, aller en caros-
se.

Iáchać wodą, wieść się wodą,
naviger.

Iádowitość, venin.

Iádowity, venimeux, enve-
nimé.

Iádro w orzechu, un ecerneau

Iádro w iábtku, noyau de
pomme.

Iádro wyiác z orzecha, ecer-
ner une noix.

Iádro winne, le pepin de rai-
sin.

Iádwiślka, le petelon.

Iágky, du millet.

Iáglány, de millet.

Iágnę, petit agneau.

Iágoda leśná, grab sauvage.

Iágody, menus fruits.

Iágoda ná twarzy, lice, les jó-
uce. Iaie

Iáie. un oeuf.
 Iáie miękkie, un oeuf mol-
 let.
 Iáiecznica, une aumelette.
 Iáio zmięść, pondre, faire un
 oeuf.
 Iáie bez skorapy, un oeuf
 sans coque.
 Iáie zalegte, un oeuf eclos.
 Iák, comment.
 Iáki, de quelle sorte.
 Iáko, comment, en quelle
 maniere.
 Iákby, comme.
 Iákokolwiek, soit comme il
 soit.
 Iáko tako, en quelle maniere
 que ce soit, en quelque
 façon que ce soit.
 Iákoś, comment.
 Iákmuzna, l'aumone.
 Iákowiec, la genevre.
 Iákowica, une genisse.
 Iámá, la taniere.
 Iamuška, petit bonnet.
 Iánowiec, genet.
 Iárká, fromment à petit gra-
 in.
 Iármak, la foire.
 Iármusz, choux crepus.
 Iárzábek, le francolin.
 Iárzabary, tacheté, moucheté
 Iárzębina drzewo, le cormier.
 Iárzembiná iągody, une cor-
 me.
 Iárzeczy miód, le miel blanc.
 Iárzmo, le joug.

Iarżyna, legume.
 Iáskinia, la grotte.
 Iáskotrze źiele, arondeliere.
 Iáskutka, hirondelle.
 Iásno, clairement.
 Iásnieć, éclaircir, estre clair
 devenir clar.
 Iásność, clarté.
 Iásny, clair.
 Iáspis kámień, Iáspes.
 Iástrzqb, un autour.
 Iászcz, une boîte au beurre.
 Iászczarka, un laifard.
 Iátki, les halles,
 Iátki rybne, la poissonnerie.
 Iátki mieśng, la boucherie.
 Iátrzyć, apostumer, purer,
 bouer, supputer, jeter de
 l'ordure.
 Iátrzący, apostumé.
 Iátrzenie, apostume, suppu-
 ration.
 Iátrzyć kogo, irriter, aigrir.
 Iátrznica, un boudin.
 Iáwnie, clairement, publi-
 quement devant tout le
 monde, manifestement.
 Iáwny, manifeste, clair, pa-
 blie.
 Iáwor, un plane.
 Iáz ryba, une alose.
 Iázda, la calvacade, la ca-
 valcade.
 Iázdź ryba, dorade.
 Iázgierz, un quarrebet.
 Iázwiec, un herisson.

Ięcie,

Ięcie, captivité.
 Ięczyć, gemir, soupirer.
 Ięczmień, l'orge.
 Ięczmienny, d'orge.
 Ięczmyk ná oku, Poireau, ver-
 rue sur le bord de la pau-
 pierie dedessus ressem-
 blant à un grain d'orge.
 Ieden, un.
 Iedenasćie, onze.
 Iedliná, iodta, le pin.
 Iednárz, mediateur, arbitre.
 Iednak, neanmoins.
 Iednaki, semblable.
 Iednac niezgodę, accorder,
 concilier.
 Iednac się, s'accommoder.
 Iednanie, accomodement,
 conciliation.
 Iedney masći, tout d'une co-
 uleur.
 Ieno, byle, tylko, pourvu que.
 Iedomysłny, unanime, ac-
 cordant de même senti-
 ment.
 Iedomysłność, unanimité, ac-
 cord, union, conformité
 d'esprit & de volonté.
 Iedno oki, borngé.
 Iednoráki, simple.
 Iednorodny syn, fils unique.
 Iednoróźbec, un licorne.
 Iedność, unité, accord, uni-
 on.
 Iednostajnie, uniformement.
 Iednostajność, uniformité.

Iednostajny, uniforme, una-
 nime.
 Iednowładzca, souverain.
 Iednowładztwo, Monarchie.
 Iędrzenieć, fleurir, estre en
 vigueur.
 Iędrzny, vigoureux.
 Iedwab, la soye.
 Iedwabnica robak, ver à soye.
 Iedwabne stowá, les paroles
 douces.
 Iedwabny, de soye.
 Iedzenie, le manger.
 Iędza, un femme en ragé.
 Ięgomość, Excellence.
 Iełęń, le cerf.
 Iełęń młody, un faon, fan.
 Ieleni ięzyk źiele, la langue
 de cerf.
 Ielitá, intestins.
 Ielonek robak, l'escarbot.
 Iemiota, gui, m.
 Ieniec, prisonier, captif.
 Iemiętuha piák, une grive.
 Ierzyk, martinet.
 Ieść, manger.
 Iesień, l'automne.
 Iesienny, d'automne.
 Iesion drzewo, un fraine.
 Iesiotr, un eturgeon.
 Iesli, si.
 Iesli kiedy, si quelque fois.
 Iesli gdźie, si en quelque li-
 eu.
 Iest oratora, geste.
 Iestem, je suis.
 Iest przy rozumie, il a le sens
 bon, deszczę

Ieſzczę, encore.
Ież, un herisson.
Ieżdźcieć, un cavalier.
Ieżioro, etang.
Ieżowka drzewo, arboisier.
Ieżowka owoc, arboise.
Ieżuitá, Jesuite.
Ieżyżek, une aloüette, lan-
guette.
Ieżyk, la langue, langage.
Ieżyna chrust, ronce, f.
Ieżyżki źiele, plantain, m.

IG. IG.

Igła, une aiguille.
Igláne ucho, oreille d'aiguil-
le.
Iglarz, un aiguillier.
Iglica włośka źiele, du mytre
sauvage.
Iglica do włośow, aiguille de
tête.
Igielniczka, un etuit à ai-
guille.
Igrác, badiner, jouer, railler.
Igranie, igrzyſko, jeu, plai-
santerie, raillerie.

IK. IK.

Ikra rybiá, ouvé.
Ikrzą się ryby, trą się ryby,
fraye les poissons.
Ił, la marne.
Ile, combien.
Ile wiele, tant que.
Ilekróć, combien de fois.
Illuminowác, illuminer.

IM. IM.

Im, nim, avant.

Imać, prendre, saisir, empo-
igner, mettre la main sur
quelqu'un.

Imać się piądźtwá, &c. s'a-
donner.

Imacz, archer, sergent.

Imanie, comprehension.

Imbir, gingembre.

Imię, le nom.

IN. IN.

Inaczy, autrement.

Inakſzy, un autre.

Indyk, un coq d'inde.

Inędy, par autre coté.

Influencya, influence.

Informacya, information.

Informowác się, s'informer

d'une chose.

Infuła, mitre d'un Eveque.

Infułat, mitré.

Inkaust, l'encre.

Inroligator, Relieur de livres

Instrument, instrument.

Inſtygator, Instigateur, de-

lateur, accusateur.

Inſtygowác, accuser, deferer.

Inſzy, un autre.

Incendent, intendant.

Intercyza, obligation.

Intrata, revenu.

Inwentarz, un inventaire.

Inżenior, ingenieur.

Iodła, iedliná, un pin.

Ionkwila, la jonquille.

IS. IS.

Iſkra, étincelle.

Iſkrzyć

Iſkrzyć się, étinceller, jeter
des étincelles.

Iſkrzenie, étincellement.

Iſkrzyk kámién, pierre à fe-
u, fuſil.

Iſć, aller.

Iſć z kim, suivre.

Iſć z kim, accompagner.

Iſcić [ſię] komu, payer ses
dettes.

Iſność, iſtośá substance, l'etre.

IU. IU.

Iubileusz, jubile.

Iubiler, joyalier.

Iucha, le sang d'une bette.

Iurgelt, appointment.

Iurgelnik, appointeur.

Iurydyka, jurisprudence.

Iutro, demain.

Iurzyńá, les matines.

Iuż, deja.

Iwa źiele, la muscate.

Izali, n'est ce pas.

Iżop, hyſſope.

KA. KA.

Kabar, hoqueton.

Kabłan rybá, la morué, mer-
luche.

Kacbel, catelle de fourneau.

Kaczka, une Cane.

Kaczor, le canard.

Kaczątá, les canetons.

Kaczor dżiki, un hellebran.

Kaduk choroba, le haut mal,

malcaduc, epilepsie.

Kadz, cuve.

Kadźic, parfumer.

Kadzenie, parfumement.

Kadźiciel, parfumeur.

Kadźidło, l'encens.

Kadźidło źiele, melisse sau-
vage.

Kadźielnica, un encensoir, un
cassolette.

Kadźiel, une quenouille.

Kadźiel nawinioná, une que-
nouille garnite.

Kaſtan, la chemitette.

Kaganiec ogniowy, une lam-
pe.

Kaganiec, muſztuk, licol, bri-
de, chevrete.

Kaganiec ná pyłk, la museli-
ere dont on ferme la bo-
uche d'une bête pour l'

empêcher de mordre ou
de petre.

Kaiac się, redevenir sage.

Kakol, l'ivraye, Zizanie.

Kaleka, un estropié, demem-
bré.

Kak, bourbe, limon, fange,
fenge.

Kalac, salir, croter.

Kalamayka, le raz.

Kaláfior, des choux fleurs.

Kakamarz, l'écritoire, cornet

à mettre l'ancre.

Kalcedan, Calcedoine.

Kalendarz, calendrier, alma-
nac,

Kaleca, beface.

Kali-

Kalina, fureau sauvage ou champetre.
Kalkus, tuk, l'arc.
Kakuza, la marée, lieu boucux.
Kamelá, le camelot.
Kamforá ziele, Camphre l'herbe.
Kamfora żywica Indyjska, camphre suc d'un arbre.
Kamedul Camaldule.
Kamieniec, se convertir en pierres, devenir dur comme des pierres.
Kamień choroba gravier.
Kamień, la pierre.
Kamień żółtawy, chrysolithe.
Kamień ciemno zielony, pierre d'arménie.
Kamieńćciojany, pierre taillée.
Kamień do gry, un pion, une dame.
Kamień lazurowy, pierre d'azar.
Kamień drogi, la pierre précieuse.
Kamień dziarstwisty, tuf, sorte de pierre sèche & rude.
Kamień zielony, le prasins.
Kamień kaptani, une pierre qui se trouve dans l'estomac d'un coq.
Kamień żydowski, la pierre Judaique.
Kamień młyński, la meule du moulin.
Kamień zgor, moiton, de la blocailles.

Kamień zwierzcobna, meule superieur.
Kamień spodni, meule inferieur.
Kamień skorupiasty, l'ostracite.
Kamień orli, la pierre d'aigle.
Kamień z piány morskiej, la pierre ponce.
Kamień lazurowy gwiazdami złotemi popstrzony, le lapis, pierre de couleur d'azur marquée d'étoiles d'or.
Kamień do probowaniá ztota, srebra, la pierre de touche.
Kamienica, la maison des pierres.
Kamienisty, pierreux, plein de pierres.
Kamienne gory, de carrière.
Kamiennik, un quarrier, qui travaille aux carrières, tailleur de pierres.
Kamieniárx, tailleur de pierres.
Kamienny, de pierre, dur comme une pierre.
kamionka w łaźni, étuves, vaporaire.
Kamionka w polu, un montceau de pierres, tas de pierres.
Kamienowác, lapider.
Kamienowanie, lapidation.
Kamomila ziele, la camomille.
Kam zelka, la camifolle.

Kanar wino, le vin cuit.
Kanarek ptak, Canarie, serin de Canarie.
Kancer wrzod, le chancre, la gangrène, le cancer.
Kancerowec, chancreur.
Kancelerz, le chancelier.
Kanczak, le fouet.
Kancelarya, la chancellerie.
Kędzel pies, un matia.
Kaniá, un milan.
Kanikuta, les jours caniculaires le tems de la canicule.
Kaniuk pták, un hobreau.
Kanufi, le lait aigre.
Kanonizowác, canoniser.
Kanonizowanie, canonisation.
Kanonik, chanoine.
Kanonik regularny, chanoine regulier.
Kanoniczka, la Chanoinesse.
Kanary darobak, une cantharide.
Kantor, chanteur, chante.
Kantarka, chanteresse.
Kapac, degoutier, couler, tomber par gouttes.
Kapanie, coulemer, degoutement.
Kapa, la chape.
Kapac sie, se baigner.
Kapary, capres.
Kapelan, chapelain, aumônier.
Kapelmajster, chef, premier

maitre de la musique.
Kapelusz, le chapeau.
Kapelusznik, chapelier.
Kapica, coqueluchon.
Kapitula, chapitre.
Kapiel, bains.
Kapitan, le capitaine.
Kapka, kroplá, une goutte.
Kaptan, le Pretre.
Kapłaniwo, le sacerdote, la sacrificature.
Kapłanski, sacerdotal, de Pretre.
Kapton, le chapon.
Kaplica, une chapelle, un Oratoire.
Kapral, Caporal.
Kaptur, coqueluchon.
Kaptury podczas interregnum, conjuration des principaux seigneurs à cause de la sureté.
Kapucyan, un capucin.
Kapusta, des choux.
Kapusta głowiásta, des choux pommés ou cabus.
Kara, karanie, punition, châtiment, supplice.
Kara woz o dwóch kołach, charriot à deux roues, une cariote à deux roues.
Karać, chatier, punir.
Karaś, une brame.
karb. kreski, la gravure, coupe pure, incision.
Karbieniec ziele, asparagoutte.

Karbowac, inciser, entailler, couper.
 Karbunkul, escarboucle.
 Karozmá, un cabaret, une taverne.
 Karozmarz, un cabaretier, tavernier.
 Karozoch, un artichau.
 Karozochowe lisie, des cardes.
 Karozmarzki, de cabaretier.
 Kardbene dikt, chardon benit.
 Kardynal, Cardinal.
 Kareta, le Carosse.
 Karok, chignon du col, la nuque.
 Karlosca, la naine.
 Karlowaty, un nain.
 Karbowaz yn, Pecarlatte.
 Karmelita, le Carme.
 Karmiciel, un nourricier.
 Karmicé, nourrir, entretenir
 Karmienie, nourrissement, nourriture.
 Karmnik, meué.
 Karmny, engraislé.
 Karnosé, kara, chatiment, la discipline.
 Karny, chatié, puni.
 Karpi, la carpe.
 Kartá, carte.
 Karteczka, un billet.
 Kartuz yan, Chartreux.
 Karuk, colle des poissons, f.
 Karwasz, brasselet militaire, m.
 Karzet, un nain, un nabot.

Kaszac, mordre.
 Kaszanie, morsure. f.
 Kaszany, mordu.
 Kaszek, un morceau.
 Kaszemi, par morceau.
 Kasowanie, cassure.
 Kasowacy, casser.
 Kasowany, cassé.
 Kasza, le gru.
 Kaszac sie, tendre, convoiter.
 Kaszel, la toux.
 Kaszan drzewo, un chataignier.
 Kaszan owoc, chataigne, f.
 Kaszan satrzywy, un maron.
 Kasztelan, le Castellan, châtellain.
 Kasztellanowa, la Castellane.
 Kat, le bourreau.
 Kat, coin, angle.
 Katowy, angulaire, qui est à l'encoignure.
 Katafalk, le theatre.
 Katar, la rume, catarre.
 Karar miacy, enrumé.
 Karowac, traiter en bourreau.
 Kawka, une graille, groléau, grolle.
 Kawatek, le morceau.
 Kawaler, chevalier.
 Kawa, du café.
 Kawalkator, un ecuyer.
 Kaydany, ceps, liens de ferre, m.
 Kazunica, une chaire, pupitre.

Kazanie, le sermon, le preche.
 Kazac, kazanie miec precher.
 Kazac co, commander, ordonner, faire.
 Kazdy, chacun.
 Kaznodziéiá, predicateur.
 Kazub, le tronc ciselé.

KE. KE.

Keździerzawic, friser.
 Keździerzawosé, la frisure.
 Keździerzawy, frisé.
 Kępa, le gazon, l'île.
 Kęs, troche; un peu.
 Kęs ukaszzenie, morçur.

KI. KI.

Kiebac, eternuer.
 kiebanie, eternuement.
 kieca, un habit repler.
 kiedy, quand.
 kiedyś, jadis, du tems passé.
 kiedykolwiek, quelque fois.
 kiel, la grande dent.
 kielb, un goujon.
 kielbasa, la saucisse.
 kieliob, le calice, la coupe.
 kieliżek, un petit verre.
 kielwá mularska, une truëlle.
 kielwá wozowa, une ruche de chariot.
 kieras, winda, la poulie.
 kiermasz, dedicace, anniverfaire, Confecration d'une eglise.
 kiernoz, un verrat.
 kierowac, tourner.

kierz, le buisson.
 kieszeń la poche.
 kii, le bâton.
 kiánka, maillet.
 kisowe karanie, bastonnade.
 kikut, le manchot.
 kilka, plusieurs.
 kiśta choroba, rompure, deiceate des boyaux, hergne.
 kilkakroé, plusieurs fois.
 kilof, le nez aquilin.
 kitowaty, rompu.
 kipiec, bouillir jusques à se deborder.
 kipienie, bouillement.
 kir, drap grossément tissú.
 kirys la cuirasse, le charnois.
 kirysnik, Cuirassier.
 kisnac, fermenter.
 kisicé, mettre du levain dans la pâte pour la faire lever faire enfler la pâte.
 kiśc, un torchon.
 kiściol, le vrat.
 kiszka, le boyaux.
 kiszka nadziána, boudin; m.
 kiszka cienka w ktorey mase-rya biata zamyka sie, une veine laitée.
 kiśta w szyszaku, crête.
 kiśta mularska, soudure.
 kiwanie, branlement.
 kitayka, le taseras.
 kiwac głowa, branler; faire singé de la tête.

KŁ. KL.

Kłabnići, un peloton de fil.
 Kłacza, une cavalle, une ju-
 ment.
 Kładzenie czego, couchement.
 Kłaiſter, la cole faité de fa-
 rine.
 Kłaki, filasse. f.
 Kłamka, le loquet.
 Kłamstwo, menterie, men-
 songe.
 Kłamacz, menteur.
 Kłamać, mentir; menſonger.
 Kłama, un anse, courroye.
 Kłamrować, lier avec un anse.
 Kłanić się, faire la reveren-
 ce.
 Kłapać zębami, craquetter des-
 dents; grincer les dents.
 Kłapanie, craquetement; cra-
 quement.
 Kłaponogi, haquené.
 Kłar, clar. té.
 Klarowne wino, du vin clair.
 Kłasić, mettre.
 Kłasić się, se coucher.
 Kłaskać rękami, frapper; bat-
 tre des mains en signe de
 joye.
 Kłaskanie, frappement; bat-
 tement des mains.
 Kłasztor, le cloitre; le cou-
 vent.
 Kłauka, la cage.
 Kława, une excommunica-
 tion.

Kłazury: les agrafes. f.
 Kławicymbat: une epinette.
 Klawikort, le clavier.
 Kławiſze, les claviers. m.
 Kłeczyć, joindre l'un à l'autre.
 Kłecha ná wsi: maitre trivial.
 Kłeczyc: se mettre à genoux.
 Kłecić, coller, cimenter.
 Kłienie: collement.
 Kłeiony: collé.
 Kłey: la cole.
 Kley ognisty: la naphte.
 Kley złotniczy do topienia złota
 le borax, sorte de minerak
 qui sert à soudre l'or.
 Kłeiowaty, kłeisty, collant, glu-
 eux.
 Kłekać, se mettre à genoux.
 Kłekotka, sonnette.
 Kłekotka Ziele, Palme christi.
 Kłepki, coupeau.
 Kłepadło, kłoc do ubijania zie-
 mie le battoir.
 Kłeryk, clerc.
 Kłeska, degat.
 Kłeszcz rebak, le ver piquant.
 Kłeszczce, tenailles, pincettes.
 Kłeszczyki, les petites pincet-
 tes.
 Kley, ryb trzących się, ouvé de
 poisson.
 Kley z drzewa, la gomme.
 Kleynot, un joyeu.
 Klin, le bataillon, le coing.
 Kliniasty, fait enforme de
 coing.
 Kługć, medire, injurier.

Kłoc

Kłoc, uné souche, on tronc
 d'arbre.
 Kłocić, troubler, meler, bro-
 uiller.
 Kłocić, piquer, picoter.
 Kłocić, kolenie, picquement,
 piquure, picotement.
 Kłoda ná kapuſtę, une cuve.
 Kłoda drzewa, la buche.
 Kłoda ná wierzniow, entrave,
 le cep.
 Kłodka, un cademat.
 Kłokoćiná włoska, la pistache.
 Kłom, erable.
 Kłonowy, d'erable.
 Kłonicá, cheville de chariot.
 Kłopot, angosſe, detresse,
 peine.
 Kłos, epi de blé.
 Kłosow zbieranie, la granure.
 Kłuba, un poulie.
 Kłuba u wagi, balance, tre-
 buchet.
 Kłuczyki kwiát, la Primeve-
 re.
 Kłucć, bequeter, ferir.
 Kłucz, clef.
 Kłykieć, jo ntures des doigts.

KM. KM.

Kmieć, metayer, laboureur.
 Kmoir, le compere.
 Kmoira, la commere.

KN. KN.

Knap, cardeur de la laine.
 Kniáz, Duc.
 Kniéá, buisson.

Knot, la meche.
 Knotek do rany, une tente à
 mettre dans les playes.

KO. KO.

Kobiel, Kobiátka, panier, cor-
 beille.
 Kobierec, le tapis.
 Kobiernik, tapissier.
 Kobiétá, une femme.
 Kobiétá z potarganemi włosy
 une femme echevelée.
 Kobuz, la buſe, le buisfar.
 Kobyla, une cavalle, une ju-
 ment.
 Kobylki szczyw, parpelle.
 Kocienki włoskie, le mezeres
 on.
 Kocienki żółte, amarante fle-
 ur.
 Kochać, aimer, cherir, pren-
 dre plaisir.
 Kochanek, amant.
 Kochanie, cherissement.
 Kocić, petit chat.
 Koisic, le poulailier.
 Kociet, le chauderon, la marte-
 mite.
 Kocietek, petite marmite.
 Koczodan, kot morski, mar-
 mot.
 Kokornak Ziele, la sarrazine.
 Kokorycz ruta polná, la fume-
 terre.
 Kokosz, la poule.
 Kokoszyć się, s'élever.
 Koka, pieu.

Kokos

kołatać, frapper, heurter.
kołatanie, frapement; heurtement.
kołaczy, piquant.
kołacz, une grande tartre.
kołaczek aprekarski, la tablette.
kolano, le genou.
kolanko w stomie, le noeud de bié.
koląś, le brancard, la litiere.
kolcá w panczeru, le crochet.
kołdrá, la couverture.
kołczyki, pendans d'oreilles.
kołebka, le berceau.
kołé, je pique.
kołędá, les etreines.
kołędować, aller demander des etreines.
kołétek, cheville.
kołérá, la colere, fureur, la bile.
kołeryczny, facheux.
kolet, cuirasse, armure.
kołéig, tour à tour.
kołey, le rond.
kołey ná kogo, son tour.
kołká, *kołiká*, la coliqué.
kołikę ćierpieć, avoir les douleurs d'intestins, avoir mal aux flancs.
kołisty w koło idący, tourné en rond.
kołko, rond.
kołko do stroju biątołomskiego, le bourlet.

kołnierz, le rabat. colet.
kołó u wozá, une roué.
kołó okrągłość, cercle rond au.
kołó seymowe, cercle ou les etats s'assemblent.
kołó około, à l'entour, environ, près.
kołodziez, le charretier, charron, carossier.
kołodziezstwo, metier de charron.
kołomzet, un rouet.
kołokwitinda, Coloquinthe.
kolonká u zboża, les noeuds de bié.
kołor, la couleur.
kołor twarzy, le teint.
kołor biáły, la couleur blanche.
kołor biáły, la couleur blanchatre.
kołor czarny, la couleur noir.
kołor czárniawy, la couleur noiratre.
kołor czerwony, la couleur rouge.
kołor czerwony, la couleur rougeatre.
kołor zielony, la couleur verte.
kołor żółty, la couleur jauné.
kołor żółtawy, la couleur jaunatre.
kołor błękitny, modry, la couleur bleué.
kołor modrany, la couleur bleuâtre.

kołor fiátkowy, la couleur violet.
kołor lazurowy, couleur d'azur.
kołor cytrynowy, la couleur de citron.
kołor pomarańczowy, la couleur d'orange.
kołor szkarłatny, la couleur d'écarlate, rouge éclatante.
kołor żelazny, la couleur de fer.
kołor pieprzowy, goździkowy, la couleur de minime, de musc.
kołor purpurowy, la couleur de pourpre.
kołor złoty gorący, la couleur d'auróre.
kołor eglásty, la couleur de ponceau.
kołor różowy, la couleur de rose.
kołor amarantowy, couleur d'amarante.
kołor wiśniowy, la couleur de cerise.
kołor płowy, la couleur de paille.
kołor ognisty, la couleur de feu.
kołor płomienisty, la couleur de flamme, ou flammée.
kołor myszaty, la couleur de souris.
kołor cielisty, couleur de chair.

kołor oliwkowy, la couleur d'olive.
kołor kaparowy, la couleur de capre.
kołor popielaty, la couleur de cendre, ou cendrée.
kołor karmazynowy, la couleur de carmoisi.
kołor krwawy, la couleur de sang.
kołor ciemno karmazynowy, la couleur rouge obscur.
kołor siarczysty, la couleur de soufre.
kołor mieniący, la couleur changeante.
kołor szmy, la couleur gris.
kołor szwo iábłkowi, la couleur gris pomelée.
kołor szary, la couleur grisatre.
kołor brunatny, la couleur gris brune, gris enfumée.
kołor perłowy, la couleur de perle.
kołor nákrápiány, couleur tachée, bigarrée.
kołor cielisty różowy, Couleur incarnaté, incarnadine.
kołor izabelowy, Couleur izabelle.
kołor dżikawy, la couleur brune.
kołor sniádawy, la couleur bisancé.

kolor ciemny, la couleur sombre.
kolor okopciaty, la couleur enfumée.
kolor ciemno zielony, la couleur verte brune.
kolor papawy, la couleur verte pâle.
kolor trawisty, la couleur verte de porreau.
kolor ptwo zółtawy, la couleur blonde.
kolor ciemny, la couleur morne.
kolor blady, la couleur bleme, pâle.
kolor rumiany, la couleur vermeille.
kolor błędo czerwony, la couleur clairet.
kolor jasny, la couleur claire, éclatante.
kolor bogaty, la couleur riche.
kolor myszki, la couleur haute.
kolor niebieski, la couleur bleuë celeste.
kozłak, le bonnet en forme de poire.
kozłuska, machine à voler dans l'air, la balance.
kozłuska dzieciuna, berceau.
kozłusac, bercer.
kozłusac, bercement.
kozłusac się, voler en l'air, se balancer.

komar, le cousin.
komedia, la comédie.
kometa, la comete.
kominiarz, rammonema.
komiega, longveau.
komini, la cheminée le foyer.
komendarz, le commandeur.
komisarz, le commissaire.
kamonicá włoška Ziele, melilot.
kamonicá drzewo, alifler.
kumora, un cabinet, le conglave.
komorka, petit cabinet.
komornik urzędnik, souchanabelant.
komornik loquataire d'une maison, qui tient une maison à louage, qui en paye le louage.
komnata, un cabinet.
kompania, la compagnie, société.
kompas, le compas.
kompatura, la reliure, la couverture d'un livre.
kompleta, complies.
komplexia, complexion, temperament, disposition.
kompozycja, composition.
komiza, surplus.
koń le cheval.
koń ciężko noszący, un cheval qui secoue.
koń chudy, un cheval maigre.
koń powodny, un cheval de main.

koń poklimy, un cheval qui bronche.
koń przybrany, un cheval harnaché.
koń zrzuciący, cheval qui rouë.
koń wierzchony, cheval de monture.
koń poczowy, cheval de poste.
koń paradny, cheval de parade.
koń watah, cheval hongre.
koń ogier, cheval etalon, de haras entier.
koń zmudziny, cheval nain.
konik, kończek, petit cheval.
końcie rozładzone, les chevaux de relais.
koń karciany, cheval de carrosse.
koń swordasty, cheval retif, fort en bouche.
koń lekliwy, cheval ombreux.
koń dychawiczny, cheval peuffif.
koń skoczek, cheval bandissant.
koń niecierdzony, cheval indopanté.
koń śisawy, cheval bai.
koń kasztanowaty, cheval bai-chatain.
koń ciemno śisawy, cheval bai doré.
koń juchany, cheval pie.

koń śiswy, cheval gris.
koń siwołabkowy, cheval gris pomelé.
koń izabellowy, maflowy, ehval isabelle.
koń guidy, cheval alexan.
koń kowpidy, cheval alexanroux.
koń z karaguidy, cheval alexan obscur.
koń dropiaty, cheval roant.
koń dereżowaty, cheval rubican.
koń tarantowaty, cheval pomelé.
koń popielaty, cheval cendré.
koń ptowy, wilczaty, cheval paillet.
koń myszaty, cheval de couleur de poil de souris.
koń zły szkap, un rosse, mardette.
koń szłapak, cheval de pas.
koń kłofak, cheval de trof.
koń krocak, cheval qui va lamble ou haquené.
konik, un cheval, petit cheval.
koń oczow odmienny, cheval verrou.
konac, agoniser, estre à l'agonie, rendre l'ame.
konania, une agonie, abbois.
konający, agonisant.
koncept, invention, conception.
końcowy, pointu.

k: śczatofé, la pointe.
kończyc, finir, achever, terminer, faire fin, mettre fin.
kondycja, condition, état.
konew, un broc.
konfekt, confiture.
konfiskować, confisquer.
koniec Ziele, le trefle.
koniec, la fin, limite, borne.
koniec noża, albo *iąkię ofrey rzeczy*, la pointe.
koniecznie, totalement, par force.
konik skoczek robak, sauterelle.
konik morski, cheval maré.
konik piak, un bruant, cor-lieu.
koniuszcy, ecuier.
konitrad Ziele, centauree, fi-el de terre.
koniuć stadny parobek, valet d'étable.
konkurencyja, pretension.
konkurent, pretendent.
konopie, chanore.
konopny, de chanore.
konopne płotno, toile de chanore.
konowat, medecin à cheval.
konystorż, le consistoire.
kontentować się, se contenter.
konierspekt, un portrait.
konierspektować, façonner, contrer faire.
kontrakte, un contrat accord.

kontraktować, contracter, ac-corder.
kontrowersja, controverse, different.
kontryfakt, l'étain d'angle ter-re.
kontusz, un robe longue à la Polonoise.
konwalia, le muguet.
konwent, le convent.
konwersja, focur converse.
konwisarz, fondeur d'étain.
kopa, un gros, le nombre de soixante.
kopa siano, un monceau de foin.
kopacz, fossyeur, fuisseur.
kopać, fuir, bechér.
kopanie, fuiffement.
kopcić, enfumer.
kopiec, la levée, la chauffée.
koperwas, couperose, vitriol de mars.
kopią, pique. f.
kopr, anet. m.
kopr włoski, fenouil.
kopr kobyli, fenouil sauvage.
kopr wodny, mille feuilles.
kopuła, un dome.
kopysć, une spatule.
kopytnik, nard. m.
kopyto u bydła, la corne du pié.
kopyto szewskie, la forme.
kopyto rozdwojone, la corne fourchu.
korab, l'arc.

korab, corail. m.
korbacz, le nerf de boeuf.
korczak, petite auge.
korci, coutelas. m.
kordeles, le couteau de chaf-se.
kordyaka, le mal de coeur.
korrespondować, tenir la cor-respondance.
korrek drzewo, lege. m.
korrek u trzewiká, le talon.
kornet, un cornette, porte-guidon.
koroná, la couronne.
koronki, des denteles.
korzyander, le coriandre.
korzyca, une auge.
korzec, un boisseau, un mui.
korzeń, la raciné.
korzeń liliomy, glayent.
korzenie do zaprawiania po-traw, des epices, epiche-ries.
korzenniczka, la boete aux epicheries.
kos piak, le merle.
kosá, faux. f.
kość, un os.
kość goleniową, l'os de la jam-be.
kość łokciową, coude, cou-dée.
kościány, d'os.
kościelny, ecclesiastique.
kościennic Ziele, ache.
kościot, l'église, temple.
kościarz, faucheur.

kosic, faucher.
kosmek wetny, &c flocon, flo-quet.
kosmaliny, petits filets.
kosmarki, truskawki, les grap-pes epineux.
kosmarosć, velur.
kosmaty, velu, couvert de poil.
kosnicá, une biere, charni-er.
kosserá, joueur de dez & de cartes.
koszka do graniá, le dez.
koszka u nogi, une cheville de pié.
koski rybne, les aretes.
koszur, un baton ferré.
kosztrzewá, zizanie.
kosz, un panier, corbeille.
kosz młyński, une tremie de moulin.
kosz ná szancach, un gabion.
koszami się obstawić, le gabi-onner.
koszow szancomych robotá, ga-bionade.
kosz do cedzenia, une corbe-ille à passer.
koszatká, panier d'ozier ou de jones.
koszenie, fauchement.
koszt, frais, depens, depense.
koszt tożyć, employer son argent, mettre son argent à quelque chose.
kosztować, gouter.

koſztowanie, le gout.
koſztowny, exquis, excellent.
koſztownie, ſomptueuſement.
koſzula, la chemiſe.
koſzyka, koſzyczek, une corbeille.
koſzyzka, ziele, veruaine.
koz, le chat, un matou.
koſka, la chatte.
koſek, chaton.
koſka koſnà, la chatte plaine.
koſka wonnà, une cevette.
koſowa zela, ſorte de char-don.
koſow zelàznà, un ancre de navire.
koſlarz, chaudronier.
koſlarſtuo, ou voir en aſtrain.
koſty, les tymbales.
koſwicà, un ancre à tenir les vaiſſeaux.
koſwadto, une enclume.
koſwal, un marechal, forgeron.
koſwał, forger, ferrer.
koſwałſtuo, le forgement.
koſwany, ferré.
koza, la chevre.
koza dżikà, un daim, chevreuille.
kozak, coſaque.
koziak czyſzyzony, bouc chattré, bouquin.
koziak, le bouc.
koziatka nà głowie przemoſcił, faire capriole.
koziotorec, lé capricorne.

koźle, un chevrotin.
koźietki ziele, valerianè.
koźodoy piak, une tette chevre.
kozik, mauvais conteau.
kozuch, une robbe de peau.
kozuch nà mleka, une robbe de lait.

KR. KR.

krà, une piece de la glace.
kraczyć, croaſſer, crier comme un corbeau.
kraczyć nà kogo, gronder.
kradzież, un vol.
kradzionym ſpoſobem, à la derobé.
kradziony, derobé, volé.
krąg, cercle, rondeau.
krąglicà, tourbillon, vertige.
kraiàć, couper, trancher, tailler.
krainà, pays. m.
krainpis, Geographe.
krainpiſanie, Geographiè.
krakanie, croaſſement.
krakac, corbiner.
krakow, Cracovie.
kram, *kramnicà*, boutique. f.
kramarka, la mereiere.
kramarſtuo, la mercierie.
kramarz, le mercier.
kraniec, le bord, la muraille.
krabé, derobé, voler.

toroſta

krasà, la graiſſe.
kraska piak, le geai.
krasomoftwo, eloquence.
krasomowca, Orateur.
kratà ogradzac, barrer, fermer des treillis.
kràta, le grille, treillis. m.
kravàdz, bord. m.
krawiec, un tailleur.
kray czego kolwiek, bord.
krayka, le bord de drap.
kray ſwidà, climat.
krayczy, Keuier tranchant.
krayzenie, tour circuit.
krayzyc ſig, circuler.
kręgiy, tordu.
kręciàć, tordre, tourner, donner la torture.
kręciàć ſig z frajunku, tergi-verſer.
kręcsie, tournement, la torture.
kręsony, tortu, tortillé.
kręda, la craie.
krędent, le buſet.
krędyt, le credit.
krędenierz, credencier.
krędyt ſobie czyniàć, tacher de ſ'acquérir la reputation d'un homme digne de foi.
kręgle, des quilles.
krępa, crepe, crepon.
kręple Głaſto ſmazone, bignet, goffres.
krępowac, lier fort.
kręponig, pien, cheville.

jak

triska

kręscenia, accroiſſement, augmentation.
kręs, terme, le bout de la lice.
kręska, raye. le trait.
kręsiàć, tirer les traits, rayer.
kręto, une taupe.
kręto, tordu.
kręgiotow piak, linx.
kręw, le ſang.
kręw puſzczac, ſeigner.
kręwnà, parente. f.
kręwnoſc, parenté. f.
kręway, parent.
kręziel, une quenouille.
kręgnieſc, obſtination, caſprice.
kręgnny, capricieux.
kręchmal, maizé, l'amidon, l'empois.
kręk, un pas, degré.
kręczyć, faire des grands pas.
kręguler, un epervier.
krękodyl, un crocodile.
krękos, crocus.
krękwy, les chevrons.
król, le Roy.
króleſtuo, Royaume. m.
królewicz, Prince du ſang.
król, Prince Royal.
królawa, la Reine.
królewſka wakawca, interrogation.
królewſki, royal.
królewſki namieſnik, Regent, Vice Roy.
królewſki pałac, le palais royal.

krolewsko, royalement.
 krolik prák, le roytelet.
 krolík zwierz, le lapin.
 krolowić, regner, dominer.
 krom, sans. (PRÆPOSITIO)
 krom, la boutique.
 kromras, l'etamine.
 kronika, chronique, annales
 kronikarz, annaliste, chroni-
 queur.
 kropelka, petite goutte.
 kropidko, aspersoir, le gou-
 pillon.
 kropidko Ziele, polipode.
 kropielnicá, le benitier.
 kropić, arroser.
 kropienie, asperision, arose-
 ment.
 kropka pisarska, punkcik, un
 point.
 kropła, goutte. f.
 kropłami, goutte à goutte,
 par gouttes.
 kroplisty, plein des gouttes.
 krojną, krośienká, un meüé
 de brodeur.
 krośta, pustule, bube, ampo-
 ule.
 krostawiec, estre infecté d'ul-
 cere, estre couvert de pu-
 stule.
 krostawy, couvert de pustu-
 les.
 krotki, court, bref.
 kroiko, brievement, court.
 krotkość, brieveté, abregé,
 petitelle.

krotko irwaiący, de peu duré.
 krotofilá, divertissement, de-
 lectation, recreation.
 krotofilny, divertissant, res-
 creatif, plaisant.
 krowá, une vache.
 krowá iáłowá, la vache ste-
 rile.
 krowi, de vache.
 krowi mlecy Ziele, laitton
 krowienies, fiente de vache,
 fumier.
 krowka robak, un escarbot.
 kroy, coupure.
 kroy ptugowy, trenchant de
 charue.
 krzycić chleb, emietter du pa-
 in.
 krzyná odrobiná, petite mi-
 ette.
 kruchaść, fragilitéé
 kruchtá, babiniec, le parvis,
 cabane, logette, le lieu
 où se retirent les pauvres.
 kruchy, fragil, tendre.
 kruche migó, la viande ten-
 dre, mol.
 krucić, accourir, abregér.
 kruczyc, kruczyc w brzechwá,
 faire bruit, faire fracas,
 craquer, craqueter, bru-
 ir, peter.
 kruk, le corbeau.
 krukki, grua.
 krupiarz, marchand de gra-
 au.
 krusiec, le metal.

kruczyc

kruszyc chleb, emietter du
 pain.
 kruszyc co. łamac, bruzgotáć,
 rompre, briser, cailler.
 kruszyc migó, la viande ren-
 dre tendre.
 kruszki cielenca, les fraises,
 de veau.
 kruzganek, portique, galerie,
 pourmenoir.
 krwawic, ensanglanter, faire
 sanglant.
 krwawnik Ziele, sanguinaire.
 krwawnik co krew porusza,
 une datte.
 krwawnik kamien, sanguine,
 le schist.
 krwawy, semblable au sang.
 krwiz sig oblewac, seigner.
 krwiz plwac, cracher du
 sang.
 krwie rozlewca, sanguinaire,
 carnassier.
 krwie puszczenie, la saigné.
 krowotok, les hemoroides.
 kryć, cacher.
 krycie, cachette.
 kryć sig, se cacher, se retirer.
 kryjomo, en cachette, à l'in-
 sceu, à la derobée.
 kryminát, Crime.
 krynicá, la source, la fonta-
 ine.
 kryski, le ris de veau.
 krystera, le lavement, cly-
 stere.
 krzak, buisson.

krzaczek robak, un laizard
 qui à le dos tacheté, le
 tarentule sorte de scorp-
 pion.
 krzakać iák wieprz, crier
 comme un porc, gronder
 comme un porc.
 krzemien, un caillou.
 krzemien do strzelby, pierre
 à feu.
 krzepić sig, s'efforcer.
 krzepki, robuste, vigoure-
 ux, fort.
 krzepko, vigoureusement,
 forttement.
 krzepkość, vigueur, ferme-
 té, stabilité.
 krzesiwo, un fusil.
 krzesło, un siege.
 krzesac ogien, battre le feu,
 tirer du feu.
 krzewiná, buisson, arbrisse-
 au.
 krzemie sig, jeter ou pouf-
 ser de rejets ou petites
 branches.
 krzewienie sig, production
 de plusieurs jets.
 krzemisty, plein de jets.
 krzusić sig, cracher avec ef-
 fort en toussant.
 krzyczeć, crier.
 krzyk, cri, clameur.
 krzyk żałosny, sanglot.
 krzyk trąby, son de la trom-
 pette.
 krzykac, faire des acclama-
 tions.

H

krzy-

krzyklimy, criard.
krzyżostek le cristal.
krzyżotawny, cristallin.
krzywdę czyniący, injurieux.
krzywda tort, m. outrage.
krzywdzić kogo, faire tort, outrager.

krzywić, courber, flechir, plier.

krzywo, à travers.

krzywonos pták, une gorge rouge.

krzywoprzyśięgać, fausser son serment.

krzywo przyśięstwo, faux serment.

krzywość, courbure.

krzywy, courbé.

krzyż la croix.

krzyż w ciebie, le rable, les reines.

krzyża naruszenie, rumpure des reines.

krzyżowa droga, carrefour m.

krzyżowe dni, les rogations.

krzyżować, crucifier, attacher à la croix.

KS. KS.

książdz, Prêtre, sacrificateur.

książę, le Prince.

książka, le livre.

książeczka, livret, petit livre.

książka, le livre.

książki publiczne, les actes.

książki, l'abbesse, supérieure d'un couvent.

książstwo, la principauté.

książyc, la lune.

książycia now, le croissant.

książycia pełnia, la pleine lune.

książyc po pełni, la visille lune.

książycia zaćmienie, eclipse.

książyczy, dela lune, lunaire.

książczik, obyczyk, gorge-rette.

książca, forme, figure.

książtowanie, conformation façon.

książtować former, façonner.

książtowany, façoné, formé.

książyk, książkanie wężow, sifflement.

książkać, siffler.

książkacz, siffleur.

KT. KT.

ktemu, parceque.

któ? qui?

ktory, le quel.

ktokolwiek, qui conque.

ktory wliczbie, le quantième.

ktory ze dwoch, le quel de deux.

ktoryś, quel qu'un.

KU. KU.

ku, vers, envers, contre.

kubek, le gobelet.

kuc, forger, battre, frapper du marteau.

kucharka, la cuisiniere.

kucharstwo, cuisine.

kucharzyc, faire la cuisine.

kuchta, kubcik, le marmiton.

kuchenny, de cuisine.

kuchmistrz koronny, le grand maitre de la cuisine de la Couron.

kucharz, cuisinier.

kucharz mieyski, rotisseur.

kuchmistrz, le maitre cuisinier.

kuchnia, la cuisine.

kuczmerka, du chervi, espece de racine bonne à manger.

kuczmerka dzika, du chervi sauvage.

kuczmerka wilcza, de l'aconite, herbe venimeuse.

kudłaty, chevelu, qui à les cheveux longues.

kufa, une cuve, une cuvet te.

kufel, une coupe.

kuglarzka, une bateleuse.

kuglarz, un bateleur, bouffon.

kuglowanie, batelerie.

kuglować, jouer des supplées, faire des contéances

& mines bizarres, faire toutes sortes de postures

& de gestes, jouer de farces.

kukietka, miche. f.

kuklă, le pain fait en forme longuc.

kulă, la boule, globe.

kulă do ręczney strzelby, balie f. de plomb.

kulă u chromego, etaye, batton d'appui.

kulăc, rouler.

kulawy, boiteux.

kulawiec, boiter.

kulbaka, la sele.

kulic prak, un colin.

kuliczek prak, la becassine.

kum, kmotr, le compere.

kumă, kmotră, la commere.

kuna zwierz, une marte.

kună zelăznă, carquant, collier de fer.

kunszt, art, science, industrie.

kupa, un tas, un amas, un monceau.

kupczyć, negotier, traffiquer, faire trafic, exercer la

marchandise, exercer un commerce de marchandise.

kupia, un achat, danrée, tout ce qu'on achete.

kupiec, acheter, faire un achat.

kupieć do kupy, amasser en monceaux, accumuler, mettre en un tas.

kupiec, un marchand.

kupiecki, de marchand.

kupieństwo, le trafic, negose.

kupienie się, assemblée, assemblée, congregation.

kupie-

H2

kupienie, gromadzenie, un-
mas, un tas, en assement.
kupiony, acheté.
kupno, un achat, achet.
kupniacy rad, acheteur.
kur, kogut, un coq.
kurá, la poule.
kurá wtochatá, la poule pa-
tue.
kurek, un jeune coq.
kurek u strzelby, le chien d'
un fusil.
kurek ná kościele, une giro-
uette.
kurcz, la crampe, retrecif-
sement de nerfs.
kurczak lezenie sig, couvée
de poussins.
kurcze, le poulet.
kurczy sig, se serrer, s'acco-
urcir.
kurdyban skurá, la peau de
bouc.
kurfi-stwo, Archiduché.
kurfirst, archiduc.
kurnik sadz, le poulaillier.
kuropatwá, une perdrix.
kurpie, toulriers d'écorce d'
arbre.
kurfor, messager, courier.
kurwá, la putain.
kurewnik, putassier.
kurestwo, petanisme.
kurwatura Biskupia, la Croisse
de l'éveque, baton pasto-
ral.
kurzanoga ziele, le pourpié.

kurzawa, la poussiere.
kurzawa z wody, évaporati-
on.
kurzawa z ziemie, exhalaison.
kurzymy pełny, plein de pouf-
fiere.
kurzyć, fumer.
kurzyć prochem, poudrer.
kurzy sig proch, fait de la po-
ussiere.
kurzy sleg ziele, moron, mou-
ron.
kuśic, tenter, essayer, éprou-
ver.
kuszka woienná, arbalette, ma-
chine de guerre à jeter
contre les murs d'une vil-
le comme les beliers.
kuszka rączná, une sorte de
machine de guerre pour
jetter les pierres.
kuszenie, tentation, f. essay,
épreuve.
kuszný strzelec, un arbaletier.
kusznierz, peletier, foureur.
kutas, le tupet.
kuźniá, la forge.
kuźnik, le forgeron.

K. W. K. W.

kwap puch, la mousse des o-
yes.
kwapie sig, se hater, s'em-
presser, se depecher.
kwarta, la chopine.
kwartał, trois mois.

kwar-

kwartanná, fièvre quarte.
kwartnik babka, une maille.
kwaskowaty, aigre.
kwas, l'aigreur, du levain.
kwasniec, aigrer, devenir ai-
gre.
kwasny, aigre.
kwasic, faire aigre.
kwasic kisić, mettre du le-
vain dans la pâte pour
la faire lever, faire en-
fler la pâte.
kwazenie, kizzenie, de levain.
kwadrat, le carreau de fenê-
tres.
kwadrat w ogrodzie, carreau,
carré de jardin, planche
ou parterre de jardin.
kwatarka, la quatrieme par-
tie d'une chopine.
kwaw, la coëse.
kwiat, la fleur.
kwiat obrywać, defleurir.
kwiatony, de fleurs.
kwiczyć, grogner comme les
pourceau.
kwiczenie, kwik, grognement
de pourceau.
kwiczoł, une grive.
kwiecień, avril.
kwilib sig, crier comme les
petits enfans qui sont au
berceau.
kwilenie sig, cri de petits en-
fans.
kwit, quittance.
kwitnąć, fleurir, être florif-
sent.

kwitnienie, produit de fleurs.
kwitnący, florissant.
kwitować, donner la quitan-
ce.
kwoká, la poule ceuveuse.
kwokac, glosier comme une
poule qui veut couver.
ŁA. LA.

Łabec, un Cygne
Łabirent, le labirinte.
Łac, verser, fondre.
Łachmany, des haillons.
Łacina, langage latin.
Łacinnik, auteur de la lan-
gue latine.
Łacinski, latin.
Łacno, aisement, facilement,
sans peine.
Łacny, facile, aisé.
Łacność, facilité.
Łaczyc, joindre, allier, unir,
conjoindre.
Łaczenie, conjonction, alli-
ance, union, liaison.
Łaczyc sig, s'assembler, s'
unir, s'allier.
Ładem, par terre.
Łada, u organ, coffre.
Ładaco, de rien, de néant.
Ładaiako, par mepris, ne-
gligement.
Ładowac, charger,
Ładownica, la cartouche.
Ładunek/żkuty, chargement,
la charge.
Ładunek procha, le patron.
Łager

- Łager, winny, la lie du vin.
 Łagiew, une barbe de cha-
 riot.
 Łagodnie, doucement, gra-
 cieusement.
 Łagodzić, faire doux.
 Łagodnomawność, doux lan-
 gage.
 Łagodność, douceur, affabi-
 lité.
 Łagodzenie, adoucissement,
 apaisement.
 Łagodny, affable, doux, gra-
 cieux, agréable.
 Łagodzić, adoucir, amadou-
 er, appaiser.
 Łaidnie, reprimande, repre-
 hension.
 Łaidć, reprendre, blamer, re-
 primander, faire une re-
 primande, tañser.
 Łaik, frere lai, layque.
 Łaka, un pré prerie.
 Łaknąć, avoir faim, avoir
 appetit, etre affamé, avo-
 ir envie de manger.
 Łaknienie, faim, appetit, en-
 vie de manger.
 Łakotki, friandises.
 Łakomy, chćiwý, avaricieux,
 avare, passioné pour les
 biens.
 Łakomy żartok, gourmand,
 grand mangeur.
 Łakomic się, convoiter, desi-
 rer passionément.
 Łakomstwo, avarice, passion
 excessive.

Łakotliwy, un goulu, un go-
 umand.

Łamanie, fraction, rupture,
 rompure.

Łamanie w rękach, w nogach,
 la goutte aux mains, aux
 pies.

Łamanie ciernicy, goutteux.

Łamać, casser, briser, rom-
 pre.

Łament, lamentation, cris
 de douleur & de tristef-
 se.

Łamać wiarę, violer la foi,
 rompre la foi.

Łamać kamięń, couper la pi-
 erre, tailler, briser.

Łampa, lampe.

Łamus, la depense, garde
 manger.

Łampan, un Leopard.

Łan roli, mesure de terre.

Łańcuch, la chaîne.

Łańcuchowy, de chaîne.

Łańcuchowy pies, un chien d'
 attache.

Łańcuzek, chaînette.

Łani, la biche.

Łanie, fonte, fonderie, effu-
 sion.

Łanka, konwalia, du muguet.

Łanomy podatek, la taille.

Łapa, la patte.

Łapaczka, un trebuchet, pi-
 ege.

Łapka mysza, souriciere.

Łapka na szczyry, ratiere.

Łarwa,

Łarwa, maskara, faux visage,
 spectre, masque.

Łas, une foret, un bois.

Łasica, une belette.

Łaska, baton.

Łaska marszałkowska, poselska,
 baton marshal, une ver-
 ge blanche que portoi-
 ent ceux qui alloient en
 ambassade.

Łaska owczyrska, une houlet-
 te.

Łaska ptasznicza, une perche
 d'oiseleur.

Łaska, la grace, faveur, bien-
 fait.

Łaskaw, bien veillant, por-
 tant bonne affection, bien-
 faisant, favorable, propi-
 ce.

Łaskawość, benignité, bonté,
 liberalité, clemence, do-
 uceur.

Łaskawy, gracieux, affable,
 favorable.

Łasić się, flatter, caresser.

Łaszenie się, flatterie, caresse.

Łasz, achane.

Łata, age, espace de tems.

Łata nájukni, une piece.

Łata ná domostwie, un che-
 vron.

Łatać, reparer, mettre des
 pieces,

Łatać, voler.

Łatający, volant.

Łatanie, volcment.

Łarawiec, incube.

Łatarnia, la laterne.

Łata brzód, le milieu d'été.

Łatka, une poupee.

Łatkarz, poupetier.

Łato, l'été.

Łatorosl, le tendrillon du bo-
 ut des arbres.

Łatorosl do szczybienia, une
 greffe d'arbre.

Łatorosl zosławioná, le rejeté
 ton.

Łatos, cette année.

Łatosi, de cette année.

Łatować, passer l'été en quel-
 que lieu, s'y tenir du-
 rant l'été.

Łaur, le laurier.

Łanrowe liście, les lauriers;

Ława, un banc.

Ławendá, la casse, la laven-
 de.

Ławica urzędowá, le baillage.

Ławnik, assesseur du bailla-
 ge.

Łazić, ramper, se trainer,
 grimper.

Łaziená, un bain.

Łaziennik, baigneur, etuvis-
 te.

Łazur, l'azur.

Łazurowy, d'azur.

ŁE. LE.

Łeb, une vilaine tête.

Łebiotka, de l'origan her-
 be. m. mente sauvage.

Łeścis

Lecie, voler.
 Lechiać, chatouiller.
 Lechranie, chatouillement.
 Lecie, d'été.
 Lecz, mais, auffs.
 Leczyć, medecinier, medier, guerir.
 Leczenie, guerison, remede, medicament.
 Leczenie sposobny, convenable aux remedes.
 Ledwie, à grande peine, difficilement.
 Legacya, ambassade.
 Legać, coucher souvent.
 Legamy pies, le chien de la chasse.
 Legnąć się, faoner, faire ses peats.
 Legowisko, le couche.
 Legować, leguer.
 Leick, ley, entonnoir.
 Łęka siódka, arcon de la selle m.
 Lękanie, peur, frayeur, epouvante.
 Lękać się, s'epouvanter, avoir peur.
 Lekarstwo, la medicine, remede.
 Lekarz, un Medicin.
 Lekki, leger.
 Lekkie defekta, de fauts legers.
 Lekki nieważny, sans raison.
 Lekkomowność, legereté, vanité, temerité, inconsideration.

Lekkość w obyczajach, legereté, insolence, façon d'agir ou de parler contre respect dû aux personnes.
 Lekkomysłowość, legereté d'esprit.
 Lekkiowierny, credule, qui croit aisement, qui croit legerement.
 Lekkiowierność, credulité, facilité à croire.
 Lektyka, littiere.
 Lekować, leczyć, guerir, medier.
 Lemieść, le toc de la charriue.
 Len, le lin.
 Lenek Panny Maryi, Capilli veneris.
 Lenic się, estre paresseux.
 Lenic się, piora albo siersć zrzucić, muer, changer de plumes ou de poil.
 Leniwo, paresse, faineantise.
 Leniwym czynić, faire paresseux.
 Leniwie, lentement, tardivement.
 Leniwy, paresseux, faineant, lent.
 Lep, la glu, gui.
 Leptać, lapper, lecher comme font les chiens en beuvant.
 Lepianka, ouvrage fait de boue, cloison.
 Lepić, coler.

Lepicy

Lepicy, mieux.
 Lepszy, meilleur.
 Lesny, de foret, de bois.
 Lesny, foretier, grayer, maître de foret.
 Leszczyna drzewo, coudrier.
 Leszczyna las, coudraye.
 Letni, tiedi, attiedi, un peu chauffé.
 Letni stary, avancé en age.
 Letność, tiedeur.
 Lew, lion.
 Lewek, lionceau.
 Lewy, gauche, sinistre.
 Lewar wozowy, levier.
 Łez, kłamstwo, menterie, mensonge.
 Lezyć, estre couché.
 Leżenie, le coucher.

LI. LI.

Libra papieru, une main de papier.
 Lice, la joue.
 Lice do powożenia koni, les reines.
 Lice sukna, le bord de drap.
 Licho nie cetno, non pair.
 Licho, lichota, misere, malheur, calamité.
 Lichtarz, chandelier.
 Lichtować, epuifer, lever, vuidier.
 Lichwa, usure, l'interet, gain.
 Lichwiarstwo, usure.
 Lichwiarz, usurier.
 Lichwić, pratiquer l'usure.

Lichwiarski, usuraire.
 Lichy, miserable.
 Liczbá, nombre.
 Liczenie, nombrement, compte.
 Liczyć, nombrer, compter.
 Liczmany, jettons à conter.
 Liczony, nombré, compté.
 Ligawicá, la terre toujours moite & humide.
 Lilia, un lis.
 Liliowy, de lis.
 Limonia, Limon.
 Lin, tenche.
 Liná, corde.
 Liniac, muer.
 Liniá, Ligne.
 Linie pisac, tracer, tirer des lignes.
 Lipá, tillet, tillent.
 Lipiec miesiac, juillet.
 Lipowy, de juillet.
 Lipiec miód, breuvage composé d'eau & de miel, hydromel fait de miel blanc.
 Lipki, gluant, englué.
 Lipkość, viscosité.
 Lipnąć, engluer.
 Lipowy, de tillet.
 Lis, un renard.
 Lisicie, les feuilles.
 Lisicie winne, pampre.
 Lisi, de renard.
 Lisza prak wodny, une fontaine.
 Lisowaty, roux.
 Lisowac, devenir roux.

Liszek,

Liftek, une feuille.
Lif, la lettre.
Lifłowny, de lettre.
Lifłwa, pulpitre.
Lifzay, datre, feuvolage, gratelle.
Lifzaiowaty, plein de datres.
Lit do litowaniá, soudure, collure de fer.
Litera, la lettre.
Litość, pitié, compaffion.
Litościwy, mifericordieux, pitoyable.
Litować co, foulder, joindre ensemble.
Litować się, avoir pitié & compaffion, fecourir quelqu'un en fa mifere.
Litwa, Lithvanie.
Litwin, Lithvanois.
Lizanie, lechement.
Lizac, lecher, lapper.

ŁK. LN.

Łkać, hoqueter, fangloter, avoir le hoquet
Łkanie, le hoquet, le fanglot.
Łniáne pŁotno, la toil de lin.

ŁO. LO.

Łobodá, arroches, bonne dame.
Łoch, caverne.
Łochowaty, ca vé, creux.
Łod, la glace, glaifon.
Łodka kościelna, le navette.
Łodowaty, glacé, glacial.

Łodowacieć, glacer.
Łodyga, la tige des herbes qui ont des fleurs.
Łodź, un esquif, une gondole une chaloupe.
Łoić, łoiem smarować, gresser de fuif, enduire de fuif
Łoiowaty femblable au fuif.
Łokat, founaitre, feconde maitre.
Łokay, le laquais.
Łokieć, une aune.
Łokieć u ręki, la coude.
Łomac, rompre, brifer, cafser.
Łomi kamień Ziele, taxifrage.
Łomisty, fragile, aifé à rompre.
Łomot, fon, eclatant.
Łoni, de l'année precedente.
Łona w ciele, le fein, giron.
Łoná, la lueur.
Łopatá, la pelle.
Łopatka, la palette.
Łopatka w ciele, le paleron.
Łopion, bardane, de la molenne, un napolier herbe aux glaitterons.
Łos, fort, fortune, deftin, hazard.
Łoś zwierz, un elan.
Łoſem, par fort.
Łoſkot, le bruit.
Łoſoś rybá, un faumon.
Łoſować, loſy rzucać, tirer au fort.

Łoſzko,

Łoſzko le lit.
Łot, la moitié d'once.
Łotny, volant.
Łotroſtwo, larcin, meurtre.
Łotr, un larron.
Łowczy, veneur, chaffeur.
Łwić ryby, pecher.
Łowić polować, chaffer.
Łowienie ryb, la peche.
Łowienie ptáſwa, Oifelerie, chaffe aux oifeaux.
Łoy, du fuif.
Łoże, le lit.
Łoźná chorobá, epidemie, maladie populaire.
Łoźnica nowożeńſka, le lit nuptial.
Łoży, łoźiná, ofier.
Łożyſko, legowiſko, lieu à fe coucher.

ŁU. LU.

Łab, łubek, ecorce.
Łubić, aimer, prendre plaisir, trouver la fatisfaction.
Łubieżnie, d'un defir derégulé.
Łubieżność, delice, plaiſirs, volupté.
Łubieżny, voluptueux.
Łucyper, Lucifere.
Łuczek Ziele, poireau.
Łuczynik, ouvrier des arcs.
Łuczyno, bois de pin gras, un corret.
Łud, ludzie, les peuples.
Łudokradea, voleur de chere humaine.

Iz

Ludomity, badin.
Łudzić kim, abuſer, ſa moquer.
Ludzie, les gens, les hommes.
Ludzki, humain.
Ludzko, humainement.
Ludzkość, humanité.
Ług, leſſive. f.
Łuk do ſtrzelániá, l'arc.
Łukrecya, la regliſſe.
Łuna, reflechiffement de ſoleil.
Łunatyk, lunatique.
Łup, butin, depouille, ſaccagement.
Łupić z ſkory, ecorcher.
Łupać, fendre.
Łupić, rabować, piller, ſaccager.
Łupieżć, piller.
Łupieżny okręć, Vaiſſeaux de pirates.
Łupiná, plure.
Łupiná z grochu, une gouſſe de pois.
Łupiny łuszczyny, ecorce, rognure, ecaille, coquille coupeau.
Łupny, ſzczepny, aifé à fondre.
Łuſka rybia, l'ecaille.
Łutniá, le lut.
Łuość, pitié, compaffion.
Łutowac, foulder. (vriier.
Łuty mieſiąc, le mois de fe.
Łuźnik, faiſeur de leſſive.
Łuźyny, leſſive, cendre de foyer.

Lwi,

LW. LW.

Lwi, de lion.

Lwica, la honne.

Lwiątko, lionceau.

ŁY ŁY.

Łyczak, la corde d'ecorge.

Łyka, les ecorces.

Łyska piak, pluvier.

Łyzy, chauve.

Łyzka, la cuilliere.

Łyzka le gras de la jambe.

Łykać, avaler, engloutir, absorber.

ŁZ. LZ.

Łza, larme. f.

Łzić, szkalować, injurer, men-
dire.

Łżenie, injure. f.

Łżyciel, injurieux, medisant.

MA. MA.

Mac, macierz, la mere.

Macia miarą, un boisseau, un
muid.Macac czego, tâter, manier,
toucher, attoucher.

Macac kogo, fouiller.

Macanie, tatement.

Macić, troubler, meler, bro-
uiller, causer du trouble
& de la confusion, mettre
en desordre.

Macenie, trouble. (ur.)

Maciciel, zakłócić, trouble.

Macb, un coup.

Maczać, agiter.

Machanie, agitation, mou-
vement.

Macharzyna, pecherz, la vessie.

Machlarstwo, fraude, trom-
perie.

Machlować, tromper, abuser.

Macica la matrice.

Macica winná dźi ká, lambru-
che.Macica winná, un sep de vi-
gne.Maciek uadziemany, en dou-
ille. (be.)

Macierzka du serpolet her-

Maciorka femelle.

Macierzynski, de la mere.

Macocha, la belle mere, ma-
ratre.

Maczać, tremper, sauffer.

Maczuga, une massue.

Maczka krochmal, amydon.

Maczny, de faryne.

Mądrość, la sagesse, pruden-
ce.Mądry, sage, prudent, doct,
savant.Mądrym bydź, etre sage, avo-
ir le bon sens.Mądrze, sagement, avec sa-
gesse, prudemment.

Maglować, passer, polir.

Maglowany, passé, poli.

Magnes kamień, un aimant.

Maieran, la marjolaine.

Majestat, Majesté.

Maisterska szuká, chef d'oe-
uvre. m.

Maig

Maigtność, fonds, biens.

Maiowy, de mai.

Mak, le pavot.

Maka, la farine.

Makaron, le macaron.

Makolagna, une linotte.

Makowka, la tête de pavot.

Makowy, de pavot.

Malary, un peintre.

Malárstwo, une peinture.

Malárski de peintre.

Małdzyk le fromage fait de
lait doux.

Malinowy krzak, framboisier.

Maliny iągody, framboises.

Małmazya, la malvoisie.

Mało, peu.

Małomowność, peu de pa-
roles, petit discours.

Małomowny, taciturne.

Malon, le melon.

Małość, petitesse.

Malować, peindre, colorer.

Malowany, peint, coloré.

Malowanie, une peinture.

Małpa, une singe.

Małpeczka, une guenon.

Maliá, l'isle de malte.

Małuchny, plus petit.

Mały, petit.

Małżeństwo, mariage. m.

Małżonek le mari.

Mam, j'ai.

Mam się na ostrożności, je su-
is au guet.Mam to za fraszkę, je me-
prise, je n'estime de rien.Mamić kogo, rendre offensé,
mettre hors du bon sens,

tromper, abuser.

Mamienie, prestige, illusion.

Mamka, la nourrice.

Mamranie, murmure, bruit.

Mamrzyć, murmurer.

Man, un client, vassal de
quelque seigneur.Mandat krolewski, mande-
ment, lettres patentes d'
un Prince, bulles.

Manipularz, le manipulateur.

Mankiety, des manchettes.

Manná, la manne, rosée du
ciel.

Manta, manteau.

Mappa, la carte de geogra-
phie.

Marafantôme, vision, illusion.

Marcepan, du massé pain.

Marchem, carote.

Marcomy, de mars.

Marcowy kwiát, hyacinthe.

Markiez, marquis.

Markiezomé, la marquise.

Markotać, murmurer.

Markot, qui parle entre les
dens.

Markotanie, murmure.

Marmur, marbre.

Marmur czerwony, le porphy-
re.

Marmurowy, de marbre.

Marmurować, revêtir, orner
de marbre.

Mar nie, mal à propos.

Marusia

Marność, vanité.

Marnotrawca, un prodigue,
un homme qui dissipe
son bien en folles depen-
ses, un debauché.

Marnować, marnotrawić, de-
penier, dissiper son bien,
le prodiguer, le manger,
le consumer.

Marny, vain, frivole.

Marsk, zmarszczyki, ride, plis.

Marszałek, marshal.

Marszałkować, presider.

Marszczyć, rider, frogner,
refroigner.

Martwić się, se mortifier.

Martwienie czoukâ, gangra-
ine, chair morte.

Martwienie samego siebie, mor-
tification.

Martwy, qui ne se sent non
plus s'il étoit mort, trans-
porté hors de soi.

Marunâ, espargouette.

Mary, bierre. f.

Marynârz, marinier, bate-
lier, matelot.

Marszec, Mars.

Marszac, geler, glacer.

Maséc, onguent.

Masłankâ, lait beurre, petit
lait.

Masło, le beurre.

Masłok, potiron.

Masčić, oindre.

Maszkarâ, figure horrible,
faux visage.

Maszkarâ, un masque.

Maszkwac się, se masquer,
se deguifier.

Masz, le mat.

Masztyk drzewo, le mastic,
lantique.

Mastalerz, palefrenier.

Matâ z stomy, natte de pail-
le, lodier.

Matacz, troubleur, trompe-
ur.

Matac, troubler, tromper

Mataninâ, toutes sortes de
melange.

Materyalista, compositeur de
matiere.

Materya, toute sorte de ma-
tiere.

Materyalny, de matiere.

Materya grubâ, grosse etoffe.

Materya iedwabnâ, etoffe de
soye.

Materya cienkâ, etoffe fine
& deliée.

Matka, la mere.

Matka kraszna, marraine.

Matniâ golfe. m.

Matniâ w sieci, epervier de
filet, le fond de filet.

Mawiâc, dire souvent.

May miesiac, le mois de Mai.

May rozgi zielone, verdure.

Maz, le mari.

Maz, de l'ouing.

Mazac, effacer, tacher, ma-
culer.

Maznica, vaisseau pour gar-
der de l'ouing.

Mazonsze, Mazovie. Ma

Mazur, Mazovite.

Mchem obrasly, mouffoux,
couverte de mousse.

Mlecz, se paner, s'evanouir.

Młoto, pamoison, evano-
uissement, foiblesse, de-
bilité.

ME. ME.

Mech, mousse.

Meczyć koga, martyriser,
tourmenter, gener.

Meczennik, un martyr.

Meczenie, tourment, tortu-
re, gêne.

Meczeństwo, un martyr, to-
urment.

Mędrzec, sage, prudent.

Mędrzec, être sage.

Męka, supplice, peine, tor-
ture, tourment.

Męka Pańska, la Passion de
Jesus Christ.

Melankolia, la melancolie,
le sangbrulé.

Melankolizować, s'affliger.

Melankolik, melanquolique,
triste.

Melissa Ziele, le melisse.

Melodya, melodie, accord de
voix.

Melon, melon.

Męski, viril, d'homme.

Męszczyznâ, un male, un
homme.

Męstwo, męznosc, force, fer-
meté.

Męzny, trouble.

Mężatka, la femme mariée.

Mężnie, vaillamment, virile-
ment.

Mężniec, devenir robuste.

Mężny, robuste, vigoureux,
fort, puissant, vaillant.

Męzoboystwo, le meurtre ho-
micide.

Męzoboyca, homicide, meur-
trier.

MG. MG.

Mgła, brouillard, brouée.

Mglisty dzień, le jour brou-
illé.

Mgnienie okâ, clignement des
yeux.

MI. MI.

Miâtki, nie głęboki, n'est pas
profond.

Miâtki drobny, poudreux,
menu.

Miânowanie, nomination.

Miânować, nominer, appel-
ler.

Miânowicie, particuliere-
ment, specialement, prin-
cipalement.

Miârâ, melure.

Miârkwanie, moderation,
reglement.

Miârkwac, moderer, regler.

Miâsteczko, le bourg.

Miâsto, la ville.

Miâsto głowne, la ville capi-
tale.

Miâsto, (PRÆPOSITIO) au
lieu, pour;

Miâsz;

Miąszszec, grubiec. devenir gros, grossir, épaissir.
Miąszszosć, grosseur, épaisseur.
Miąszszy, grubszy, épais, gros.
Miech, un sac.
Mieć, avoir.
Miech skrzany do dęciá, soufflet à souffler.
Miechownik, faiseur de soufflet.
Miechanki Ziele, le coqueret, vesicaire, alcange.
Miecz, glaive. m.
Miecznik, fourbisseur.
Miecznik koronny, le portecépée de la couronne.
Miedlic ten, brifer.
Miedlicá, brisoir.
Miednicá, bassin.
Miedz, le cuivre.
Miedza, le born. limite.
Miedzianý, de cuivre.
Miedzianý garnec, la marmitte.
Miedzy, parmi, entre.
Miedz ymorze, un Isthme, langue de terre entre deux mers, détroit de mer.
Miękzeć, attendrir, adoucir, a olir.
Miękzenie, amollissement.
Miękki, mou, tendre.
Miękkie ięycá: des oeuf à la coque.
Miękko, mollement.
Miękkość, mollesse,

Mięknąć, s'amolir, devenir mol.
Mieciarz, brasseur.
Miełcuch, la brasserie.
Mielenie, moulure.
Mieniác, changer, troquer, permuter, échanger, mu-
 er.
Mieniony, changé.
Mientus, un anchocé.
Mier. przymierze, treve.
Miernie modérement.
Miernik, Geometre.
Miernie, médiocrement.
Miernosć, médiocrité.
Miernosć wżyciu, modération temperance, épargne.
Mierny mediocre, moyen.
Mierzch, mrok, crepuscule, la brune.
Mierzyc, mesurer.
Mierzyczka, degout, de plaisir, de plaisir.
Mierzwa, paille, le fumier, amas de fiente dans une basse cour.
Mieysce, le lieu.
Mieysce, la lune.
Mięszczná chorobá, les ordinaires des femmes, le mois des femmes.
Mięsista czesć, le muscle.
Mięso, la viande, la chair.
Mięso rad iędzięcy, carnassier.
Mięsopust, le Carnaval.

Mieso.

Mięsopustować, faire le Carnaval.
Mięszac, meler, troubler, mixtionner, brouiller, causer du trouble & de la confusion, mettre en desordre.
Mięszac się, se meler parmi, s'entre mettre d'une affaire.
Mieszanie, mélange, mixtion.
Mieszaniec, monstre.
Mieszaniec oboicy płci, hermaphrodite, garçon fillette.
Mieszaniá, mélange, mixtion.
Mieszanka, toutes sortes de mélange.
Mieszkać, demeurer.
Mieszkanie, une demeure.
Miętká, de la mente.
Mięzski stugá, sergent de la ville, valé de la ville.
Mięskie przymować, se faire enregistrer parmi les bourgeois.
Mięgac się, branler, brandiller.
Mięgac oczami, cligner des yeux.
Mięg, signe.
Mięgotanie, clignement, tremblement.
Międat, drzewo, amandier.
Międat owoc, amande.
Międác, passer outre, passer.

K

Milá, lieu, une mille.
Milczec, se taire, ne dire mot.
Milczący, tacite.
Milczenie, silence, taciturnité.
Milczkiem, à l'insu.
Mile, aimablement.
Milion, un million.
Miłość, amour, tendresse.
Miłość zawisná, jalousie.
Miłośćwie lato, belle saison.
Miłościwy, benin, propice, favorable.
Miłosierdzie, miséricorde, pitié, compassion.
Miłosierny, miséricordieux, qui a pitié.
Miłośnik, amateur, amoureux.
Miłować kogo, aimer, cherir, favoriser.
Miły, cher, bien aimé.
Mimo, devant, contre, auprès.
Miná, la mine.
Minéá, monoye, lieu destiné à la fabrique des monoyes.
Mińcarska formá, monoiage.
Mińcarz, monoieur.
Minerá, le métal.
Minia, du vermillon.
Miniowany, vermillé.
Minogi, vide, Ninogi.
Minucye, Calendrier, almanac.

Minu-

Minutá godziny, la minute,
la soixantieme partie d'
une heure ou d'un de-
gré qu'on subdivise en 60
Miod do picia, l'hydromel.
Miod przásny, le miel.
Miodek, doucette.
Miodownik, du pain d'épice,
du masepain.
Miodowy du miel. (du miel.
Miodu podbieranie, la recolte
Mioteká, des vergettes à
nettoyer des habits.
Miotka, le balai.
Mira drzewo, le myrte.
Mira żywicá, la myrrhe.
Misa, un plat. (à la messe.
Ministrować do mszy, servir
Mistrz, kas, bourreau.
Mistrzostwo, bourrelerie.
Mitręgá, le tems perdu.
Mitrężyć, perdre le tems.
Mizerny, miserable.

ML. MŁ.

Mleć, moudre.
Mlecz, le menus boyeaux
lemblable au lait.
Mlecz, mleczno, du laitage.
Mlecz ziele, du laceron.
Mleko, du lait.
Mleko makowe, suc de pavot.
Mleko kwaśne, lait aigre.
Młócić, battre le blé.
Młocenie, batement de blé.
Młosek, bateur de blé.
Młodnieć, rejeunir, devenir
jeune.

Młody, jeune.
Młodszy, plus jeuné.
Młodszy syn, cader.
Młodość, la jeunesse.
Młodzi, la jeunesse.
Młodzian, jeune garçon qui
n'est point encore marié.
Młodzieniążek, jeune hom-
me.
Młodzik w czym, novice,
nouveau, apprentif.
Młodzinchny, tout jeune.
Młot, le marteau.
Młoto, ecoffes. f.
Młotyżek, martelet, petit
marteau.
Młyn, moulin.
Młyn wodny, moulin à eau.
Młynek, le moulinet
Młynarz un munier.
Młynarski, du munier.

MN. MN.

Mnich, le moine.
Mniemac, arbitrer, penser,
avoir opinion.
Mniemanie, opinion, senti-
ment, pensée.
Mniszka, une moinesse.
Mnożyć, augmenter, mul-
tiplier, accroitre.

MO. MO.

Moc, la force.
Mocnieć, affermir, fortifier,
rendre fort.
Mocno, ferme.

Mocny,

Mocny, fort, robuste.
Mocować się, s'efforcer, pren-
dre peine.
Mocz, urine, pissat.
Moczenie, mouillure, trem-
pement.
Moczony, mouillé, trempé.
Moczyć, tremper, mouiller.
Moczyć, szyć, pisser, uri-
ner.
Model, la forme.
Modła do stawiania stupow,
le plomp de charpantier.
Modlić się, prier, supplier.
Modlitwa, Oraison, Priere.
Modrak, bleuet, obifoïn.
Modraty, tirant sur le bleu,
blastard.
Modro biały, tirant sur le
verre.
Modro błękitny, azur, bleu.
Modrawy, bleuatre.
Modrzew, melese.
Modrzewowy, de melese.
Modrzewowa gębka, l'agaric.
Mogę, je puis, l'apuissance.
Mogita, elevation d'une ter-
re, un tombeau, une hau-
teur, une petite coline.
Moknąć, mouiller, tremper.
Mokrosć, mouillure, l'hu-
midité.
Mokry, mouillé, trempé,
humide.
Mokrzyć, pisser, uriner.
Mokrzec ziele, moron, mo-
uron.

Ka

Mokre miejsce, lieu hume-
cté, arrosé.
Mol w szarach, tigne.
Mol maluski, un ciron.
Mol, affliction, tourment.
Monaster, le monastere.
Monetá, monoye, piece d'
argent.
Monument, monument.
Monżtuk koński, frein, bri-
de.
Mor, la peste.
Morá, la moire.
Morągowaty, bigarré.
Morderca, meurtier.
Mordownik ziele, la Napel.
Mordować się, se lasser, se
fortiguer.
Morelá, drzewo, un abricotier
Morelá owoc, abricot.
Morg, rolnicza miará, arpent
de terre.
Moromka, la peste.
Morski, de mer.
Morwá drzewo, un meurrier.
Morwa owoc, une meure.
Morze, la mer.
Morze od wschodu, la mer du
levant, du ponant, du
nord, du sud, de l'orient.
Morze od zachodu, la mer de
l'occident.
Morze od północy, la mer de
septentrion.
Morze od południa, la mer
du midi.
Morze bałtyckie, la mer bal-
tique.

Morze

Morze czerwone, la mer rouge.
 Morze ewropińskie la mer mediterrannée.
 Morze Carogrodzkie, Propontide, la mer saint George.
 Morze czarne, la mer noire.
 Morze Tatarskie, la Palus medotide.
 Morze martwe, la mer morte.
 Morze Kaspiskie, la mer caspienne.
 Morze ciążne, detroit de Gallipoli, bras de saint George.
 Morze wielkie, l'Océan.
 Morzenie w żółtku, torture, gebenne, tranchée, dou leur aigue.
 Mościągdy, l'airain.
 Mościągdem robić, travailler en airain.
 Moskwa, Moscovie.
 Moskal, Moscovite.
 Moskiewski, de moscovie.
 Most, un pont.
 Mostek, pierśi, la poitrine.
 Mozczy, du mout.
 Możenki drzewo, senet.
 Moćac, devider.
 Motek nići, cheveau de fil.
 Motowidko, devider.
 Motaczka co nići mota, de videule.
 Motanie ná morki, deviderment en echeveau.

Motanie ná kłqbek, deviderment en peloton.
 Motyka, une beche.
 Motyl, un papillon.
 Mowá, discour, entretiene, harangue.
 Mowca, Orateur, harangueur.
 Mowić, dire, parler.
 Mowność, caquet.
 Mowny, eloquent.
 Moy, mon, mien.
 Moździeryz, un mortier.
 Możg, la cervelle, le cerveau.
 Możność, puissance, pouvoir, autorité.
 Możny, puissant.

MR. MR.

Mrok, une crepaulce entre chien & loup.
 Mrowisko, une fourmilliere.
 Mrowka, fourmis.
 Mrowisty, plein de fourmis.
 Mroz, la gelée, grand froid.
 Mroźny, fort froid.
 Mruczeć, murmurer.
 Mrugać, cligner desyeux, faire signe.
 Mruganie, cligment desyeux.
 Mrzecz głod avoir faim, mourir de faim.
 Mrzewka ryba, le merlan.

MS. MS.

Mścićciel, vengeur.
 Mścić sig, se venger.
 Mściwy,

Mściwy, vengeant.
 Mśza, la melle.
 Mszczenie, vengeance.
 Mżycza robaczek kapuśny, la chenille.
 Mżysty, plein de poil, follet.

MU. MU.

Mucha, une mouche.
 Muł zwierz, mulet.
 Muł błoto, limon, terre grafse.
 Mulnik pastucha mułow, muletier.
 Mularz, le maffon.
 Mulica, une mulete.
 Mulisty, plein de limon.
 Mulban orz, l'espardon.
 Multanki, piżczatki, les flutes.

Multańska Ziemia, moldavie.
 Mur, muraille.
 Murawá, une pleine.
 Murem otoczony, entouré de muraille.
 Murowy, de murs.
 Murować, murer.
 Murzynun maure, ethiopien.
 Murz yńska Ziemia, ethiophie, partie d'afrique.
 Murzyc, noircir.
 Murzyczyć, farder.
 Mus, contraint.
 Musat, acier.
 Musiec, etre contraint, contraindre.

Muszka robak, moucheron.
 Muszkatowy kwiat, fleur de muscate.
 Muszkatelá, muscat.
 Muszkatelá wino, vin muscat.
 Muszkatowá gatka, noix muscate.
 Muszkatutki grusżki, poire muscadele.
 Muszki, des mouches.
 Muszkatowy, de muscat.
 Muszkiet, arquebuse.
 Muszkietnicy, fusiliers.
 Muszkuć w ciełe rozmaitym, muscle du corps.
 Muszarda, la mustarde.
 Muszruk, la bride.
 Muszykant, musicien.
 Muszyka, musfique.

MY. MY.

Myćie, le lavement.
 Myć, laver.
 Mydlarz, savonier.
 Mydlic, savoner.
 Mydliny, le savonnage.
 Mydło, le savon.
 Myśl, la pensée.
 Myślic, penser, songer.
 Myślistwo, la chasse.
 Myślimy, le chasseur.
 Myśzka, la petite souris.
 Myśzka grucot, gland dans la chaire.
 Myro studze, salaire, gage, appointement.

Myro

Myro, esto, entré, gabelle.
 Mzy, drobny deszcz pada, une
 pluie fine.
 Mzy mi się, etre demi en-
 dormi, etre demi assoupi,

NA. NA.

Ná, nascita, tenez.
 Ná (PRÆPOSITIO) deffus,
 au.
 Nabawiác, causer.
 Nabechiác kogo, persuader.
 Nabiał, laitage.
 Nabiegać, contrevenir.
 Nabiciać w się czego, boire,
 remplir.
 Nabilić muszkiet. charger.
 Nabilić komu uszy, rompre
 les oreilles, charger les
 oreilles.
 Nabity natkany, emplis, pres-
 sé, chargé.
 Nablád, devenu pale.
 Nabożeństwo, Pieté, devoti-
 on.
 Nabożnie, devotement, pie-
 usement.
 Nabożny, devot.
 Nabrzmiátość, enflure.
 Nabrzmiáty, enflé.
 Nabrzmiéc, enfler.
 Nabyćie, acquisition.
 Nabywać, acquerir, gagner.
 Nabywanie czego, acquerir, ac-
 quisition, choses acqui-
 ses.
 Nác u ziót, les feuilles des
 herbes.

Nachtopać komu, reprocher
 la race de menu peuple.
 Nachodzić ná kogo, faire une
 violence, entrer par for-
 ce.
 Nachremowac boiter, clocher.
 Nachremuigey, boiteux.
 Nachylać, abbaissier, incliner,
 plier.
 Nachylwyszý się uniknąć póci-
 sku, il esquiva le javelot en
 plicant, un peu le corps.
 Nachylać poczeka się picchotá,
 l'infanterie commence á
 plier.
 Nachylenie, inclination, pan-
 chement, abbaissement.
 Nachylony, incliné, panché.
 Nachylać ná swoy pozýtek, to-
 urner.
 Naciągac, tirer.
 Nacięcie: incision.
 Nacierac, frotter.
 Nacierac ná kogo, faire in-
 stance, presser de pres.
 Nacieranie, natarcie: frotte-
 ment, friction.
 Nacieranie ná nieprzywáciela,
 assaut, attaque, courté
 contre les ennemis.
 Nacięty, incisé, taillé.
 Nacinać, narzynac, karbowac:
 inciser, entailler.
 Naciśnac, presser, serrer.
 Naczelnik: fronteau de bri-
 de.
 Nad: sus, dessus.

Nad

Nad to: pardessus, audessus,
 davantage.
 Nadac, enfler, souffler.
 Nadawać, donner.
 Nadzac komu, suffire.
 Nadzac zakim, suffire en
 marchant, suivre & atte-
 indre.
 Nadchodzić, entrevenir.
 Nadęcie, enflure.
 Nader: bien, fort.
 Naderosć, enflure, tumeur.
 Naderosć, pycha: orgueil, fi-
 erté enflure de coeur.
 Nadeyscie, arrivé impreve-
 ue.
 Naderzy, enflé.
 Nacieżdzac, chevaucher a-
 prés.
 Nadmiarz: superfluité, abon-
 dance.
 Nadmierzac, mesurer super-
 flu.
 Nadoć, enbas.
 Nadmuchnac, souffler dedans
 inspirer.
 Nadalny, d'enbas.
 Nadprozek le linteau de des-
 sus d'huis.
 Nadprzyrodzony: audessus
 de la nature.
 Nadraszac, augmenter en cro-
 issant.
 Nadstawiac, ajouter.
 Nadstawiac się, se presenter.
 Nadwizowac, attacher l'un
 á l'autre.

Nadworny, de la courre.
 Nadymac, souffler dedans.
 Nadymac się, s'enfler, s'ele-
 ver, bouffir.
 Nadziány, farci, rempli.
 Nadzieia, esperence.
 Nadzieic iracic, perdre l'es-
 perence.
 Nadzienie, une farce.
 Nadziwac, farcir, remplir.
 Nadziewanie, farcissement,
 remplissement.
 Nadzwyczajny, extraordina-
 ire.
 Nagabać kogo: agacer, perse-
 euter.
 Nagabanie, tentation, agace-
 ment.
 Nagadzac się, venir, á pro-
 pos.
 Nagana, blame, reprehens-
 on.
 Naganiac: chasser, assembler
 en un lieu.
 Nagi: nud.
 Nagięcie, flechissement, co-
 urbure.
 Naginać, flechir.
 Naginanie: flechissement;
 inflexion, plieiment.
 Nagła śmierć: la mort im-
 preveue, la mort subite.
 Nagle, subitement, sur le
 champ, á la hate.
 Nagłość, promptitude.
 Nagły, subit, prompt.

Nagie.

Nagnieciony: bien petrit.
 Nagnietac, bien petrir.
 Nagnity, un peu rancé.
 Nagnoiomy, fumé.
 Nagość, nudité.
 Nagorzey, très mal.
 Nagradzac, recompenser.
 Nagrobek, epitaphe, l'inscription d'un tombeau.
 Nagrodá, recompense.
 Nagrodny, recompensable.
 Nahayka, fouet.
 Naiadać się, rassasier.
 Naiazd, incur sion, assaut.
 Naiem, naiećcie, louage.
 Naiemny: naigry, loué.
 Naiemniczy: un mercenaire.
 Naizczac się: se herifonner.
 Naiezdźzac kogo, invectiver, assaillir.
 Naiężony, herissé.
 Nakazanie, ordre, commandement.
 Nakazany, ordonné, commandé.
 Nakazować, ordonner, commander, denoncer, declarer precisement le tems de quelque choses.
 Nakasac, mordre unpeu.
 Naktad, la charge.
 Naktadać, charger, imposer.
 Naktadać ná koszt, employer.
 Naktadać się, wprawić się, s'accoutumer.

Naktaniadć się do czego, incliner, se porier.
 Naktionienie umysłu, inclination, resolution.
 Nakolanki, genouillere.
 Nakowalniá, l'enclume.
 Nakrećac zegar, monter un horloge.
 Nakrapiać, arroser.
 Nekropiony, arrosé.
 Nakropić, arroser.
 Nakryćcie, couverture.
 Nakrywać, couvrir.
 Nakrywka, couvercle.
 Nakrzywiać, courber, flexhir, ployer.
 Nalać, verser.
 Natakować, rompre par ci par la.
 Nalany, versé.
 Nalány, nabrzmiáty, enflé.
 Nalegać, presser, contraindre, importuner.
 Nalegaicy, pressé, contraire.
 Naleganie, importunité, demande avec instance.
 Nalemac, verser.
 Nalewarz, verseur.
 Nalewanie, versement, infusion.
 Nalewka, aiguiere.
 Natog, habitude, coutume, accoutumance.
 Natóżništwo, concubinage.
 Natóżnicá, concubine.
 Natóżny, habitué,

Nama-

Namacac, tater entouchant.
 Namaczac, tremper, humecter.
 Namakać, etre trempé.
 Namawiać, sollicitateur, persuadeur.
 Namawiacz, persuader, solliciter.
 Namazac, smarować, frotter, oindre.
 Namazany, oint, frotté.
 Namiasł, au lieu, pour.
 Namigkać, humider, tremper.
 Namesnik, Lieutenant, Vicererent.
 Namierność, convoitise, cupidité.
 Namiot, tente.
 Namiot Hermański w obozie, Pavillon.
 Namiot nad tożkiem, courti-ne autour d'un lit.
 Namionik, tailleur de tente & de Pavillon.
 Namowić, persuasion.
 Namowić się dać, se faire persuader, se faire croire.
 Namownie, persuadablement.
 Namownik, persuadeur.
 Namowny, persuasif, capable de persuader.
 Namysłac się, s'aviser.
 Nanaszac, porter.
 Nasztek, à la fin, pour la derniere fois.
 Napadać ná co, tomber d'aventure en quelque chose recontrer.

Napadło mięcil m'est survenu.
 Naparstek, le dez à coudre.
 Naparzenie, echauffement.
 Napatrzyc się, regarder à plaisir.
 Napawać, abbreuver.
 Napawalne mieysce abreuvoir.
 Napędzac, chasser, presser, forcer. (bler.)
 Napętniać, remplir, commander.
 Napętnienie, remplissement.
 Napięćcie, dessein, intention.
 Napiętek, le talon.
 Napięty, tendis, bandé.
 Napiiać się, boire souvent.
 Napiinac, naciągac tak, bander, tendre.
 Napis, inscription.
 Napis ktaść, mettre inscription.
 Napoty, demi, la moitié.
 Napoty cały, demi tout.
 Napoty umarty, demi mort.
 Napoty żywy, demi vis.
 Napoty pełny, demi plein.
 Napominać kogo, admoneter, avertir.
 Napominacz, admoneteur, avertisseur. (tion.)
 Napominanie, une admonition.
 Napomknienie komu czego, occasion, excite.
 Napomnienie, remonstrance, avertissement.
 Napomykać kogo, agacer.
 Napotym, après.
 Napoy, boisson, breuvage.
 L Napra-

- Naprawá*, correction, reparation.
Naprawca, réparateur.
Naprawiáć, réparer, corriger.
Naprawiáć kogo ná kogo, suborner, dresser, instruire.
Naprawny, réparé.
Naprawny kto ná kogo, suborné, dressé.
Napromadzać kogo ná drogę, introduire, conduire, mener, convoier.
Naprzeciwko, vis à vis, contre.
Naprzeciwko swać, se mettre audevant.
Naprzeciwny, opposé, mis devant, à l'opposite.
Naprzemiány, l'un après l'autre changé.
Naprzód, premierement.
Napuszycząc iádem, envenimer.
Napuszycząc co czym, arroser de &c.
Napuszczony iádem, envenimé.
Narabiáć, faire.
Narabiáć satrzem, falsifier.
Naradzać się, consulter, demander conseil.
Naradzenie się z kim, consulte.
Naramiennik, brassolet.
Narastać, s'augmenter.
Narcyz, la Narcisse.
Narda ziele, nard.
- Naradźzek drzewo*, aloës.
Naród, nation.
Narodzenie nativité, la naissance.
Narozny, na rogu leżący, angulaire.
Naruszać, toucher, ébranler, remuer.
Naruszenie, ébranlement, touchement.
Naruszony, remué, touché, ébranlé.
Narybić, mettre des poisons.
Narychtować dziáto, pointer le canon.
Narzekáć, lamenter, se plaindre.
Narzekanie, lamentation.
Narzynáć, inciser, entamer.
Narzynanie, incision.
Narzynany, incisé.
Nasad plugomy, la manche dela charue.
Nasadzać kokosz, mettre couvert une poule.
Nasadzać sikię, monter.
Nasadzać w ogródzie, planter.
Nasatać, saler, assaisonner.
Nasćieláć, faire litiere.
Naspiáć się, rider le front, montrer la mine facheuse.
Nasiada kokosz, couvrir la poule.
Nasiádky kray, le pais peuplé.
Nasiekać, entailler, couper, inciser. Na-

- Nasiekany*, plein de cicatrice.
Nasienie, semence.
Nasiennik, une pepiniere.
Nasienny, plein de semence.
Nasiádomáć, imiter, lui vire.
Nasiádownie, imitation, representation, suite.
Nasiádownicá, imitateur, un estafier.
Nastugowáć, servir, faire service.
Nastugowanie, le service.
Nasmaláć smólg, poissier, enduire de poix, empoisser, frotter de poix ou goudron, goudronner un navire.
Nasimiewáć się, se moquer, se jouer, rire, se railler.
Nasmięwa, moqueur, railleur.
Nasmięwisko, moquerie, raillerie, risée, dérision.
Nastáie księzy, la lune, se renouvelle.
Nastawać, commencer à étre.
Nastawać czego, mettre, poster.
Następáć, successeur.
Następáć ná kogo, persecuteur.
Następnny, qui suit un autre.
Następowáć, succeder, suivre, persecuter.
Następowáć nogę, mettre les piés dessus.
Następowanie, suite, succession.
- Następnicy*, suivant, consequent.
Nastorezyc uszy, dresser les oreilles.
Nastorezony, dressé, mis debout.
Nasycáć kogo, rassatier, assouvir, saouler.
Nasyccenie, rassasiement.
Nasycony, rassasié.
Nasytáć, envoyer.
Nasytanie, envoi.
Nasyppowáć, mettre, remplir, verser.
Nasz, notre.
Naszáć, porter.
Naszczepáć, planter.
Naschnáć kogo, inspirer.
Naschnienie Boskie, inspiration Divine.
Naterminowáć, noter, marquer.
Naterminowanie, remarquer, note, maque.
Nasziáć, étendre.
Naszczenie, étendement.
Naskać, farcir, remplir.
Naskany, farci, rempli.
Nastacząc, presser, fouler avec des mains.
Natrzącać kogo na co, narazáć, présenter.
Natrzącać się ná co, se présenter.
Narret, hazard.
Natykać co, remplir, entasser, sacher, planter.
 La Nasz

Natykać winnicę, echalasser la vigne.

Natykanie, remplissement, remplage.

Natychniast, au lieu.

Natyrać, user, froisser.

Natyraný, usé, froissé.

Nauczać Wiary, Catechiser, instruire.

Nauczać kogo, enseigner, instruire.

Nauczać się, apprendre, étudier.

Nauczyć się, Precepteur.

Nauk, étudiant.

Nauka doctrine, science, art, l'étude.

Nawa, navire.

Nawiatność, falá morská, orage tempete.

Naw budowania miejsca, un havre.

Nawiazac, lier, attacher.

Nawiazanie, attache, lien.

Nawiazany, attaché, lié.

Nawiedzac kogo, visiter, aller voir.

Nawiedzenie, la visite, vifitation.

Nawiazowac, attacher, lier.

Nawłoczyc igłę, enfiler une aiguille.

Nawóz, le suble d'un tisseran.

Nawóz, chariage, porté, ensemble.

Nawozic, mener en chariot.

Nawracać, détourner, convertir.

Nawrocenie, détournement, conversion.

Nawrocenie czego, restitution.

Nawrócić, cuir, bouillir.

Nawy przodek, la proué d'un navire, la partie devant.

Nawy rozbitie, naufrage debrissement de navire.

Nawy tył, la poupe d'un navire.

Naybardziey, sur tout, principalement.

Naybliżey, le plus près.

Naybliższy, le plus proche.

Nayczęściey, plus souvent.

Naydaley intrá, jusqu' au de main.

Naydalszy, le plus loin.

Naydowac, trouver.

Naydowac się, se trouver.

Nayforemnieyszy, le plus excellent.

Naygorzszy, le plus pire.

Nayścinieyszy, le plus illustre, serenissime.

Naymacz, entrepreneur, à prix fait.

Naymłodszy, le plus jeune de tous.

Naymniey, pour le moins, à tous le moins.

Naymowac co u kogo, prendre à prix fait, louer, prendre à louage.

Naymowac komu co, bailler à louage.

Nay,

Nayniższy, le plus bas, le plus humble, le très humble.

Naypierwszy, le premier de tous.

Naystarzszy, le plus né.

Naywiecey, le plus, d'avantage.

Naywyższy, le plus haut.

Nayznacznieyszy, le plus considerable.

Nayzinnitzy, le lendemain.

Nayzbyt, trop, plus qu'il ne faut.

Nayznaczać, marquer.

Nayznaczać czas, déterminer, assigner.

Nayznaczenie, marque.

Nayznaczenie czasu, assignation, détermination.

Nayznaczony, marqué.

Nayznaczony czas, déterminé assigné.

Nayzwać, nommer, appeller, surnommer.

Nayzwanie, surnom.

Nayzwać, nommer, appeller.

Nayzwanie, nomination.

Nayzwać, nommer, appelé, nommé, appelé

NE. NE.

Nećić kogo, allecher, attirer, amorcer.

Neđza, la misere.

Neđze klepać, avoir faute ou desette.

Neđznie, miserablement.

Neđzny, miserable.

Neřka, rein.

Nerek bolenie, mal de reins.

Neřa potwab, attrait, amorce.

NI. NI.

Nie, rien.

Nieć, niska, du fil, filet.

Nie warz, de petit valeur.

Niećiany, de filet.

Niećwać, refaire, r'accomoder.

Niećwany, refait, r'accomode.

Niderlant, Paysbas.

Nie, ne pas.

Niećaćnie, sans se donner de garde.

Niećaćność, inconsideration, faute d'avis.

Niećaćny, inconsideré, mal avisé.

Niećpieczeństwo, danger, peril.

Niećpiećnie, dangereusement, avec peril, avec danger.

Niećpiećny, dangereux, perilleux.

Niećięty, malhabile, ignorant, sans experience.

Niećięcy, ceux qui sont au ciel.

Niećięski, celeste, du ciel.

Niećiosa, les cieux.

Niećłoty, sans bouc & fange.

Niećo, le ciel.

Niećorak, affligé, miserable, infortuné.

Niećořczyk, defunt.

Niećo.

Nebytność, l'absence.
 Niebymaré, ne frequenter pas.
 Niebymarły, novice.
 Niecały, n'est pas entiere.
 Nieć ogień, faire du feu.
 Niechcieć, ne vouloir point, mepriser.
 Niechcenie, mepri.
 Niechćć, malveillance.
 Niechętnie, malgré à regret.
 Niechętny, contre son gré.
 Niechmurny, n'est point couvert de nuées.
 Niechytry, sans artifice, sans adresse.
 Niechytryć, sans ruse, sans finesse.
 Niecierpliwosc, impatience.
 Niecierpliwie, impatientment.
 Niecierplimy, impatient.
 Niecka, une auge.
 Niecnota, grande mechanceté.
 Niecnotliwie, mechamment.
 Niecnotlimy, mechant.
 Nieco, quelque chose.
 Niećwiczoney, n'est pas exercé.
 Nieczęzy, n'est pas à jeune.
 Nieczęsaný, n'est point peigné.
 Nieczętosć, stupidité.
 Nieczęty, stupide.
 Nieczęstosc, impureté.
 Nieczęsty, impur.
 Niećać pokoju, ne pas donner repos, inquiet.

niedatny skompy, epargnant, chiche.
 niedawno, tout fraichement.
 niedbale, negligement.
 niedbalstwo, negligence.
 niedbaly, negligent.
 niedobry, imprenable.
 niedoiadki, les restes.
 niedokończony, imparfait, n'est pas fini.
 niedokężność, imparfection, foiblesse.
 niedokężny, imparfait, foible.
 niedomniemany, inespéré.
 niedomony, étranger, inconnu.
 niedopuszczac, empêcher, ne permettre pas.
 niedopieczony, à demi roté.
 niedorasty, immature.
 niedoskonale, imparfaitement.
 niedoskonatosć, imparfection.
 niedoskonaty, imparfait.
 niedostac, il manque.
 niedostaty, n'est pas encore meur.
 niedostatek, défaut, manquement.
 niedostatny, disetteux, pauvre.
 niedostępný, inaccessible.
 niedostęzny, indigne.
 niedostężony, n'est point éprouvé.
 niedotklimy, qui se ne laisse pas toucher.
 niedowiarek, incredule.

niedo-

niedowiarstwo, incredulité.
 niedowidz, de vuü courte.
 niedowierzac, se deffier.
 niedowodny, n'est pas approuvé.
 niedowcipny, indocile.
 niedoyrzec, ne voir pas bien.
 niedozor, negligence.
 niedoyrzatosć, immaturité.
 niedoyrzaty, immature, n'est pas meur.
 niedozwalać, ne pas consentir, contredire.
 niedrożony, n'est point creux.
 nieduży, n'est pas grand.
 niedziel, Dimanche.
 niedźwiadek, un petit ours.
 niedźwiadek robak, scorpion.
 niedźwiednik, apprivoiseur des ours.
 niedźwiedz, un ours.
 niedźwiedzica, une ourse.
 niefrasoblimy, sans chagrin.
 niegatyżisty, sans branches.
 niegdy, jadis, autre fois.
 niegibkosć, inflexibilité.
 niegibki, inflexible.
 niegodny, indigne, n'est meurite pas.
 niegodnie, indignement.
 niegodność, indignité.
 niegorowy, n'est point pret.
 niegrzecznie, incivilement.
 niegrzeczny, incivile.
 niećaki, quelqu'un.
 niećako, comment.
 niećiasny, obscure.

nieiednaki, variable, bizarre, divers.
 niekarany, impuni.
 niekarnosc, impunité.
 niekarny, impuni.
 niekędy, en quelque lieu.
 niekiedy, quelque fois.
 niekrasny, maigre, n'est pas assésonné de graisse.
 niekruchy, n'est pas fragile, on ne sauroit rompre.
 niekrwany, n'est point sanglant.
 niekształtowny, difforme.
 niekto, quelqu'un.
 niektory, quelqu'un.
 niekupiony, n'est point acheté.
 niekuszyony, n'est point tenté.
 niekacny, embarrassé, empêché.
 niećagodnie, sans douceur.
 niećagodność, inhumanité.
 niećagodny, rude, n'apoint de douceur.
 niećaska, mauvaise grace.
 niećekliwie, sans crainte, hardement.
 niećekliwy, interpide, qui n'a point de peur, qui ne craint rien.
 nieleniwie, sans paresse, en diligence.
 nieleniwy, n'est point paresseux.
 niećubo, à regret, avec déplaisir, avec ingratitude.

nieću.

nielubny, ingrat, desagréable.
zieluduy kray, le pays n'est point habité, peuplé.
zieludzki, inhumain.
zieludzko, inhumainement.
zieludzkość, inhumanité.
zielutość, inclemence.
zielutościwie, immisericordieusement.
zielutościwy, immisericordieux.
ziemądrze, imprudemment, par me garde, sans y faire réflexion.
ziemal. presque.
ziemato ich, la plus grande partie, plusieurs.
ziemam, je n'ai point.
ziemarszczony, n'est point de plus, sans plus, n'est point ridé.
ziemęski, effeminé.
ziemęsko, effinement.
ziemękość, vie effeminé.
ziemęsny, n'est point troublé.
ziemęzawa, fille qui n'est point mariée.
ziemidra, superfluité.
ziemiec, un alleman.
ziemienie czego, privation, manque.
ziemiernie, immoderément, sans mesure.
ziemierny, immodéré, déreglé.
ziemioto mi, il me de plait.
ziemiotośny, immisericor-

dieux, sans pitié, impitoyable.
ziemiotośny, n'est pas aimé.
ziemoc, débilité, foiblesse, infirmité.
ziemoc, chorować, être malade.
ziemocny, débile, foible.
ziemowá, muet.
ziemowlątko, enfant.
ziemożna, impossible.
ziemy, muet.
ziemaciąggniony, lach, n'est pas tendu bandé, n'est pas monté.
ziemaczas, hors de tems & de saison, à contre tems.
ziemagnieciony, n'est pas pe-
 tri-
ziemaygorzxy, n'est pas le plus pis.
ziemaygorzey, n'est pas plus pir.
ziemagrodny, ircompensable.
ziemakazony, incorrompu.
ziemapełniony, insatiable.
ziemarekę, d'une manière incommode.
ziemaruszony, à quoi l'on n'a point touché.
ziemalyzenie, infaciabilité.
ziemalycony, infaciabilité.
ziemawidzący, hayssable, odieux.
ziemawidzieć, hair, avoir en haine, porter envie, être envieux.

ziemawidzenie, haine, envie.
ziemawisc, la haine.
ziemawistnie, odieusement.
ziemawistny, hai envié.
ziemobecny, absent.
ziemobiegność, embrassement.
ziembiegny, embrasse.
ziemobieżdżony, indomté, indomitable.
ziemobkudny, d'une ame sincere.
ziemobrażliwie, sans nuisance, sans offense.
ziemobrażliwy, n'est point offensé, n'est point blessé.
ziemobrażony, n'est pas offensé, sans blessure, inviolable.
ziemobroniony, qui n'est point defendu, sans defence, foible.
ziemobronnie, sans defence.
ziemobronny, n'est point defendu.
ziemobrośty, qui n'a pas encore de poil folet.
ziemobrotny, faineant, lent.
ziemobruszony, inbranlé.
ziemobrzęzany, incirconcis.
ziemobwarowany, n'est point affermi.
ziemobyczynie, incivilement.
ziemobyczyność, incivilité.
ziemobyczyny, incivil.
ziemochędożność, impureté, crasse.
ziemochędożny, crasseux, sale.

nie ochotá, aucun courage.
nieoczekiwany, inespéré, de quoi on ne se doutoit point.
nieodmiennie, immuablement sans changement.
nieodmienność, immuabilité, fermeté.
nieodmienny, immuable, ferme.
nieodmyty, indelebile.
nieodrżeczy, juste à propos, raisonnable.
nie od regam, je consens.
nieodwłocznie, sans delai.
nieodwołany, irrevocable, qu'on ne peut revoquer.
nieogłaskany, indomptable.
nieograniczony, indéterminé, infini. (ment.)
nieokreślnie, indéterminé.
nieokreślony, indéterminé.
nieomylnie, sans faute.
nieomylny, sans faute.
nieopatrzenie, sans se donner de garde.
nieopatrzy, qui ne se donne pas de garde.
nieopatrzone, malsoigneux.
nieoptakany, implorable.
nieopowiednie, secretement, en cachette.
nieosadny, inhabitable.
nieosiadłość, manque de peuple.
nieostrożnie, sans se donner de garde, à l'étourdi.

nieostrożność, aucune reflexion, megarde.
 nieostrożny, qui ne se donne pas de garde.
 nieoszacowany, inestimable.
 nieoszczędnie, sans monage.
 nieoszczędny, pourvû de minagerie.
 nieouzdany, debridé, effrené.
 niepewnie, incertainement.
 niepewność, l'incertitude.
 niepewny, incertain.
 niepilny, negligent.
 niepłatny, innavigable.
 nieplenny, sterile.
 nieptochy, apprivoisé, privé.
 nieptodność, sterilité.
 nieptodny, sterile.
 niepobożnie, avec impieté.
 niepobożność, impieté.
 niepobożny, impie.
 niepochybność, certitude.
 niepochybnie, sans manque.
 niepochyty, inflexible.
 niepościćwie, deshonnêtement, indignement.
 niepościćmy, deshonnete.
 niepoczęty, n'est pas entamé.
 niepoddany, n'est pas sujet.
 niepodeyrzany, n'est pas suspect.
 niepodobać się, deplaire.
 niepodobieństwo, impossibilité.
 niepodobnie, impossiblement.
 niepodobny, impossible.
 niepodobny ku wierzzeniu, incroyable.

niepodobny czemu, dissemblable.
 niepogoda, mauvais tems, l'indisposition de l'air.
 niepogodny, pluvieux.
 niepogrzebiony, n'est point enterré.
 niepoięty, incomprehensible, imperceptible.
 niepoięty, tępy, indocile, insensible, d'un esprit lourd & stupide.
 niepokalany, sans tache.
 niepokoy, inquietude.
 niepokoy czynić, inquieter, molester.
 niepolerowny, impolie.
 niepoliczony, inombrable.
 niepomatu, n'est pas doucement.
 niepomazany, immaculé.
 niepomierność, immoderation.
 niepomny, sans souvenir.
 niepoprawiony, incorrect.
 nieporadnie, sans conseil.
 nieporównany, inegal, maluni.
 nieporuszony, immobile, immuable.
 nieporęczny, nonchalant, paresseux.
 nieporęczny w mowie, tardif à parler.
 nieporządnie, sans ordre & regle.
 nieporządny, n'a point d'ordre, confus, qui en desordre.

niepo-

nieposłakowany, n'est point tracé.
 nieposledni, n'est pas tout le dernier.
 nieposłuszność, des obeissance.
 nieposłuszny, desobeissant.
 nieposłusznym bydź, etre desobeissant.
 niepospolicie, excellentement, noblement, inordinerement, admirablement.
 niepospolity, excellent, admirable.
 niepospołu, n'est pas ensemble.
 niepostrzeżony, qui ne se peut voir, impreveu.
 niepostrzyżony, n'est point tondu.
 nieposwiecony, n'est point consacré.
 nieposzanowanie, irreverence.
 niepotęga, impuissance.
 niepotężny, impuissant.
 niepotrzebny, inutile.
 niepomazać, mepriser, dedaigner.
 niepomazany, de nulle estime.
 niepomolny, intraitable.
 niepomocliwosc, sans retenu, sans contenance.
 niepomocliwosc, incontinence, immoderation.
 niepomocliwy, incontinent.
 niepozwalac, contredire, s'opposer.

M2

niepozwalanie, contredit, contradiction, opposition.
 niepożytecznie, desavantageusement, sans profit.
 niepożyteczny, desavantageux.
 niepożytek, desavantage.
 niepr rzeka, Borysthene.
 nieprany, n'est point blanchi.
 nieprawy, illegitime, injuste, inique.
 nieprawda, menagerie.
 nieprawdziwy, faux, deguisé.
 nieprawość, mechancheté.
 nieprętki, tardifs, lent.
 nieprzebrany, inepuisable.
 nieprzebyty, insuperable.
 nieprzeciwiac się, dissimuler.
 nieprzedany, invendable.
 nieprzekonany, invincible.
 nieprzerwany, irrompu.
 nieprzeprzysty, inpenetrable.
 nieprzeżyty, qui est de longue vie.
 nieprzydatny, inutile.
 nieprzyganny, sans blame.
 nieprzyjaćiel, ennemi.
 nieprzyjaćielstwo, inimitié, hostilité.
 nieprzyjaćielski, de l'ennemi.
 nieprzyjaćielsko, en ennemi.
 nieprzyjaźliwie, en haine.
 nieprzyjaźń, inimitié, haine, adersion.
 nieprzyjaźnie, en ennemi.
 nieprzyjaźny, adversaire.
 nieprzyjemność, mauvaise grace.

nie przy

nieprz yiemny, malgracieux, malplaisant.
 nieprz ykra gorá, la montagne n'est pas difficile à monter.
 nieprz ykry, n'est pas apre.
 nieprz ymować, refuser.
 nieprz ymuszony, n'est pas contraint.
 nieprz yprawny, n'est pas asse loné, malfait.
 nieprz ypuszczac, empecher.
 nieprz ypuszczenie, empechement.
 nieprz yrodzony, n'est pas naturel.
 nieprz y sobie, hors du sens.
 nieprz ystepny, inaccessible.
 nieprz ystońie, indécemment, contre la bienveillance, de mauvaise grace, par mesveillance. (ce.
 nieprz ystoyność, un indécence.
 nieprz ystoyny, malseant, messeant.
 nieprz ytomność, absence.
 nieprz ytomny, absent.
 nieprz ywrotny, irrecuperable.
 nieprz ywykły, inaccoutumé, inusité.
 nieprz yznawac, desavouer.
 nieprz yzwalać, contrarier, ne pas consentir.
 nierazność, tardivité.
 nierazno, mal proprement,
 nierazny, n'est pas alerte & agile.

nierezolny, irrefolu.
 nierodzacy, steril.
 nierozochaty, n'est pas fourchu.
 nierostropnie, imprudemement, indiscrettement.
 nierostropny, imprudent.
 nierostworzony, n'est pas demelé.
 nierownie, inegalement.
 nierownina, un lieu maluni.
 nierowność, inegalité, disportion.
 nierowny, maluni, inegal, impair, plein de petis vaions.
 nierozdzielnie, inseparablement.
 nierozdzielność, inseparabilité.
 nierozdzielny, inseparable.
 nierozzerwany, irrompu.
 nierozeznany, indiscret, inconnu.
 nierozietnie, indissolublement.
 nierozietny, indissoluble.
 nierozłożony, n'est pas deployé, n'est pas ecarté.
 nierozmierzony, n'est pas demesuré.
 nierozmowny, n'est pas eloquent.
 nierozmyslnie, inconsiderement, sans avoir delibéré.
 nierozmyslność, inconsideration.

nieroz-

nierozmyslony, inconsideré, malavisé.
 nierozum, imprudence, ignorance.
 nierozumnie, imprudemement.
 nierozumny, imprudent.
 nieruchomy, immobile.
 nierychto, tard, lentement.
 nierychtość, tardivité, lenteur.
 nierychty, tardif, lent.
 nierząd, desordre, confusion.
 nierząd, niemsty, paillardise.
 nierząd, uczynek, une adultere.
 nierząd między krewnemi, paillardise avec une proche parente.
 nierządna kobieta, la fille debauchée.
 nierządnie, impudemement, lascivement.
 nierządnik, paillard.
 nierządny, de paillard.
 nierządny dom, retraite de putain.
 nierządna patrzyć, paillarder.
 niesamorodny, n'est pas naturel.
 nieść, porter, apporter.
 nieść iak kokosz iayca nisie, pondre, faire des oeufs.
 niesekowaty, sans noead.
 nieskazitelnie, sans dommage sans corruption.
 nieskazitelność, incorruption.

nieksazitelny, incorruptible.
 nieskazony, n'est pas endommagé, incorruptu.
 nieskładnie, malajuté, malajuté.
 nieskładny, n'est pas composé.
 nieskończoność, infinité.
 nieskończony, infinie sans fin.
 nieskromnie, immoderement, immodelement, sans mesure ni retenue.
 nieskromność, immodestie.
 nieskupność, aucun vend.
 nieskupny, qui ne se vend point.
 nieskutecznie, inefficacement.
 nieskuteczny, inefficace.
 nieskwapliwy, tarais, paresseux.
 niestawa, infamie, mauvaise reputation.
 niestawnie, infamé.
 niestawny, infame.
 niestowny, n'est pas de parole.
 niestuchany, inouï.
 niestuchać, ne pas ecouter.
 niestuszność, injustice.
 niestuzny, injuste.
 niestychany, inouï.
 niestyszeć, inouïr, ne pas entendre.
 niesmaczno, sans aucun goût.
 niesmak, de gout.
 niesmiałość, timidite.
 niesmiały, timide, craintif, peureux.

nieśnieć,

nieśmieć, n'oser pas.
nieśmieć, avec timidité, avec crainte.
nieśmiertelnie, immortalément, éternellement, toujours, à jamais.
nieśmiertelność, immortalité.
nieśmiertelny, immortel.
nieśna kokosz, la poule quelle ponde.
nieśnadnie, à contre tems.
nieśoczysty, sans suc.
nieśpać, veiller, ne pas dormir.
nieśpać doma, decoucher, coucher la nuit hors de son logis.
nieśpanie, veille, guet de nuit.
nieśplik drzewo, neflier.
nieśpodziány, inopiné, inespéré, impreveu.
nieśpodziwanie, inopinément.
nieśpodziwaiący się, inespéré, qu'on n'espere point.
nieśpoisty, inalliable, qu'on ne peut joindre.
nieśpokoynie, sans repos.
nieśpokoyny, inquiete.
nieśpornie, sans contradiction, sans opposition.
nieśpory, tardif.
nieśposobny, malhabile.
nieśpracowany, infatigable.
nieśsprawiedliwie, injustement, à tort. (tort.
nieśsprawiedliwość, injustice,
nieśsprawny, maladroit.

nieśprzysiający, malveillant.
nieśpułtny, innavigable, qu'on ne peut abaissé.
nieśstawać czego, avoir faute, manquer, defaillir.
nieśstaczenie, inconstamment, sans fermeté.
nieśstaczenność, inconstance.
nieśstaczący, inconstant, changeant.
nieśstaczącym bydź, bigarrer.
nieśstetyż, hela.
nieśstoi to za to, ce n'en vaut pas.
nieśtr rzeka, Tyras.
nieśstraszny, n'est pas redoutable.
nieśstrawiony, indigeste.
nieśstrawność, mauvaise digestion, indigestion.
nieśstrawny pokarm, la nourriture de mauvaise digestion.
nieśstrojny instrument, discordant.
nieśstworé, dissension, discordé, noise.
nieśstworność, discorde, disconvenance.
nieśstworny, discordé.
nieśstworzony, incréé.
nieśświadomie, ignoramment, par ignorance.
nieśświadomy, ignorant.
nieświeży, n'est pas frais, veteré, envielli.
nieśwobodnie, servilement, sans liberté. *nieśwo-*

nieśwobodny, qui est sans liberté.
nieśwoy, qui n'est pas maitre de soi même.
nieśzacowany, inestimable.
nieśzczerość, hypocrisie, simulation, faux semblant, feintise, deguifement.
nieśzczery, hypocrite.
nieśzczeryż, par feintise, avec deguifement, d'une maniere feinte.
nieśzczęście, malheur, infelicité, infortune.
nieśzczęśliwie, malheureusement.
nieśzczęśliwy, malheureux, infortuné.
nieśzczodry, n'est pas liberal.
nieśżenie kokosze, la porte de poules.
nieśżkodliwie, sans aucun dommage.
nieśżkodliwy, sans porter dommage à personne, sans nuisance.
nieśżkodowanie, de dommanement, indemnité.
nieśżkodzący, sans dommage & perte.
nieśżlachćie, de basse condition.
nieśżpor, Vesper.
nieśżpor spiewać, chanter vespres.
nieśżporny, de vespres, de soir.

nieśztucznie, sans aucune subtilité.
nieśztuczny, qui n'a aucune subtilité.
nieśtęgi, foible.
nieśtoperz, une chauvesourie.
nieśtowarzyski, infociable.
nieśtrafny, maladroit.
nieśtrwały, de peu durée.
nieśtykany, inviolable.
nieśubtagany, implacable, irreconciliable.
nieśuchronnie, inevitablement.
nieśuchronny, inevitable.
nieśucieszny, déplaisant.
nieśucieszony, inconsolable.
nieśuczciwy, des-honnete.
nieśuczliwość, des-honneteté, irreverence.
nieśuczczony, meprise, sans honneur.
nieśuczony, indocile.
nieśuczynność, refus de faire une chose.
nieśuczynny, difficile a faire, difficile a contenter.
nieśudatny, malgracieux.
nieśudolny, insuffisant, incapable.
nieśusac, se deffier.
nieśusamowany, débordé de raison.
nieśusamowanie, débordement de raison.
nieśuisty, indomitable.

nieuk, indocile, lourdaux.
nieukładność, aucune adresse.
nieukładny, sans adresse.
nieuleczyły, incurable.
nieukomny, n'est pas estropié.
nieumiec, ignorer, ne savoir pas, meconnoitre.
nieumiejętnie, imprudemement, par faute d'experience, & de connoissance.
nieumiejętność, ignorance, faute de savoir.
nieumiejęt, qui ne fait rien.
nieunoszony indomitable, n'est pas aprivoisé.
nieuprozony, inexorable.
nieurodzaj, sterilité.
nieurodzajny, sterile.
nieustrasżony, intrepide.
nieustrzeżony, qu'on ne se peut garder.
nieuszynowanie, irreverence.
nieuszkodzony, n'est pas endommagé.
nieuszyta ich noga, sont tous perdus.
nieuwaga, imprudence.
nieużyty, inutile.
nieużytość, implacabilité, inutilité.
niewarownie, sans sureté.
nieużyte, indubitablement.
nieużyte, indubitable.
nieważny, ne vaut rien, ne tient le pris.

niewczas, (ADVERBIUM) trot tard.

niewczas, (NOMEN) incommodité.

niewczasny, hors de saison.

niewczesny, deflagreable.

niewdzięcznie, ingratement.

niewdzięczność, ingratitude.

niewdzięczny, ingrat.

niewesoło, tristement.

niewesoły, triste

niewesoły dzień, le jour desagreable.

niewiadomie, ignoramment, sans le savoir.

niewiadomość, ignorance.

niewiadomy, ignorant.

niewiasta, la femme.

niewidziany, n'a point ete vu.

niewidomie, invisiblement.

niewidomy, invisible.

niewidomy, slepy, aveugle.

niewidzieć, ne voir pas.

niewiedzący, ne sachant pas, ignorant.

niewiedzieć, ignorer, ne savoir pas.

niewiele, peu.

niewiernie, avec perfidie.

niewierność, perfidie.

niewierzyc, se desfier, ne croire pas.

niewieści, feminin.

niewieści choroba, le mois de femmes, les ordinaires des femmes.

niewieście mieszkanie, le serail.

niewin-

niewinnie, innocement.

niewinność, innocence.

niewinny, innocent.

niewłaśnie, improprement.

niewłaśnie, impropre.

niewód, une seine, un grand

filet à prendre des poissons.

niewolá, servitude, esclavage.

niewolnie, contraint.

niewolnić kogo, contraindre

par force.

niewolnicá, une esclave.

niewolnik, un esclave, prisonier.

niewstydy, impudence, effron-

terie

niewstydliwie, impudemement,

effrontement, sans honte.

niewstydlivy, impudent, effronté, qui n'a point de

honte.

niewymawiający dobrze, begue

niewymownie, inénarrable-

ment, ineffablement, sans

eloquence, sans repro-

chement.

niewymowność, inénarrabili-

té, ineffableté, mauvais

se grace à parler, manque

d'eloquence.

niewymowny, inénarrable, n'

est point eloquent, sans

aucune excuse.

niewypowiedziany inénarra-

ble, ineffable.

N

niewyprowny, n'est point passé, n'est pas expedie.

niewyraźisty, difficile.

niewyrozumnie mowić, ambigüment parler.

niewystawiony, ineluable.

niewysoki, n'est pas haut, de

petite taille.

niewytwornie, sans finesse.

niewytworny, sincere, qui a

le coeur sur les levres &

dit ce qu'il pense.

niewystoisz nic, vous attendez

en vain. (m'echape.

niewytrwam mu, la patience

niezaprzatniony, vuide.

niezrtownie, sans aucuns

courtoisie.

niezartowny, malplaisant.

niezarwożony, inébranlable.

niezarz ymuicy słowa, babil-

lard, languard.

niezbożny, impie.

niezdżać, manquer de force,

ne pas souffrir.

niezdolny, insuffisant.

niezdrowie, infirmité, debili-

té, la maladie.

niezdrowy, chory, malade, in-

commode, mal sain, foible

debile.

niezepsowany, incorruptible,

n'est point gaté.

niezgadz się, ne convenit

point, etre different.

niezgadzisty, indeleble.

niezgodá, discorde, disco-

venance.

niezgo-

niezgodnie, discordement.
 niezgodny, discordant, malacordant.
 niezgrabny, sans grace.
 niezgrabisty, inviolable.
 niezgrabiony, n'est point violé.
 niezleczoney, incurable.
 niezleczyfity, irremediable.
 niezliczność, innumerabilité, un nombre infini.
 niezliczony, innombrable.
 niezmiernie, excessivement.
 niezmierność, immensité.
 niezmierny, immense.
 niezmrzajacy, sans clignement.
 niezmyslony, n'est point imaginé.
 nieznamnie, en secret, à la derobée, d'une manière peu intelligible.
 nieznamny, Inconnu, secret.
 nieznać, n'e pas connoitre.
 nieznać się do czego, ignorer.
 nieznamomy, étranger, inconnu.
 nieznośnie, intolérablement.
 nieznośny, intolérable.
 niezraniony, invulnerable.
 niezwykczony, invincible.
 niezwykczynie, contre la coutume & l'usage.
 niezwykczyność, inaccoutumance.
 niezwykczyny, inaccoutumé, insolite.
 niezwykczyny, malveillant.

nieżyjący, mort, ne vit plus.
 niezżyzny, infertile.
 nigdy, jamais.
 nigdyż, nul part.
 niśak, aucunement.
 nikożemnieć, devenir debile.
 nikożemnie, debilement, foiblement.
 nikożemny, debile, foible.
 nikocyaná źiele, negotiane.
 nikt, personne. aucun, nul.
 nim, avant.
 niniejszy, present.
 ninogi, une lamproie.
 niskąd, d'aucune part.
 niski, bas, humble.
 nisko, plus bas, humblement, avec soubmission.
 niskość, bassesse, humilité, abaissement.
 niskozczy, qui s'évanouit & devient à rien.
 niskozczec, détruire, abolir, ennihilier, évanouir.
 niskozczenie, consommation, lan-gueur.
 niskozczy się, se consumer, devenir pauvre, s'évanouir, amaigrir, perdre la force.
 niskozczyćiel, qui consume & qui détruit tout, destructeur.
 nit, une soudure, coulure de fer.
 nitować, souder, joindre ensemble.

nitowa-

nitowanie, une soudure.
 nitowany, soudé.
 nitownik, le soudeur.
 niwá, une journée de terre.
 niż, nizeli, nizli, avant que.
 niżiná, le lieu bas.
 NO. NO.
 noe, la nuit.
 nocą robić, travailler de nuit.
 noćić, chanter bas.
 noclegować, coucher, dormir, demeurer ou passer toute la nuit.
 nocne duszenie, le coucher-mar.
 nocnica, straszny dko, spectre, fantome, vision.
 nocny, de nuit.
 nocny kruk, le corbeau croisse.
 nocować, dormir, coucher.
 nog chorych, cztowiek, gouteux.
 nogá, le pié.
 nogá u stoku, le pié de la table.
 nogawica, calsons, haut de chauffe.
 nominacya, nomination.
 nominat, nommé.
 nonczy, nonce.
 norbertan, Premontre.
 nos, le nez.
 nos ptaszcy, un bec.
 nos swini, groin.
 nos stoniomy, la trompe.
 nos pi, museau.

Nz

nos ućierác, se moucher.
 nosa szerokiego, Camus.
 nosá wypukłego, garbatego, de nez aquilin, crochu.
 nosa zakrzywnoego, de nez retroussé.
 nosal, d'un grand nez.
 nosaty koń, un cheval morveu.
 nosak komarzy, le trompe de mouche.
 nosiciel, porteur.
 nosidko, une civier.
 nosorożec, un rhinoceros.
 nosowa chrząstka, tendron.
 nostrzek źiele, trefle.
 nosarz, drąznik, porte fais, gagne denier, crocheteur.
 nosze, la machine pour porter.
 noszenie, portement.
 noszenie w żywocie, la portée du fetus.
 noszenie od czarow, preservative.
 nota piesni, le ton.
 nota muzyczna, la note.
 now Xryzta, la nouvelle lune.
 nowa msza, primicie, la premiere messe.
 nowak nowotny, tout nouveau, novice en quelque chose.
 nowicjusz, novice.
 nowina, nouvelle.
 nowiná, rolá, la nouvelle terre.
 nowi-

nowiniarz, nouveliste.
 nowinchny, tout nouveau.
 nowo, nouvellement.
 nowokrzczeniec, anabatiste.
 nowość, nouveauté.
 nowonarodzony, nouveauté.
 nowosiedliny, un nouveau ménage.
 nowożeniec, nouveau marié.
 nowy, nouveau.
 noż, couteau.
 noż drża, marine.
 nożenki, un etuit à couteau ou à ciseaux.
 nożownik, coutelier.
 nożycze, nożyczki, les ciseaux.

NU. NU.

nu, nuż, courage, orfus, ça donc.
 nurzek prak, un plongeon.
 nurzek człowiek, plongeur, qui fait nager entre deux eaux.
 nurkiem pływać, nager entre deux eaux.
 nurzać, plonger.
 nurzać się, se plonger.
 nurzanie, plongement.
 nuż, nuże, courage, orfus, ça donc.
 nyрки, les reins.

O. O.

O day Boże, oh plût à Dieu!
 O iakie nieszczęście ponoszę!
 o que de maux que je souffre!

O iakie nieszczęśliwy jestem, hélas malheureux que je suis! oh que je suis malheureux!
 O bok, à coté.
 O chlebie robić, travailler au pain.
 O ciebie, à cause de toi.
 O grzech, à cause de peché.
 O głowę idzie, il s'agit de la tête.

OB. OB

Obá, obadwa, tous deux.
 Obaczać co, voir, apercevoir, regarder.
 Obalać, renverser.
 Obalać kogo, ruer par terre, terrasser, prosterner, jeter par terre.
 Obalać się, tomber par terre.
 Obalacz, renverseur.
 Obalenie, renversement, terrassement, prosternation, une chute.
 Obaliny, blocaille, demolition.
 Obarzaniek, le tourteau un craquelin.
 Obawiać się, craindre.
 Obawianie się, la crainte, apprehension.
 Obieg, obiezenie, circuit.
 Obiegać, courir tout à l'entour.
 Obcegi, tenailles, pincettes.
 Obchod, obchodzenie, tour.

Obcho-

Obchodzenie, circuition.
 Obchodzi mię to, cela me touche.
 Obchodzić, faire la ronde.
 Obciążać kogo, charger, accabler, incommoder, apesentir.
 Obciążenie, la charge, pesanteur.
 Obciążliwy, onereux, chargeant.
 Obciąć, coupure, taillure.
 Obciąty, coupé, taillé.
 Obcinać co, couper, tailler.
 Obcinać drzewo, ebrancher les arbres.
 Obcinanie, rognure.
 Obcinanie winá, kwiatow, ebourgeonnement, effeulement de vignes.
 Obcowanie, la maniere de vivre, familiarité, attachement.
 Obcy, étranger.
 Obdarzać kogo, faire present, recompenser, honorer d'un present.
 Obdarzony, honore d'un present.
 Obecnie, en presence.
 Obecny, przytomny, assidu, continu.
 Obecność, assiduité.
 Obelżenie, infamie, deshonneur.
 Obelżymy, outrageux, injurieux, des honorable.

Obierany, rompu, attaché.
 Obeymować co, embrasser, saisir.
 Obeymuie mię strach, la crainte me saisit.
 Obeyście, żywność, entretene-ment.
 Obficie, abondamment, ample-ment.
 Obfitość, abondance richesse.
 Obfitość mieć, abonder.
 Obfitować, avoir en abondance.
 Obfity, abondant.
 Obiad, le diner.
 Obiadać, manger à l'entour, ronger autour.
 Obiadać się, se remplir ex-césivement, manger trop.
 Obiadować, diner.
 Obiśniac co, éclaircir, donner clarté & lumiere.
 Obiśnienie, éclaircissement.
 Obiawić, decouvrir.
 Obiawienie, decouvrement.
 Obicie, szpalery, tapisserie.
 Obiecadio, l'alphabet.
 Obięcie, embrassement.
 Obiecować, promettre, accorder.
 Obiecowanie, promesse. f.
 Obierać, elire, choisir.
 Obierać ná urząd, créer, destiner (ur.
 Obieracz, Electeur, choisiffé.
 Obieranie czego, choix, election.

Obie-

Obieranie urzędu, creation.
 Obieścić, pendre, suspendre.
 Obieźwienie, suspendement.
 Obietnica, promesse. f.
 Obiegnosc, capacité. f.
 Obiegny capable, contenant.
 Obieżdżać, aller à cheval
 tout à l'entour.
 Obieżdżać konią, monter,
 manier.
 Obieżdżanie urzędowe, visita-
 tion.
 Obieżdżony, monté, manié.
 Obiść owoc, abbattre.
 Obiść pokoy, garnir, tapis-
 ser.
 Obiść co kołmi, remparer.
 Obiść blachą couvrir de la-
 me, de cuivre.
 Obiść komu gebę, souffleter,
 donner des soufflets.
 Obiść, obiść się głoś, reten-
 tir.
 Obiść się, en forme d'arc.
 Obiść się robić, courber en
 forme d'arc.
 Obiść się, courbure en
 rond.
 Obiść się, fait en forme
 d'arc, vouté en rond.
 Obiść, un rondeau.
 Obiść, arroser.
 Obiść, casser tout au
 tour.
 Obiść, atrofement.
 Obiść, embrasser.
 Obiść, voler à l'entour.

Obiść, mué.
 Obiść, defectueux, ple-
 in de fautes.
 Obiść, affieger.
 Obiść, bouchur.
 Obiść, etouper, boucher.
 Obiść, epandre à l'entour,
 arroser à l'entour.
 Obiść, assiegement.
 Obiść, assiegeant.
 Obiść, les charmes du vi-
 sage.
 Obiść, obligation, engage-
 ment.
 Obiść, obliger.
 Obiść, lecher.
 Obiść, petit nuage.
 Obiść, se s'habiller, se ve-
 tir.
 Obiść, nubileux.
 Obiść, le bord d'un habil-
 lement.
 Obiść, une nuée.
 Obiść, gain, proye, prise.
 Obiść, epouse, la fian-
 cée.
 Obiść, l'epoux, le fian-
 cé.
 Obiść, powab, amorce, al-
 lechement, attrait, apas,
 charme.
 Obiść, spectre, figure hor-
 rible, phantome, lueins
 qu'on dit aller de nuit.
 Obiść, fourbe, hypocri-
 te.
 Obiść, hypocrite.

Obiść

Obiść ze skóry, ecorcher.
 Obiść, ecorcher.
 Obiść, tater à l'entour.
 Obiść, glacé & gelé.
 Obiść, parler contre.
 Obiść, meditance, diffa-
 mation. (mateur.
 Obiść, medisant, diffa-
 mation.
 Obiść, depouiller, de vetir.
 Obiść, de pouillé.
 Obiść, le tour, & rond d'u-
 ne roue.
 Obiść, Petable.
 Obiść, ambidextre.
 Obiść, labourer. à l'en-
 tour.
 Obiść, indifference.
 Obiść, indifferent, tran-
 chant des deux cotes.
 Obiść, chauffure.
 Obiść, obliger, en-
 gager.
 Obiść, engagé,
 obligé.
 Obiść, oblig, engage-
 ment, obligation.
 Obiść, le camp.
 Obiść, maitre de camp.
 Obiść, stanowienie, campe-
 ment, assiette de camp.
 Obiść, obrona wojsná, abba-
 tis de bois dont on fait un
 retranchement.
 Obiść, border.
 Obiść, bordur.
 Obiść, bordé.

Obiść, tourner, virer.
 Obiść, abolir,
 piler, saccager, detruire.
 Obiść, tournement, vire-
 ment.
 Obiść, un aneau.
 Obiść, conseil.
 Obiść, eleu, choissi.
 Obiść, croitre à l'entour.
 Obiść, image, f. portrait,
 representation.
 Obiść, offense, indignation,
 Obiść, offenser, bles-
 ser.
 Obiść, petite image.
 Obiść, offensément.
 Obiść, offensif.
 Obiść, offensé, blessé.
 Obiść, cercle. m.
 Obiść, du pain de
 menage.
 Obiść, acroitre, augmen-
 ter.
 Obiść, fourrage.
 Obiść, defence, protection.
 Obiść, defenseur.
 Obiść, defendre, proteger.
 Obiść, fortifier.
 Obiść, defendu, fortifié.
 Obiść, alisier.
 Obiść, vaillance
 Obiść, le gond ou
 pivot d'une porte.
 Obiść, vaillament.
 Obiść, volubilité.
 Obiść, vaillant, un esprit
 propre à tout.

Obiść

Obroż, collier qu'on met aux chiens.

Obruchać, ebranler.

Obruszony, ebranlé.

Obrzywać, arracher.

Obrzywać owoc, cueillir.

Obrzywka, biens mal aquis & gagnés.

Obrzęd, ceremonie.

Obrzyżać, circoncir, couper à l'entour.

Obrzezanie, circoncision.

Obrzezany, circoncis, coupé à l'entour.

Obrzyzek, rognure.

Obrzyzek żydowski, le prepucce

Obrzywać, sig, se facher, se courroucer.

Obrzydłość, degout, dedain, mepris.

Obrzydliwy, horrible, execrable.

Obśiadać, posseder.

Obśiekać, couper à l'entour.

Obśiewać, semer par tous.

Obśiewiny, posład, criblure.

Obśiepować, environner.

Obśypać, couvrir à l'entour.

Obśzywać, coudre à l'entour.

Obśzywanie, cousur.

Obuch, marteau d'arme, crochet d'arme.

Obudzać, eveiller.

Obudzać sig, s'evveiller.

Obumarły, à demi mort, e-vanoui.

Obumierać, demi mourir, e-vanouir.

Obrzyżać sig ná kogo, tenir tête, s'élever contre quel qu'un.

Obuwać sig, se chauffer.

Obuwać sig w boty, se boter.

Obuwie, la chossure.

Obwarować, munir, assurer.

Obwarzać, demicuir.

Obwiązać, chevette.

Obwiązanie, liement à l'entour.

Obwiecie, enveloppe.

Obwieśczać, faire savoir.

Obwieśczenie, le rapport.

Obwiązywać, lier à l'entour.

Obwiązać, envelopper, entortiller.

Obwiąwanie, enveloppement.

Obwiniąć kogo, accuser.

Obwinienie, accusation.

Obwiniiony, accusé, conven-cu.

Obwisły, fané, flettri.

Obwodzić kogo, mener à l'entour. (rer.

Obwodzić co wakem, rempa-

Obwodzić co woźnym, publier par l'huissier de la justice.

Obwołanie, publication, promulgation.

Obwoływać, publier.

Obyczaje, les mœurs.

Obyczajność, la civilité.

Obyczajny, civil.

Obyma-

Obywatel, citoyen, habitant.

Obywatelski, patrimonial.

Obywatelsko, de meure par trimoine.

Obżalować, accuser.

Obżarstwo, gourmandise.

Obżartuch, gourmand, goulu.

Obżarty, gourmand, grand mangeur.

Obżerać sig, se remplir excessivement.

OC. OC.

Oceć, le vinaigre.

Ochodstwo, propreté, netteté.

Ochodźny, propre net.

Ochłoda, rafraichissement.

Ochłodnąć, refroidir.

Ochmistrz, gouverneur.

Ochota, le courage.

Ochota, uczta, bal, allegresse. gayeté.

Ochotnie, volontier, joyusement, gayement.

Ochotny, gai, alaigne.

Ochraniać, menager.

Ochrapić, s'egueuler, s'entourer.

Ochraplony, enrouté, rauque.

Ochronić kogo, estropier quel qu'un.

Ochrona, menage, epargne.

Ochronić, epargner.

Ochroniciel, le menager, conservateur.

Ochrząć, la serbure.

Ociągać sig, tergiverser, faire en reculant.

Ociągać sig, tergiverser.

Ociec, le Pere.

Ociec krzysny, le Parreine,

Ociekać, decouler.

Ociekła żyła, varice.

Ociekłość, decoulement, enflure qui vient aux jambes & aux cuisses pour avoir trop marché.

Ocieleć sig, okocić sig, faire des petits, mettre bas.

Ocierać, forcher, essuyer.

Ocieranie, essuyement, torchement.

Ocierniwać, ecclotre d'épine.

Ociężałość, pesanteur, charge, gravité.

Ociężały, pesant, lourd, chargé, onereux.

Ociężać, s'appesantir, devenir pesant.

Ocinać, battre, frapper, foetter, couper.

Ociosać, doler de tous costez, hacher à l'entour.

Ocisnąć sig czym, se blesser, se faire du mal.

Oczarować, ensorseler, enchanteur, charmer.

Oczarowany, ensorselé, enchanté, charmé.

Oczarowanie, enchantement, charme, sortilege.

Oczekiwać, attendre.

Oczeka-

Oczekiwanie, attente, desir.
 Oczekiwany, attendu.
 Oczko, un petit oeil.
 Oczkowaty, plein d'yeux.
 Oczu płynienie, la chassie.
 Oczu płynący człęk, chassieux.
 Oczyszczać, purger, renser, laver, purifier, nettoyer.
 Oczyszczać się przedkim z czego, s'excuser, se justifier.
 Oczyszczać, lieu à nettoyer.
 Oczyszczać, purgatif, lustrale.
 Oczyszczenie, purgation, excuse, justification, rensement.
 Oczymisty, oculaire.
 Oczymięcie, palpablement.

OD. OD.

Od, de.
 Odbiąć, abandonner, delaisser, quitter.
 Odbierać, reprendre.
 Odbić, détacher, ôter.
 Odbić się od brzegów, faire voiles, lever l'ancre.
 Odbić co od siebie, repousser, rejeter, chasser.
 Odbić się głoś, le son retentir. (te.)
 Odbić drzwi, forcer la porte.
 Odbicie od siebie czego, repoussement.
 Odbyć, przystrojony, le fondement.
 Odchodzić od kogo, s'éloigner, s'en aller, le quitter.

Odciągać od czego, detacher, separer.
 Odciąganie, detachment, arrachement.
 Odciąć, retrancher, couper.
 Oddać, rendre.
 Oddalać, éloigner, separer, reculer.
 Oddalenie, éloignement, alienation.
 Oddanie dobrodziejstwa, remuneration.
 Oddanie wet za wet, la pareille.
 Oddech, respiration.
 Oddychać, respirer, halener.
 Oddychający, respirer.
 Oddychowy, aérien.
 Oddymać, souffler.
 Oddzielać, ôter la partie, separer, detacher.
 Oddzielenie, separation.
 Oddzielony, separé.
 Oddziierać, arracher, ôter par force, detacher.
 Oddzierzać, dissoudre, renouer, delier.
 Odeptać, otkoczyć nogami, fouler.
 Odebrać, reprandre.
 Oderwany, arraché, détaché.
 Odesćcie, sortie.
 Odesłanie, envoi, renvoi.
 Odeymować co komu, retrancher, enlever.
 Odeymować komu brzoń, desarmar.

Odganiać, repousser, chasser.
 Odganiacz, repousseur.
 Odognać, recourir.
 Odogłos, echo, son et retentissement de la voix.
 Odogryzać się, remordre.
 Odiąd, depart.
 Odigćcie czego, otement.
 Odieżdzać, partir, aller.
 Odkażymać, odgrażać, menacer.
 Odkażymać co, leguer, laisser quelque chose à quelqu'un par testament.
 Odkładać co na stronę, mettre quelque chose à part.
 Odkładać co do czasu, differer, remettre.
 Odkładać się, odurzać się, se desaccoutumer.
 Odkleić, decoller, degluer, desunir.
 Odkryć, decouvrir.
 Odkryć, decouvert.
 Odkryty, decouvert.
 Odkupić, racheter.
 Odkupiciel, redempteur.
 Odkupienie, redemption, rançon, rachat.
 Odlatać, s'envoler, passer vite.
 Odtaczać, separer, detacher, dejoinde, retrancher.
 Odtączenie, detachment, separation, retranchement.
 Odległość, distance, éloignement, intervalle.

Odległy, éloigné.
 Odległym być, être éloigné.
 Odlewać wodę, ôter l'eau, faire couler.
 Odlewać co, fondre.
 Odlewana robotą, l'ouvrage fondu.
 Odlewany, fondu.
 Odliczać, nombrer, compter.
 Odłog, odłogiem leży pole, un champ qui se repose.
 Odłożenie, remise.
 Odłożony, remis.
 Odłudek, solitaire.
 Odmawiać co komu, refuser.
 Odmawiać kogo komu, debocher.
 Odmiana, changement, échange, permutation, troquer.
 Odmiekać, amoillir.
 Odmieniać, changer, troquer.
 Odmienianie, change.
 Odmienne, muablement.
 Odmienność, changement, inconstance.
 Odmienny, changeant, variable, muable.
 Odmierzac, mesurer, remesurer.
 Odmładzać, renouveler, rafraichir.
 Odmładzać się, renaître, rejoindre, reprendre sa premiere vigueur.
 Odmłodniaty, rajeunis.
 Odmłodnienie, rajeunissement.

Odnowa, refus.
 Odmykać fig, s'eloigner.
 Odmykać, otwierać, ouvrir.
 Odmywać, laver.
 Odnawiać, renouveler, refaire,
 Odnawia fig raną, la playe se renouvelle.
 Odniesienie, odnoszenie, raportement, remportement.
 Odnoga morska, le bras de mer.
 Odnosić, rapporter.
 Odnowienie, renouvellement.
 Odnowiony, renouvelé.
 Odor, l'odeur.
 Odpadać, retomber, defaillir, se de tacher.
 Odpadający od postuszeństwa, rebelle, un revolté.
 Odpadnienie, defaillance, abandon.
 Odpędzać, chasser, repousser.
 Odpędzenie, repoussement.
 Odpieczetować, decacheter, desceller.
 Odpinać guziki, deboutonner.
 Odpinąć przętki, deboucler.
 Odpis, reponse, recrit.
 Opisować, faire la reponse, recrire, faire une copie.
 Oplaćzać, epouvanter, intimider.
 Oporcznienie, repos, tranquillité.

Opoczywać, se reposer, prendre repos.
 Opor, repoussement.
 Opor słowny, refutation, confutation, replique.
 Opor dać, détruire les raisons de son adversaire, confuter, refuter, rejeter, contrarier, être contraire & opposé, résister.
 Odpowiadać komu, répondre; faire reponse.
 Odpowiadać, repondant.
 Odpowiedz, reponse.
 Odpowiedz na pozdrowienie, resalutation.
 Odprawa, fugiremission, congé, relachement.
 Odprawić co, s'en aquiter, executer, faire ou executer sa commission.
 Odprawić sługę, congédier, donner congé, laisser aller.
 Odproszenie, deprecation.
 Odprowadzać, ramener, reconduire.
 Odprowadzenie, ramenement.
 Odrzysięgać, nier avec serment, faire serment.
 Odrzysięganie, serment.
 Odrzysięgać, pardonner.
 Odrzysiężenie, pardon.
 Odrzysiężyć, reprufter.
 Odra, choroba, la rougeole.
 Odradzać, deconseiller, dissuader. Odra-

Odradzać się, znowu się rodzić, renaître.
 Odradzenie, deconseillement, dissuasion.
 Odrastanie, regermement.
 Odrażać kogo od czego, faire perdre courage, faire perdre l'affection.
 Odrażać się od kogo, être séparé d'affection.
 Odrażenie, aversion, degout.
 Odrętwiałość, engourdissement, durillon.
 Odrętwiały, tout engourdi.
 Odrętwieć, engourdir, endurcir.
 Odrobina, petite piece, petit morceau.
 Odrobiny stołowe, des miettes.
 odrodek, batard.
 odrodzić się, renaître.
 odrodzenie, renaissance. f.
 odrzynąć, remeugler.
 odrzywać, arracher.
 odrzekać się, maudire, execrer, detester.
 odrzekanie, detestation, execution.
 odrzucac, rejeter.
 odrzucenie, rejettement.
 odrzwi, les jambages de la porte.
 odsadzić od pierśi, ôter la mamelle, fevrer.
 odsadzać kogo od czego, ôter, faire perdre, priver.

odsądzać, ôter par justice.
 odsądzać od źłci, depouiller d'honneur, priver d'honneur.
 odskakiwać, sauter en arriere.
 odstaniac, dévoiler, decouvrir.
 odstugiwać, rendre un service pour un autre, recompenfer.
 odstąpić, abandonner, quitter, delaisser.
 odstąpienie, abandon.
 odstępać, apostat, deserteur.
 odstępować od rzeczy, changer de propos, s'en aller sans avoir achevé son entreprisse, sans avoir rien fait.
 odstraszać kogo, le détourner en l'intimidant, l'intimider.
 odstrychnąć, raser.
 odświętyny, de fête.
 odsyłać, renvoyer.
 odsyłanie, remission.
 odszczepienie, schismatique.
 odszczepieństwo, schisme.
 odszypuntować, deboucher.
 odsumować, ôter l'écume.
 odszydzic, rendre moquerie pour la moquerie.
 odtrąć, depuis, depuis ce tems.
 odtrącać, mettre de hors.
 odrykać, reboucher.
 oduczac kogo, des-acoutumer.

- oduczać się, se des-accoutumer.
 odwabić, debaucher, detourner.
 odwalac, ôter.
 odwaga, le courage, la magnanimité, la vaillance.
 odmarkac, remuer les lèvres.
 odważac się, avoir la hardiesse, ofer.
 odważenie czego, pesée, pesement.
 odwetować, rendre la pareille.
 odmierzać, regimber.
 odwilzac, humecter, detremper.
 odwtoczyć, remettre, différer.
 odwtoczyć rolę, herfer un champ.
 odwtoczyćiel, delayeur.
 odwtoka, delai, retardement, remisse, delation de jour en autre.
 odwodzić kogo od czego, detourner, retirer.
 odwodzenie, detournement.
 odwołanie, rappel, palinodie.
 odwoływać, rapeller, revoke.
 odwoz, odwożenie, transport d'un lieu à l'autre.
 odwozić, ramener.
 odwracać oczy, swazy, tourner le dos.

- odwrocenie, tournement.
 odwrot, retour.
 odwykać, se des-accoutumer.
 odymać, enfler, remplir de vent.
 odziegnac się, chasser par la croix.
 odzienie, habillement, couvertur.
 odzierac, ecorcher, depouiller.
 odzierac dach, de couvrir.
 odziewac, couvrir.
 odzmierny, huissier, portier.
 odzmyczac się, des-accoutumer.
 odzmyczanie, des-accoutumence.
 odzyskać, recouvrer.
 odzyskanie, recouvrement.
 odzywać się, repondre.
 odzyskiac się, se retablir.
 odzyskanie się, retablissement.

OF. OF.

- ofiara, sacrifice.
 ofiarnik, sacrificeur.
 ofiarować, sacrifier, immoler;
 ofiarować się, s'offrir, se presenter.
 oficyat, official, grand vicair.
 ofuknąć, investiver.

OG. OG.

- oganka do much, emouchoir.
 ogar, limier.
 ogarnąć, embrasser, en vir onner.

ogień,

- ogień, le feu.
 ogień piekielny, le feu sauvage, le feu saint antoine.
 oglądac, regarder, confiderer.
 oglądać się, regarder en arriere.
 oglądanie, regard.
 ogłaszać co dzikiego, appri-voiser, addoucir.
 ogłaskany, addouci, appri-voisé.
 ogłaszać, publier, divulguer.
 ogłodać, ogryść, ronger à l'entour.
 ogłoszenie, publication, promulgation.
 ogłowska, chevrete.
 ogłowskę ktaś, enchevêtrer, emmufeler.
 ogłuszyć kogo, assourdir, faire sourd.
 ognisko, le foyer, l'âtre.
 ognisty, de feu.
 ogniwaczek ptak, phenix.
 ogniwko, krzesiwko, un fusil.
 ogniwo łańcuchowe, le chaînon, anneau de chaîne.
 ogotem, en gros.
 ogolić, raser.
 ogotocenie, privation, depouillement.
 ogotocić kogo, depouiller, denuer.
 ogotocony, depouillé.
 ogolony, rasé.

- ogon, la queue.
 ogoniasty, caudataire, porte-queue.
 ogorek, concombre.
 ogorzasty, brulé.
 ogorzastość, ogorzeliná, le hale.
 ogorzec na stońcu, haler, noir-cir du soleil.
 ogradzac, enclore de hayes.
 ograniczac, borner, limiter.
 ograniczony, borné, limité.
 ograwać, gagner au jeu.
 ograzka, la fièvre.
 ograzkę mieć, avoir la fièvre.
 ogród, le jardin.
 ogród siotkowy, le violier.
 ogród iarzyanny, potager.
 ogród wtofski, jardin à fleurs, parterre.
 ogrodnik, ogrodomy, jardinier.
 ogrodny, de jardin.
 ogrodowa ulica, une allée de jardin.
 ogrózenie, cloture, parc, haie.
 ogromność, énormité, grandeur.
 ogromny, gros.
 ogryzek, rongeur.
 ogryzować, ronger.
 ohydá, haine, disgrâce.
 ohydzać, porter la haine, engendrer la haine.

OK. OK.

- okaleczony, estropié.
 okaleczyc, estropier.

okaza-

okazyale, remarquablement.
 okazytość, considération.
 okazyty, belhomme.
 okazyja, l'occasion, loisir.
 okajować, mordre à l'entour, ronger.
 okiełznać, brider.
 okienicá, la volet.
 okładać, mettre à l'entour.
 okładziny, manche.
 okno, fenetre.
 oko, l'oeil.
 oko kocie kamień, l'oeil de chat.
 oko światowe kamień, l'oeil du monde.
 okocić się, faire un petit.
 okolicá, voisinage.
 okoliczność, circonstance.
 okoliczny, w koło leżący, situé à l'entour.
 około, wkoło, autour, à l'entour, tout à l'entour.
 okóln, une perche.
 okop, une fosse, fossé.
 okopciáły, fumeux, enfumé.
 okopywać, fouir à l'entour.
 okopywanie drzew, fouissement à l'entour.
 okować kogo, le mettre aux fers, enchaîner, ferrer, garnir de fer.
 okowy, ferré, enchainé.
 okowy, fers à lier un criminel.
 okrącać, entortiller.
 okradać, voller, dérober.

okradzenie, vol, larcin.
 okradziony, vollé, derobé.
 okrag, cercle, rondeau, cir-cuit.
 okrągło, rondement.
 okrągło czynić, faire rond.
 okrągłość, rondeur.
 okrągły zespół, rond pat tout.
 okrasa, onguent, la graisse.
 okrasć, voller, dérober.
 okrasić strąg, graisser.
 okraszony, graissé, oint.
 okrawać, vide obrzezać.
 okrawki, rognure.
 okrącać, arrondir, tourner.
 okrażać, user de long circuit.
 okrażenie, tour, circuit, en-tournement.
 okreściel, borneur.
 określający, definitif.
 określać, borner.
 okręt, navire, vaisseaux.
 okrętowy, de navire.
 okropny, triste.
 okroczyć, entourer d'un pas.
 okruszyna, miette.
 okrucieństwo, cruauté.
 okrutnie, cruellement.
 okrutnik, tyran, cruel.
 okrywać, couvrir tout au-tour.
 okrzepły, froid, roide, glacé.
 okrzesać, couper à l'entour.
 okrzęsany, coupe.

okrzak

okrzyk, acclamation, cri.
 okrzyknąć, assaillir de cri.
 okulary, des lunettes.
 okulista, oculiste.
 okóln, une perche.
 okup, rachat, rançon, redem-ption.
 okupiny, un festin le jour de la naissance.
 okupować się, s'affranchir de l'esclavage, se racheter, payer un rançon.
 okmitać, commencer à fleurir.

OL. OŁ.

olbrzym, un géant.
 oleiek, essence.
 oleiowaty, huileux.
 olej, l'huile.
 olej świąty, l'extreme oncti-on.
 olejowany, oint.
 olejnik, huilier.
 oliwá drzewo, olivier.
 oliwá l'huile d'olive.
 oliwkowy, d'olives.
 ołow, du plomb.
 otowianá kulá, une bale.
 otowiany, de plomb.
 otowiem spać, plomber, fo-uder de plomb.
 otowiać, ouvrir ou l'on fond le plomb.
 olstra, les fourreaux des pi-stolet.
 olża, aune.
 olżony, d'aune.

olszyna, bois d'aune.
 ostarz, l'autel.

OM. OM.

omacać, tater à l'entour.
 omamie, à la brune, obscu-rement.
 omaczać, mouiller.
 omamiac, faire fausse illu-sion.
 omamienie, illusion.
 oman dziele, l'aunaye.
 omamiac, parler contre.
 omdlewać, se pamer, s'éva-nouir.
 omdlewanie, pamoison, eva-nouissement.
 omiatać, balier, vergeter un habit.
 omiećiny we młynie, folle fa-rine, poussiere de moulin.
 omierzać kogo sobie, des agré-ér.
 omierzyć, odieux, hai.
 omierzyć kogo, faire odieux, hair.
 omieźkac czego, tarder, re-tarder.
 omieźkanie, retardement.
 omiać, passer outre.
 omulić się btozem, se souiller de la boue.
 omyć, laver.
 omykać, omykać, peler.
 omylać kogo, frustrer.
 omylać się, se tromper.
 omylny, faux, incertain.
 omyty, lavé.

P

omy

omywać, laver.

ON. ON.

on, celui la, lui même, il, ce.

oná, elle même.

onędy, parla.

onęday, *onędy*, ongi, dernièrement, avant hier.

onich kamień, la cornaline, l'onix.

oniemieć, devenir muet.

ono, ce.

ono, voilà, voici.

onze, le même.

OP. OP.

opacznie, au travers, à rebours.

opaczność, perversité.

opaczny, tourné à rebours.

opadł go pies, le chien se jetoit dessus lui.

opadłszy, qui tombe aisément.

opak ręce związane, les mains liées sur le dos.

opak, au travers, à rebours, à la renverse.

opal kamień, un girofol, espèce d'opale pierre précieuse.

opak, brûlement.

opalać, brûler.

opalać proch, vanner.

opalać zboże, nettoyer le blé, vanner.

opalanie, vannerie.

opalka, un van.

opalony, brûlé à l'entour.

opanować co, posséder, se rendre maître, se saisir, s'emparer.

opanowanie, saisissement.

oparcie się, un appui.

oparkanieć, enclorre.

oparzyć się, ruisseaux qui arrose toujours la terre.

opactwo, *opactwo*, l'abbaye.

opasywać się, se ceindre.

opat, l'Abbé.

oparować, *obmyślać*, prévoir.

oparować co, *ogłądać*, regarder.

opatrwać pokoy, meubler.

opatrowanie, soin, cure.

opatrzenie, soin, prévoyance.

opatrzenie, soigneusement, avec prévoyance.

opatrność, providence, prévoyance, pourvoyance.

opatrny, prévoyant.

opatrzyć, avoir soin.

opatrzone wco, muni.

opetki, criblures.

opetki, décoloré.

opetnąć, décolorer.

opętał go czar, il est possédé.

opętany, possédé, démoniaque.

opieká, tutele.

opiekować się kim, être tuteur.

opiekun, tuteur.

opiekana dać, instituer un tuteur.

opiekunka, la tutrice.

opiekun-

opiekunstwo składać, déposer la tutele, se demettre de la tutele, renoncer à la tutele.

opieprzyć, poivrer.

opierać się komu, résister, tenir tête.

opierać się czym, s'appuyer.

opierać, contenir.

opić się, s'enyvrer.

opitki, limure.

opilstwo, *piánstwo*, yvrognerie, yvresse.

opity, enyvré.

opinać co, *ociągać*, tendre, attacher.

opisanie, description.

opisany, décrit.

opisować, décrire.

optakany, déplorable.

optakiwać, deplorer.

opłatać co, entretenir.

opłatek, pain d'hostie, pain à chanter.

opłesniać, moisir.

opłesniałość, moisissure.

opłesnieć, moisir.

opłonać, décolorer.

opłonać zgniewu, être décoloré de deuil.

opływać, avoir en abondance, abonder.

opływać, abondant, superflu.

opoczyski, pierreux.

opoká, un caillou.

oponá, tapis, tapisserie.

oponęza, la casaque, manteau qu'on porte contre la pluie.

opowiadac, annoncer, prédire, faire savoir.

opowiadacz, annonciateur.

opóźnić, tarder, retarder.

oprawá ksiąg, reliure de livres.

oprawa corce, *wiano*, dot, douaire.

oprawca, arché, le levrier de bureau.

oprawiac ksiązki, relier.

oprawiac w złoto, garnir d'or.

oprawia mąż żonie zapis, colloque un inscription à sa femme.

oprawiac wołu, travailler en boucherie.

opressya, l'opression.

oproczy, hormis, excepté, outre.

oprosić się swiniá, la truie a fait des petits.

opuchty, hydropique, enflé.

opukta się beczka, le tonneau est crevé.

opuszczać, enfler, remplir de vent.

opuszczać, délaisser, abandonner.

opuszczać się, abandon, délaissement.

opuszczenie, délaissement, abandon.

OR. OR.

osac, labourer la terre.
 oracz, labourer.
 oranie, labourage, l'agricul-
 ture.
 ordynka, le taillant.
 orze, armes armures, har-
 nois de guerre.
 organista, organiste.
 organy, les orgues.
 organki Ziele, orcanette.
 orkisz, l'epeautre.
 orle piro Ziele, mille feuille.
 orli, d'aigle.
 ormiánin, armenois.
 ormiánska Ziemia, armenie
 pays d'asie.
 ormuz drzewo, amome.
 ornat kaptański, la casuble,
 chafuble à dire la messe.
 orszak, zgraiá, troupe, assem-
 blée, compagnie.
 orzetan lekarstwo, orvietan.
 orzech drzewo, noifillier, no-
 ifettier.
 orzech laskowy, noifette.
 orzech wloski, noix.
 orzech wodny, saligot.
 orzechowy sok, l'huile de no-
 ix.
 orzek, l'aigle.
 orzek młody, aiglon.
 orzechywná, bois des noyers.

OS. OS.

os wozowá, un effieu, une gu-
 epe.

osaczac, degouter.

osada nowá pustego kraju, une
 colonie.

osada naczynia iákiego, mon-
 ture.

osada zamku, munition.

osadzac zamek, munir, gar-
 nir des choses necessai-
 res.

osadzac co perłami, garnir des
 perles.

osadzac siekierg, monter.

osadzac więźniá, emprisonner

osadzic, juger.

osadzony, jugé.

osé u kłosa, la barbe de l'e-
 pi de blé.

osé u liot, drzew, epine.

osé do łowienia ryb, tridens.

osé w rybie, arret.

osęka, croc, crochet, ancre.

osęka, une pierre à aigui-
 ser.

oset, chardon.

osiadać, co, posseder.

osiadłość, possession.

osiadły, possédé.

osiąkać, degouter.

osiek, un ane.

osierocenie, l'etat d'une per-
 sonne qui a perdu son Pe-
 re & sa mere, veuvage,
 viduité, privation & per-
 te d'un Pere & mere.

osierocić, etre privé de quel-
 que chose de cher & de
 bien aimé.

oska-

oskarzac, accuser.

oskarzenie, accusation.

oskarzyciel, accusateur.

oskrabac, racler.

oskrobiny, raclure.

oskrzele, les oreilles des po-
 issons, les cyes

oskubac, desplumer.

oskubony, desplumé.

osta, la pierre à aiguiser.

ostabić, affoiblir.

ostabienie, affoiblissement.

ostarz, anier.

ostawić kogo, proclamer pu-
 blier, divulguer, diffu-

mer.

ostawienie, divulgation, pu-
 blication.

ostawiony, divulgué, publié.

ostepiac, ayengler.

ostepienie, aveuglement.

ostica, une anelle.

osm, huit.

osm dziesiąt, quatrevingts,
 huitante.

osm dziesiat kroć, quatre-
 vingts fois.

osm dziesiąt, quatrevingti-
 ème.

osmielć się, oser, avoir la har-
 dieffe.

osmioraki, huit fois double.

osmiora tyle, huit fois dou-

ble.

osmletni, de huitan.

osmkroć, huit fois.

osmkrotny, huitain.

osmnasćie, dixhuit.

osmnasty, dixhuitième.

osmset, huitcents.

osmsetny, cents huitième.

osny, huitième.

osnowá, deivement.

osobá, la personne.

osobisty, grave, un homme
 d'authorité.

osobliwie, singulierement,
 particulierement.

osobliwy, singulier, particu-
 lier.

osobno., separement, à part,
 chacun en particulier,
 chacun à part.

osobność, solitude.

osobny, particulier, separe.

osolic, saler

osowiady, triste, affligé, abba-
 tu.

osowieć, etre triste.

ospa, ospyka, la farin d'avoie-
 ne.

ospa, ospice, krosty, la petite
 verole.

ospale, endormant, negligé-
 ment.

ospalstwo, envie de dormir
 le somme.

ostrzodek chleba, la mie du pa-
 in.

ostawić, laisser.

ostawić się, rester le dernier.

ostatek czego, la reste.

ostatkow zbieranie winnicy,
 grappage, grapillage.

ostatk winá zbierac, grapiller,
 les

ler, recueillir ce qui reste après les vendages.
 ostatni, le dernier.
 ostatni raz, pour la dernière fois.
 ostatnie namazanie, l'extreme onction.
 ostrokrzew Ziele, houx, bruse, mytre sauvage.
 ostraszyc się, chasser la crainte.
 ostro, aiguement.
 ostroga ná koniá, l'éperon.
 ostrość, apreté, rigueur.
 ostrowidz, lynx.
 ostrożnie, avec precaution, en se donnant garde.
 ostrożność, precaution, prevoiance.
 ostrożny, precautioné, prevoiant.
 ostry, tranchant, ápre.
 ostrzyć affiler, aiguíffer.
 ostrzych Ziele, grateron.
 ostrzydz, tondre.
 ostrzyga, un huitre.
 ostrzyżony, tondu.
 ostrzyżenie, tonsure.
 osuszać, secher.
 oswiadczać się, protester, temoigner.
 oswiadczenie, temoignage.
 oświecać, éclaircir.
 oświecanie, éclaircissement.
 oświecony, illustre.
 oswobodzić, delivrer.
 oświecać, secher.

osypka, vide *ospa*.
 oszarpany, déchiré.
 oszczędzać, epargner, ménager.
 oszczędliwość, epargne.
 oszczędny, epargnant.
 oszczędnie, avec epargne.
 oszczerzać zęby, decouvrir les dents.
 oszczerca, mocqueur.
 oszpecenie, difformité, laidetur.
 oszukiwanie, tromperie.
 oszpecić, rendre difforme.
 oszukiwać, tromper, frustrer.
 oszust, trompeur, deceveur.
 oszubić kogo, le tromper.

OT. OT.

otaczać, environner.
 otarcie nogi, blessure.
 otchłań piekielná, abime, goufre l'enfer.
 otłukać Ziarná, broyer.
 otłukanie Ziarná, broyement.
 oto, voici, voilà.
 otok, abscez.
 otręby, du son, bran de farine.
 otręć, otarcie nogi, blessure.
 otrząsać, secouer.
 otrzymać co, obtenir.
 otrzymać gore, apporter le prix.
 otucha, courage.
 otwierać, ouvrir.
 otwieranie, ouverture.

otwo-

OZ. OZ.

ozanka Ziele, germandrée.
 ozdoba, ornement, embellissement, accoutrement, beauté.
 ozdobić, avec grace, beau.
 ozdoby, orné.
 ożenić kogo, marier quelqu'un.
 oziębić, refroidir.
 oziębły, froid.
 ożymi, de l'hyver.
 ożymina, le blé de l'hyver.
 ożionać, souffler son haleine.
 ożnymować, faire savoir, annoncer, signifier, rapporter.
 ożog, un furgon.
 ożor, la langue de boeuf.
 ożył, refusité.
 ożyły, remis surpié, remis en vie.
 ożymać się, repondre.
 ożymiały się, repondant.
 ożymiać, rendre la vie.

PA. PA

Pacha, l'aisselle.
 Pachnąć, sentir.
 Pachniący, sentant.
 Pachnie, sent bon.
 Pachole: le garçon.
 Pacholek: valet de pié.
 Pacierz: priere, oraison.
 Pacierz w grzbiecie: l'épine du dos, la vertebre.
 Paciorki do pacierza: chapellet, rosaire.
 Pączek

otworem soi, est ouvert.

otworzony, ouvert.

otworzyły, aisé à ouvrir.

otyłość, engraissement.

otyły, gras.

OU. OU.

ouzdac koniá, brider un cheval.

ouzdaný, bridé.

OW. OW.

ow, lui, celui.

owat un insecte.

owca, brebis, mouton.

owczarnia, labagerie, bercaill.

owczary, berges.

owcze bobki, l'ordure de brebis.

owczy, de brebis.

owies, l'avoine.

owiewać, vanner.

owoc, fruit.

owrzędziaty, plein d'ulceres & entamures.

owrzędzenie, ulcerure.

owsiany, d'avoine.

owszem, même, oui.

OY. OY.

oycoboyca, meurtrier de son pere.

oycoboystwo, meurtre de son pere.

oycostwo, Paternité.

oycomski, de Pere.

oyczyń, beau Pere, paratre.

oyczyńná, la patric.

Pączek: un bouton de rose, &c.
Paczęsi: de chanvre.
Paczęsyny: de chanvre.
Padać: tomber choir.
Padać się: se briser se fendre, se rompre.
Padalec: un aspic.
Padół: une vallée, vallon.
Pagorek: colline.
Pagorzysty: plein de collines.
Pająk: une araignée.
Pajączyna: toile de l'araignée.
Pajączysty: plein de toile de l'araignée.
Pąk pączek: le bourgeon, le bouton.
Pąkowią puszczanie: germe-ment.
Pąkowie puszczac: germer, bourgeonner, jeter ou pousser bourgeons.
Pali: poteau.
Palac: bruler souvent.
Pałac: le Palais.
Palący: brulé.
Pałający: flammé.
Palenie: brulement.
Palcat: baton.
Palczaste rękawice: les gans.
Palczasty: qui a les doigts.
Palec: le doit.
Palec wielki: le pouce, le gros doit.
Palec wtóry: le doit après le pouce.

Palec

Palec średni: le doit du milieu.
Palec czwarty: le doit après celui du milieu.
Palec ostatni: le petit doit.
Palec u nogi: un oreil.
Palec wielki u nogi: le gros oreil.
Palenie: brulement, incendie.
Palić: brûler.
Palć w piecu: chauffer le poil.
Paliur drzewo: petit arbrisseau portant des graines rouges.
Pałka: le gros baton.
Pałka do bębna: la baguette de tambour.
Palmá: dattier, palmier.
Paluszek: le petit doit.
Pamięć: la memoire.
Pamiętać: se souvenir.
Pamiętny: un homme qui a une memoire heureuse.
Pan: maitre, Monsieur.
Pan młody: l'epoux, le fiancé.
Pancerz: cote de maille.
Panew: marmite à trois pieds.
Pani: la maitresse, Madame.
Pani młoda: l'epouse, la fiancée.
Panienka: petite fille, petite demoiselle.
Panichstwo: virginité, pucelage.

Panna

Panna, Mademoiselle, Vierge, pucelle.
Panna służebná, Dame d'honneur, chambriere.
Panować, dominer, regner.
Panowanie, domination.
Paniński, du maitre.
Paniństwo, la seigneurie.
Pantofle, les pantouffles.
Papie, mech perz, la fleur de chardons que le vent soufflé en l'air.
Papier, le papier.
Papiernia, moulin au papier.
Papiernik, papetier.
Papierowe drzewko, papier, arbrisseau d'Egypte.
Papież, le Pape.
Paproc, ziele, fougere.
Paprotka, polypode.
Paprotnik, ziele, sorte de plantain.
Papuga, perroquet, un papegay.
Papuziasty, de verd-pale.
Pará, vapeur, exhalaison.
Pará czego, une paire, une couple.
Parafia, la paroisse.
Parafian, paroissien.
Paragraf, paragraphe.
Paraliż, apoplexie, paralysie.
Paraliżyk, apoplectique, paralytique.
Paraman, paravent.
Parchy, la galle, demange-la teigne.

Q

Parchaty, galleux.
Parchamin, parchemin.
Parkan, le parc, cloison.
Parkot, bouc.
Parkotem smierdzić, sent le bouc.
Parmezan, le parmesan, fromage de parme.
Parobek, valet.
Parok, paryskanie smiechem, rouerie qu'on fait en riant.
Parokac, ronfler en riant & jeter la salive.
Partacz, un gâte-metier.
Partaniná, gâte-metierie.
Partykularz, lieu particulier.
Parzyć, warzyć, cuire à petit feu.
Parzyć, coupler.
Pas, ceinture.
Pas rycencki, un baudrier, echarpe.
Pasamon, bandelette, bande.
Pasamonnik, tisserand de bandelette, passémentier.
Pasć bydło, paturer, paitre, brouter.
Pasć się, se nourrir.
Pasieka, lieu ou sont plantés les ruche à miel.
Pasienie, pature.
Pasierb, le beau fils.
Pasierbicá, la belle fille.
Paski, ceinturons.
Paskudnik, la peste.
Paskwil, pasquin, pasquinade.

Pas.

Pasmo, un echeveau.
Paśnik, ceinturier, faiseur de ceintures.
Pasobrzuch, chercheur de frances lipées, parasite, ecornifleur.
Pasternak, des panés, des pastenades, racine.
Pasterfski, pastoral.
Pasterz, pasteur, gardeur de betails.
Pastucha, le gardeur de betails.
Pastusza laska, la houlette.
Pastwisko, paturage.
Pasza, pature, fourage.
Paszczeka, museau.
Paszport, le passe-port.
Pasztec, paté.
Paszetnik, patissier.
Párelá, une palette à feu.
Patelnią do tortow, la tortiere, tortuiere
Patelnią, la bassinoire.
Patron, patron.
Patriarcha, patriarche.
Patrzyenie, regard.
Patrzyć, regarder.
Patyná kościelná, la patene.
Paw, un paon
Pawez, boucher.
Pawężnik, faiseur de boucliers.
Pawilon, pavillon.
Paż, page.
Październik, Octobre.
Paznogieć, l'ongle.

Pchać, pousser.
Pchta, une puce.
 PE. PE.
Pęczak, l'orge mondé, pelé.
Pęcherz, la vessie.
Pęcznieć, grossir, enfler.
Pędem, avec impetuosité, avec vehemence.
Pedogra, la goute aux piés.
Pędzel, pinceau.
Pędzić bydło, chasser, mener le betail.
Pękaty, gros.
Pęcio, arrachement des herbes.
Pęten, plein, rempli.
Pelikan, le pelican.
Pętnia, la pleine lune.
Pętnić, remplir.
Pętnąc, decolorer.
Pendent, ceinturon, baudrier.
Pępek, nombril.
Perceptia piniendzy, perception.
Perfumować, parfumer.
Perfumowany, parfumé.
Perfumy, les parfums, senteurs.
Pęta, la perle.
Pętlami osadzony, garni de perles.
Pętowná macica, nacre de perles, coquille de nacre.
Pętowny, de perle.

Pers, Persien.
Perspektywa, perspective.
Peruka, la peruque.
Perukarz, le peruquier.
Perzyna, cendre chaude.
Pętki z wiśni, noyau.
Pętać, lier les piés, enchaîner.
Petercyment, l'hipocras.
Pellice, des boucles.
Pęto na ręce, des mennots.
Pęto ná nogi, fer à lier les piés.
Pewien, assurés certain.
Pewná, certainement, assurément.
Pewny, seur, certain, assuré.
Pęzel malarfski, pinceau.

PI. PI.

Piać, chanter quasi coq.
Piáná, l'ecume.
Piang toczący, ecumemant.
Piang zdymować, ecumer.
Piánic sie, ecumer.
Piąsek, sable, gravier.
Piąsek złoty, pailletes d'or ou argent, petits grain d'or que recueillent les orpailleurs dans le sable de quelques rivières.
Piąskowaty, sablonneux.
Piąśta, un moyeu de roué.
Piąstunka, la garde d'enfant.
Piąśnować, porter.
Piąstowanie, portement.
Piąszczysty, sablonneux.

Piąszczysta Ziemiá, la sablonniere.
Piątek, vendredi.
Piąno, signe.
Piąnować, signer, marquer.
Piąty, le cinquieme.
Piągodniowy, de cinquieme jour.
Piąá, *spisa woienná*, une lance.
Pić, boire.
Picie, action de boire.
Piec, fourneau, fournaise.
Piec postawić, dresser un fourneau.
Piec chleb, cuire du pain.
Piec pieczenia, rotir.
Piec chlebowy, un four.
Pięć, cinq.
Pięćdziesiąt, cinquante.
Pięćdziesiątkroc, cinquante fois.
Pięćdziesiątny, centenant cinquante.
Pięćdziesiąty, cinquantieme.
Pięć graniasty, pentagone, qui a cinq angles.
Piechotá, Infenterie.
Piechotny żołnierz, fantassin.
Pięcioletni czas, l'espace de cinq ans.
Pięciornik Ziele, tormentille, double treffle.
Pięćmiesięczny, de cinq mois.
Pięć kroc, cinq fois.
Piecyk, petite fournaise.
Piecuch, fourneur.

Pieczara, la grotte, une fosse creuse comme une cave, souïterre.
Pieczec, cachet, seu.
Pieczeniá, du roti.
Pieczetarz, seu.
Pieczetować, cacheter, sceller, signer.
Pieczetowanie, scellement.
Pieczotować, avoir soin.
Pieczotowanie, cure, soin.
Piecz ywo chlebá, une fournée du pain.
Pieczę, un empan.
Pięgá, la lentille; tache roussatre du visage.
Pięgomaty, plein de lentilles.
Pięgá, la sauvete.
Pięie kur, le coq chante.
Piękarka, la boulangere.
Piękarniá, la boulangerie.
Piękarstwo, la boulangerie.
Piękarz, le boulanger. (ge.
Piękielny ogień, le feu vola.
Piękielny, d'enfer.
Piękto, l'enfer.
Piękná, belle.
Pięknie, joliment, bien.
Piękność, beauté.
Piękny, beau.
Pięgrzym, le pelerin.
Pięgrzymowanie, pelerinage.
Pięlucha, drapelets.
Pięń, tronc d'arbre.
Pięnie, chantement.
Pięniądz, monnoye, piece d'argent.

Pięniądze, l'argent.
Pięnić, rendre ecumant.
Pięnić się, ecumer.
Pięniężny, riche en argent.
Pięprz, poivre.
Pięprz wodny, poivre d'eau.
Pięprzyc, assaisonner de poivre, poivrer.
Pięrnik, du pain d'epice, du mallepain.
Pięrnikarz, patissier.
Pięrsień, une bague.
Pięrsi, la poitrine.
Pięrsi niewieście, mammelle.
Pięrsisty, de grande & large poitrine, des grosses mammelles.
Pięrwey niż, devant que, avant que.
Pięrwiáaska krowa, la vache qui fait son premier petit veau.
Pięrwiáastki, les premiers fruits.
Pięrworodny, premier né.
Pięrworodny grzech, peché originel.
Pięrwośpy, le premier sommeil.
Pięrwszy, le premier.
Pięrwszy raz, la première fois.
Pięrzany, de plumes.
Pięrzac, *wchodzić*, decamper, disparoître, fuir.
Pięrzchliwość, pusillanimité.
Pięrzchliwy, fuyard.

Pięrzch-

Pięrzchnice, bourgeon qui vient à la face.
Pięrze, les plumes.
Pięrze puszczac, muer.
Pięrzyńá, le lit de plumes, une coete. (mes.
Pięrzyśty, couvert de plumes, le chien.
Pięs ptywacz, le barbet.
Pięś, le poing.
Pięście się, se delecter.
Pięśliwie, delicatement.
Pięślimy, delicat.
Pięsek, le petit chien.
Pięśń, chanson, cantique.
Pięszczotá, amadouément.
Pięszó, à pié.
Pięszy, à pié.
Piętá, le talons.
Piętnásć, quinze.
Piętnásć *raz*, quinze fois.
Piętno, marque de brûlure ou la fleur de lis.
Piętro, etage.
Piętrowac, planchir d'ais, joindre des solives.
Pięruszka, persil.
Pięułka, pilule.
Pięwá omoc, coin.
Pięwá drzewo, coignier.
Pięwá, boire souvent.
Pięwica, yvrogne, beuveur.
Pięwisko, yvronerie.
Pięwár, un Pere des ecolles pieuses.

Pięwáká, sangsué.
Pięwá *de tarcia drzewa*, la scie.
Pięwka do grania, la boule.
Pięwka ślosarska, une lime.
Pięwnie, diligemment.
Pięwność, diligence.
Pięwować, prendre garde.
Pięwly, diligent.
Pięwac drzewo, scier.
Pięwac pišká, limier.
Pięw, de la grosse flanelle.
Pięwun, l'absinthe.
Pięwunkowe wino, vin d'absinthe.
Pięwo, un e plume.
Pięwun, tonner, foudre.
Pięwun biie, il tonne, la foudre frappe, foudroye.
Pięwunek, pierre de foudre.
Pięwá, la pipe, tige d'une herbe.
Pięrog, tourteau.
Pięsac, écrire.
Pięsanie, écriture.
Pięsany, écrit.
Pięsarek,crivain.
Pięsarz urzędony, notaire, greffier.
Pięsiá, la panne, tripe de ve-loure.
Pięsk, crie des jeunes oiseaux.
Pięskac, piper comme les jeunes oiseaux.
Pięskletá, les petits oiseaux.
Pięskorz, anguillon.
Pięsować, écrire souvent.
Pięswo,

Pismo, écriture.
 Pistacie, des pistaches.
 Piszczatka, flageolet.
 Piszczele, les os de bras.
 Piszczec, crier comme les
 jeunes pouffins.
 Pivnica, la cave
 Pivniczny, tommeleur.
 Pivo, la biere.
 Pivoniá, pivoine.
 Piwomar, brasseur.
 Pizmo, musc.

PL. PŁ.

Plac bitwy, le lieu destiné à
 combattre.
 Plac prozny, la place vuide.
 Placek, gateau.
 Ptacenie, payement.
 Ptacic, payer.
 Ptachta, un drap pour por-
 ter.
 Ptacz, pleur.
 Ptaczek, pleureur.
 Ptaczliwie, en pleurant.
 Plaga, un coup de fouette.
 Plama, tache, souillure.
 Pląskatość, lieu uni & egal.
 Plastr miodu, rayon de miel.
 Plastr balwiejski, emplatre.
 Ptaszcz, le manteau.
 Ptaszczyk, le mantelet.
 Ptaszczka ryba morska, turbot.
 Ptat, la hausse,
 Ptacac, entrelacer.
 Ptacać ryby, eventer, habil-
 ler des poissons.

Platan drzewo, un plane ar-
 bre.
 Płatwy, chevron.
 Pław wodny, conduit d'eau.
 Pław morski, pourpre pois-
 son à coquille dont on
 teint la pourpre.
 Płazować kogo, battre à coup
 plat d'épée ou sabre.
 Pleban, le curé.
 Plebeusz, de basse conditi-
 on
 Płec biatogłomska, le sexe.
 Plecienie, tiffure, tissement,
 entrelassement.
 Pleśé, entrelasser.
 Pleciony, tissu, entrelacé.
 Pleciuch, babillard, grand
 parleur.
 Plecy, le dos.
 Plemię, la race, un provin,
 sarment qu'on couche
 pour faire prendre raci-
 ne.
 Plenipotencya, plenipotence.
 Plenipotent, plenipotentier.
 Plenny, fertile.
 Plesń, moisissure.
 Plesnić, moisir, devenir mo-
 ili.
 Plesy, joue de farces, frap-
 pement des mains de la
 joye.
 Plesz koroná Xiezza, la couron-
 ne de Pretre.
 Pletliwie, en babillard, par-
 jaserie.

Pletwa,

Pletwa, pletwa, aileron d'un
 poisson.
 Plewá, la paille du blez, cha-
 une.
 Plewiarz, sarcleur.
 Plewidło, sarclement.
 Plewnik, magasin de paille
 du blez.
 Plewisty, plein de paille du
 blez.
 Plić, sarcler, arracher les
 herbes.
 Pliżka, une bergeronnette,
 haussequeue.
 Płotość, temerité, legereté
 d'esprit, libertinage.
 Płochy, legere d'esprit, li-
 bertin, temeraire.
 Płocica, płotka, une able,
 rouget.
 Płociennik, tisserand.
 Płocienny, de toile.
 Płod w żywoćie, conception,
 le fruit, le foetus.
 Płodnaść, fertilité.
 Płodny, fertile.
 Płodzić, engendrer.
 Płokać, renfer.
 Płokanie, renferment.
 Płomień, la flamme.
 Płomień wypuszczający, jetter des
 flammes.
 Płomienisty, de flamme.
 Płomik kwiát, la pinée.
 Płondrować, butiner.
 Płonieć, decouloer, perdre
 la couleur.

Płonienie zboża, les blez de-
 vienne pals.
 Płonka, un sauvageon, sau-
 vageau.
 Płonnik, la pepiniere d'ar-
 bres.
 Płonność, sterilité, infertili-
 té.
 Płonny, sterile, infertile.
 Płoszac, faire peur.
 Plotac, entrelacer.
 Plot, une haie.
 Plot koła kwatery, une bor-
 dure de carré.
 Plotac, ladaco gadać, babiller,
 Plotka człowiek, babillard.
 Płotka ryba, une able, rou-
 get.
 Plotki, bayki, niaiseries, ba-
 veries.
 Płotno, la toile.
 Płoty niewiesćie, chevelure
 entrelassé.
 Płowieć, devenir blond.
 Płony, blond, pâle.
 Płuc, cracher.
 Płuca, le poumon, le poul-
 mon.
 Płucna choroba cierpiący, po-
 umonique.
 Płucna choroba, maladie de
 poumon.
 Płucnik ziele, poulmonaire,
 poulmonée, hepaticque.
 Płudry, la culotte, chausse.
 Pług, une charnué.
 Pługastwo, saleté, sordidité.
 Pługa.

Plugawie, rendre sale, salir.
 Plugawie, salement, vilainement, fordidement.
 Plugawy, sale, vilain.
 Pluskac wodę, arroser.
 Pluskotá, vilain tems, mauvais tems.
 Pluskwa, une punaise.
 Płuzyc, trouver bien.
 Plwac, cracher.
 Plwacz, cracheur.
 Plwanie, crachement.
 Plwociny, crachat.
 Płynienie oczow, la chassie.
 Płynac, nager.
 Płynac po wierzechu, nager par dessus, tourner, flotter dessus.
 Płynacz, nageur.
 Pływanie, nagement.

PN. PN.

Przyc sig, aspirer, tacher à parvenir, s'efforcer.
 Pniák, tronc d'un arbre.

PO. PO.

Po, après.
 Pochwili, en peu de tems.
 Podziśdzień, d'aujourd'hui.
 Po oku patrzyć, regarder, regarder louche, regarder de travers.
 Poznaiomu, familièrement.
 Po prz ידיacielsku, en ami, amiablement.
 Pobielać, blanchir.
 Pobielać naczenia, blanchisseur de métaux, de fer

PN. PO.

blanc, de tailles &c.
 Pobielenie, blancherie.
 Pobieleny statek, elamé.
 Pobiac beczkę, relier un tonneau.
 Pobiac dach, couvrir.
 Pobiac goździami, clouer.
 Pobżazac, permettre ou laisser à quelqu'un ce qu'il veut, flatter, amadouer.
 Pobżazanie, amadouement, flatterie, licence quand on laisse faire à quelqu'un ce qu'il veut.
 Pobor, tribut, impot, taille.
 Poborca, receveur.
 Poborny, tributaire.
 Pobożnie, pieusement, religieusement.
 Pobożność, piété.
 Pobożny, devout.
 Pobrżeże, rivagé, rivé.
 Pobrżeżny, se tenant aux rivages.
 Pobudka, incitation, attrait.
 Pobudzac, inciter, exciter, emouvoir.
 Pobudzenie, incitation.
 Pobudzićiel, incitateur.
 Pobycie, séjour, demeure.
 Pobymac gdzie, séjourner, demeurer.
 Pocałować, baiser. (chette).
 Pocałowanie, le baiser, boumiablement.
 Poczy sig, suant.
 Pocienie, suement. (eur).
 Pochlebca, flateur, amadouer.
 Pochlo-

Pochlebnicá, flateuse.
 Pochlebnie, avec flaterie.
 Pochlebowac flatter, caresser, amadouer, amignoter.
 Pochlebstwo, la flaterie, caresse, amadouement.
 Pochodzenie, procedure.
 Pochodziito, aisé à aller.
 Pochodziłość, penchant.
 Pochop, impetuosité.
 Pochopny, impetueux.
 Pochwa, le foureau.
 Pochwata, loüange, eloge.
 Pochwalac, loüer.
 Pociagać kogo, citer, tirer.
 Pociąsk, le fourgon, perche de four.
 Pocić sig, suer.
 Pociecha, consolation.
 Pocierać, froter, toucher.
 Pocieszny, consolant.
 Pocieszyc, consoler.
 Pocieszyciel, consolateur.
 Pociesowac, raboter, ebaucher.
 Pociłnica, potnik, etuves à suer.
 Pocišk rzucenie, jet, jettement.
 Pociškować, jeter, ferrir.
 Poczatek, le commencement principe.
 Poczatkony, commencement, commençant.
 Poczciwie, honnettement.
 Poczciwość, honnêteté.
 Poczciwy, honette.
 Poczucie w zywocie, conception.

Poczesne, podarunek, present.
 Poczesny, honorable.
 Poczety, entamé, commencenté.
 Poczety, escadrons de cavalerie.
 Poczta, la poste.
 Poczty, de la même escadre.
 Poczuc sig, se sentir d'être coupable.
 Poczwará, spectre, fantome, vision.
 Poczworthy, de quatre.
 Poczynać, commencer, entamer.
 Pod, sous.
 Podagra, la goutte aux piés.
 Podagryk, goutteux.
 Podanie czego, l'action de mettre quelque chose entre les mains, baillement.
 Podany, mis entre les mains, livré.
 Podarek z łaski, largeesse, present, prodigalité.
 Podatek, tribut.
 Podawac podatek, mettre sur le peuple un subside, un tribut.
 Podawac co komu, presenter, donner, bailler, livrer.
 Podawac do wiadomości, faire savoir, divulguer.
 Podawca, delateur.
 Podbiac zieme, pas d'ane.
 Podbiac miod, cueillir le miel.
 Podbie-

- Podbierać rzeká, la riviere de-
borde.
Podbieranie rzeki, deborde-
ment d'une riviere, ravi-
ne d'eau.
Podbieranie miodu, la recolte
du miel.
Podbiąć pod moc, subjurer,
assujettir, mettre sous le
joug.
Podbiąć co, ficher.
Podbrodek, le menton.
Podbudowanie, jettement des
fondemens d'un edifice.
Podchmielać sobie, s'enyvrer
un peu.
Podczodzić pod co, aller par
dessous.
Podchodzić kogo, suivre quel-
qu'un à la piste, defrauder.
Podchwytacz, observateur.
Pochwywanie, poursuite.
Podchwytować kogo w czym,
tacher à prendre, attra-
per.
Podciągać, attirer.
Podciążyć, coupé par dessous.
Podcinać, couper par des-
sous.
Podczas, quelque fois.
Podczaszy, Echançon.
Podczas, cime ou tendron
des choux & autres her-
bes.
Poddać się, se rendre à com-
position.

- Poddanie się, rend à compo-
sition.
Poddanieństwo, assujettissement.
Poddany, sujet.
Poddawać co komu, livrer &
bailler, rendre.
Poddymać, souffler.
Poddymanie, soufflement.
Podeptać, fouler, froisser &
vec les piés.
Podeptanie, foulement.
Poderwać, arracher dessous.
Poderwany, arraché dessous.
Podeszwa u nogi, la plante de
pié.
Podeszwa u obuciá, la semel-
le.
Podeymować, lever.
Podeymować się, entrepren-
dre.
Podeymować się kogo chwycić,
entretenir, nourrir.
Podeyrzany, suspect.
Podeyrzenie, soupçon.
Podgardzek wołowy, &c: le
fanon d'un boeuf. &c.
Podgolic, raser dessous.
Podgryzać, ronger par desso-
us.
Podiazd, un detachment.
Podjęcie, entreprise.
Podieżdek, bidet, chevalet,
petit cheval.
Podkanclerzy, Vicechanceli-
er, Souchancelier.
Podkarmiąć, engraisser.
Podkasać, trousser.

Podka-

- Podkaszany, troussé.
Podkładac, mettre dessous,
sousmettre.
Podkładanie, supposition.
Podkolanek, le jarret.
Podkomorzy, chambellant.
Podkoniuszzy, souvecier.
Podkop, fouissement par des-
sous.
Podkopować, miner par des-
sous.
Podkowa, le fer de cheval.
Podkować koniá, ferrer le
cheval.
Podkowany, ferré.
Podkupować, encherir, offrir
plus. (dessous.
Podkurzać, faire fumée par
Podłamać, rompre par des-
sous.
Podle, auprès.
Podlegać, se soumettre.
Podlewá, du jus.
Podlewać, verser par desso-
us. (borde.
Podlewa rzeka, la riviere de-
Podleszy, moindre.
Podłość, vilité, bassesse.
Podług, selon.
Podługomaty, longuet.
Podły, vil, de petite valeur.
Podmazać, frotter par desso-
us, mettre la premiere
couche sur un tableau.
Podmurować, murer par des-
sous.
Podmurowanie, maçonnerie
par dessous.
- Podmykać się, s'approcher.
Podmywać, laver par dessous.
Podniebienie w gębie, le palais
de la bouche.
Podniebienie w domach, voute.
Podniebienie u tożka, le ciel
du lit.
Podniecać, allumer.
Podniesienie, elevation.
Podnieta, podpat, l'amorce.
Podniosły, elevé.
Podnosić, lever, elever.
Podniesienie serca, le pericar-
de.
Podnoszenie, elevation.
Podnożek, escabeau, marche-
pié.
Podobać się, plaire.
Podobieństwo, ressemblance,
similitude, comparaison.
Podobieństwo poczynego czło-
wieka, mine d'honnette
homme.
Podobieństwo iákicy rzeczy,
forme, figure, image.
Podobieństwo do uczynienia,
possibilité.
Podobieństwo do wierzenia pro-
babilité, grande apparen-
ce de verité, vraisemblan-
ce.
Podobnie, semblablement, pa-
reillement.
Podobno, peut etre.
Podobny, semblable, pareil,
ressemblant, possible.
Podobny ku prawdzie, vrai-
sem.

Rz

sem.

semblable, probable.
 Podość, suffire
 Podołek u szaty, Orlet.
 Podozorze od wieprza, glande de pourceau.
 Podpadać pod kogo, se refugier, recourir.
 Podpalać, alumer.
 Podpalanie, alumur. (us.
 Podpasac, ceindre par dessus
 Podpasany, ceint par dessous.
 Podpasze, l' aisselle sous le bras.
 Podpierać, appuyer.
 Podpierać się, se soutenir, s' appuyer.
 Podpieranie, appuyement.
 Podpierścień, poitrail de cheval.
 Podpiiać sobie, s'enyvrer.
 Podpis, souscription.
 Podpisować, souffigner, souffcrire.
 Podpłomyk, gateau.
 Podpora, appui, soutien.
 Podpuszcząć mleko, cailler le lait.
 Podpuszczony, caillé.
 Podraszać, devenir grand.
 Podróżnik, voyageur.
 Podrywać, arracher par dessous.
 Podryżnić, contrefaire.
 Podrywać, mettre dessous, soumettre.
 Podryżnać, couper par dessous.

Podścietać, faire le lit.
 Podśedek, juge subalterne.
 Podśkakować, sauteler.
 Podskarbi, tresorier.
 Podskarbi mieyski, receveur.
 Podskarbstwo, la charge de tresorier.
 Podskarbiować, funkeyz, trzymać podskarbiego, tresorier z.c.
 Podskubować, deplumer par dessous, arracher les plumes par dessous
 Podśtoneczny, d'orient.
 Podśtuchywać, entrouir.
 Podśtuchiwacz, ecouteur.
 Podśtarości, administrateur.
 Podśtawek u skrzypcom, cheval.
 Podśtawek u łapki, la langue d'une souriciere.
 Podśtawiać, mettre dessous.
 Podśtrżegać, espier.
 Podśtrżegacz, espion, vedette qui va à la decouverte de l'ennemi.
 Podśtrżeganie, espionement.
 Podśsulać, secher un peu.
 Podśsychać, se secher.
 Podśszczuwać, inciter, exciter.
 Podśszczumacz, incitateur.
 Podśszczuwanie, incitation.
 Podśszewka, doublure.
 Podśzyc bory, mettre de semelles.
 Podśzyc sukniq, doubler un habit. Pod-

Podśzyty, doublé.
 Podupadać, estre réduit à une extreme diferte, defaillir.
 Poduszka, oreiller, coussin.
 Podwalać, jeter les fondement.
 Podwarzać, faire bouillir jusques à certaine diminution.
 Podwarzony, bouilli.
 Podwiązka, jarretiere.
 Podwieczor, contre le soir.
 Podwieczorek, le gouter, la collation.
 Podwierać, entrouvrir.
 Podwiewać, souffler par dessous.
 Podwizować, lier par dessous
 Podwizować winną macicę, echalasser une vigne.
 Podwizowanie, liement par dessous.
 Podwika, rantuch, la cape, capot.
 Podwłośnik, le peignoir.
 Podwoch, deux à deux.
 Podwodá, le chariot.
 Podwoiemodży, Commissaire de police.
 Podworze, la courre.
 Podwoy, posteau d'un huis.
 Podwoyny, le double.
 Podwyższąć, elever, faire avancer.
 Podwyższanie, elevation, avancement.

Podymne, un impot sur les cheminées
 Podział, partage, division.
 Podzielić, partager, diviser.
 Podziemne kraie, les antipodes
 Podziemny, souterrain.
 Podzieryżć, tenir un peu.
 Podziwiać co, laisser.
 Podziwiać się, se tourner.
 Podziwienie, admiration, extonnement.
 Poeta, Poète.
 Poetyka, Poésis.
 Pofolgować, soulager.
 Pofolgowanie, soulagement
 Pogadzać, accorder.
 Pogadzać się, convenir.
 Poganiąć, chasser, mener.
 Poganiacz, palfrenier.
 Poganianie, chassément.
 Poganiń, payen.
 Poganka, la payenne.
 Pogaństwo, le paganisme.
 Pogardzać, mepriser, n'estimer rien, n'en faire conte.
 Pogardzenie, mepris.
 Pogorża się, il prenne mauvais exemple.
 Pogorżać co, faire pire.
 Pogebek, le soufflet.
 Pogebkować, donner le soufflet.
 Poglądać, regarder, voir.
 Pogtowne, capitation.
 Pogoda, beau tems, serenité.

Pogodny, clair & serain.
 Pogoniá, la pour suite.
 Pogonić, pour suivre.
 Pogorzyć, bruler, embrasser.
 Pogorzyćisko, de mafures de maison broulée.
 Pograbić kogo, confisquer, prendre gage.
 Pogranicze, limite, frontiere.
 Pograniczny, de frontiere.
 Pogrom, de fait.
 Pogromić, defaire.
 Pogrożba, menace
 Pogrzeb, funeralles, enterrement
 Pogrzeb sprawować, faire les funeralles.
 Pogrzebać, enterrer, ensevelir.
 Pogrzebaczka, un fourgon.
 Pogrzebiony, enterré, enlevé.
 Pohamowanie, arret, refrene.
 Pohańbienie, injure, outrage, ignominie.
 Pojąć myślą, comprendre.
 Pojazd u szkuty, aviron, gâfche, rame.
 Poić, abreuver.
 Pojąć rozumem, connoissance, intelligence.
 Pojednać kogo, accorder, confulter.
 Pojednać się z kim, convenir.
 Pojednem, un à un, un à la fois.

Poiedynek, le duel.
 Poiedynkiem, chacun en particulier, chacun à part, l'un après l'autre.
 Poignie, doctement.
 Poignosc, la facilité à comprendre.
 Poigny człowiek, comprehensible.
 Pokarm, la nourriture.
 Pokąnie, encachette, secretement.
 Pokątny, qui se cache, secré.
 Pokazać, montrer, faire voir.
 Pokazać co po sobie, donner à connoitre.
 Pokazanie, demonstration.
 Pokaznie się co widzieć, apparoit, se presente.
 Poki, jusques où.
 Pokład w budowaniu, une litiere, un plancher.
 Pokładać, mettre bas.
 Pokładać tarciami, plancher d'ais.
 Pokładać się, se coucher souvent.
 Pokładanie czego, depot.
 Pokładanie tarciami, un plancher, entablement.
 Pokłekać, le mettre à genoux.
 Pokłon, adoration, veneration, reverence.
 Pokłon czynić, faire la reverence, adorer.

Poko-

Pokoie, les apartemens.
 Pokoiomy, valet de chambre.
 Pokolenie, la race, lignée, extraction.
 Pokonać kogo, vaincre, surmonter, surpasser.
 Pokora, soumission.
 Pokornie, avec soumission, humblement.
 Pokorny, soumis, humble.
 Pokost, le vernis.
 Pokoy izba, la chambre.
 Pokoy, la paix.
 Pokoy czyniący, pacifique, paisible.
 Pokoy czynić, faire paix, pacifier.
 Pokrapiać, arroser.
 Pokropienie, arrosement.
 Pokropiony, arrosé.
 Pokrycie, couverture.
 Pokrycie, nieszczerze, avec deguiffement, par feintise, d'une maniere feinte, secretement, en secret, en cachette.
 Pokrytość, nieszczerosc, feintise, simulation, deguiffement.
 Pokryty nieszczerzy, hypocrite.
 Pokrywać, couvrir.
 Pokrywać wadę, iakkę, cacher, celer.
 Pokrywka kuchenná, couvercle. m.
 Pokrzepiać, remettre en vigueur.

Pokrzepiać się, se retablir.
 Pokrzepienie się, retablissement.
 Pokrzywa, une ortie.
 Pokusa, tentation, f. essai. m.
 Pokusa strachy, fantôme, m. vision, f. illusion, f.
 Pokusę mieć do czego, bruler d'envie.
 Pokuta, penitence, repentance. (ce.
 Pokutować, faire la penitence.
 Poł, połowica, la motié, demie.
 Polak, Polonois.
 Pole, un champ, une plaine.
 Połec słoniny, une coté de lard.
 Polecać, recommander.
 Polegać, se coucher souvent.
 Polepa, cloison fait de terre ou de mortier.
 Polepiać, enduire & frotter à l'entour.
 Polepiony, enduit.
 Polepszać, corriger.
 Polepszenie, correction, emendation.
 Polenowanie, poliffure, bruniffure.
 Polenować, polir, brunir.
 Polewać, arroser.
 Polenianie, arrosement.
 Polewka, bouillon.
 Poley ziele, du pouillot.
 Poł funta, demie livre.

Poł

Poż iedwabie, la motié de soye.
Pożka, la planche d'un office.
Polka, la Polonoise.
Policzać, conter.
Policzek, le soufflet.
Policzek wziąć od kogo, recevoir le soufflet
Policzenie, conte.
Policzkować kogo, donner les soufflets.
Polityk, politique, courtois.
Polityka, la civilité.
Polizować, lecher.
Polizowanie, lechement.
Pożkożek, un benne.
Pożkownik, le Colonel.
Pożkokierny, d'une demie couudée.
Pożmijek, un plat.
Polny, champêtre, des champs.
Pożg. le tems des couches d'une femme, travail d'enfant, enfantement, accouchement.
Pożożnica, une accouchée, une femme qui est en couche.
Pożow. proie.
Polować, chasser.
Polowanie, la chasse.
Pożożenie miejsca, situation, la position.
Pożożić, poler.

Polska, la Pologne.
Pożstopy, demipié.
Polščez yżná, le language Polonois.
Pożtorá, autant & la motié davantage.
Pożtora funta, une livre & demie
Pożudnie, le midi.
Pożudniowy, de midi.
Pożudniowy wiatr, le vent de midi ou sud.
Pożyć, avaler, engloutir.
Pożykanie, avallée.
Pożyżkować się, briller, resplendir, eclater.
Pożyżkowanie, lueur brillante
Pomagac, aider.
Pomaganie, aide.
Pomażn. lentement, tout bellement, tout doucement.
Pomarańcza, l'orange.
Pomarańczowe drzewo, l'orange.
Pomarańczowy, d'orange.
Pomaszczac, oindre.
Pomawiac kogo, accuser fausement.
Pomazanie, onction.
Pomazany, oint.
Pomazany, poszpecony, salis.
Pomazac, splugawic, salir.
Pomiar, pomierzenie, mesure.
Pomiernie, moderement, & mesure.
Pomierzac co czym, mesurer, compasser. Po:

Pomieszac, meler, brouiller, troubler.
Pomieszanie, melange.
Pomieszany, melé, trouble, brouillé.
Pomieszkanie, demeure, séjour.
Pomiotek, porzutek, avortement, fausse couche.
Pomiotko, une poignée de paille pour nettoyer le four.
Pomnażac, multiplier, augmenter.
Pomnożyciel, augmentateur.
Pomnożenie, augmentation.
Pomoc, aide, secours.
Pomocnik, aideur.
Pomocny, auxiliaire.
Pomorczyk, Pomeraniene.
Pomniec, j'en souvenir.
Pomort, ver à soye.
Pomowka, fausse accusation.
Pompa, pompe.
Pomścić się, se venger.
Pomsta, la vengeance.
Pomyć, la lavure.
Pomyć, avancer.
Pomykanie, avance.
Pomylic, brouiller, mettre en confusion.
Pomyślac, penser, songer.
Pomyślic, penser, songer.
Pomyślony, pensé.
Pomywalnik, cuveau à laver toutes sortes des vaisselle.

Pomycac statki, laver, réparer
Ponawiac, renouveler.
Ponawiac się co złego, le mal revient, se renouvelle.
Pończochy, les bas.
Poniedziałek, lundi.
Poniekąd, en quelque façon.
Ponieważ, puisque.
Ponieważac, offenser, choquer.
Ponieważanie, irreverence.
Poniewierac się, se trainer d'un coté & d'autre.
Poniewoli, par force.
Poniewolny, forcé.
Ponik, invisible.
Poniżac kogo, humilier, abaisser, mépriser.
Poniżenie kogo, humiliation, mépris.
Ponoćny, de lanuit, qui se fait la nuit, ou qui concerne lanuit.
Poność co, supporter, souffrir porter la peine.
Pontyfikat, le Pontificat.
Ponury, de la veue baillée contre terre, panché qui est comme immobile, & comme une souche, triste, serieux.
Ponurzac kogo, submerger, plonger.
Ponurzenie, plongement.
Poobiedni, d'après diné.
Pooryć, Sillonner, achever de cul-

- de cultiver ou labourer.
 Pop rufki, facrificateur.
 Popadać, cheoir, tomber.
 Popasać, faire autre, se rafraichir.
 Popchnąć, pousser.
 Popchnienie pouffement, pouffée.
 Popędliwie, impetuoſement, avec emportement.
 Popędliwość, impetuoſité, vehemence.
 Popędliwy, impetueux, vehement.
 Popędzać, preſſer, pourſuivre.
 Popęknąć grzech, commettre un peché.
 Popielec, cendre benit.
 Popielec dzień popielcowy, le jour des cendres.
 Popielica, un petit gris.
 Popielasty, de couleur de cendre.
 Popierać, appuyer.
 Popić sobie, boire à petits traits.
 Popiół, le cendre.
 Popis żołnierski, reveuë.
 Popſomy urzędnik, Inſpecteur, Commiſſaire de guerre.
 Popiſować żołnierz y. enroller, enregiſtrer.
 Popiſować ſig, le bica monter.
 Poprzą, la ſangle,
 Poprawa, correction.
 Poprawdzieć, à la verité, tout de bon.
 Poprawić, corriger, redreſſer.
 Poprawić w piecu, emouvoir, exciter.
 Poprawiacz, correcteur, reformatateur.
 Poprawiny, le banquet que l'on fait le lendemain des nôces.
 Poprzycić, ferrer, trouſſer.
 Poprzecz, de travers.
 Poprzeczny, de travers.
 Poprzędzający, précédent.
 Poprzędzać, preceder, devancer.
 Poprzeſtać, ceſſer.
 Poprzyſięgać, conjurer.
 Poprzyſiężenie, conjuration.
 Poprzyſiężony, conjuré.
 Popuſzczać, lacher, relacher.
 Popuſzczanie, relachement.
 Popychać, pouſſer en avant.
 Porada, confeil.
 Poradny, conſulté.
 Poradnik, conſeiller.
 Poranek, le matin.
 Poranć ſig, s'hater de grand matin.
 Porankowy, du matin.
 Poranu, au matin.
 Porządować wojsko, mettre en deſſous route, deſaire,
 Porzący, appuy.
 Poronic, avorter, accoucher avant terme. Po-

- Poronienie, avortement, ſauche couche.
 Poroniony, avorté, avorton.
 Porosi, gliźnik Ziele, algue.
 Porównanie dnia z nocą, l'equinoxe quand les jours ſont egaux aux nuits.
 Porównanie, comparaiſon.
 Porównać, comparer.
 Porozumienie z kim, communication.
 Porozumiewać, preſſentir.
 Porozumiewać ſię z kim, avoir intelligence avec quelqu'un.
 Port, un port.
 Port morſki, le havre.
 Portugalczyk, Portugais.
 Porulaka Ziele, le pourpie.
 Porucznik, lieutenant.
 Poruſzać, remuer, emouvoir, mouvoir.
 Poruſzenie czego, remuement.
 Porwać, enlever, emporter, ravir. (portement).
 Porwanie, enlevement, emport.
 Porzą, porreaux.
 Porząć ſię ná kogo, s'élever contre quelqu'un, ſe jeter contre quelqu'un.
 Porzączy, à la hate, precipitamment.
 Porzączość, impetuoſité.
 Porzączy, impetueux.
 Porządek, ordre, arrangement.
 Porządnie, avec ordre. Sa
- Porządny, rangé, réglé, bien garnis, en ordre, bien équipé.
 Porządkowa drzewo, groiſeillier.
 Porządkowa owoc, groſeille.
 Porzącać, jeter.
 Porzącanie, jettement.
 Poſadzać, accuſer fauſſement.
 Poſadzanie, faux accuſation.
 Poſadzać, plaçer.
 Poſadzenie, placement.
 Poſadzka z tarcic, le plancher.
 Poſadzka z kamieni, le pavé.
 Poſadzka kłaſć, paver.
 Poſag, la dot.
 Poſagowy, de dot.
 Poſcić, ieuner.
 Poſciel, garniture de lit.
 Poſet, ambassadeur, legat.
 Poſelstwo, ambassade.
 Poſtadać kogo, ſe plaçer devant quelqu'un.
 Poſtedzenie, compagnie de gens aſſis.
 Poſiekać, hacher menu.
 Poſiewać, ſemer.
 Poſiewanie, le ſemer.
 Poſilac ſig, ſe rafraichir.
 Poſtek woienny, ſecours, aide.
 Poſitek, rafraichissement.
 Poſlić ſig, ſe rafraichir, prendre nourriture.
 Poſkakować, ſauteller.
 Poſlad, en après, puis après.
 Poſladek, les ſeſſes.
 Poſlakować, trouver à la piſte, de ouvrir. Poſil-

Poślakowanie, decouverte.
 Pośluc, envoyer.
 Poślanie, envoi.
 Poślany, envoyé.
 Pośluc tozko, faire le lit.
 Poślaniec, messager.
 Pośladni, tout le dernier.
 Poślizgac się, glisser.
 Pośliznienie, glissement.
 Poślubić Bogu, dedier, vouer.
 Poślubić corkę komu, promettre sa fille en mariage.
 Poślubienie, dedication.
 Poślubiony, dedié, promis.
 Pośluga, le service.
 Pośluzęństwo, obeissance.
 Pośluzny, obeissant.
 Pośluznym bydź, obeir.
 Pośmiejch, risée.
 Pośmiewać się, rire.
 Pośniedziaty, moisi.
 Pośoczysy, saigneux.
 Pośoka, sang de bêtes.
 Pośpieszać się, se hater, se depecher.
 Pośpolicie, communement, ordinairement.
 Pośpolita rzecz, commun.
 Pośpolitość, communauté.
 Pośpolity, ordinaire, commun.
 Pośpolstwo, le peuple, la population.
 Pośpożu, ensemble.
 Pośprebrzać, argenter.
 Pośprzednik, mediateur.

Pośrzodek, le milieu.
 Pośrzodek kościoła od wiatnię do drzwi, la nef de l'église se depuis le sanctuaire jusqu'à la porte.
 Pośt, jeune, m, abstinence de manger.
 Pośt wielki, le Careme.
 Pośtać, talia, la taille.
 Pośtanowić, établir & ordonner, constituer.
 Pośtanowienie czego, constitution, ordonnance.
 Pośtanowienie, disposition, ordre.
 Pośtanowienie umysłu, resolution, proposition, disposition d'esprit. (drap)
 Pośtaw sukna, une piece de drap.
 Pośtawac, s'arreter.
 Pośtawiający, s'arretant.
 Pośtawiający, reposant.
 Pośtawić, poser, mettre.
 Pośtawnik, gros cierge.
 Pośtepek, le procedé.
 Pośtepek w naukach, profit, avancement dans les études.
 Pośtepek prawny, une continuation egale.
 Pośtepować, avancer.
 Pośtepować sobie, proceder.
 Pośtmaister, maitre de la Poste.
 Pośtrach, terreur, epouvante, effroi, frayeur.
 Pośtradać, perdre.

Pośtra-

Pośtrądanie, la perte.
 Pośtronek, la corde.
 Pośtrzał, blessure.
 Pośtrzęgać, apercevoir.
 Pośtrzęganie, regard.
 Pośtrzelić, blesser d'un coup de pistolet ou arquebuse, &c.
 Pośtrzygac, tondre.
 Pośtrzygacz, un tondeur de drap.
 Pośtrzygany, tondu.
 Pośtrzyżyny, tonsure.
 Pośwarek, dispute, querelle.
 Pośwarzyc się, disputer, quereller.
 Poświącać, benir, consacrer.
 Poświadczać, être témoin.
 Poświadczenie, temoignage.
 Poświatła, clarté.
 Poświecony, benj, consacré.
 Pośyłać, envoyer.
 Pośypać, jeter par dessus, epandre.
 Pośzanowanie, observation, respect, veneration, egard.
 Pośzarpać, mettre en pieces, déchirer.
 Pośzarpany, mis en pieces, déchiré.
 Pośzczepać, fendre.
 Pośzczepany, fendu.
 Pośzpeczenie, fouillure.
 Pośzwa, pośzewka, couverture, enveloppe.
 Pośzycie, couverture.
 Pośzymać, couvrir.

pot, la sueur.
 potaczac się, chanceler, hesiter.
 potaczenie się, ebancement, hesitation.
 potaiennie, en cachette, secretement.
 potaiennie, caché, secret.
 potaż, le potage.
 potęga, puissance, multitude, pouvoir.
 potem, après, dorenavant.
 potępić, condamner.
 potępienie, condamnation.
 potężnie, puissamment, fortement.
 potężny, puissant, grand, fort.
 potkanie, rencontre.
 potkliwy, bronché.
 potknięcie, bronchement, brondache.
 potłumiciel, oppresseur.
 potnieć, süer.
 potoczny, roulant.
 potocznyk ziele, berle.
 potok, torrent.
 potomek, successeur, descendant.
 potomność, posterité, descendant.
 potomny, suivant.
 potomstwo, la famille.
 potracac, pousser.
 potraw, le regain, ce qu'on refauche.
 potrawa, le ragout, mets de viandes.

potroy

potrzymy, de trois.
 porząsać, secouer.
 porząsać, posypować, jeter par dessus.
 porząsanie, asperzion.
 potrzebę, necessité, contrainte.
 potrzeba, batalia, combat, bataille.
 potrzeba tego, il en faut.
 potrzebnie, necesserement, de necessité.
 potrzebny, necessaire.
 potrzebować, avoir besoin.
 potrzeby do sukien, la garniture.
 potrzeć, troisiément.
 po trzech: trois à trois.
 potwarc, imposteur.
 potwarzłimy, calomnieux.
 potwarz, injure, outrage, cavillation,
 potwarzać, piquotter de paroles.
 potwierdzać, confirmer, ratifier, affermir.
 potwierdżanie, confirmation, assurance.
 potwierdziciel, confirmateur.
 potwierdzony, confirmé.
 poty, jusques ici.
 potym, après cela, ensuite.
 potyczka, combat, bataille.
 potykać się z kim, se rencontrer.
 potykać się, broncher.
 potykać się, bic się, combattre.

powab, allechement, amorce, attrait.
 powabny, plein de charmes.
 powaga, autorité, gravité.
 powalać się, se croter.
 powarzyć mroz, le froid a gelé.
 powarzony mrozem, de froid gelé.
 poważ, perche, long baton.
 poważać się, oser
 poważność, autorité, gravité.
 poważnie, avec gravité, grièvement, serieusement.
 poważny, grave, serieux, considerable.
 powerek, levier, barre.
 powiadać, raconter, reciter.
 powiadaez, raconteur, rapporteur.
 powiadanie, recit, relation, conte.
 powiat, province.
 powiastka, conte.
 powicie, emmaillotement.
 powidka, suc de prune, confiture de prune.
 powieka, les paupieres des yeux.
 powierzać, confier, se fier.
 powierzony, confié.
 powierzchność, superficie, surface, la face.
 powierzchny, extérieur.
 powieść, conte, apophthegma.
 powietrze, l'air.

powie-

powietrze morowe, la peste, contagion.
 powietrzem zarazony, pestiferé.
 powietrzny, de l'air.
 powiewać, vanner, faire du vent, donner du vent.
 powiewanie, ventement, soufflement.
 powiwać, emmailloter, bander.
 powiwać, bandeur.
 Powiwać do powiwań, bandeau.
 Powiwać, broniller.
 Powiwań, brouillé.
 Powiwańie, brouillerie.
 Powiniennem, je dois.
 Powinność, devoir.
 Powinny, deu.
 Powinowatwo, alliance, parenté.
 Powinowaty, allié, parent.
 Powłoka, enveloppe, couverture.
 Powłoczyc, couvrir, envelopper.
 Powod przyczyna occasion, sujet.
 Powodnik, conducteur.
 Powodź, deluge, inondation.
 Powodzenie się, succès, heureuse issue.
 Powołanie, vocation.
 Powodzić się, réussir.
 Powołanie o co, une citation.
 Powolność, facilité, douceur, humeur accommodante, bonté.

powolny, traitable, de bonne humeur, aisé, facile.
 powoływać, appeller, citer, faire venir, provoquer.
 powonienie, l'odorat, odeur.
 powoy wonny, ziele, le chevre feuille.
 powoy, liseron.
 powozic kóhmi, mener un carrosse, un coche ou un chariot.
 powozic wiosłem, ramer, tirer à la rame, conduire à la rame.
 powozko, la corde de paille.
 powroz, la corde.
 powrozek, petite corde.
 powroznik, cordier.
 powściągać kogo, retraindre, abstenir.
 powściąganie, retenué, abstinence.
 powściągliwie, d'une maniere retenué.
 powściągliwy, retenu, abstinent.
 powściągliwość, retenué, continence, abstinence.
 powstać, se lever, se dresser.
 powstanie, action de se lever.
 powszechnie, universellement.
 powszechność, univers.
 powszedni, commun, universel.
 powszedni dzień, un jour ouvrer.
 powszedni grzech, peché veniel.

powoz,

powtarzanie, repetition, redite, reprise.
 powtarzać, repeter, recommencer, redire.
 powtornie, pour la deuxième fois, secondement.
 poymać, prendre, amener.
 pozymanie, captivité.
 pozymaniec, captif.
 poymować rozumem, concevoir, imprimer en l'esprit.
 poymowanie, capacité, portée d'esprit.
 poymuicy, contenant.
 poyrzenie, regard, vuë.
 pożądać, desirer, convoiter.
 pożądanie, desir, convoitise.
 pożądany, desidereux, convoiteux.
 pożądliwość, passion, cupidité, envie.
 pożalenie, compassion.
 pożar, incendit, embrasement.
 pozbawić kogo, priver.
 pozbycie, privation.
 pozbycić się czego, se débarasser.
 pozdrowić, saluer, faire civilité, faire la reverence.
 pozdrowienie, salutation.
 pożerać, devorer, engloutir.
 pożeranie, devoremment.
 pożew, citation, appel.
 pożęty, moissonné.
 poziemki, des fraises.

pozie-

poziwać, bâiller.
 poziomanie, bâillement.
 poztacać, dorer.
 poztacanie, la dorure.
 poztocony, doré.
 poztota, la dorure.
 poznać, reconnoitre.
 poznawanie, reconnoissance.
 poznawacz, connoisseur.
 późno, tard.
 późny, tardif.
 pozor, l'aspect.
 pozornie, visiblement.
 pozorny, visible, digne de remarque, digne d'être regardé.
 pozostać, rester.
 pozostać po śmierci, survivre.
 pozostały, le restant. (tir.)
 pozwalać, permettre, consentir.
 pozwanie, citation, appelle.
 pożyczac, emprunter, prêter.
 pożyczony, emprunté, prêté.
 pozyskać, acquerir.
 pożytecznie, profitablement, avantageusement.
 pożyteczny, profitable, avantageux.
 pożytek, profit, avantage, utilité.
 pozycić, citer, appeller.

PR. PR.

prababka, la bisayeulle, la mere de la grande mere.
 prac chusty, blanchir.
 praca, labeur, travail, peine, práciá.

práciány, de verges
 pracek, verge à lier.
 pracik, une baguette.
 pracować, labourer, travailler.
 (travail.)
 pracowicie, avec peine &
 pracowitosć, grand peine & travail.
 pracowity, laborieux.
 pracek, la blanchisseuse.
 pradziad, bisayeul. (gue.)
 praga, miásto w Czechach, Praga.
 pragnac, avoir soif, desirer, souchaier.
 pragnie, soif, grand desir d'avoir quelque chose, alteration, passion d'une chose.
 pragnicy, qui a soif, desiré.
 praktyk, praticien, qui entend la pratique, pragmatique.
 praktyka, la pratique.
 praktykować, pratiquer.
 prałat, le prelat.
 praprababa, la trisayeulle.
 prapradziad, le trisayeul.
 prapradziadá dziád, le grand pere de trisayeul.
 prapradziadá maská, la mere de trisayeul.
 praprawnuk, fils de petit fils.
 praprawnuczka, la fille de petite fille, arriere petite fille.
 prása drukarska, winna, un Pressoir, une presse.

prasnik, du pain sans levain, azime.
 prasowanie, pressure, le pressurage.
 prasownia, un pressoir.
 prasownik, pressoircur.
 prasiek, une baguette.
 prawda, la verité, realité.
 prawdziwie, assurement, vraiment, veritablement.
 prawdziwy, veritable.
 prawidło, la regle.
 prawie, presque, quasi.
 prawnik, le petit fils.
 prawniczka, la petite fille.
 prawo, loi, droit.
 prawodawca, legislateur.
 prawość, la droiture.
 prawowierny, qui a la vraie foie.
 prawować się, avoir un procès.
 prawu nie podległy, libertin, qui n'a point de loi.
 prawy, droit.
 prażyć, faire rôtir, ou fecher sur le feu.
 przegierz, le pilori, la pierre d'infamie.
 przeki, prompt, soudain.
 przeko, vitemment.
 przekość, vitesse, promptitude.
 przety, des tringles.
 proba, preuve.
 probá złotá, albo diamentá, le carat d'or, de perle ou de di-

T

dé diamant, il y a deux sortes de carats savoir, le carat d'or qui exprime l'or dans sa dernière finesse, qui est composé de 24 grains: le carat de perle, ou de diamant qui n'est composé que de 4 grains.

probierz, essayeur.
probostwo, prévôté.
probaszcz, le prévôt.
probować, éprouver.
proć, decoudre, recoudre.
proca, la fronde.
proces, procé.
processya, la procession.
prochno, pourriture, vermolure du bois.
proch, poussiere.
proch do strzelania, la poudre à tirer. (gater.
prochnieć, se vermouler, se prochnienie, vermoulure.
prochownica, le poudrier, fournement.
prochu pełny, plein de poussiere.
procie, decousure.
procie ze skory, ecorchure.
professor, le professeur.
profos, le provôt.
prog, seuil, pas de la porte.
profanować, profaner, fouiller, violer ce qui est sacré.
prokurator, procureur.
promień, rayons.

promienisty, plein de rayons.
promienisto *cz ynieć* jetter des rayons.
prorok, prophet, un devin.
proroctwo, prophetie, revelation, le devinement, la prediction.
prorokować, prophetiser, dire des choses à venir.
prosię, cochon de lait.
prosić, prier, demander.
proso, du millet.
prostak, simple.
prosto, simplement.
prostota, tout droit.
prostota, simplicité, simpletesse.
prostowanie, direction, adresse.
prostować, dresser, regler.
prosty, droit.
prosty człowiek, un homme simple.
prost, droit.
proszek, menue poussiere.
protestacya, la protestation.
protestować się, protester, prendre à témoin.
protokół, le protocole.
prowadzić, mener, conduire.
prowadzić z świecą, éclairer.
prowadzenie, conduite.
prowadziciel, conducteur.
proment, revenu, rente annuelle.
provincyatk, provincial.
prowić ya, l'interet, rente de l'argent prêté. *pro-*

proźba, demande, priere, requete.
proźba za kim, intercession.
prożen, vuide.
prożno, en vain.
prożnomowność, vaine parole, discours vains & impertinent.
prożnomowny, parleur des choses vaines.
prożność, *marność*, vanité, mentonge.
prożnowanie, l'oisiveté.
prożniący, oisif.
prożnować, estre oisif.
prożny, vuide.
prum, un bac à passer la riviere.
prusy, prusse.
prusak, prusien.
pryskać, arroser, jeter de l'eau.
przysłyczyć, couvrir de pustules.
Przysłyczał, pustule.
Przywac, privé.
Prywatnie, particulièrement.
Przymet, cloaque, egout.
przysć, filer.
przysłodka, la fileuse.
przec się, nier.
Przebog, mon Dieu.
Przebaczac, pardonner.
Przebaczac, *zapominać*, oublier, mettre en oubli, ne se souvenir point.

Tz

przebiegać, parcourir.
przebiegacz, parcourreur.
przebieganie, parcourre.
przebierać w czym, choisir, elire.
przebierać miarę, *wykraczać*, passer les bornes.
przebieranie wczym, choix.
przebić, porcer.
przebranie, prise de trop.
przebrnąć, passer une riviere à gué. (tir.
przebudować, recedifier, rebatir.
przebudzac, eveiller.
przebywać gdzie, demeurer, séjourner.
przebywać co, passer outre, traverser.
przebycie, passage.
przekycie gdzie, demeure, séjour.
przechadzać się, se promener.
przechadzka, la promenade.
przechera, mocqueur.
przechod, un passage.
przechodzić, passer outre.
przechodzący, passant.
przechowywanie, une serre.
przechowywać, serrer.
przechwylenie, surprise, prevention.
przechylać, incliner, decliner.
przeciąg czasu, distance, delai, dilation, intervalle, espace.
przeciagac, tirer.
przeciagac czas, delater.
prze-

przyciągać się, s'étendre de tout son corps.
 przyciąganie się, étendement de tout son corps.
 przecie, pourtant.
 przeciekać, couler à travers.
 przecinać, couper par le milieu.
 przecinanie, coupure par le milieu.
 przyciskać, jeter par dessus.
 przeciwno, vis à vis, contre.
 przeciwniść się, être contraire.
 przeciwności się, contrariété, antipatie.
 przeciwna rzecz, la chose étrange.
 przeciwnik, adversaire.
 przeciwność, contrariété.
 przeciwny, est contraire, adversaire.
 przeczyć, contredire, s'opposer.
 przeczenie, contredit, contradiction, opposition.
 przeciwny, contrariant, contentieux.
 przeczywać, prévoir, pressentir.
 przeczynać, perdre son bien en traitant.
 przeczwanie, pressentement de ce qui doit arriver, anticipée d'une chose.
 przeczynać, par lire, lire jusques à la fin, lire entièrement.

przed, devant, en presence.
 przedać, vendre.
 przedawanie, vente, debits, vendition.
 przedawacz, vendeur.
 przedawny, de bonne vente.
 przededniowy, de devant le jour.
 przedłużać, alonger, prolonger.
 przedłużenie, alongement, prolongement.
 przedmiészczanin, bourgeois de faux bourg.
 przedmieście, fauxbourg.
 przedmowa, preface.
 przedmurze, d'avant-mur.
 przedni, le premier.
 przedrzymać się, sommeiller.
 przedsięwzięcie, propos, proposition.
 przedtym, avant, devant.
 przedza, la filasse.
 przedzenie, le filement.
 przedzielać, diviser, separer.
 przedział, separation.
 przedzielać, diviseur.
 przedzielnica, poinçon, de quoi les femmes font la crête de leur cheveux.
 przedzierać, s'enfoncer.
 przedzierzgnąć, metamorphoser.
 przegadywać się, disputer.
 przegadywanie się, noise.
 przegarzać, insulter.
 przeginać, plier, flechir.

przezi-

przeginianie się, flechissement, repli.
 przegłądać, regarder, voir autravers.
 przegłądać się w zwierciadle, le mirer.
 przegłądanie, regard.
 przegorzał, demi-brulé.
 przegradzać, separer.
 przegramać, perdre au jeu.
 przegrzać się, menacer.
 przegradza, la separation.
 przegrzać, ronger.
 przejadać, consumer tous.
 przejazdka, calvacade.
 przejazd, passage.
 przegacie, anticipation.
 przednawy, reconcilié, gagné, accordé.
 przednawać, reconcilier, gagner, accorder.
 przednawanie, reconciliation, accord.
 przejeżdżać, passer, traverser.
 przekalać, percer.
 przekładać, transposer.
 przekładać tłumaczyć, interpreter, traduire d'une langue en une autre expliquer.
 przekładanie, interpretation.
 przekleństwo, malediction, execration.
 przekleństwo, maudit, execrable.
 przeklinać, maudire, execrer, donner au diable.
 przeklinanie, detestation, abomination.

przekłoty, percé.
 przekonywać, convaincre.
 przekop, une fosse, fossé.
 przekopywać, fouir tout avant.
 przekora, effronté.
 przekorny, importun.
 przekomąć, reforgez.
 przekrzywić, tordre, courber.
 przekształcać, transformer, metamorphoser.
 przekupowanie, rachat.
 przekupień, revendeur.
 przekupka, la revendeuse.
 przekwintować, s'abandonner à toutes sortes de delices.
 przetadować, charger de trop.
 przetamać, rompre, casser.
 przelatać, voler par dessus, passer autre.
 przetazać, surmonter, passer.
 przelęknąć, epouventé.
 przelęknąć się, être saisi d'horreur, s'epouvanter, avoir peur.
 przelęknienie, epouvante.
 przelęknąć, verser d'un vaisseau à l'autre, verser par dessus. (tems.
 przelęknąć, coucher quelque
 przetożestwo, prefecture, jurisdiction.
 przetożony, prefet, intendant, supérieur.
 przemachlować, trocquer.
 przemądry, bien sage.

przeza:

przemagać, etre plus puissant, plus fort, pou voir beaucoup, fourpasser.
 przeganie, la force plus grande.
 przemakać etre bien trempé, etre fort mouillé, etre fort humide.
 przemarnować, perdre mal à propos, prodiguer.
 przemazzać, etre saisi de froit, avoir grand froit.
 przemawiać kogò, attraire & inciter par de belles paroles.
 przemiana, changement.
 przemieniać, changer.
 przemienienie, permutation, echange, troq, transfiguration.
 przemierać głodem, etre saisi de faim, mourir de faim.
 przemierzać co, mesurer.
 przemierzły, odieux, haï.
 przemieszkiwać, demeurer, séjourner.
 przemijać, en passant.
 przemijać, passer.
 przeminienie, passément.
 przemowa, preface, sermon.
 przemowienie, action de parler.
 przemożenie, le pou voir, puissance.
 przemożność, puissance, le pou voir, autorité.
 przemożny, fort puissant.

przemyśl miasto, Pramistie.
 przemyśl, l'industrie.
 przemyślać, penser devant, premediter.
 przemyślanie, premeditation.
 przemyślny, ingenieux, prudent.
 przynagibać, persecuter.
 przynajmować, corrompre.
 przemica, le fromment.
 przemie, negation, deniment.
 przemieszenie, transportement, transporte.
 przemieszczać się, decréditer.
 przenikający, penetrable.
 przenikać, penetrer.
 przenikanie, penetration.
 przenosić, transporteur.
 przynosiny, le banquet que l'on fait le lendemain des noces.
 przynosić, transporter, transférer.
 przynosić się, przeprowadzać się, deloger, changer de logis.
 przynosić się nad kogo, s'estimer plus, se preferer.
 przynoszenie, transporte, transportement.
 przycior, prieur.
 przyciorzyć, une prieure.
 przyciorany, rehoué.
 przyciorować, rehouer.
 przyciorowanie, rehouement.
 przepadac, perir, penetrer.
 przepalać, bruler trop.
 przepalanie, brulement.

prze-

przepaść, abime, precipice, goufre.
 przepaścisty, precipité.
 przepasac, ceindre.
 przepasanie, ceinture.
 przepaska, bandollette, bandeau.
 przepatrywać, prevoir, voir devant. (à l'autre.
 przepędzać, mener d'un lieu.
 przepętniać, deborder.
 przepięć, dissiper tout son bien en bûvant.
 przepiórka, caille.
 przepis, exemplaire.
 przepisywać, copier, prescrire, recire, transcrire.
 przepięć, entrelasser, melanger.
 przepłynąć, passer l'eau.
 przepływanie, passément.
 przypominać, oublier.
 przypominać, raconter.
 przepowiadacz, raconteur.
 przepowiadanie, raconte.
 przeprawa, passage.
 przeprawiać się, passer, traverser.
 przeprowadzać, mener d'un lieu à l'autre.
 przeprowadzać się, deloger.
 przeprowadzanie się, delogement.
 przeprowadzenie, une conduite.
 przeprowadzić, conducteur.
 przepięć, atteler des chevaux frais.

przepuklina, rompure, rupture.
 przepukły, rompu, crevé.
 przepuknąć się, crever.
 przepuszczać, pardonner.
 przepuszczać kogo, faire passer.
 przepuszczać wosk, fondre.
 przepuszczenie, pardonne, indulgence.
 przepuszczenie przez co, passage.
 przepychać, percer.
 przerabiać, refaire, faire de nouveau, renouveler.
 przerabianie, renouvellement.
 przerobiony, refait, renouvelé.
 przerażać, etourdir.
 przerażliwie, à l'etourdi.
 przerażliwy, etourdi.
 przeregłać, le troue dans la glace.
 przerebować, couper.
 przerywany, crevé, rompu.
 przerywać komu dyskurs, interrompre.
 przerywać, rompre.
 przerywanie, rupture, seinte, une crevasse.
 przerzeczony, predict.
 przerzedzać, faire plus claire, rendre moins epais.
 przerzucac, jeter pardessus.
 przesać, transplanter.
 przesadzać czym, passer la mesure.

prze-

przesadzenie czym, superfluité.
 przesadzenie, transplantation.
 przesadzony, transplanté.
 przesalać, saler trop.
 przeschły, sec.
 przesćcie, passage.
 przesćcieć, refaire le lit.
 przesćcieradko, drap de lit, lin-
 ceul. (ce.
 przesćdąć się, changer la pla-
 przesćdanie się, changement
 de place.
 przesćdzic, s'arreter, deme-
 urer.
 przesćwac, tamiser, cribler.
 przesćwany, tamisé.
 przesćwanie, tamisement.
 przesćlanie, affoiblissement.
 przesćlać się, epuiser la for-
 ce.
 przesćlenie dnia, nocy, le sol-
 stice.
 przesćkakować, sauter par des-
 sus, franchir.
 przesćkakować przez row, fran-
 chir un fossé.
 przesćkoki, przebiegi, les che-
 mins couverts.
 przesćkrobać, ratifler.
 przesćládowanie, persecution.
 przesćládowca, persecuteur.
 przesćládować, persecuter.
 przesćstawać, cesser.
 przesćstawianie, cessement.
 przesćstapienie, transgression.
 przesćstępać, transgresseur, pe-

cheur qui commét quel-
 que faute.
 przesćstawiać, en se reposant;
 par intervalle, en cessant.
 przesćstępny rok, an bissextil.
 przesćstępstwo, faute, le peché.
 przesćstępować, transgresser.
 przesćstępować ustawy, violer
 l'ordonance, outrager,
 souiller, transgresser la
 loi, ordonnance.
 przesćstrach, frayeur, terreur,
 epouvante, effroi.
 przesćstraszać kogo, epouvanter,
 effrayer.
 przesćstroga, precaution.
 przesćstrony, large.
 przesćstrzegacz, precautionneur.
 przesćstrzegać, precautioner.
 przesćstrzegać czego, observer,
 avoir en garde.
 przesćstrzelić, percer.
 przesćstwornie, spacieusement,
 au large.
 przesćstworny, large, de gran-
 de etendue.
 przesćsuszać, secher.
 przesćswiadczać, convaincre.
 przesćsychać, secher, devenir
 sec.
 przesćsyłać, envoyer.
 przesćsyłanie, envoiement.
 przesćsypiać się, se defendormir.
 przesćszkadzać, empêcher, em-
 barasser.
 przesćszkadzanie, empeche-
 ment.

prze-

Przesćzkoda, empechement.
 Przesćzkodziciel, empecheur.
 Przesćzkodzony, empeché.
 Przesćzty, passé.
 Przesćztdniowy, du jour de
 devant.
 Przesćzćymać, coudre.
 Przesćzćwanie, coudre.
 Przesćzćwany, cousú.
 Przesćtaczac mmo Sc, tirer d'
 un vaisseau à l'autre.
 Przesćtaczac kamieñ, rouler d'
 un lieu à l'autre.
 Przesćtak, le crible.
 Przesćtukować, piler.
 Przesćtumaczyc, interpreter,
 expliquer.
 Przesćtoz, c' est pour quoi,
 donc, donques.
 Przesćtracać, rompre, briser.
 Przesćtrwać, endurer & souf-
 frir jusques à la fin.
 Przesćtrzymać, arreter, retenir.
 Przesćtykać, deboucher.
 Przesćwabić, attraire.
 Przesćwarzać, bouillir trop,
 cuir trop.
 Przesćwazić, peser.
 Przesćwiazac, lier.
 Przesćwiazany, lié.
 Przesćwiedzty, demi-fané.
 Przesćwierćiany, percé tout
 outre.
 Przesćwierćić, percer.
 Przesćwiewać, souffler à tra-
 vers.
 Przesćwiewanie, soufflé à tra-
 vers.

Przesćwiazac, lier.
 Przesćwiazanie, liaison.
 Przesćwiazac się, passer de part
 en part.
 Przesćwiazac kogo przez nogę, sup-
 planter, donner le croc
 en jambe.
 Przesćwiazac, meriter.
 Przesćwiazanie, faute.
 Przesćwtaczac, prolonger, dif-
 ferer.
 Przesćwzoka, delai, dilation.
 Przesćwzoczyc suknie, changer
 l'habit.
 Przesćwzownik, conducteur, un
 guide.
 Przesćwzodzieć, conduire.
 Przesćwzora, un pieu.
 Przesćwzoz, passage par eau.
 Przesćwzoz zapłatać, nautage.
 Przesćwzoznik, batelier.
 Przesćwzracać, tourner, ren-
 verser.
 Przesćwzracanie, tournement,
 renversement.
 Przesćwzrotność, per versité, ma-
 licé.
 Przesćwzrotnie, tout au rebo-
 urs, de travers, contre le
 droit & la raison.
 Przesćwzysćzac, surmonter, sut-
 passer.
 Przesćwzomac listy, intercep-
 ter les lettres.
 Przesćwzozany, prevü, predestiné.
 Przesćwzozenie, predestination.
 Przesćwzoz, par, pendant.

Prze-

Przeżegnać, benir, faire un
 signe de la croix.
 Przeżegnanie, benediction.
 Przeżębnąć, refroidir.
 Przeżimować, passer l'hiver.
 Przeżynać, déterminer, af-
 signer
 Przeżyczenie, determinati
 on.
 Przeżnaczony, déterminé.
 Przeż, par, autravers, dur-
 rant.
 Przeżroczyć światłość, clarté.
 Przeżroczyć słońce, clair.
 Przeżuć bydło, remanche,
 ru mine la bête.
 Przeżuwacz rybny, un furgot.
 Przeżuwacz dziecięciu, macher
 la nourriture pour un
 enfant.
 Przeżuwacz się, changer les
 chaussures.
 Przeżwisko, sur nom.
 Przeżdek, (PRÆPOSITIO)
 devant.
 Przeżdek, (NOMEN) un an-
 tecessor.
 Przeżdek głowy, le devant
 de la tête.
 Przeżdek budynku, le front d'
 un edifice.
 Przeżdkowanie, la primauté.
 Przeżdkowie, les ancêtres
 przeżdkować, precéder, mar-
 cher devant.
 Przeży, auprès, à, au.
 Przeżybiegać, concourir.

Przeżybieganie, concours.
 Przeżybiegać do siebie, choisir.
 Przeżybiegać, stroić, embellir,
 accouter.
 Przeżybić, afficher, attacher.
 Przeżybić do brzegu, aborder.
 Przeżybić się, s'approcher.
 Przeżyblizanie, approche.
 Przeżybudować, faire à jouter.
 Przeżybycie, arrivée, avenué.
 Przeżybycie, survenant.
 Przeżybył, le jour bissextile.
 Przeżybytny, foran, qui vient
 d'ailleurs.
 Przeżybywać czego, augmenter.
 Przeżybywać gdzie, arriver, ac-
 courir.
 Przeżybywanie gdzie, arrivée.
 Przeżybywanie czego, accroisse-
 ment.
 Przeżyc się, nier, desavouer.
 Przeżyczać, allecher, attirer.
 Przeżychodzić, venir.
 Przeżychodzić, survenant.
 Przeżychylność, inclination.
 Przeżychylny, enclin, porté,
 panché.
 Przeżyciągać, attirer.
 Przeżyciąganie, attirerement, at-
 traction.
 Przeżyciemniejszy, un peu ob-
 lcur.
 Przeżyciejszy, plus menu.
 Przeżycieś, la pouter de fon-
 dement de la charpente
 d'une maison de bois.
 Przeżyciejszy, un peu plus pe-
 sant.

Przeży-

Przeżynać, couper un peu.
 Przeżynać komu, outrager
 quelqu'un en sa presence
 offenser.
 Przeżyskać, presser.
 Przeżyczeńniejszy, un peu plus
 noir.
 Przeżyczeńna, la cause.
 Przeżyczeńek, surplus, sur cro-
 it.
 Przeżyczeniać czego, augmenter,
 agrandir.
 Przeżyczeniać się, interceder
 Przeżyczeniać czego, agrandir
 leur.
 Przeżyczeńać co komu, attribu-
 er.
 Przeżyczeńać, adjouter, bail-
 laire d'avantage.
 Przeżyczeńić, doubler.
 Przeżyczeńić, ajouter.
 Przeżyczeńić, surplus, surcroit.
 Przeżyczeńić, infecter de fumée
 Przeżyczeńić, ajoutement.
 Przeżyczeńić, blame, une repri-
 mende.
 Przeżyczeniać, blâmeur, repre-
 neur.
 Przeżyczeniać, digue d'être bla-
 mé.
 Przeżyczeniać, propos, accident.
 Przeżyczeniać mi się, il est venu
 tout à propos.
 Przeżyczeniać, commode, con-
 venable, propre.
 Przeżyczeniać, preparation,
 appareil.

Przeżygramolić się, se trainer,
 s'approcher en traînant.
 Przeżygrzać, ronger un peu.
 Przeżygrzać, un peu plus
 gros.
 Przeżygiel, amis.
 Przeżygielski, d'amis.
 Przeżygielsko, l'amitié.
 Przeżygiel, une arrivée.
 Przeżygiel, amitié.
 Przeżygielny, amiable.
 Przeżygiel, recevoir.
 Przeżygiel, reception.
 Przeżygiel, agreablement.
 Przeżygiel, bonne grace,
 douceur, suavité.
 Przeżygielny, agreable, favo-
 rable.
 Przeżygiel, reçu.
 Przeżygiel, arriver, venir.
 Przeżygiel, commendement.
 Przeżygiel, commander, com-
 mander.
 Przeżygiel, un exemple.
 Przeżygiel, appliquer, ajo-
 uter
 Przeżygielny, exemplaire.
 Przeżygiel, coller, joindre
 avec de la colle.
 Przeżygiel, jesticuler.
 Przeżygiel, avec un ennui.
 Przeżygiel, un ennui, diffi-
 culté.
 Przeżygiel, difficile, degoutant.
 Przeżygiel, une couver-
 ture,

Uz

Przeży-

Przykrywadło ná pościel, une courte pointe.

Przykrycie, une couverture.

Przykrywać, couvrir.

Przykrzeć się, molester, apporter ennui, disturber.

Przykrzenie się, disturbance.

Przykrywać, couvrir de poussière.

Przykurzać suro, noircir.

Przykwasnieć, devenir aigre.

Przykwasny, un peu aigre.

Przykładać, ajoindre, ajouter.

Przytaczanie, ajoutement.

Przytamać, rompre avant.

Przylatować, voler.

Przytążyć, ramper, grimper, le traîner vers ou en quelque lieu.

Przytężenie, rampement, grimpeur.

Przytłoczyć, heaume, casque.

Przytłoczyć kłosać ná głowę, s'armer d'un heaume.

Przytężyć, situation.

Przytężyć, situé.

Przytężyć by być, être situé auprès.

Przytężyć, un peu tardif.

Przytężyć, coller.

Przytężyć, verser d'avantage.

Przytężyć, attachement.

Przytężyć, tenir à quelque chose, adherer.

Przytężyć, ajoutement,

adjonction, addition.

Przytężyć, amadouement.

Przytężyć, souder.

Przymawiać komu, reprendre, le piquer de paroles.

Przymiarek, surplus.

Przymierze, alliance, traité de paix, accord.

Przymierze czynić, faire alliance.

Przymierze łamać, rompre l'alliance.

Przymieszwać, mêler parmi.

Przymierza gwałciciel, qui rompt une alliance, une confederation.

Przymiot przyrodzony, le naturel.

Przymiot ziele, du senescion.

Przymnażać, augmenter.

Przymnożenie, augmentation.

Przymować, recevoir, accepter, prendre.

Przymywanie, acception, reception, accueil.

Przymówka, pincement de paroles.

Przymrozek, la geleé, froidure.

Przymuszać, contraindre.

Przymuszanie, contrainte.

Przymykać, approcher.

Przymaglać, presser.

Przymależy mi, il m'appartient.

Przymownicy, à tout le monde,

ins, pour le moins, tout au moins.

Przyniewalać, contraindre, presser.

Przynosić, apporter.

Przyobierać, choisir parmi d'autres.

Przyodzimać, venir.

Przypada co, survenue; entre-vienne.

Przypadać, tomber.

Przypadać przeko, arriver au plus vite.

Przypadać, accident, cas, hazard.

Przypadałowy, accidentel, casuel.

Przyपालać, hâler.

Przyपालenie, hâle.

Przyपालać, attacher, ceindre.

Przyपालować się, regarder, considerer.

Przyपालowanie, consideration.

Przyपालać, chasser devant soi, mener.

Przyपालić, accrocher.

Przyपालić, la gueule d'un four.

Przyपालić, frire, demi-rotir.

Przyपालiany, demi-roti.

Przyपालić, serrer.

Przyपालować, veiller soigneusement.

Przyपालić, attacher.

Przyपालić, foucirer.

Przyपालić co komu, attribuer.

Przyपालić, soucription, attribution.

Przyपालić, payer.

Przyपालić, accroissement, augmentation.

Przyपालić, approcher en nageant, aborder.

Przyपालić, abord, arrivée.

Przyपालić, plaire.

Przyपालić, ressouvenir, faire souvenir.

Przyपालić, ressouvenir.

Przyपालić, ressouvenances, souvenances.

Przyपालić, proverbe.

Przyपालić, revoquer à la citation.

Przyपालić, assaisonnement.

Przyपालić, assaisonner.

Przyपालić, ajouter.

Przyपालić, le ragoût assésonné.

Przyपालić, ajouté.

Przyपालić, amener.

Przyपालić, accoupler.

Przyपालić, admettre.

Przyपालić, admission.

Przyपालić, accroître.

Przyपालić, accroissement.

Przyपालić, parenté alliance.

Przyपालić, nature, naturel.

Przyपालić, nature, naturellement.

Przyपालić, comparation.

Przyपालić, comparer.

Przyrzeczenie, promesse.
 Przyrzucac, rejeter.
 Przyrzucac co ziemię, couvrir de terre.
 Przyrzucac, oddawać, rendre.
 Przyrzut, choroba przyrzutna, maladie contagieuse.
 Przyśądzać, adjuger.
 Przyśądzenie, adjudication.
 Przyścić, avenuć, arrivée.
 Przysięga, serment.
 Przysięgać, jurer, faire serment.
 Przysięgacz, jureur.
 Przysiężny, l'echevin.
 Przyśionek, l'entrée d'une maison.
 Przyśkakowac do kogo, assailir.
 Przyśkakowanie, assaut.
 Przyśkodzi, plus doux, doucelet.
 Przyśwanie, proverbe.
 Przyśkurka, la croute.
 Przyśtuga, service.
 Przyśtugowac się, servir au profit.
 Przyśmak, assaisonnement.
 Przyśmiárdki, un peu puant.
 Przyśmutniejszy, plus triste.
 Przyśnić się, rever, avoir quelque songe, songer.
 Przyśparzac, augmenter.
 Przyśpieczac, hater, presser.
 Przyśpiemywac, chanter.
 Przyśpiewajacy, chantant.
 Przyśposobiac, augmenter, fournir.

Przyposobienie, augmentati-
 on.
 Przyposobiony, augmenté.
 Przyśtac ná służbę, s'engager.
 Przyśtanie, engagement.
 Przyśtapić, approcher.
 Przyśtapienie, abord.
 Przyśtawa nad czym, inspecteur.
 Przyśtawka, l'ecuelle.
 Przyśtawić, admettre, appliquer.
 Przyśtep, accez, abord, approche.
 Przyśtepnny, aise à aborder.
 Przyśtoi co, il est seant, il convient, il sied.
 Przyśtosowac co do czego, appliquer.
 Przyśtoynie, convenablement, proprement.
 Przyśtoyność, convenance, bien seance.
 Przyśtoyny, covenant, bien seant.
 Przyśtroic parer, orner, embellir.
 Przyświecac, éclairer.
 Przyśypowac, mettre d'avantage.
 Przyśzty, futur.
 Przyśzwa u nogi, heuteur du pié.
 Przyśzyc, coudre.
 Przyśtomność, presence.
 Przyśtomny, present.
 Przyśtulac, serer contre.

Przy-

Przytulenie, serrement.
 Przywardzzy, plus dur.
 Przyuczac się, s'accoutumer, apprendre.
 Przywalać, mettre dessus.
 Przywara, corruption.
 Przywiazowac, attacher, lier.
 Przywiazowanie, liaison.
 Przywley, privilege, droit.
 Przywleciowany, privilegie.
 Przywitać, saluer.
 Przywitanie, salutation.
 Przywtażczac, usurper, s'attribuer, prendre pour propre.
 Przywtażczenie, usurpation.
 Przywtażcziciel, usurpateur.
 Przywtażyc, trainer.
 Przywodzić, amener.
 Przywodzenie, amenement.
 Przywodziciel, conducteur.
 Przywoływac, appeller à toi.
 Przywozić, amener par chariot.
 Przywozenie, charriage.
 Przywożny, transporté.
 Przywracać, restituer, rendre.
 Przywrociciel, restituteur, re-
 tablisseur.
 Przywykać, s'accoutumer.
 Przywykty, accoutumé.
 Przywzięty do drugich, choisi parmi d'autres.
 Przyymacz, receveur.
 Przyymowac, recevoir.
 Przyznawac, attribuer, reconnoître.

Przywolać, consentir, accorder, etre du meme avis & sentiment.
 Przywolicie, à point, convenablement.
 Przywolitosc, convenance.
 Przyzwolity, convenable.
 Przyzwolenie, consentement, accord.
 Przyzywac, appeller.
 Przyzywanie, mandement, ordre de venir.
 PS. PS.
 Psalm, un Pseaumes.
 Psi, de chien.
 Psiá mucha, la mouche de chien.
 Psia pacha ziele, la bordane.
 Psiarnia, un chenil.
 Psiaz, le valet des chiens.
 Psica, chienne.
 Psig, petit chien.
 Psikus, mechanceté.
 Psinki ziele, morelle.
 Psi rumieniziele, la comamille.
 Psota, perte, domnage.
 Psotlmy, mechant, plain de toutes mechancetés.
 Psowanie, destruction.
 Psowac, gater, abuser.
 Psrag, truite.
 Psrociná, diverse couleur.
 Pstry, tacheté.
 Pszczelnik, les rouches des mouches à miel.
 Pszczot maska, le rois des absilles.
 Pszczot.

Pszczota, une abeille.

Pżenicá, le froment.

PT. PT.

Ptak, un oiseau.

Ptak śpiewający, oiseau de chante.

Ptak mabny, oiseau dressé.

Ptaśwo, une volaille.

Ptaszozob drzewo, du troesne.

Ptaszek, petite oiseau.

Prasznik, oifeleur.

Pryżaná, de la ptisanne.

PU. PU.

Pucek, petit enfant gras.

Puch z gęś, le ducet.

Puchac, exhaler.

Puchlina chorobá, hydropisie, enflure.

Puchling cierpiący, hydropique.

Puchnac, enfler.

Puder, la poudre.

Pudło, pudetko, la boîte.

Pubacz, un chatuant.

Puilaras, la tablette.

Puinat, szylet, poignard, une dague.

Puki, jusqu'à, tant.

Puk, bruit, fracas, son violent.

Pukać, faire bruit, heurter, frapper.

Pukawka dzecienná, la canoniere de bois sureau.

Pukiel, bosslette de quelque matiere que ce soit sur couverture d'un livre,

bosslette en la bride d'un cheval, bosslette de cuire sur les yeux d'un mulet.

Puklat wozomy, un tympan.

Puklerz, bouclier.

Puklerzem zastawiac, couvrir de bouclier.

Pulpit pisarski, pupitre.

Puls, le pouls.

Pułgarca, demi pot, une pinte.

Pułkwarty, un demi setier.

Pułk, legion.

Punkt, un point.

Punktować, ponctuer.

Punktowanie, ponctuément.

Purgacya, purgation.

Purgować, purger.

Purgujący, purgé.

Purpura, pourpre.

Puscizná, le bien hereditaire.

Puśliśka, les etriviers.

Pustelnik, heremite.

Pustki, le lieu desert.

Pustynia, desert, grande place inhabité.

Puszczyk ptak, la fresaie.

Puszcza, une forêt.

Puszczałko, lancette.

Puszczać, laisser, delaisser.

Puszczać maigtność, ceder.

Puszczać mimo się, dissimuler, passer sous silence un affront reçu.

Puszczać krew, saigner.

Puż

RA. RA.

Rabarbarum Rheubarbe.

Rąbanie, siekanie, la coupe-la taille, carnage, massa, cre.

Rąbać, siekać, couper, trencher, hacher, tailler.

Rąbek crepe fin lin.

Raca, une fusée.

metique.

Rachmistrzka nauka, l'arith.

Rachmistrz, Arithmeticien.

Rachować, calculer conter.

Rachować się faire un conte.

Rachowanie, calcul

Rachownica, table à conter.

Rachownik, calculateur, conteur.

Rachunek oddać, rendreconte, tenir conte.

Raczyć, plûtôt.

Raczyć, daigner.

Rączka u zegara, l'aiguille d'un horloge.

Rączność, vitesse, souplesse de corps.

Rączy, vite, diligent, agile.

Rad, de bon gré, volontiers bien aise.

Rad nierad, malgré soi, à regret.

Rada, conseil, avis.

Rada, radziecki urząd, conseil.

Radło, le soc.

Radło u ptuga, le soc de charue.

Radle-

Puszczenie krwi, saigné. j.

Puszczyk, une huete.

Puszcza koscielná, un ciboite.

Puszcza, la cassette

Puszcarnia, magasin d'armes.

Puszczałcz co leie dziatka, fondeur d'artillerie.

Puszczałcz co rycznie dziatka, un cannonier.

Puzan, le clairon.

Puzdro, la caisse.

PY. PT.

Pycha, orgueil, fierté, arrogance.

Pyśca, la pepie la ruppie.

Pyśk u bestyi, le m seau.

Pyśk u ryby, mufle de poisson.

Pyśkać się, se salir, se souiller.

Pyśczyć, ryć nosem, fouler la terre avec groin de cochon.

Pyśnić się, s'enorgueillir.

Pyśno, orgueilleusement, fierement.

Pyśny, superbe, fier, orgueilleux, arrogant.

Pytać, interroger, demander.

Pytać, interrogateur.

Pytanie, interrogation, demande.

Pytel, un bluteau, sas.

Pytelnik, pytelowy młynarz, un bluteur, sasseur.

W

Radlenie, le fottage.
 Radosć, la joye.
 Radować się se rejouir.
 Radzić co komu, persuader, conseiller.
 Radzić się kogo, consulter, aviser, demander conseil.
 Rak, ecrivice. (grene.
 Rak choroba, chancre, gan.
 Rakuzcy, autriche, Province d'Allemagne.
 Rama, le chaffis.
 Ramig, l'épaule.
 Ramienisty, qui a de hautes épaules.
 Rana, une playe, blessure.
 Ranić kogo, blesser, navrer.
 Raniej, plutôt, de bon matin.
 Ranny, blessé.
 Rano, de matin, de bonheur.
 Ranny owor, precoce, meur avant la saison.
 Raniuch, voile de femme.
 Rapontyk ziele, Rhapontique.
 Rarog, le busard, buse.
 Raza, la farge.
 Raszplá lime, rape.
 Raza wołać, crier à l'aide, appeller à son secours.
 Rata, ná rary płacić, payer par tems.
 Ratam: płacić, payer par tems.
 Ratcy, laboureur.
 Ratować kogo, secourir, assister.

Ratusz l'hotel, la maison de ville.
 Ray, le Paradis.
 Rayca, conseiller.
 Rayzka trawa, jonc.
 Rayzki prak, l'oiseau de Paradis.
 Raytar, cavalier.
 Raz, une fois.
 Razem, ensemble.
 Razno, au plus vite.
 Razny, allerte.
 RD RD.
 Rdęst biały, persicaire, curage herbe aux puces. (fer.
 Rdza, la rouille rouillure de.
 Rdzawy, enrouillé.
 Rdzewieć, enrouiller.

RE. RE.

Rebelizować, revolter, rebeller.
 Recepta, recette.
 Reczyć, cautionner, se rendre caution, repondre pour quelqu'un.
 Reczenie, caution.
 Rečník, un esluve-main.
 Rečníny, demain.
 Rędziná, la terre grasse.
 Rejs, cercle.
 Referendarz, Referendaire.
 Reformar, Reformé.
 Reguła, la regle, l'ordre.
 Rejestr, registre.
 Reka, la main.
 Rekaw, la manche.
 Rekaw zimowy, le manchon.
 Reka-

Rekawice palczaste, les gans.
 Rekawice nie palczaste, des mitaines.
 Rekoieść, la manche.
 Rekoienstwo, caution.
 Rekoyma, caution.
 Rekreacya, recreation, le divertissement.
 Rektor, le Recteur.
 Religia, religion.
 Relikwiarz, Reliquaire.
 Relikwie, reliques.
 Renunkul, kwiat, renuncule.
 Respekt, respect.
 Rezulut, prompt, hardi.
 RO. RO.

Robacy, les vers.

Robacy w iárzynie, les chenilles.

Robacy w mące, les mites.

Robaczek, petit ver.

Robaczywiec, vermouiller.

Robaczywość, vermoullissure.

Robaczywy, plein de vers.

Robak, le ver.

Robdeszamber, robe de chambre. (ner.

Robić, travailler faire, façon.

Robienie, travaille, façon, peine.

Robiony, travaillé, fait, façonne.

Roborá, l'ouvrage, façon.

Robotnica, une ouvriere.

Robotnik, un ouvrier.

Rocznyca, annuel, qui se fait tous les ans.

Roczne dzieie, annales, chroniques.

Roczny, agé d'un an, annuel.

Roczny dochod, revenu d'un an, pension,

Rod, genre, origine.

Rodak, patriote, compatriote

Rodomy, d'une race.

Rodzay, genre, race, origine.

Rodzyny, fertile.

Rodzienie, accouchement, enfantement.

Rodzić, accoucher, enfanter.

Rodzić się, se naitre.

Rodzićiel, le Pere.

Rodzićielka, la Mere.

Rog u wołu, la corne.

Rog budynku iákiego, l'angle.

Rogaty, cornu.

Rogoza, un estrapontin.

Robatyna, un javelot à la Romaine, un epieu.

Roią się pszczoły, les abeilles jettent un essain.

Rok, an, année.

Rok podeyrzany, l'année climatique.

Roki, sady grodzkie, jugement du chateau.

Rokiciná, l'osier.

Rokicinowy, d'osier.

Rokosz, rebellion, revolte.

Rolá, un champ, la terre labourée, un guerret.

Rolnik, merayer.

Ronić, perdre.

Ropa, la buoc, pus d'ulcere.

Ropicć,

W2

- Ropieć, bouer, supputer.
 Ropienie supuration.
 Ropisto, plein d'ordure.
 Ropisty, plein de pus.
 Rosa, la rosée.
 Rosada, de choux pour planter.
 Rosciągac, étendre, elargir.
 Rosciąganie, étendement.
 Rosciągły, étendu.
 Rosciągłość, étenduë.
 Rosisty, couvert de rosée.
 Rosić, arroser.
 Roskazanie, commendement, ordre.
 Roskazać, ordonner, commander.
 Roskazujący, regent, commandeur.
 Roskosz, volupté.
 Roskosz mieć, jouir de volupté.
 Roskoszny, voluptueux.
 Roskosznie, délicatement, délicieusement.
 Roskość, grandeur.
 Rosły, grand.
 Rosmieszyc, exciter le ris.
 Rosnienie, accroissement.
 Rosnąć, croître.
 Rosnocha u drzewa, branch.
 Rosochaty, branchu, fourchu.
 Rosół gotowany, la soupe.
 Rosół zstonego mięsa, saumure, salure.
 Rosomak, le goupil.
 Rospaczać, crever.
- Rospadlina, crevasse, fente.
 Rospadły, plein de fentes & crevasses.
 Rospalac, allumer le feu, mettre le feu.
 Rospalac się, être enflammé.
 Rospalenie, inflammation.
 Rospaluc, descendre.
 Rospasany, desceint.
 Rospamiętywać, méditer, penser.
 Rospaiac, relacher.
 Rospęcznicę ziarno enfler, grossir.
 Rospędzac, dissiper.
 Rospędzanie, dissipation.
 Rospętać, détacher, délier.
 Rospierać, étendre.
 Rospierać się, s'élargir.
 Rospierzchnac się, se separer, se dispercer.
 Rospierzchnienie, dispersion.
 Rospinać co, étendre.
 Rospinać suknią guzikami, deboutonner.
 Rospinać suknią haftkami, de graffer.
 Rospisac, décrire.
 Rospłazzać, deconcerter.
 Rospłazzyć, applanir.
 Rospłaciac węzeł, renouer.
 Rospłascac ryby, habiller un poisson l'éventer & le preparer pour le cuire.
 Rospływać się, se fondre.
 Rospors, decouture, fente.

Ros po-

- Rosposcierac, elargir, étendre.
 Rosposcieracz, elargeur.
 Rospowiadać, raconter.
 Rospowiadanie, recit.
 Rospraszac, dissiper.
 Rosprawa, decision.
 Rosprawiac, décider.
 Rosprawienie, decision.
 Rosprawnie, clairement.
 Rosprawny, resolu.
 Rosprostować, dresser, recourber.
 Rosproszenie, dissipation, dispersion.
 Rosproszony, dispersé, épendu.
 Rosproszyciel, dissipateur.
 Rosproszysty, aisé à dissiper.
 Rosprowadzac, separer, dejoindre.
 Rospryskać, epardre çà & là.
 Rosprysnąć się, se saillir.
 Rosprzedanie, vente, debit.
 Rosprzedawać, vendre, debiter.
 Rosprzegac, defateler, dejoindre, détacher, separer.
 Rosprzeganie, detachment, separation.
 Rosprzeżeniac, elargir, agrandir.
 Rospukać się, se crever.
 Rospuknienie, crevasse.
 Rospusta, insolence.
 Rospustnie, insolement.
 Rospustny, insolent.
 Rospustnym bydz, être insolent, être debauché.
- Rospustny debauché.
 Rospuszczac, lacher.
 Rospuszczac się, Se fondre.
 Rospuszczony, fondu.
 Rospychać, elargir.
 Rosz, un gril.
 Rosserk, discorde, dissension.
 Rostropnie, prudemment.
 Rostropność, prudence.
 Rostropny, prudent.
 Rostrucharstwo, C. urrerterie.
 Rostrucharz, courrierier.
 Roświecać, ecler.
 Rosypanie, dissipation, éparsement.
 Rosypować, epardre, dissiper, rependre.
 Roszczepierzac, ouvrir, étendre.
 Roszcowanie, un echaffaut.
 Rotas żołnierzow, legion, bataillon, un bande.
 Rotman, le nocher.
 Rotmistrz, Capitaine.
 Row, une fosse, fossé.
 Rowiennik, d'un même age.
 Rowisty, mal uni.
 Rowniący, comparé.
 Rownac, egaler.
 Rownanie czego z cym, comparaison.
 Rownina, lieu uni, egal.
 Rowno, zarownie, pareillement, de même que, également.
 Rowno, également.
 Rowność,

- Równość, egalité, uniformité.
 Równy, egal, uni.
 Roy pyszczot, l'essain de monches à miel.
 Roża, une rose.
 Roża choroba, erysipele.
 Roża pyszczelna drzewko, un cite.
 Roża polná, eglantier, rosier.
 Roży polney kwiat, une eglantine.
 Rożaniec, le rosaire.
 Rożany, de rose.
 Rozbiegać się, courir çà & là
 Rozbierać pieczęste, trancher.
 Rozbierać co, diviser.
 Rozbierać się, se deshabler.
 Rozbieżenie, course.
 Rozbić co, dissoudre.
 Rozbić okręt, faire naufrage.
 Rozbić ná drodze, brigander, detrousser, piler, butiner.
 Rozbić namiot, dresser la tente.
 Rozbić kobierce, etendre.
 Rozbicie ná wodzie, naufrage.
 Rozбой, larcin.
 Rozboynik, larron, brigand.
 Rozboynicy, de larron.
 Rozbratać się z kim, rompre l'amitié.
 Rozbrat, rupture d'amitié.
 Rozchod, depence.
 Rozchodnik ziele, joubarbe.

Rozchodzić się, se detacher, se separer.

Rozcierać, broyer fort menu.

Rozcierać, couper en pieces, fendre.

Rozczesać, peigner.

Rozczynić dziecę, pétrir.

Rozczynianie dziecży, pétrissement.

Rozczytować, relire.

Rozdawać, distribuer.

Rozdawca, distributeur.

Rozdawanie, distribution.

Rozdmuchnąć, eventer, dissiper en soufflant.

Rozdrapać, grater, déchirer.

Rozdrażnić, aigrir, irriter, inciter.

Rozdrażnienie, aiguillon. incitation.

Rozdrażniony, incité.

Rozdwoić, diviser en deux parties.

Rozdwoienie, division en deux parties.

Rozdwoiony, divisé, séparé en deux parties.

Rozdymać, souffler.

Rozdziat w ksiązkach, le chapitre.

Rozdziat, division.

Rozdzielać, diviser.

Rozdzielanie, division.

Rozdzielony, divisé.

Rozdzierać, déchirer.

Rozdzierać oczy, ouvrir les yeux.

Rozdzie-

- Rozdziergnąć, denouer, de-lier (bouche).
 Rozdziemiać gębę, ouvrir la
 Rózek, la petite corne.
 Rożen, la broche.
 Rożenek, la petite broche.
 Rożenki, les raisins de corinthe.
 Rożerwać, rompre.
 Rożerwanie, rompur.
 Rożerwany, rompu.
 Rożestac, renvoyer.
 Rożestanie, renvoi.
 Rożeznawać, discerner.
 Rożeznanie, discernement.
 Rożga verge.
 Rożganić, dechasser.
 Rożgardyas, luxure, debauché, impudicité, depense excessive, profusion.
 Rożgardyas stroić, s'addonner au luxe, faire des profusions excessives en festins, en debauches, &c. s'addonner à ses plaisirs, vivre dans la debauché.
 Rożgłaszać, divulguer, publier.
 Rożgniewać się, se mettre en colere, s'irriter, s'emporter, se courroucer, se facher, s'enflammer.
 Rożgniewanie się, le depot.
 Rożgniewanie, indignation.
 Rożgniewany, faché, irrité, emporté, courroucé.
 Rożgradzać, separer des haies.
 Rożgrzeszać kogo, donner l'absolution, absoudre.
 Rożiadły, furieux, enragé.
 Rożiątrzać, exulcerer.
 Rożiątrzenie, exulceration.
 Rożktadać, mettre par ordre, disposer.
 Rożkopywać, desouir.
 Rożkręcać, detortiller.
 Rożkraczać się, ouvrir les jambes, les écarteler.
 Rożkrawać, couper en plusieurs pieces.
 Rożkrwamić, ensanglanter, faire sanglant.
 Rożkwilać się, crier ou pleurer comme un petit enfant.
 Rożtęczać, separer, dejoindre.
 Rożtęczenie, separation.
 Rożtękomic się, devenir friand.
 Rożtamać, rompre, briser.
 Rożłanie, effusion.
 Rożlegać się, rozlega się głoś, retentir, resonner.
 Rożlegać się, devenir fenéane.
 Rożlewać, epandre, deborder.
 Rożlewá rzeka, la riviere deborde.
 Rożliczać, denommer.
 Rożłożenie, écartement.
 Rożłożyc, écarter.
 Rożtapać, fendre.
 Rożtup ziele, saxifrage.

Rozma

Rozmańcie, diversement, diversement.
 Rozmańosć, variété diversement.
 Rozmańy, divers, different.
 Rozmarnować, dissiper, de-penser.
 Rozmá/szczać, deplier.
 Rozmaryn, romarin.
 Rozmarzać, degeler.
 Rozm.wiáć z kim, discourir.
 Rozmár, dimension.
 Rozmiáć, jeter ça & là, repandre.
 Rozmierzać, mesurer.
 Rozmierzanie, dimension, mesure.
 Rozmierzony, mesuré.
 rozmnażać, multiplier, pe-upler augmenter.
 rozmnożenie, multiplication, peuplement.
 rozmnożyły, multiplié.
 rozmowá, discours, conference, conversation.
 rozmowność, courtoisie, devis.
 rozmowny, courtois.
 rozmyśl deliberation, consultation.
 rozmyślájący, speculatif, contemplatif.
 rozmyślájący się, délibéré.
 rozmyślać, deliberer, confiderer, mediter, penser.
 rozmyślanie, meditation, reflexion.
 rozmyślenie, pensivement.

rozmyślny, délibéré, confideré.
 różnica, difference, variété, diversité. (ment.
 różnie, diversement, difference.
 różnić się od kogo, dissentir, des-accorder.
 różnienie, difference, variété, diversité, disconvenance, discorde.
 różność, variété, diversité, difference.
 różności porter de part & d'autres.
 różny, divers, different.
 różoki, louche, bigle.
 różostać się, devenir gros.
 różozniáć drugich, separer, discorder.
 różruch, mouvement, bruit, tumulte, mutinerie.
 różrywać, déchirer, derompre.
 różrywać kogo, zabawiáć, divertir.
 różrywanie, déchirement.
 różrywanie, zabawienie, divertissement.
 różrywka, zabawka, divertissement.
 różrzádzáć, disposer.
 różrzędzác, rendre clair ce qui étoit épais, éclaircir une chose trop épaisse.
 różrzucáć, epardre, dissiper.
 różrzucnie, prodigalement, avec profusion.

rozrzucny, prodigue, dissipateur.
 różrywać, rompre.
 róższáca, consulteurt. juge.
 różzdek, jugement.
 różzány, connoissant, judiciale.
 róższáczáć drzewo planter par l'ordre.
 róższáczáć, juger.
 róższádać się, rozpukáć się, crever.
 róższewáć, parsemer.
 róższódzć, distiller.
 róższwiáć, divulguer publier.
 różstáć się z kim, se separer.
 różstanie, separation.
 różstyná droga, chemin fourchu, carrefour.
 róższpienie z emie, crevasse, ouverture.
 róższwáć, arranger.
 róższępný, ouvert, crevasse.
 róższępowáć się, se fendre, s'ouvrir.
 róższęzłáć, arquebuser, passer par les armes.
 róższębać się, se fendre de grande chaleur.
 róższýłáć, envoyer de toute part.
 róższęrpáć, déchirer, mettre en pieces.
 róższęrpanie, déchirement.
 róższęrzáć, elargir, agrandir.
 róższęrzanie, elargissement.

rozszáczáć, epardre, verser.
 rozszwáć, fondre.
 rozszębać, meler.
 rozszępný, fondu.
 rozszęcać, écrasser, casser.
 rozszępný, divisé en trois parties.
 rozszęszáć, secouer.
 rozszęszwáć, faire venir à soi desenyvrer.
 rozszęwáć, detremper.
 rozszęwzóný, detrempé.
 rozszęzkać, engraisser.
 rozum, l'esprit.
 rozumieć, comprendre.
 rozumienie, intelligence.
 rozumny, qui vant int'll gent.
 rozszwáczáć, faire paix parmis ceux qui sont en colere, demeler, accorder un different, rompre une entreprisse.
 rozszwáć, demolir, ruiner.
 rozszwalenie, demolition.
 rozszwárzáć, cuire trop.
 rozszwázić, confiderer.
 rozszwázenie, consideration.
 rozszwęzłáć, rejouir, divertir.
 rozszwázenie, denouement, detachment.
 rozszwáżyć, denoué.
 rozszwieráć gębę, ouvrir la bouche.
 rozszwęzłáć, pendre.
 rozszwiewáć, deffaire en soufflant.
 rozszwęzowáć, denouer.

rozwiąć, deployer, developper.
 rozwikłać, debrouiller.
 rozwikłanie, debrouillement
 rozwiękłość, étendu, largeur.
 rozwód, separation, devorce.
 rozwód czynić, faire devorce avec sa femme, se separer de sa femme.
 rozwódzić się z czym, s'etendre.
 rozwódzić, separer, dejoindre, mettre à part.
 rozwoływać, decrier, publier.
 rozzywać, deehoffer.

RU. RU.

rubin kamień, rubis.
 rubryka, crayon.
 ruchomy, mobile, muable.
 ruchomie, muablement.
 ruda, mine de fer.
 rudaawy, enrouillé.
 rudel, gouvernail d'un navire, le timon.
 rudelnik, un Pilote.
 rudnik, le mineur.
 rumacya, delogement.
 rumianosc twarzy, teint, vermil du visage.
 rumiany, rogeatre.
 rumieniec ziele, camomille.
 rumienidko, fard.
 rumienić się, rougir.
 rumować się, deloger.
 rumy, les chassis.

runo, toison.
 rupieci, vieux guenils, vieux drapeux.
 rurka do krystery, une seringue.
 rurka w żywocie którą wchodzą pokarm do żołądka, oesophage.
 rura, tuyeau.
 rurmistrz, un fontainier.
 rurmus, aqueduc, conduit d'eaux.

rurnasowe koło, une pompe, une machine à puiser l'eau.
 rurná czasza, panew, le bassin d'une fontaine.
 ruski kray, la Russie.
 rusnák, rusin, le Ruffien.
 ruszać, remuer.
 ruizanie, remuement.
 ruta ziele, ruë.
 rusznica, le fusil, une arquebuse.
 rwać, arracher.
 rwanie, arrachement.

RY. RY.

ryba, le poisson.
 rybak, le pecheur.
 rybak co rybami handluie, poissonier.
 rybitwa piak, une mouette.
 rybny, abundant en poisson.
 ryć ziemie, houer.
 rycerstwo, l'ordre de chevalier, la noblesse, les hommes d'armes.

rycerz,

RZ. RZ.

ryczy, chevalier.
 rychto, soudainement, vite, vitement, tôt, promptement.
 rychty, soudain, vite.
 rychtowanie, dressement.
 rychtować, dresser.
 ryce, houement.
 ryć, mugler, mugir.
 rydel, la becche, une paille.
 rydwan, chariot de guerre.
 rydz, moufferon.
 rydzawy, roux.
 rygiel u zamku, un verrouil.
 ryk lwi, rugissement.
 ryk osli, brayement.
 ryk wołu, mugissement, beuglement.
 rylec z koinczy, un touret à graver.
 rym, la rime.
 ryma, rheume, catharre.
 rymarz, le selier.
 rynek, le marché.
 rynek, gdzie są budy, kramy, la halle.
 rynek gdzie ryby przedają, poissonerie.
 rynek, rygiel, un godet, un creuset.
 rynná, gouttier, un evier.
 rysztiok, le ruisseau.
 rysztiunek woiczny, armure.
 ryś, une panthere.
 rysować, designer, graver, tailler.
 ryż, le riz.

za

rzęcy, henni, binni comme un cheval.
 rząd, gouvernement.
 rząd czego, rand, rangée, ordre des choses qui se suivent.
 rząd kósfski, une bride.
 rzadki, claire, liquide.
 rzadko, rarement.
 rzadkość, rareté.
 rządca, gouverneur.
 rządzenie, gouvernement.
 rządzić, gouverner.
 rządzielnka, la gouvernante, rzany, de seigte.
 rzeć iak koń, hinnir comme un cheval.
 rzecz, la chose.
 rzeczny, de riviere.
 rzeczpospolita, la republique.
 rzędem, par ordre.
 rzęzić, éclaircir.
 rzekoczą żaby, les grenouilles les orient.
 rzekotliwy, caqueteur, babile, lard.
 rzeka, fleuve, la riviere.
 rzemień, le cuir.
 rzemieślnik, artisan.
 rzemieśto, metier.
 rzemyk, couroye, lanier.
 rzepa, le naveau.
 rzepnik, la navette.
 rzęsa skalná ziele, rompiere rouge.
 rzęsa wodná, polytri.

rzęski,

rzeski agile vaillant.
rzesko, vaillamment, agilement.
rzeskiść, vigilance.
rzesza, ramos, peuple.
rzeszota le tamis.
rzesznie, clairement expressement.
rzeselnosc, ponctualité.
rzeselny, ponctuel, un homme de parole.
rzeź, *rzeźnistwo*, métier de boucher.
rzezać, couper, trancher.
rzeżak, un burin, tranchet.
rzeżanie, coupure.
rzeźnicze iatki, boucherie.
rzeźnik boucher.
rzeżucha, du cresson.
rzeźwy, vaillant.
rzeźmieszek, coupeur de bo-
 urces.
rzekomo quasi.
rząć, couper, tailler.
rządkiew, rave.
rzącać, jeter.
rżucanie, jettement.
rżnąć, vomir, rendre gorge.
rżganie, vomissement.
rżgliwy, aisé à vomir.
rżym, Rome.
rżymianin, Romain.
rżymski de Rome.
 SA. SA.
Sahajczyk, Savoyare.
Sabina, laviniere.

Szczyć, degoutter, couler.
Sąd jugement.
Sąd, vergier.
Sąd przysięcielski, arbitrage.
Sądło, du saindoux.
Sądno, garo.
Sądowa sala, la sale de justice.
Sądowiec sig. s'asseoir.
Sądownik, jardinier.
Sądownik, par la justice.
Sądow wywołanie, le delai de jugement.
Sądź, vivier.
Sądzać, plasser.
Sądziwka, reservoir, piscine.
Sądze, la fuye.
Sądzenie, plantement, plantation.
Sądzić, planter, ficher en terre.
Sądzić, juger.
Sądzone jajca, des oeuf pochés.
Sądzony, planté.
Saiá, saion.
Sakrament, Sacrement.
Salá la sale.
Salamandra une Salamandre.
Salata, la salade, la laitue.
Sałata gęowiańska, la laitue pommée.
Salseson, la saucisson.
Salsufi, biatka marchem, des salifs.
Salesre, nitre.
Saletrony, deaitre.

Sama-

Sama, elle même.
Samica la femelle.
Samicc, un male.
Samolowka, un trebuchet, une piece.
Sam-pas sans ordre.
Samorodny, naturel.
Sandaraka, la sandarague.
Sanie, traîneau.
Sapać, etre enrhumé.
Sapka, enrhumure.
Sardela, une sard-ne.
Sardonik kamień sardonyx.
Sardyk kamień camayeu.
Sardziá la farge.
Sarkać gębą humer.
Sarkanie, humement.
Sarkać narzekać, se plaindre.
Sarkanie, narzekanie plainte.
Sarná un dain une chevreu.
Saska ziemia, la Saxe. (se.
Sasiad le voisin.
Sasiestwo, voisinage. m.
Satyr, Satyre.
Sawiná, le lavinier.
Saydak, carquois à mettre des fleches.
Sążeń, la toise.
 SC. SC.
Schab, cotelettes.
Schadzać sig. s'assembler, venir.
Schadzka, assemblée.
Schnąć, secher.
Schnienie, sechement.
Schod, schody degré, escalier.
Schodzić, de/cendre.

Schodzić sig. s'assembler.
Schorzuty, abbatu.
Schowac, ferrer, garder.
Schowanie, lieu à ferrer & garder.
Schraniac sig. eviter.
Schronienie evitation.
Schylać, baisser, incliner.
Schytek czego, la fin.
Sciagac tirer.
Sciagac wodę, ecouler, faire couler l'eau par un conduit.
Sciagac wojsko, assembler.
Sciáná, paro s.
Sciáná w ogrodzie z drzew, un espalier.
Scięcie, tranchement de la tête.
Sciękać, decouler, confluer, couler ensemble.
Sciękanie wody, decoulement.
Scielenie, une litiere.
Scięrac, torcher, essuyer.
Scięracz, torcheur.
Scięrac co w proch, pulveriser, mettre en poudre.
Scięranie, torchement.
Scięranie czego, effacement.
Scięrka, torchon.
Scięrnisko, le chaume.
Scięrn, la charone.
Scięśniac, etreir, restreindre.
Scięszka sentier, sente.
Scięty decolé.
Scięac, poursuivre.

Scię-

Sciganie, poursuite.
 Scinać, decoler.
 Scianie, decolation.
 Sciną się wodą, l' eau gele,
 glace.
 Sciskać, serrer, presser.
 Scisle, etroitement.
 Scisty, étroit, serré, refermé.
 Scisnienie, serrement, pres-
 sement.
 Scisniony, pressé, ferré.
 Scyzalka chorobá, la sciatique.
 Scyzoryk, canif.
 SE. SE.
 Sędatz ryba, sardin.
 Sedno, garo.
 Sędziá, le juge.
 Sęk, un noeud, jointure.
 Sękomaty, nouveaux.
 Sekretarz, Secretaire.
 Sekstern, cayé.
 Sekta, secte, heresie.
 Sekwestr, sequestration.
 Sekwestrować kogo, sequestrer,
 mettre en sequestre.
 Sená ziele, sené.
 Sen to się sni, songe, le som-
 meil. (Prend.
 Sen mię morzy, le sommeil de
 mer, le Senat, le Parle-
 ment.
 Senatoc, Sénateur.
 Senatorka, la Senatrice.
 Sens, le sens.
 Sentencia, la sentence.
 Sep, le voutour.
 Ser, le fromage.

Serca matego, pusillanime.
 Serce le coeur.
 Serdak, la chemisette.
 Serdecznie, d'un bon coeur,
 tendrement, cordialement.
 Serdeczny, cordial, tendre.
 Sernik, le lieu où on garde
 les fromages.
 Serowy, de fromage. (clair.
 Serwatka, petit lait, du lait.
 Serweta, la serviette.
 Sery robic, faire de fromages.
 Serzysko, pressure de fro-
 mage.
 Sernik, Centoniers.
 Setny, centième.
 Seym, une diette, assemblée
 des états d'un royaume.
 Seymik, petite diette, dietine.
 Seymowy, de diette.
 Seymować, tenir une diette.
 SI. SI.
 Siáć, semer.
 Siac siem, tamiser.
 Siadać, s'asseoir.
 Siánie, semement.
 Siáno, le foin.
 Siány, semé.
 Siara pierwsze mleko, le pre-
 mier lait qui vient aux
 mammelles.
 Siarczány, du souffre, souffré.
 Siarczasty, souffré.
 Siarczyć, siarką nakadać, so-
 uffrer un tonneau.
 Siarka, le souffre.
 Siarka ciagnioná, alumette.
 Siárká,

Siárka, le filet, rets de chaf-
 feurs.
 Sidlic, prendre au filet, en-
 lacer.
 Sidko, piège, laq.
 Sić, le filet.
 Sieczka, paille coupée.
 Siedliszko, une place.
 Siedm, sept.
 Siedmdziesiąt, soixante & dix,
 septante.
 Siedmdziesiąt kroć, soixant
 & dix fois, septante fois.
 Siedmdziesiątny, soixant &
 dixième, septentieme.
 Siedmgrad ziemiá, Transilva-
 nie.
 Siedm kroć, sept fois.
 Siedm miesięczny, de sept mo-
 is.
 Siednaście dixsept.
 Siednasty, dixseptième.
 Siedmset, sept cens.
 Siedmsetny, le septcentième.
 Siedzący, assis.
 Siedzenie, assiément, session.
 Siedzenie podle kogo, aslesion.
 Siedzic, s'asseoir, être assis.
 Siggac, atteindre.
 Sikać, trancher, couper, ta-
 iller.
 Siekacz kucbenny, un coupe-
 ret.
 Siekacz ogrodowy, tranchet.
 Siekanie, coupure, taille.
 Siekanka, un hachis de vi-
 ande.

Siekaniá, bitwa, carnage.
 Siekiera, une hache, une co-
 ignée.
 Siekierowaty, en forme d'une
 hache.
 Sielawa ryba, un veron.
 Siemię, semence.
 Sień, l'entrée d'une maison.
 Siepać, vexer, harceler.
 Siepacz, un archer.
 Siepanie, vexation.
 Sierc, poil, la soye de co-
 chon.
 Sierdzie się, se depiter, se fa-
 cher, se mettre encolere,
 être de mauvaise hume-
 ur.
 Siermiągá, de la bure.
 Sieroci, d'orphelin, de pu-
 pille, de mineur.
 Sierotá, un orphelin, un pu-
 pille, un mineur de qua-
 torze ans.
 Sierp, la faucille.
 Sierpień, Aout.
 Sierzzeń, froilon, frelon, mo-
 uche guepe.
 Siostrzenica, la niece.
 Siostrzonek, le neveu.
 Siew, le tems à semer.
 Siewca, zaszewacz, semeur.
 Sikać, siringuer, eclisser.
 Sikawka, siphon, seringue.
 Sikorá, la melange.
 Sita, la force.
 Sita, beaucoup, combien.
 Silić się, se forcer.

Silenie sig. effort, forcement.
Sino czyrć. meurtrisser.

Simeć. meurtrir.

Siność. meurtrissure.

Siny terni, livide. meurtri.

Siodkać koniá. seller.

Siodtany. sellé.

Siodlarz. un telier,

Siodko, la selle de cheval.

Siodko osle. le bat qu'on met
sur un âne.

Siodmy, septième.

Siodmy raz; septième fois.

Siostra, la soeur. (eur.

Siostrzeniec; le fils de la so-
sit; sitowie. jonc.

Sit morski; jonc marin.

Sitarz. faiseur de tamis.

Siro. le tamis.

Simiec; grisonner.

Simizná; cheveux blancs,
chenus.

Simiofnska ziele; polion.

Siny, grison, cheau

Siny ná poty, demigrison.

SK. SK.

Skakać; sauter, saillir, bon-
dir, danser.

Skákanie. sautement, danse.

Skata; le rochet.

Skalisty; plein de rochers.

Skatka; pierre à feu.

Skamieniákosć, conversion en
pierre. (ne pierre.

Skamieniáky, dar comme u-

Skapic, épargner, menager.

Skapo, chichement, avec e-
paigne,

Skapstwo. chicheté.

Skapy. chiche.

Skappym bydź; être chiche.

Skarać. punir, chatier, met-
tre en amande

Skarany, puni, chatié, mis
en amande.

Skarb, thresor.

Skarbić sobie czyjig tiskę, ac-
querir.

Skarbnik: un grand chariot.

Skarbowy thresorier.

Skarga: accusation, denun-
ciation.

Skarzyć, accuser, denuncer.

Skasany; mordu.

Skaza; degât

Skazanie, sąd, dekret: decret,
arrêt, sentence.

Skazenie czego: degât.

Skazony; gâté.

Skazować: montrer, faire vo-
ir.

Skiba chleba, un morceau du
pain.

Skiba roli: le rayons d'un
sillon.

Skingć: faire signe.

Skinienie: signe.

Skład ná towary: magasin.

Skład u czyłowieka: la taille.

Składanie sig ná co, l'écot, la-
quete, la collecte.

Skłádać: composer.

Skłádać co: demettre.

Skłádać urzgd: renoncer.

Skłádać sig zkim; accumuler,
contribuer. Skłá:

Skłádać sig sz. bly. szpódz, le
mettre en garde.

Składany, pliable pié.

Składanie urzgd, renontia-
tion.

Składanie sig ná co. contribu-
tion.

Składany zeszek, fait de plu-
sieurs pieces.

Składność, ageancement,
convenance.

Składność rozumu, la justesse.

Składny, age nce

Skłaniáć sig. decliner.

Skłaniáć sig do czego, être en-
clin pancher.

Skłány, de verre.

Skłarz, le vitrier.

Sklenica, un verre.

Sklep, la voute.

Sklepić. vouter.

Sklepienie, voutement.

Sklepiony, vouté.

Skło, un verre.

Skłóć. piquer.

Skłocie, peinture.

Skłonność do czego, inclina-
tion, pante.

Skłonny, penchant, enclin.

Skłoty, piqué.

Skobel, un arret.

Skożek, sauteur.

Skożek ziele, espurge.

Skożny, gaillard.

Skok, un saut.

Skomlić, glappir, crier com-
me un chien.

Skomlenie, glapissement.

Skotany, utłuczony, froissé.

Skomę mieć, envier, porter
envie, être envieux,

Skonanie, une agonie.

Skończenie, la fin.

Skonczony, fini.

Skonczyć, finir.

Skop, mouton.

Skopová pierzenia żadnik, un
eglange de mouton.

Skopowy, de mouton.

Skóra, la peau.

Skora wyprawná, le cuir.

Skorka ná chlebie, la croûte.

Skora ná drzewie, l'ecorce.

Skornik, conroyeur.

Skoro, aprèsque.

Skorupa idiówá, coquille.

Skorupiány, de terre cuitte

Skory, hatif.

Skorzany, de cuir.

Skotarz, gardeur de betail.

Skowronek, alouette.

Skomyczyć, glappir.

Skomyczenie, glapissement.

Skracać, accourcir, abreger.

Skręcać, tordre.

Skradać sig, espier, gust,
ter.

Skrępować, lier fort.

Skróbaczka, ratissaire.

Skróbante, raclure.

Skróbać, racler.

Skróbany, raclé,

Skróbć ryby, écailier, ôter-
les écailles.

Skrocenie, accourcissement, referrement.
 Skromnie, modestement, avec retenu.
 Skromność, modestie retenuë.
 Skromny, retenu, réglé, polé.
 Skromny w życiu, menagé, epargné.
 Skroń, tempe.
 Skrucha, contrition.
 Skrupić, froisser.
 Skruszyć, briser, rompre.
 Skrycie, en cachette.
 Skrwawiony, ensanglanté.
 Skrwawić, ensangler.
 Skrytość, cachette.
 Skryty, caché, secret.
 Skrzeczyć, crier comme une grenouille.
 Skrzępy, congelé.
 Skrzęle, nageoire, ailerette de poissons.
 Skrzęnie, avec souci.
 Skrzętność, souci.
 Skrzętny, inquiet, qui est en souci.
 Skrzybać, racler, ratifier, raire.
 Skrzydła u ryby, les nageoires.
 Skrzydłasty, qui a des aides.
 Skrzydło, l'aile.
 Skrzydłomy, d'aile.
 Skrzyńnię, coffre.
 Skrzyńnię pukłasta, le bahu.
 Skrzypieć, crisser.
 Skrzypienie, crissement.

Skrzypek, joueur de violon.
 Skrzypec, violon.
 Skrzywić, courber.
 Skrubac praki, plumer les oriseaux.
 Skubienie, plumement.
 Skupiac, assembler, amasser.
 Skupienie, entassement, amas.
 Skupiony, entassé.
 Skupny, de bonne vente.
 Skupować, acheter.
 Skurczac, accourir.
 Skurczenie, accourcissement.
 Skurczony, accourci.
 Skusić, tenter.
 Skutecznie, avec effet, efficacement.
 Skuteczność, efficacité.
 Skuteczny, efficient.
 Skutek, effet.
 Skwapiać się, se hater, se dépêcher.
 Skwapienie się, hâte, vitesse.
 Skwapliwy, hâté.
 Skwapliwie, hâtivement.
 Skwara, grande chaleur.
 Skwarki, les frits.
 Skwaro jest, il fait grande chaleur.
 Skwarzyc, frir.
 Skwasnieć, s'enaignir, devenir aigre, s'aigrir.
 Skwierczący, crissant, petillant.
 Skwierczyc, crisser, petiller.
 Skwierczenie, crissement, plain.
 te. Skwier-

Skwierczek, plaintif.
 Skwinanycya, sinogorz, esquinance, forte de maladie.
 SŁ. SL.
 Stabiec, devenir foible, etre foible, debilter.
 Stabizna, hypocondre.
 Stabo, foiblement.
 Stabosc, debilité, foiblesse la langueur.
 Staby, foible, debile.
 Stac, envoyer.
 Stac tozka, faire le lit.
 Slad, trace.
 Sladownik, chercheur à la piste.
 Sladowac, chercher en suivant la trace.
 Sladowanie, recherche à la piste.
 Slak, la trace.
 Slama, la fine peau.
 Slamowac staw, nettoyer.
 Stanie, envoi.
 Stanie tozka, accomodement de lit.
 Stapiżić, faire de grands pas.
 Slazko, la fileuse.
 Slazak, le filesois.
 Stawa, la renommée, reputation, louange.
 Stawic kogo, renommer, louer.
 Stawienie, renom, reputation, louange.
 Stawnie, louablement.
 Stawny, celebre, renommé.

Slaz, mauve.
 Sledz, un haran.
 Sledz wędzony, un haran se-ret.
 Sledzioná la rate.
 Sledziowka, le tonneau des harans.
 Sledziony, bol, mal de rate.
 Slepá babka gra, calimaille.
 Slepota, aveuglement.
 Slepowron, cormoran.
 Slepý, aveugle.
 Slepý ná iedne oko, borgne.
 Slimak, escargot, limasson.
 Slina, la salive.
 Slinic się, jeter de la salive.
 Slinogorz, esquinance.
 Slistki, glissant.
 Slistkość, le glissant.
 Sliva drzewo, le prunier.
 Sliva owoc, une prune.
 Sliz, une loche.
 Slizgać się, se glisser.
 Stoda, brassin.
 Stodkawy, un peu doux.
 Stodki, doux.
 Stodko, doucement.
 Stodkość, douceur.
 Stodniec, adoucir, devenir doux.
 Stodownik, brasseur.
 Stodyc, douceur.
 Stodzie, rendre doux, adoucir.
 Stodziny, ecoffes.
 Stoick, la bouelle, la boite de verre.

Stoma, la paille.
Stomiany, de la paille.
Stoń, elephant.
Stońce, le soleil.
Stonecznik, tournesol.
Stonecznik kamień, heliotrope.
Stoneczny, du soleil.
Stońina, du lard.
Stońiwá kość, l'ivoire.
Stony lale.
Stońność, salure.
Stońarz, ferrurier.
Stońak, esclavon.
Stońik, un rossignol.
Stońnik, un homme de parole.
Stońo, le met, la parole.
Stońny, de parole.
Stońy, la bouteille large.
Slożem, riche à riche.
Slub, vœu.
Slubować, vouer.
Sluch, ouï.
Sluch, ouï, ecouter.
Sluchacz, auditeur.
Sluchalniá, *miejsce do sluchania*, auditoire.
Sluchanie, ouïe.
Sluga, serviteur, valet.
Sluga kościelny, un bedeau.
Sluga miejski, le valet de la Ville.
Stup, pilier.
Stup kamienny, colonne.
Stup czworograniasty, une pyramide.

Stużność, equité, justice.
Stużnie, justement, à droit.
Stużny, juste, grand.
Stużty serviteur.
Stużba service.
Stużba Boża, l'office Divin.
Stużyć, servir.
Stużymu, il convient.
Stużebnica, la servente.
Stuchany, oui, *niestuchany*, in-oui.
Stynąc, etre en estime.
Styszyć, ouïr, ecouter.
Stylzenie, ouïe.
 SM. SM.
Smaczno, de bon gout.
Smaczny, il a bon gout.
Smagać, fouetter.
Smagany, fouetté.
Smagacz, fouetteur.
Smagły, facile à flechir, à plier.
Smak, le gout.
Smakowanie, gouterment.
Smakować, gouter.
Smak mić, avoir bon gout.
Smalec, la graisse de cochon.
Smark, la morve.
Smarkać, jeter la morve par le nez, se moucher.
Smarkacz, morveux.
Smarowanie, oaction, frottement.
Smarować, frotter, oindre.
Smarownik, frotteur.
Smarowany, frotté, oint.
Smarze, la morille.

Smazyć, frire, frieasser.
Smazony frit.
Smęcić się, etre triste.
Smęlc, email.
Smelczark, emailleur.
Smelczować, emailer.
Smelczowany, emailé.
Smętek, la tristesse.
Smętny, triste.
Smąć się, rire.
Smątek hardi, teméraire.
Smąłość, audace, hardiesse.
Smiałty, hardi.
Smiech, risée, ris.
Smiechem, par risée, par ris.
Smiecie, baillures, les ordures.
Smiele, hardiment, audacieusement.
Smieć, *mieć śmiałość*, oser, avoir la hardiesse.
Smierć la mort.
Smierdzący, puant, infecté.
Smierdzić, puir, sentir mal.
Smiercielnie, mortellement.
Smiercielność, mortalité.
Smiertelny, mortel.
Smieszyc, exciter le ris.
Smieszek, moqueur, baladin.
Smiesznie, en riant, en se maquant.
Smieszny, ridicule.
Smieszny, ucieszny divertissant plaisant.
Smietaná, la creme.
Smok, un dragon.
Smota, de poix.

Smolány piec, le four de poix.
 ix.
Smolarz, fondeur de poix.
Smokę palić, bruler la poix.
Smolić smokę, poïsser, enduire de poix.
Smolicić, noircir.
Smolenie, enduïsson de poix.
Smolny, plein de resine.
Smolny, poïssé, enduit de poix.
 ix.
Smrod, puanteur, infection.
Smrodliwe miejsce, le lieu puant.
Smrodliwy, puant, infecté.
Smrośliwie, puamment.
Smrodzić, infecter, chier.
Smug, le champ uni, plat.
Smutek, la tristesse.
Smutnie, tristement.
Smycz, le couple.
Smyczek, le couple.
Smyczek, l'archet d'un violon.
Smykać, plucher.
 SN. SN.
Śnać, peut etre.
Śnądnie, aisement, sans peine.
Śnadność, facilité.
Śnadny, facile, aisé.
Śni mi się je reve, j'ai quelque songe.
Śniądanie rosé, déjeuner.
Śniądanie, le déjeuner.
Śnidzić, moisir.
Śnieg, la neige.

Sneżny, de neige.
 Snieg pada, il neige.
 Snop. la gerbe.
 Snuć, rouler.

SP. SO.

Sobol, une sobole, une zibeline.
 Sobotá, samedi.
 Sobotka, le feu de saint Jean.
 Socha, fourche. f.
 Soczowica, lentille.
 Socznica ziele, scammonée.
 Soczylly, plein de suc.
 Sok suc, jus.
 Sok z ugod winnych niedorzacznych, Verjus.
 Sokot, faucon.
 Sol, le sel.
 Sol dystylowaná, un Alkali.
 Solic, saler.
 Solenie, salur.
 Solná gorá, župa, saline.
 Solniczka, saliere.
 Solony, salé.
 Sopol, rupic, goutte d'eau gelé.
 Sojná, un pin.
 Sosnowy, du pin.
 Soszka, petite fourche.
 Sowá, hibou.
 Sowa lesná, une effraye.
 Sowity, abondant.
 Sowiosć, abondance.
 Sowito, abondamment.
 Soyka, le geai.

SP. SP.

Spać, dormir.

Spadać, tomber, cheoir.
 Spadanie, chute.
 Spadanie się czego, fente.
 Spadać się, se fendre.
 Spadek, descente.
 Spadanie, chute.
 Spalenie, brulure, incendie.
 Spalić, bruler.
 Spalony, brulé.
 Spanie, le sommeil, le dormir.
 Spanoszyć się, devenir riche.
 Spará, une fente.
 Sparyżlina, brulure.
 Sraszenie, broutement.
 Spasć żkad, tomber.
 Spasć żkę, brouter.
 Spasć bydło, engraisser.
 Spasiony, brouté.
 Spędzać do kupy, amasser en troupeau.
 Spędzać precz, repousser, de tourner.
 Spełná, entier.
 Spetżto, s'évanoui.
 Spetniać obietnicę, accomplir la promesse.
 Spetany, lié de piés.
 Spiący, tout endormi.
 Spiączkę małą, lethargique.
 Spieg, un espion.
 Spiegować, espier, gueter.
 Spiekać, cailler par le feu.
 Spiekły, caillé.
 Spieniężenie, appreciation en argent.
 Spieniężyć, apprecier en argent, vendre cher.

Spie.

Spierać się, contester.
 Spieranie, contention.
 Spieszyc się, se hater, se depecher.
 Spiesznie, la hate, depeche.
 Spieszno, hativement, en grand'hate.
 Spieszny, hatif, vite, soudain.
 Spiewak, chanteur.
 Spiewanie, chante.
 Spiewać, chanter.
 Spik, la moëlle.
 Spik spiączką, lethargie.
 Spikanardá, un aspic, herbe.
 Spiknąć się, s'associer.
 Spiklerz, le grenier, magasin au blé.
 Spiknienie się, assemblée.
 Spikować, larder.
 Spinacć się, s'efforcer pour monter.
 Spinanie, attachement.
 Spis, spisaka ziemiá, Czepuff.
 Spisowanie, enregistrement, enrolement.
 Spisawać, enroller, enregistrer.
 Spiza, le bronze.
 Spizarniá, la depense, gardemanger.
 Spłacać, payer.
 Spław, decoulement.
 Splecienie, entretissage, entrelacement.
 Spleciony, entrelacé, tissu.
 Spleśniały, moisi.
 Sptokać, renser, laver.
 Sptonać, decolorer.

Spłowiaty, decoloré.
 Splugawienie, souillement.
 Splugawić, souiller.
 Splugawiony, souillé.
 Splawać, cracher.
 Splawacz, cracheur.
 Spływać, nager, plonger.
 Spod, fond.
 Spodnica, la jupe.
 Spodziany, esperé.
 Spodziewać się, esperer.
 Spodziewanie, esperance.
 Spoienie, la liaison, jointure la jonction.
 Spoiony, joint.
 Spokojnie, tranquillement. paisiblement, en paix, en repos, en tranquillité.
 Spokojność, tranquillité.
 Spokojny, tranquil, paisible.
 Spółdziedzicic, coheretier.
 Spółem, ensemble, en commun.
 Spółecznosc, ensemble.
 Spółeczność, société, communauté.
 Spółeczny, commun.
 Spółkować się z kim, etre associé.
 Spółmieszkać, demeurer ensemble.
 Spółmieszkanie, chambrée.
 Spółmieszkaniec, compagnon de chambre.
 Spółuczeń, compagnon d'ecole.
 Spółuczdomy, collegue, compagnon d'office. Spół.

- Spotwiedzący, coupable de quelque cas.
 Spor. dispute, opiniatreté.
 Spornie, opiniatrement.
 Sporny, opiniatre.
 Spory, grand.
 Sprządzac, faire faire, reparer.
 Sprządzanie, reparation.
 Sprządzony, réparé.
 Spodobic się, s'accommoder.
 Spodob, moyen.
 Spodobność, loisir.
 Spodobny, adroit.
 Spowiadać się, confesser, avouer.
 Spowiednik, confesseur.
 Spowiedź, confession.
 Spominowac ić, affujettir.
 Spominowacenie : affujestement.
 Spozryzenie: regard, vûe.
 Spracowanie: lassitude.
 Spracować się: se laisser, se fatiguer.
 Spracowany: lassé; las.
 Sprawa: l'affaire; le procé.
 Sprawa iakię rzeczy, facteur.
 Sprawiedliwie, justement.
 Sprawiedliwość, la justice.
 Sprawiedliwy, juste.
 Sprawienie, accomplissement, execution.
 Sprawiony, fait, labouré.
 Sprawnie, bien avisement, en homme entendu.

- Sprawny, adroit, habile.
 Sprawowanie, l'affaire.
 Sprawować się dobrze, le conduire sagement.
 Sprawować co rozkazano, accomplir.
 Sprawować się przedkim, s'excuser.
 Sprochniałość, pourriture.
 Sprochniały, pourri.
 Sprochnic, pourrir, se gater.
 Sprofanować, profaner, souiller.
 Sprofanowanie, profanation.
 Sprośnie, vilainement.
 Sprośny, vilain.
 Sprawdzac kogo, mener du haut en bas.
 Spryszczony, plein d'ampoules.
 Sprząg, couple.
 Sprząganie, couplement, accouplement.
 Sprzągiac, oter, serer.
 Sprzągać z polá, cueillir, recueillir.
 Sprzągnac co komu, oter sous main, enlever.
 Sprzeciwiać się, etre contraire.
 Sprzeciwianie, contrariété, antipathie.
 Sprzeczać się, contester, débattre.
 Sprzeczenie się, contentions different.
 Sprzeczny, contentieux.

- Sprzągać, coupler, joindre.
 Sprząg, le meuble, le menager.
 Sprzągi, couple.
 Sprząganie, accouplement.
 Sprzągony, couple, conjoint.
 Sprzągiac, favoriser, porter faveur.
 Sprząganie, faveur, bienveillance.
 Sprzągnięcie, favorablement.
 Sprzągnięty, favorable, favorisé.
 Sprząmierzenie, confederation, alliance.
 Sprząmierzony, confederé, allié.
 Sprząysiegać, się, conjurer, faire conjuration.
 Sprząysięgły, conjuré.
 Sprząysiężenie, conjuration, complor.
 Sprząy, hydropique, enflé.
 Sprząy, spuszczenie stawu, ecoulement d'un etang.
 Sprząy w bramie, la herse, le gril d'une porte.
 Sprząy, aisé à ecouler.
 Sprząy rzeka, la riviere navigable.
 Sprząy, desolation, degat.
 Sprząy, co, laisser, descendre en bas.
 Sprząy, descent.
 Sprząy, fonte de metal.
 Sprząy, mis bas.

Sprząć, pouffer, jeter du haut en bas.

SR. SR.

- Srebro gorá, mine d'argent.
 Srebrnik, moneta, l'argent, monnoye.
 Srebrny, d'argent.
 Srebro, l'argent.
 Srebro żywe, argent vis.
 Srebro stożowe, buffet d'argent.
 Srebrzysty, argenté.
 Srebrzyć, argenter.
 Srogi, grand.
 Srogo, affreusement, cruellement.
 Srogość, severité, grandeur.
 Sroka, une pie.
 Srokaś, la pie grièche.
 Sromac się, avoir honte, rougir de honte.
 Sromota, honte.
 Sromornie, honteusement.
 Sromorny, honteux.
 Srożyć się, etre fier & farouche.
 Średni, entre deux.
 Śródna, mer credi.
 Śródok częgo, le milieu.
 Śrzon, gelée blanche.
 Śrzonisty, couvert de gelée blanche.
 Śsac, succer, allaiter.
 Śsacy, allaité.
 Śsanie, succement.
 ST. ST.
 Śtać, etre debout, se tenir debout.

stacy żołnierska, le quartier d'hiver.

stacy kościelna, station.

staczac co, rouler en bas.

staczac pino, wino &c. laisser, ecouler.

stadem, par troupeaux, par bandes.

stado, mariage.

stadnik koń, un etalon.

stadnik, wódcz stada, gardeur de chevaux.

stado, le haras, troupeau de jumens avec leur etalon.

staziew, cuve.

staiami, par arpent.

staje roli, arpent, journal de terre.

staienny, valet d'ecuries.

staiowy, d'arpent.

stal, acier.

stalenie, acerement.

stalic, acerer.

stalmach, le charon.

statość, stabilité, fermeté, constance.

staty, ferme, stable, constant.

stami, par cent.

stan, l'état, l'ordre, le rang.

stan małżeński, le mariage.

stan, talia, la taille.

stangres, le cocher.

stanowic co u siebie, conclure, former quelque chose dans son esprit.

stanowienie czego, constitution, ordonnance.

stanowisko, logis.

stanownicy, marchal de logis, le fourrier.

stapac, marcher, faire petits pas.

stapanie, pas.

stapor, un pilon.

stara biatogłowa, la vieille femme.

starac sig, a voir soin, tacher.

staranie, soin, souci, cure.

starek, grand pere.

stargany, brouillé, melé.

stargac, brouiller, meler.

stargowac, marchander.

starodawny, ancien, antique, vieux.

starość, age de crepit, vieillisse.

starosta, Gouverneur, juge souverain de la noblesse.

starostwo, gouvernement.

starostwiecki, du vieux tems, du tems passé, ancien.

starostwiecko, à la mode du tems passé.

starożytność, antiquité, ancienneté.

starożytny, antique, ancien.

starszy, plus ancien.

starszy syn, le fils aîné.

starszy, mis en poudre, effacé.

staruszek, un vieillard.

stary, vieux.

starzec, un vieillard.

starzec sig, s'envieillir, devenir vieux.

starzec

starzenie sig, en vieillissement.

starzyzna, guenille, haillon.

starecznie, posement, temperement.

stareczność, perfection.

stareczny, avancé en age, constant.

starek, la constance.

starek, maczynie, vaisseau, vase.

staw wodny, etang.

staw w cieple, ardeur, jointure.

staw gospodzy, loger, etre logé.

stawiac postawac, s'arreter.

stawiac sig, devenir, etre fait, se faire.

stawiac co, mettre, poser.

stawiac co przed oczyma, exposer, faire voir, représenter, presenter, montrer.

stawiac bańki, ventouser.

stawiac kogo, le presenter.

stawiac sig meznie, le montrer vaillant.

stawić sig, se rendre.

stawidło u młyns, arrêt.

stawienie, position, mis.

stawienie sig, rendez vous.

stawiać, une ecurie.

stęchliná, rancissure.

stęchnac, rancir.

stęga, le ruban.

stękać, gemir, soupirer.

stękanie, gemissement, soupir.

stęga

stępa, meule à pilier.

stęz, gou vernail d'un navire.

sternik, pilote. m.

stewac, conduire un navire.

stewanie, conduite d'un navire.

stęzac, fouler, presser.

stęczenie, foulement.

stęczenie, froissement.

stęczony, froissé, brisé, cassé.

sto, cent.

stochmal, fleur de farine.

stoczenie, tournoi.

stoczek, la bougie.

stoczki, les restes de quelque liqueur.

stoczysko, pente d'un lieu.

stoczyski, panché. (in.)

stojąca, un morceau de foie.

stojący zegar, horloge s'est arrêté.

stoksiż, merlus.

stokroć, cent fois.

stokroć kwiat, marguerites.

stokroć polna, paquette, marguerite, sauvage.

stokroć, cent fois.

stokrotny, centuple.

stół, la table.

stolarz, un menuisier.

stolec, une chaise percée.

stoleczno miasto, la Ville capitale.

stolnik koronny, le gran maître de Ceremonie.

stolowa izba, la grande salle.

stolowy, de la table.

stolowy

Stanog robak, une cloporte.
Stopá u nogi, la plante de pié.
Stopień, degré.
Storczyk, satyrion.
Stos d'zewa, tas de bois.
Stosować co. appliquer, egaliser.
Stosowanie, application.
Stowarzyszenie, association, alliance.
Stowarzyszyć, associer, allier.
Stożarniśty, de cent grains.
Stracenie, une perdition.
Strącać, precipiter, jeter du haut en bas.
Strach, frayeur, peur, horreur, epouvante.
Strachać się, avoir horreur, craindre.
Strachy nocne, spectre, fantôme, vision.
Stracony, perdu.
Strączyć puszcza gnoch, le poix pousse des cosles.
Strączyłty, plein des cosles.
Strasić się, se rencontrer.
Strak, straki, des cosles, carrougier.
Strapiory, affligé.
Straszenie, epouvante.
Straszliwie, terriblement.
Straszliwy, terrible, epouvanté.
Straszyc kogo, epouvanter, effrayer, intimider, faire peur.
Straszyciło, epouvantail.

Stratá, la perte, le dommage.
Strawa, nourriture, vivre.
Strawienie, digestion, la concoction, consommation.
Strawność, concoction, digestion.
Strawny pokarm, facile à digérer.
Strawować się, se nourrir.
Straż, la garde, le guet.
Straż trzymać, tenir la garde, être de garde.
Straża la garde.
Straża pierwsza, avant garde.
Strażnik, commis.
Stręczyć komu co, offrir, recommander.
Strosować, faire reprimande, reprendre.
Stroić, parer, orner, embellir.
Stroic instrument, accorder.
Stroná, la partie.
Stroná do instrumentu, la corde.
Strop, piętro, etage de la maison.
Streskany, affligé, tourmenté.
Stroyno, bien paré.
Stroyny instrument, accordé.
Stroz, la garde.
Struchlały, epouvanté, effrayé.
Struclá, le gateau de noel.
Strug, ratiflard.
Struga, ruisseau.
Strugać, ratifler.

stru-

Strumień, ruisseau.
Strup ná ranie, la croute d'une playe.
Struppy, parchy, la teigne.
Strus, autruche.
Strus, d'autruche.
Strusia pióra, panache, plumache.
Struzenie, rature.
Struzyna, ruisseau.
Strzech, le galetas.
Strychacz, rafeur des mesures.
Strychować, raser les mesures.
Strychulec, rouleau.
Strzyżek, petite corde.
Stryieczny, le cousin germain.
Stryieczná siostra, la cousine germaine.
Stryienka, la tente.
Stryń, l'oncle.
Strykać, arroser.
Stryknie, arrosement.
Strzala, une fleche.
Strzechá, couverture de maison, le toit.
Strzedz kogo, garder.
Strzelać z łuku, tirer une fleche.
Strzelać, decharger, tirer.
Strzelanie, dechargement.
Strzelec, chasseur.
Strzelnica, la place où on tire au blanc.
Strzemie, etrier.
Strzepać, epouffeter, secouer.
Strzępki, filace.
Strzędz, tondre.

Strzyż, *Strzyżak*, le grimpeur.

Strzyżenie, tonsure.
Strzyżony, tondu.
Student, étudiant.
Studnia, un puits.
Studzić, refroidir.
Studzenie, refroidissement.
Studziennik, faiseur de puits.
Stuta, une etole.
Stulac, serrer, enfermer, retraindre.

Stulony, enfermé, retraint.
Sturśać, pousser.
Stwardzać, endurcir.
Stwardziły, endurci.
Stworzać, *Stworzyć*, créer.
Stworzenie, creature.
Stworzony, crée.
Stworzyciel, createur.
Styczeń, janvier.
Stygnąć, se refroidir.
Stypa, un repas qu'on donne aux enterrement.
Styrak drzewo, storax.
Styskować, se plaindre.
Styskujący, plaintif.

SU. SU.

Subdyakon, soudiacre.
Sublewacya, delai, dilation.
Subprzeor, souprieur.
Subprzeorysza, la suprieure.
Subtelnie, delicatement, tendrement.
Subtelniec, devenir subtil.
Subtelność, subtilité, delicatelle.

[subiel]

subtelny, subtil, delicat, fin.
 suchedni, les quatre tems.
 suche żyty, les nerfs.
 sucho, sechement.
 suchorlawy, maigre.
 suchosy susza sechereffe.
 suchoty, phthisie.
 suchoty cierpiący, etique.
 suchy, sec.
 suchka, une petite chienne.
 sufragan, Suffragant.
 suka, une chienne.
 sukienka, la robe.
 sukiennica, la boutique de drap.
 sukiennictwo, draperie.
 sukiennik, drapier, marchand drapier.
 sukienny, de drap.
 sukmaná, un mauvais habit.
 sukniá, habit. (au corps.
 sukniá, zwierzebiá, le juste sukno le drap.
 sukno Hiszpańskie, Francuskie, Angielskie, Holenderskie, drap d'Espagne, de France, d'Angleterre, d'Hollande.
 sum ryba, un marfouin.
 suma, la somme.
 sumnienie, la conscience.
 sumowanie, addition.
 sumować, additioner.
 suplikacy, suplika, requete.
 surma, une flute.
 surogator, surogateur.
 surowizná, crudité.

surowy, cru.
 surowy, ostry, sever, rigoureux, rude austere.
 suz, le bois sec.
 suza, secheresse.
 suzye, secher.
 suzye, poscić, jeuner.
 suzenie sechement.
 suzony, seché.
 sutanná, la soutanelle.
 suwać się, se glisser, se couler
 suwanie się glissement.
 SW SW.
 swach, president aux noces.
 swąd, l'odeur de quelque chose brulée, ou rotie, puanteur.
 swak, le beau frere.
 swar, dispute, querelle, contention, noise, debat.
 swarlawy, noisieux, rioteux, querelleux.
 swarzyć się, noiser, rioter, debatre, quereller.
 swar, maquerieux.
 swatać, allier.
 swawolá, l'insolence.
 swawolny, insolent.
 swawolić, etre insolent.
 swędzić się, contrister.
 świadczyć, temoigner.
 świadczyć, temoigné.
 świadek, temoin.
 świadestwo, temoignagē.
 świadom czego, expert, experimētē, habile, enter du.
 świadom

świadomość, experience, le savoir.
 świadomy, connu.
 świat, le monde, l'univers.
 światłość, la lumiere.
 świętki, Pentecôte.
 święnica, sanctuaire.
 świętobliwy, devout, pieux.
 świętobliwość, sainteté, devotion, pieté.
 świder, tariere, terel.
 świderek, le vrille.
 świdromary, tortu, tortillé.
 świdrzyć oczami, jeter souvent le regard.
 świdwa, le sanguin.
 świeca łoiwá, une chandelie.
 świeca woskowá, un cerge.
 świecić komu, éclaircir.
 świecić się, reluire, resplendir, briller.
 świecić święto, solemniser, celebrer.
 świecić się na kapłaństwo, prendre l'ordre sacré.
 święcenie święt, celebration.
 świecki, mondain, seculier.
 świeconá wodá, d'eau benite.
 świecznik, licharz, chandelier.
 świegotać, jaler, jargonner.
 świegotliwy, babillard.
 świercz, un grillot.
 świerk drzewo, piaffe, pignet, pesse.
 świergotliwy, jargonneur, babillard.
 świerz, la galle, rogne, demang.
 świerz, maigcy, galeux.
 świerzbi, demange.
 świerzbiący, demangeant.
 świetno, magnifiquement, pompeusement.
 święto, la fête.
 świętokradzca, sacrilege.
 świętokradzstwo, larcin de choses sacrés.
 świętokradzstwo, une simonie.
 święty, saint.
 świeży, frais.
 świeże jajca, des oeufs frais.
 swiniá, une truie.
 swiniá miska, dauphin.
 swiniárz, porcher.
 swiniarski ziele, cigue, herbe venimeuse.
 swist, sifflement.
 swistać, siffier.
 swit, switanie, l'aube du jour.
 swoboda, liberté, franchise.
 swobodnie, franchement, en liberté.
 swobodny, libre, franc.
 swora, lien, coupl.
 sworować, lier, accoupler.
 sworowany, accouplé.
 sworzeń, le gond, pivot.
 swawolny, insolent.
 swawolność, insolence.
 swoy sien son.
 swojski, domestique.

byguet, cachet, seau.
 Hlabizować, epeller.
 Syn, le fils.
 Synaczek, petit fils.
 Synyżk, findicque.
 Syn chrzestny, fileul.
 Synogarlica, une tourterelle.
 Synová, une belle fille.
 Synowica, la niece.
 Synowiec, le neveu.
 Synanie, l'action d'epandre.
 Synianie, magasin de blé.
 Synialnia, dortoir.
 Syniac, dormir.
 Synac co w co, verser dedans.
 Synac grablę, elever la digue.
 Synian, distillame.
 Synop, le sirop.
 Syn, plein, saoul.
 Syność, saouleté, repletion
 de viande.
 Syny, saoulé.

SZ. SZ.

Szablę, le sabre.
 Szachownica, un damier.
 Szachy, les echets.
 Szachy, gra, jeu des echets.
 Szacowanie, estimation, prix,
 valeur.
 Szacować, priser, estimer.
 Szacownik, estimateur, prise-
 ur.
 Szacunek, la taxe & le prix de
 quelque chose.
 Szasa, armoire.
 Szasary, dependier.
 Szafir, le saphir.

Szafik, un seau.
 Szafować, distribuer.
 Szafowanie, dispensation, di-
 stribution.
 Szafrań, du saffran.
 Szaklak, le nerprun.
 Szalé, le bassin d'un balance,
 ecuelle.
 Szakamaie, une flute.
 Szalbierować, faire des fins &
 mechans tours.
 Szalbierski, plein d'artifices
 & de fourberies, cautele-
 ux.
 Szalbierstwo, fourberie, fines-
 se, prestiges.
 Szalbierz, trompeur.
 Szalá do wazeniá, une balan-
 ce.
 Szaleć, devenir fou, extrava-
 guer.
 Szalenie, follement, sans rai-
 son.
 Szaleństwo, extravagance, fo-
 lie, phrenesie.
 Szaley, ziele, morelle.
 Szalony, phrenetique, insen-
 sé.
 Szalwiá, la sauge.
 Szamotać, agiter, tourmen-
 ter.
 Szanie, rempart.
 Szanować się pod miásto, se re-
 trancher.
 Szanowanie, retranchement.
 Szanowanie, veneration, re-
 spect,

szano

Szanta biłła, ziele, marrubin.
 Szanigcy, venerateur, esti-
 mateur.
 Szanować kogo, respecter, a-
 voir de la veneration,
 estimer.
 Szanować zdrowiá, minager la
 santé.
 Szanować się, minager.
 Szarańcza, langouste, saute-
 relle.
 Szargac się, se croter.
 Szarka, pourpre, l'amarante,
 passé velour.
 Szarpa, l'echarte.
 Szarpać co, déchirer.
 Szarpać kogo, ravir.
 Szarpanie, déchirement.
 Szarpanina, pillage.
 Szarmak, une corvée.
 Szary, roux, enrouté.
 Szata, linge.
 Szatan, vide czart.
 Szczaw, l'oseille.
 Szczaw kobyli, la pareille.
 Szczebel, echelon.
 Szczebierzyc, jargonner, jaser.
 Szczebiorka, babillarde.
 Szczeciná, soye de pourceau.
 Szczególnie raz, seulement u-
 ne fois.
 Szczególny, un seul.
 Szczęka, la machoire.
 Szczekacz, aboyeur.
 Szczekać, bboyer, japper.
 Szczekanie, abboiyement.
 Szczep, une ena e, une greffe.

Aa

Szczepa, le cotret.
 Szczepać, fendre.
 Szczepanie, fendement.
 Szczepić drzewo, planter.
 Szczepienie, plantation, plan-
 tement.
 Szczepnik, enteur.
 Szczepny, enté, planté.
 Szczęba, la breche.
 Szczębaty, brechu.
 Szczerość, sincerité.
 Szczery, sincere, ouvert.
 Szczere, sincerement, ou-
 vertement, sans deguise-
 ment.
 Szczęściá znak, augure, pre-
 sage, bon ou mauvais si-
 gne.
 Szczęście, bonheur, felicité,
 prosperité.
 Szczęśliwie, heureusement,
 avec succes.
 Szczęśliwy, heureux.
 Szczępiór, des ciboules.
 Szczękać, hoqueter, sangloter,
 avoir le hoquet.
 Szczękawka, le hoquet, le san-
 glot.
 Szczędrobliwość, liberalité,
 largesse.
 Szczędrobliwy, liberal, franc,
 ingenu.
 Szczędrzeniec, cyfise.
 Szczęotka do sukien, une ver-
 gette.
 Szczęotka do trzech ikom, décro-
 toire.

szczo

szepko, la bequille.
 szepuc, inciter.
 szepupak, le brochet.
 szepupiec, diminuer, amaigrir.
 szepuposc, greleté maigreté
 szepupy, menu, greic, maigre.
 szepur, un rat.
 szepwanie, incitation.
 szepwany, dressé.
 szepwic sz, se vanter, se flatter, se glorifier.
 szepygiet, le chardonnet.
 szepypac, pincer.
 szepypanie, pincement.
 szepypawka, escarbot.
 szepypce, des mouchettes.
 szepypior, echalotte.
 szepypka, prise
 szepyp, espargoutte.
 szepyt, le sommet de la maison.
 szepdziwosc, age de crepiter.
 szepkak, drzewo, nerprun, burguepine.
 szelag, le liard.
 szelest, le bruit.
 szelma, coquin, maraut mechant homme.
 szelmiarz, le maitre d'armes.
 szemrac, murmurer.
 szemranie, murmure.
 szemracz, murmureur.
 szemran begue.
 szemran beguayer.
 szem, murmure.

szepiac parler entre les dent,
 parler bas.
 szereg, rang.
 szeroka nica, carrefour.
 szeroki, large, de grande etendue, spacieux.
 szeroko, largement, au large.
 szerokosc, largeur.
 szerzyc, elargir.
 szesc, six.
 szescdziesiat, soixante.
 szescdziesiat kroc, soixante foies.
 szescdziesiaty, soixantieme.
 szesc kroc, six fois.
 szesc set, six cent.
 szescset kroc, sixcent fois.
 szescsetny, sixcentieme.
 szesnasie, seize.
 szew, couture.
 szewc, cordonnier.
 szewski, de cordonnier.
 szewstwo, metier de cordonnier.
 szkalowanie, malediction, maledisance, injure.
 szkalowac, diffamer.
 szkapa, le bider.
 szkarta, ecarlate.
 szkarpeika, chosson.
 szkaradzié, defigurer, rendre difforme.
 szkaradnie, difformement.
 szkaradny, difforme, defiguré, laid.
 szkarutka, cassette.
 szklenca, un verre.

szkodá,

szkoda, dommage, peccé.
 szkodliwe, avec dommage.
 szkodliwy, endommagé.
 szkodomac, etre endommagé.
 szkodzié kogo, endommager, porter dommage.
 szkola s'ecole, un college.
 szkolny, d'ecole.
 szkopic, maitral.
 szkorbut, ehancere, scorbut.
 szkorpion, le scorpion.
 szkot, ecoffois.
 szkudzi, aisseau ou bardeau à couvrir les maisons, m.
 szkuta un grand hateau.
 szla, trait, collier à chevaux.
 szlachcie, gentil-homme, noble.
 szlachcicem czynic, annoblir.
 szlachectwo, la noblesse.
 szlachetny, noble.
 szlachiana ziele, encensiere.
 szlagá, une batte, une hie.
 szlak, la trace.
 szlakowac, tracer, suivre la trace.
 szmat, une grande piece.
 szmata, linge.
 szmaragd, emeraude.
 szmer, szmeranie, murmure.
 szmiergel, l'emeril.
 szmuklarz, boutonniere.
 sznycer, le statuaire, le tailleur d' image, le sculpteur.
 sznycerstwo, sculpture.
 sznorowka, le corps de jube.
 sznur, la corde.

sznur cieielski, le niveau, le cordeau.
 sznurowan, lacer.
 sznurowany, lacé.
 szotira jolona, un jambon.
 szotyis, bailli.
 szotyistwo, hailliage.
 szopá, un lieu couvert.
 szor, un attelage.
 szore, tablier.
 szorowac, torcher.
 szorowanie, torchement.
 szostak une piece de 12. sol de Pologne.
 szosty, le sixieme.
 szot, ecoffois.
 szocka ziemia, Ecoffe.
 szpada, l'epée.
 szpaga, cheville pour faire tenir deux aix.
 szpak, un etourneau.
 szpakowaty, de couleur d'etourneau.
 szpalerá, tapisserie.
 szpanag, d'oseille.
 szparag, une asperge.
 szpalerá, eprouvette de chirurgien.
 szpecié co, defigurer, enlaidir, faire laid, gater.
 szperac, fouiller & chercher.
 szperka, un morceau de lard.
 szpernie, vilainement, laide-ment.
 szpernosé, la laideur, turpitude, difformité.
 szperny, laid, vilain, difforme.

Aaz

szpi

szpica u kota, rai de roue.
 szpiczasty, aigu, pointu.
 szpichlerz, grenier, magasin
 aublé.
 szpiegi, espionnement.
 szpiegowac, espioner.
 szpikarada, du nard, aspic.
 szpikulec, lardoire.
 szpilka dresniána, epine, che-
 ville.
 szpilka zelazná, &c: epingle.
 szpinak, l'ozeille.
 szpital, l'hospital, l'hotel Di-
 eu, l'hotel.
 szpitalny, curateur de l'ho-
 pital.
 szpunt, bouchon.
 szpuntowac, boucher.
 szrama, balafre, cicatrices.
 szramowany, balafre
 szranki, treillis, barreaux.
 szrot migsa, une piece de vi-
 ande.
 szrot do szrzelania, de la dra-
 gée, de la quelle on tire.
 szrotowac, krupic, cracasser.
 szrotowanie, cracassement.
 szrubá, la vis.
 szrubowac, tourner à vis.
 sztaba, la proue d'un navi-
 re.
 sztalmach, charretier.
 sztepel, la baguette du fusil.
 szteplowac, szteplem nabiiac, bo-
 urrer.
 szuciec, un etuit.
 szuczka, un petit morceau.

szucznie, artificiellement, ar-
 tiffement.
 szuczny, artificieux, ingeni-
 eux, methodique.
 szuka, une piece, finesse, ad-
 resse.
 szuka zotnierka, ruse & fu-
 nesse de guerre.
 szukator, graveur.
 szukami, par piece.
 szukamistrz, inventeur, ma-
 chinateur.
 szukowac, ajouter.
 szurmowac, donner l'assaut
 attaquer.
 szurmowanie, assaut, attaque.
 szych, pchnienie, un coup d'
 epée &c.
 szychac, poindre, piquer.
 szychowac, graver, tailler.
 szychowac towar, permuter.
 szylec, poignard.
 szuba, une robe fourrée.
 szubieniac, gibet, potence.
 szubienicznik, pendard.
 szubawiec, gueux, vagabond.
 szustá, la pelle à venter.
 szustada, un tiroir.
 szustowac, eventer.
 szukać, chercher.
 szukanie, cherchement, re-
 cherche.
 szum, murmure, bruit.
 szumowac, ecumer, ôter l'
 ecume.
 szumno, bien, joliment.
 szumny, joli, beau, agreable,
 elegant.

szu-

szumowiny, s'ecume.
 szur, un attelage.
 szustwal, la miette.
 szwabzka ziemia, Suabe.
 szwaczka, la lingere, coutu-
 riere.
 szwagier, le beaufrere.
 szwank, bronchement, chan-
 cellement, choc.
 szwankowac, se faire du mal,
 se blesser, broncher.
 szwawcar, Suisses.
 szwawca, le poinçon à percer.
 szwed, Suedois.
 szwedzka ziemia, Suede.
 szwiec, cordonnier.
 szymba, un rondau de fene-
 tre.
 szyc, coudre.
 szych, gallon faut.
 szycie, la couture.
 szydko, l'aleine d'un cordon-
 nier.
 szydzić, se moquer, insult-
 ter.
 szycia, le cou.
 szykowanie, rangement.
 szyk, rang.
 szykowac, ranger.
 szyná zelaza, lame de fer.
 szynk, tavernerie.
 szynkarz, tavernier, cabare-
 tier.
 szynkowac, taverner, tenir
 cabaret.
 szynkarka, la servante de ca-
 barec.

szynwaga, niveau.
 szyper, Capitaine de navire.
 szypiac, remuer de doigts.
 szyprowac, conduire un Na-
 vire.
 szypuska, la queue de fruit.
 szyszak, heaume, casque.
 szyszka, un noix d'un pin.
 szycy, cousu.

TA. TA.

Ta, celle, celle ci, cette.
 Tabaka, le tabac.
 Tabaka ziele, petun.
 Tabin, le tabis.
 Tablica, la table.
 Taborecik, le tabouret.
 Taca, la tasse, coupe.
 Taczac, couler, rouler.
 Taczanie, roulement.
 Taczki, la brouette.
 Tasta szkta, carreau de la gla-
 ce.
 Taiqcy, caché.
 Taic, cacher.
 Taie snieg, se fondre.
 Taie sig, se cacher.
 Taiemnicá, mystere, secret.
 Taiemnie, secretement, par
 mystere.
 Taiemny, secret.
 Taienio, cachette.
 Tak, ainsi, tellement, oú.
 Taki, tel, semblable, pareil.
 Take, le taç.
 Talar, un ecu.
 Talent, le talent.
 Talerz, uns assiete.

Taw

Tam, là, en ce lieu là.
 Tam y sum, cà & là.
 Tama, levée.
 Tamarzyszek, tamaris.
 Tamować, arreter.
 Tamowanie, arretement.
 Tamże, en ce même lieu.
 Tamtędy, par là.
 Tańcować, danser.
 Tańcowanie, le danse.
 Tandetá, friperie.
 Tanecznicá, danseuse.
 Tanecznik, danseur.
 Taniec, le danse.
 Taniec, devenir à bon marché.
 Tani, à bon marché.
 Taniey, meilleur marché.
 Taniósć, petit prix.
 Taran moienny, un belier.
 Tarantowaty, pommelé.
 Taras, prison.
 Tarasować kogo, emprisonner.
 Tarica, planche d'ais.
 Tarcicami pokładać, plancher d'ais.
 Tarcie, un siége.
 Tarcza, bouchier.
 Targ, marché.
 Targać, mettre en piece, déchirer.
 Targać kleszczykami, tenailler.
 Targowanie, marchandise, enchere.
 Targowe, le peage.
 Targowiska, le marché.

Targować, marchandise.
 Tarká, la ratissoire.
 Tarkotać, cisiller.
 Tarlica, battois.
 Tarliśko rybie, ouvé.
 Tarn, drzewo, prunelien.
 Tarn, epine.
 Tarnka, prunelle.
 Tarnoslówka, prune sauvage.
 Tarka, un egrugeoir.
 Tarty, broyé.
 Tasak, un couperet.
 Tasmá, la bandelette.
 Tasy, les petites boutiques de mercier.
 Tatarka, le blé sarazin.
 Tatarzyn, Tartare.
 Tatarska ziemiá, la Tartarie.
 Tatarskie ziele, le galange.
 Tazny, secret, cache.
 Tazno, en secret, en caché.
 Tazyc za kim, se forcer.

TC. TC.

Tchnąć, exhaler.
 Tchnąć się, toucher, manier.
 Tchnienie, halaine.
 Tchorz, une soine.
 TE. TĘ.
 Teatyn, un Theatin.
 Tęcza, l'arc en ciel.
 Tedy, donc, donques.
 Tędy, parci, parici.
 Tęgi, krzepki, fort, robustes, nerveaux.
 Tęgo roczny, de cette année.
 Tęgósć, force.
 Tęka, porte feuille.

Tędy

Temporować, tailler.
 Temporalik, canif.
 Ten, celui ci, celui.
 Teoli, le même.
 Teolog, Theologien.
 Teologia, Theologie.
 Tępać nogá, frapper du pié.
 Tempanie, frapement du pié.
 Tępic, tępy czynić, emousser.
 Tępy bydz, avoir l'esprit lourd.
 Tępósć, une lourdisse.
 Tępy, lourd.
 Teraz, maintenant, à cette heure, pour le present.
 Terazniejszy, present, moderne.
 Termin, le terme.
 Terminować, noter, marquer.
 Terpentyná, therebentine.
 Tęskliwie, avec ennui.
 Tęskliwy, ennuyé.
 Tęsknicá, ennui.
 Tęsknić sobie, être ennuyé.
 Testament, testament.
 Testament czynić, faire le testament, tester.
 Tęszarz, menuisier.
 Tęz, aussi.
 Tężyć, affermir.

TK. TK.

Tkacz, tisserand.
 Tkac, natter, entrelacer.
 Tkana rzecz, tissu.
 Tkanie, tisser, tissement, entrelacement.
 Tkanka, un ornement de tete,

Tkany, tissu.
 Tkwi, il demeure.
 TE. TL.
 Tkać, étouffer.
 Tkać węgle, éteindre les charbons.
 Tko, un pavé.
 Tkożyć, fouler.
 Tkozenie, foulement.
 Tkozony, foulé.
 Tkosok, un sac de lit, une bouquete.
 Tkuczony, pilé, broyé.
 Tkuc co, casser, piler, broyer.
 Tkuc w moździerz, piler.
 Tkum, multitude, foule.
 Tkumacz, interprete.
 Tkumaczyć, interpreter, expliquer.
 Tkumem, en foule.
 Tkumić, étouffer.
 Tkusić, graisser.
 Tkusósć, la graisse.
 Tkusósć człowieka de lekarstwa, axonge humaine.
 Tkusty, gras.
 TO. TO.
 To, ce, cela.
 Tobota pastusza, mule.
 Toć tedy, donc, donques, partant.
 Toczyć, rouler.
 Toczyć iak tokarz, tourner.
 Toczyć co okrągło, couler.
 Toczyć piwo, tirer.
 Toczyć iak robak, ronger.
 Tokarskie dzoto, tournoir, tour.

Tokarz, tourneur.
Tom kfigg, volume d'un livre.

Ton w spiewaniu, ton.

Tonąc, noyer.

Tonienie, noyement.

Topić kogo, noyer.

Topić co, fondre.

Topiel, przepaść wodną, gouffre, abime.

Topienie, czego, fonderie.

Topniſty, aité à fondre.

Topólá, peuplier,

Topor, doloire. f.

Toporzyſko, la manche.

Tor, trace.

Torba, le sac.

Tort, la tourte.

Terować droge, faire un chemin.

Towar, marchandise.

Towarzyſtwo, ſocieté.

Towarzyſz, compaignon.

TR, TR.

Trąba, une trompette.

Trąba myśliwska, la corne de chasse.

Trąbić, sonner la trompette.

Trąbka papierowa, cornet de papier.

Trącić, pousser.

Trącić czym, sentir mauvais.

Trąć, fleur.

Trąd, chorobá, la lepre.

Tradukcyá, traduction.

Trąfunek, le cas, aventure, fortune.

Trąfunkowy, fortuit, accidentel.

Trąfić ſię, il arive, il vient.

Trąfić do celu, toucher.

Trąfić ſię z kim, se rencontrer.

Trąsta, radeau,

Trągarz, une poutre, solive.

Trąiedya, tragedie.

Tram, pourte.

Trapiący, affligé.

Trapićiel, tourmenteur.

Trapić, affliger.

Trapienie ſię, affliction, tourment.

Trapienie kogo, perſecution, vexation.

Trawa, l'herbe.

Trawić, conſommer.

Trawienie pokarmu, degéſtion, concoction.

Trębacz, un trompette.

Trędowacieć, devenir lepreux.

Trędowaty, lepreux.

Trędownik ziele, ſerofulaire.

Tręfunek, cas, aventure, fortune.

Tręfunkiem, par aventure.

Tręfunkowy, fortuit, accidentel.

Trępka, la sandale.

Tręść miodu, du miel claſſé.

Tręść winá, vin de la mere goutte.

Tręść drzewá, la mouelle d'un arbre, coeur d'un arbre.

Trę-

Trocha, un peu.

Trociná, la paſtille.

Trociná, limure, ſciure, limaille.

Troiáki, de trois ſorte, triple, trois double.

Troif, tripler.

Troienne, triplication.

Troiſty, partagé en trois.

Troki, ſangle.

Tron, Throne, ſiege royal.

Tron rybi, la graiſſe de poiſſon.

Trop, trace.

Trąſkac ſię, ſ'affliger.

Troycá Święta, la ſainte Trinité.

Trojektowy, à trois têtes.

Trojgromny, à trois pointes.

Trojka tierce.

Trojkształtny, à trois forme.

Trojkwiat, narciffe.

Troynasobny, tripla.

Troynitny, tiſſu de trois ſils.

Trojzębny, tridens.

Truc, empoifonner, envenimer.

Truchleć, etre languiffant, languir.

Trucie, empoifonnement.

Trucizná, poiſon, venin.

Trudnić ſię, ſe donner la peine, ſe faire difficulté.

Trudno, difficilement.

Trudność, difficulté.

Trudny, difficile, malaiſé.

Trudzić ſię, ſe fatiguer, ſ'incommoder.

BB

Trukawka, le pigeon ramier.

Truná, une bierre, le cercueil.

Trunek, boiſſon, breuvage.

Trup, cadavre, corps mort.

Trwałość, fermeté, ſtabilité, conſtance, dureté.

Trwały, ſtable, ferme, conſtant, durable.

Trwać, durer.

Trwoga, epouvant, une alarme.

Trwożyć, alarmer.

Tryb, moyen, maniere.

Trybunał, Tribunal.

Trykać, heurter de la tête ou des cornes.

Trynitarz, Maturin, Pere de la redemption, Pere de la Sainte Trinité.

Tryumf, triomphe, une rejoiffance.

Tryumfować, triumpher, ſe rejouir.

Trząsać, trząść, ſecouer.

Trząſanie, ſecouement.

Trząsk, bruit

Trząska, coupeaux, des eclats de bois.

Trząſkac, craquer, craqueter

Trząſkliwy, qui fait un ſon effroyable.

Trząciná wodná, roſeau.

Trząciná láſká, une canne.

Trząba mi, il me ſaut.

Trząbić, nettoyer.

Trzeci, le troiſieme.

Trzeci raz, la troiſieme fois.

Trze-

Trzęciaczka, la fievre tierce.
 Trzeciogo dnia, après demain
 Trzepać, frapper, battre.
 Trzepiecie, frapperment.
 Trzęsawica, le marecage.
 Trzęsawicá choroba, tremblement.
 Trzęsienie, secouement.
 Trzęsiony, seccoué.
 Trzęsnia, merisier.
 Trzęsnia owoc, merise.
 Trzęszący, craquant, pe-
 tant.
 Trzęszący, craquer, peter.
 Trzęszczenie, craquement,
 craquement.
 Trzęwik, foulier.
 Trzey trzy, trois.
 Trzeźwy, sobre.
 Trzeźwie sig, se desenyvrez.
 Trzeźwość, sobrieté.
 Trzmiel, le fuzain.
 Trzmasel piak, le verdier.
 Trzoda, un troupeau.
 Trzonek, manche.
 Trzos, zone, ceinture.
 Trzpiątá sig, se fourer cà & là
 Trzyć, bröyer.
 Trzydziesiąt kroć, trente fois.
 Trzydziesiąt, trente.
 Trzydziesty, le trentième.
 Trzygraniástość, triangle.
 Trzykroć, trois fois.
 Trzymać, tenir.
 Trzymać ná sobie, soutenir,
 i supporter.
 Trzymać o tym, avoir une

opinion de quelque chose,
 se douter de quelque
 chose.
 Trzymać z kim, avoir des sen-
 timens.
 Trzynastcie, treize.
 Trzynasty, treizième.
 Trzynog, un trepié.
 Trzysta, trois cents.
 Trzysta kroć, trois cents fois.
 TU TU.
 Tu, ici, en ce lieu là.
 Tu y ówdzie, par ci par là.
 Tuberoza, la toubereuse.
 Tucya, calamine.
 Tuczyć la mouelle.
 Tuczyć, engraisser, faire
 gras.
 Tuczenie, engraissement.
 Tuczony, engraislé.
 Tudziez, incontinent.
 Tutacz, vagabond, inconst-
 ant.
 Tutac sig, vaguer, se four-
 voyer.
 Tulic sig, se receler.
 Tulipan, la tulipe.
 Tum l'Eglise cathedrale.
 Tupać, frapper du pié.
 Turbacya, chagrin.
 Turbowac sig, se chagriner.
 Turkus kamień, turquoise.
 Turma, prison.
 Turyhularz, Pencensoir.
 Tus mi, voila je te tiens.
 Tuszyć, esperer.
 Tuteczny, natif du pais.

Tupać-

Tuwalnia, envelope, cou-
 verture.
 Tuz, ici.
 Tuzin, douzaine.
 TW TW.
 Twarde iayca, des oeufs durs.
 Twardo, durement.
 Twardość, dureté.
 Twardostry, fort en bouche.
 Twardy, dur.
 Twardzić, endureir.
 Twarog, le fromage mol.
 Twarz, le visage.
 Twierdzić, affirmer, assurer.
 Twierdzenie, affirmation, as-
 surence.
 Twierdzićiel, affirmateur,
 assureur.
 Tworzyć, forme de fro-
 mage.
 Twoy, ton, tien, à toi.
 TY, TI.
 Ty, toi.
 Tyć, devenir gras.
 Ty sam, toi même.
 Tyć tyka, echelas, la perche.
 Tydzień, une semaine.
 Tygiel, rynka, un godet.
 Tygiel do żarát, un creuset
 d'orfevre.
 Tygodniowy, d'une semaine.
 Tygr zwierz, un tigre.
 Tykać, toucher, tater, ma-
 nier.
 Tykanie, attouchement.
 Tykwa, courge.
 Tył, le derriere.

Bba

Tył głowy, le derriere de
 la tête.
 Tyle, autant, tant.
 Tyle drugie, encoré autant.
 Tyle kroć, au tant de fois.
 Tyleż, tant, autant.
 Tyłk, tyłki, si grand, si petit.
 Tyłko ieden, seulement un.
 Tyłny, zadny, arriere, der-
 riere.
 Tyłowitość, engraissement.
 Tyłowity, engraislé.
 Tyłuczko, seulement autant.
 Tym, pour ce.
 Tynk, materya do bieleniá, blan-
 chiflage de chaux.
 Tynkarz, blancheur.
 Tynkowanie, enduissement
 de la truelle.
 Tynkować, enduire une mu-
 raille de platre avec la
 truelle.
 Tyran; tyran, cruel.
 Tyranstwomieur, tyranie
 tyranisko, tyranniquement.
 tyryaka, le theriaque.
 tysiąc, mille.
 tysiąc kroć, mille fois.
 tysiączny, de mille, le millies-
 me.
 tysiącznik ziele, mille feuilles.
 Tytel, abbreviation.
 tytuł, titre, inscription.
 tytułowy, titulaire.
 tytułować, donner le titre, in-
 tituler.
 tyżanná, la tisane.

U.B.

UB. UB.

UC. UC.

U, chez, auprès.
 Ubezpieczac kogo, assurer.
 Ubezpieczenie, assurance.
 Ubiegac milę, courir un lieu.
 Ubiegac kogo, devancier, pre-
 venir.
 Ubiegac się, etre las du che-
 min.
 Ubić, habiller, vetir.
 Ubić, wymować, oter, di-
 minuer, lousstraire.
 Ubieżenie czego anticipation.
 Ubić ziemię, battre la terre
 pour l'affermir, ficher,
 gluer.
 Ubić, battement.
 Ubić, ornement, parure,
 habillement.
 Ubić, battu.
 Ubić się, s'adoucir,
 s'attendrir, s'appaiser.
 Ubić, appailement.
 Ubić, aisé à s'appaiser.
 Ubić, amoindrir.
 Ubić, amoindressement.
 Ubić, pauvre.
 Ubić, pauvreté.
 Ubić, devenir pauvre.
 Ubić, habillement, or-
 nement, embellissement,
 parement, vetement.
 Ubić, spodnie, caleçon, cu-
 lote.
 Ubić, vetu, habillé.
 Ubić, souillé.
 Ubić, diminuer.

Ucho, l'oreille.
 Ucho u dżbanka inszego naczy-
 nią także, l'anse, manche.
 Uchodźcie, fuir, echap-
 per.
 Uchodźcie czego, éviter.
 Uchodźcie tyle drugie drogi, fa-
 ire autant de chemin.
 Uchodźcie czas, le tems passe.
 Uchodźcie krew, le sang man-
 que.
 Uchodźcie ścianą, se separe.
 Uchować dziecko, elever.
 Uchować Boże, Dieu preser-
 ve.
 Uchronić, refuge, azile.
 Uchronić, evitation.
 Uchronić, aisé à éviter.
 Uchwycić, ordon-
 nance fait par le menu
 peuple.
 Uchwycić, Or-
 donnance du conseil, de-
 cret, arret du senat.
 Uchwycić, constituer, or-
 donner d'un commun
 consentement.
 Uchwycić, empoignement.
 Uchwycić, empoigner.
 Uchwycić, s'abaisser.
 Uchwycić, abaissement.
 Uchwycić, charger.
 Uchwycić, chargement.
 Uchwycić, se taire, ne dire mot.
 Uchwycić, delectation, satisfac-
 tion, plaisir.

Uchwycić.

Uchwycić, rognure, retranche-
 ment.
 Uchwycić, refuge, azile.
 Uchwycić, uciekanie, fuite.
 Uchwycić, fuir, s'enfuir,
 decamper.
 Uchwycić, recourir.
 Uchwycić, essuyer, torcher,
 curer.
 Uchwycić, moucher.
 Uchwycić, emonction.
 Uchwycić, delectation, plai-
 sir.
 Uchwycić, d'un air enjoué.
 Uchwycić, plaisant, recreatif.
 Uchwycić, rejouir, re-
 créer, divertir.
 Uchwycić, couper, trancher.
 Uchwycić, tranchement, ro-
 gnure.
 Uchwycić, rognure.
 Uchwycić, oppression, accable-
 ment.
 Uchwycić, opprimer, ac-
 cabler.
 Uchwycić, tranqui-
 lité.
 Uchwycić, tems cal-
 me, tranquillité de mer.
 Uchwycić, adoucisse-
 ment, reconciliation.
 Uchwycić, enchanté, char-
 mé.
 Uchwycić, frequenter, han-
 ter, aller souvent en un
 lieu.
 Uchwycić, frequentation,
 frequency, hantise.

Uchwycić, honnetement.
 Uchwycić, honneteté, l'in-
 genuité.
 Uchwycić, honnete, de bon-
 ne reputation.
 Uchwycić, enseigner, instru-
 ire
 Uchwycić, apprendre.
 Uchwycić, apprendre par coeur.
 Uchwycić, ditciple, apprentif.
 Uchwycić, enseignement,
 Uchwycić, apprentifage.
 Uchwycić, s'incliner, faire le
 petit.
 Uchwycić, la participation
 Uchwycić, le participant.
 Uchwycić, participer.
 Uchwycić, docte, etudie savant.
 Uchwycić, rompre, ar-
 racher.
 Uchwycić, arrachement.
 Uchwycić, banquet.
 Uchwycić, sentiment.
 Uchwycić, un fait, une action,
 parfait.
 Uchwycić, bien veillance
 service.
 Uchwycić, officieux, servia-
 ble.
 Uchwycić, d'une maniere of-
 ficieuse obligamment.
 UD. UD.
 Ud, udzić, la cuisse.
 Ud, accusation.
 Ud, avec bonne grace.
 Ud, bonne grace.
 Uda.

Udatny, gracieux
 Udać kogo. accuser faux.
 Udawać pięknie, louer, parer.
 Udawać się gdzie, s'adresser.
 Udawać się do czego, s'appliquer.
 Udawanie kogo, accusation.
 Udawanie czego, représentation.
 Uderzać kogo. frapper, battre, toucher fort.
 Uderzać o ziemie, terrasser, renverser par terre.
 Uderzać się oco, heurter contre, se ruer contre.
 Uderzać uł wozów, se jeter au milieu de l'armée.
 Uderzać co oco, choquer, frapper l'un contre l'autre.
 Udolność, pouvoir.
 Udręczenie, affliction, tourment.
 Udry, opiniâtreté, obstination, pertinence.
 Udziec, la cuisse
 Udziać komu czego, faire participant, participer.
 Udziałenie, participation.
 Udziałony, participé.
 UF. UF.
 Ufać komu se fier.
 Ufać, ufność, confiance.
 Ufać le grand clou dont on fere les chevaux.
 UG. UG.
 Ugadzać w cel, toucher.

Ugadzać się z kim, s'accorder, convenir.
 Ugniąć się z kim, escarmoucher.
 Ugniąć co, chasser.
 Ugniąć kogo, enlivoire.
 Ugory, plié, courbé.
 Uginanie, ugięcie, plissement.
 Uginać, plier, courber.
 Uginać suknię, trousser.
 Ugoda, composition, accord.
 Ugon, la terre repolante.
 Ugotować, rogner, ronger.
 UK. UI.
 Ugięcie czego, detraction, attraction.
 Ugięcie, obciążenie, emparement.
 Ugodzić się, se sauver.
 Ugodzić konia, monter.
 Uiszczać się, payer, satis faire.
 Uiszczenie się, satis faction.
 UK. UK.
 Ukaląć, fouiller tacher.
 Ukalany, souillé, taché.
 Ukarzać się, s'abaisser, se humilier.
 Ukasać, fig, se trousser.
 Ukąsć, mordre.
 Ukąszenie, morsure.
 Ukąszony, mordu.
 Ukąszanie, apparition.
 Ukazowanie, demonstration.
 Ukazować co, montrer, faire voir.
 Ukazować się, se presenter, appa-

apparaitre, paroître.
 Układać co, ranger, composer.
 Układnie, avec bonté, avec douceur.
 Układność, douceur.
 Układny, galant, poli.
 Ukłon, adoration, reverence.
 Ukos, obliquité.
 Ukośny, oblique, travers.
 Ukracać, accourir, abréger.
 Ukryć, tortuer.
 Ukryć, dérober, voler.
 Ukryć, à la derobée, furtivement, en cachette, secrettement.
 Ukraiń, confins, limite.
 Ukrocenie, abbreviation, accourcissement, abregement.
 Ukrop, de l'eau chaude.
 Ukryć, faire tort, outrager.
 Ukryć, tord.
 Ukryć, outragé.
 Ukryć, accommodement.
 Ukryć, couvert de la poussier.
 UL. UL.
 Ul, ruche des monches à miel.
 Ułanić, se débarrasser.
 Ułanić, débarrassé.
 Ułanić, rompre.
 Ułanić, s'envoler, passer vite
 Uleczenie, cure, guérison.
 Uleczone, guérissable.
 Ulegać komu, ceder, obeir, le flatter.
 Ulepek, le julep.
 Ulewać czego, desemplir.
 Ulnąć, demeurer dans la doué.
 Ulica ciśnień, une ruelle, un cul de sac.
 Ulica szeroka, une roue grande & large.
 Ułomek, morcean d'eune chose rompus.
 Ułomność, debilité, foiblesse, impuissance.
 Ułomny, foible, debile, rompu, cassé.
 Ułubić co: aimer, cherir.
 Ułubiony: aimé.
 Ułzenie: soulagement.
 Ułzywać: soulagé.
 Ułzywać komu: soulager.
 UM. UM.
 Umacnić: fortifier, affermir.
 Umarty: le mort.
 Umartwienie: mortification.
 Umawiać się z kim: faire quelque transaction ou accord convenir, disputer.
 Umbrakulum: un parasol.
 Umiatać: balier.
 Umiarkowanie: moderation.
 Umieć: sagement, doctement.
 Umieć: science; connoissance, Umie-

Umiejętny: sage; savant, docteur.

Umieć: savoir; entendre.

Umierać: mourir.

Umierzać w co: viser, dresser.

Umierzać się: feindra.

Umilknąć: se taire.

Umilknienie: taciturnité; le silence

Umknienie: elaignement.

Umniejszać: diminuer.

Umniejszenie: diminution.

Umocnienie: fermeté.

Umar: humeur.

Umową: convention; accord.

Umówiony: convenu.

Umurzony: sale; crasseux.

Umykać się: se reculer, reculer; s' éloigner; faire la place.

Umysł: esprit; sens; la raison.

Umyslić: aviser; prendre resolution; se résoudre.

Umyślnie: exprés; de propos délibéré.

Umywać: laver.

Umywanie: lavement, ablution.

UN. UN.

Unaszać: porter, enlever.

Unaszać praką: dresser.

Unca: une once.

Unić: humilier.

Unizanie: humiliation.

Unizenie: humblement.

Unosić co: porywać: enlever; emporter.

Unosić się: s'elever.

Unosić: entrainer

Unosi rzeką zamarkta: la riviere porte.

Unoszony: dressé; apprivoisé

UP. UP.

Upadać: tomber; cheoir.

Upadać do nog: se prosterner.

Upadać ną twarz: faire la culbute, se renverser.

Upada rzeka: la riviere diminue.

Upadek: chute: renversement.

Upalenie wody: le reflux.

Upadnienie: chute.

Upalać kogo: enyvrer.

Upalać: bruler.

Upalenie: brulement; brulure.

Upalony: brulé.

Upamiętnianie: revenement à ses bons sens

Uparcie: obstination; opiniatreté.

Uparty: obstiné; opiniatré.

Upatrowanie: consideration; regard.

Upatrować: regarder; considerer.

Upewniać: assurer.

Upewnienie, assurance; certitude.

Upierać się: s'obstiner; s'opiniatrer.

Upić się, s' enyvrer.

Uplenić czego, diminuer.

Upodać

Upodobanie, plaisir, contentement.

Upodobany, aimé.

Upokarzać, pacifier, humilier.

Upokorzenie, humilité, humiliation.

Upominać kogo, admoneter, avertir.

Upominać się, redemander.

Upominanie kogo, admonition, avertissement.

Upominanie się czego, demende, requête.

Upominek, present, don, un otage.

Upor, obstination, opiniatreté.

Upornie, avec, opiniatreté.

Uporny, obstiné, opiniatre.

Upośledzić kogo, tarder.

Upracowany, las, lassé, fatigué.

Uprawi roli, houement.

Uprawiać rolę, houer, labourer.

Uprawnie, houement.

Uprawny, houé, labouré.

Upraszać, prier instamment, impetret.

Uproszczenie, impetration.

Uproszony, impetré.

Uproszony, dający się uprosić, exorable.

Uprosić się dać, etre aisé à accepter les prieres.

Uprząść, ranger.

Ce

Uprzedzać kogo, preceder.

Uprzedzać w czym, devancer.

Uprzedzanie, devancement.

Uprzedzony, devancé.

Uprzymie, du profond de son coeur, très affectueusement, intimement.

Uprzymość, l' inclination.

Uprzymy, inuime, ami particulier.

Uprzymy

Urodzenie, naissance.
 Urodzić, naître.
 Urodziny, beau.
 Urodzony, né.
 Urok, charme, enforcellement.
 Urt, 36. fol.
 Urwa, la breche.
 Urwanie, rompement, rupture.
 Uryną, urine, pissat.
 Urynał, un urinal, un pot de chambre, pot à pisser.
 Uryny trudność, difficulté d'urine.
 Urywać, rompre.
 Urywać à la hate.
 Urywka, recelement.
 Urząd, charge, office.
 Urząd mieć, avoir la charge. l'office.
 Urzędnie, selon la charge.
 Urzędnik, officier.
 Urzędny, de la charge, d'office.
 Urzekać, charmer, enforceller.
 Urzekanie, charme, enforcellement.
 Urzet ziele, guede.
 Urznie, coupure.
 Urzucac, jeter plus loin.
 Urzynać, couper.
 US. US.
 Usadzać, placer, colloquer.
 Usadzać się, s'efforcer, tacher.
 Usadzenie się na co, entrepris.

Usarz, picquier.
 Uschły, suc.
 Uście, uchronienie, évitation, fuite.
 Uścielać, faire le lit.
 Usiadać, se placer, s'asseoir.
 Usiłony, pris.
 Usiłnie, de toutes ses forces, de tout son pouvoir.
 Usiłność, effort à faire quelque chose.
 Uskakiwać, s'en aller en sautant, se retirer bien vite.
 Uskarżać się, se plaindre.
 Uskarżenie, plainte.
 uskromić, domter.
 uskromiciel, domteur.
 uskromienie, domtement.
 uskromiony, domté.
 usługiwać, servir, faire service.
 usmiechac się, sourire.
 usmiechanie, la risée.
 usmierzać, domter.
 usmierzony, domté.
 usmolony, sale, crasseux, noir.
 uscis.
 usnąć, s'endormir.
 usnąć kogo, faire dormir.
 uspokoić, appaiser, adoucir, se reposer.
 uspokoienie, le repos.
 usprawiedliwić, justifier.
 usprawiedliwienie, justification.
 usta, la bouche.
 ustawać, cesser.
 ustaić się piwo, la biere prise.

usłanie, manquement de force.
 usłapić, ceder.
 usłapić z drogi, détourner.
 usława, loi, ordonnance, regle.
 usłamić, renger.
 usławicznie, continuellement, sans cesse, presque tous jours.
 usławiczny, assidu, continu.
 usławiczność, assiduité.
 usławodawca, un législateur.
 usłepowanie, cession.
 usłepować, ceder, faire la place.
 usłnie, de bouche.
 usłrzędz się czego, éviter.
 usłrzygać, couper avec des ciseaux.
 usłrzyżyny knotá od świecy, la mouchure de chandelle.
 usłrzyk, bronchement.
 usłrzykać, broncher.
 usłychać, secher.
 usłypić, s'endormir.
 usłzary, des grandes oreilles.
 usłzzerbek, offense, dommage.
 usłzzerbić, offenser, endommager.
 usłzzerbienie, offense, dommage.
 usłzzypek, broccard, sardon, parole de moquerie.
 usłzzypliwie, aigrement.
 usłzzypliwosc, vide, usłzzypek.

usłzzyplimy, piquant, piquant, mordant.
 usłzko, petite oreille.
 UT. UT.
 utapić, noyer.
 utapić myśl, bander son esprit, s'y donner tout entier.
 utarczka, escarmuche, debas, combat léger.
 utarczkami par escarmuche.
 utarczke czynić, escarmucher.
 utargować, co kupiwać, baisser le prix.
 utargować przedaić, vendre, debiter.
 utarta droga, un chemin battu & frayé.
 utarty, broyé.
 utęchły, restraint, en ferré.
 utęchnienie, restreinte.
 utękać, fouler, presser, ser-rer.
 utęcony, foulé, pressé, serré.
 utonąć, noyer, submerger.
 utonienie, l'enfoncement dans l'eau.
 utracac, perdre.
 utracac, abatre.
 utracanie, prodigalité.
 utracenie czego, perde.
 utrapienie, affliction, tourment.
 utrapiony, affligé.
 utrata, perde.
 utratnik, prodigue, dissipateur.

ustrasny, prodigue, vaucant.
 utrudzenie, fatigue.
 utrudzony, fatigué.
 uzyć, se couer.
 uzyćmac, arreter.
 uzyćmac się, s'empêcher.
 uzmierzać, affermir, confirmer.
 uzmierzenie, confirmation, affirmation.
 uzmierziciel, confirmateur.
 uzyć, boiter.
 uzyć dziury, boucher.
 uzyćkować, se plaindre.
 UW. UW.
 uwaga, une consideration.
 uważać, considerer.
 uważanie, consideration, reflexion.
 uweselać, rejouir, se recreer, e-gayer.
 uwarować się czego, eviter, esquiver.
 uwarowanie się, evitation.
 uwązek, un arret, un lien.
 uwielbić, glorifier.
 uwielbienie, glorification.
 uwielbiony, glorifié.
 uwięzić, arreter.
 uwężnąć, demeurers'arre-ter.
 uwęzować, attacher, lier.
 uwisać, envelopper, entortiller.
 uwisać się, s'empreser, courtir de coté & d'autre, s'entremettre.

uwikłać, brouiller.
 uwijać, pendant, arreter.
 uwodzić, debaucher, troumper.
 uwolnić, affranchir, delivrer, mettre en liberté.
 uwolnienie, delivrance, affranchissement.
 UY. UT.
 uymá, diminution, dechet, décroissement, rabais, m.
 uymować co reklam, employer.
 uymować czego, rabattre, ôter.
 uymować sławy, diminuer la reputation.
 uyrzecz, apercevoir.
 uyrzenie, regard; vûe, aspect.

UZ. UZ.

uzalenie godny, digne de compassion.
 uzalenie, pitié, compassion.
 uzalic się, avoir pitié & compassion.
 uzbroić, armer.
 uzbroiony, armé.
 uzda, frein, bride.
 uzdać, brider.
 uzdeczka, la bride.
 uzdrawić, guerir.
 uzdrowienie, guerison.
 uzdrowiony, gueri.
 uzdżenieć, le licol.
 uznanie, reconnoissance.
 uznawać, reconnoitre.
 uzyć, faire participant.
 uzyćczony, usité.

użyto.

użyty, traitable, facile.
 używać, se servir, user.
 używanie, usage, utilité pratique.
 używanie złe, mauvais usage.
 W. W.
 W, (PRÆPOSITIO) en, dedans, dans.
 W brod iść, passer à pié.
 Wciąż, tout d'un train.
 W czas, en tems du, à propos, à point.
 W dniu, de jour.
 W krotce, dans peu de tems.
 W lot, en l'air.
 W nocy, de nuit.
 W ocmgnieniu, dans un moment, en un cligned'oeil.
 W oczu, en presence.
 W okolicy, tout à l'entour, de tous cotez.
 W południe, à midi.
 W prawdzie, veritablement, assurement, certainement, à la verité.
 W prawą, du coté droit.
 W prost, tout droit.
 Wraz, ensemble, avec.
 Wraz, pareillement, de même que.
 WA. WA.
 Wab, le reclam.
 Wabić, attirer.
 Wabienie, attirement, attraction, attlechement.
 Wąchać, flairer, sentir.
 Wąchanie, l'odorat, odeur.
 Wąchlarz, un evantail.

Wachlarz kuchenny, l'ecran.
 Wachlować, vanner, eventer, faire du vent.
 Wąda, la garde, le guet.
 Wąrować, garder tenir la garde, veiller, faire la sentinelle.
 Wada, le vice, faut, défaut.
 Wadę maigcy, vicieux corrompu.
 Wadzić drugich, exciter, inciter.
 Wadzić się, quereller, disputer.
 Wadzić komu, nuire.
 Waga, ciężar, pesanteur.
 Waga, poids balance.
 Waga równa, poids egal, equilibre.
 Waga u zegaru, le niveau.
 Wągiel, charbon.
 Wągry, wągry, tache au visage comme lentilles.
 Wakacje, vacation.
 Wakować, vaquer, rien faire. (chevert.
 Wał od pościeli, traversin.
 Wał szoski, un rampart.
 Wał u koła, un essieu.
 Wał, wałek, rouleau.
 Wał krośenny, le sable.
 Wał, wały ná wodzie, vague, flot.
 Wałach, eunugue, chatré.
 Wałcy się, ruineux.
 Wałać co, fouiller.
 Walczyć, combattre, guerroyer. Walis

Walecynie, vaillamment, bel-
 liqueusement.
Walecznik, guerrier, homme
 de guerre.
Waleczny, vaillant, belliqueux.
Walek do toczenia cigzarow,
 rouleau.
Waleśac się, aller çà & la.
Walenie, renversement.
Waleń, le congé.
Walić, renverser.
Walka, guerre.
Watkowaty, fait en forme
 ronde.
Watkować, rouler.
Walny, general, universel.
Waty, les rampars.
Wanienka, une cuvette, la
 tinnette.
Wapno, la chaux.
Wapno niegaszone, la chaux
 vive.
War piwé, un bras de la
 biere.
Wara, gard.
Warcab, dame.
Warczyć, rechigner.
Warga, levre, f.
Wargaty, de grandes levres.
Warkocz, les tresses, cheve-
 ux tressez.
Warować się, se garder.
Warewać się czego, se don-
 ner de garde.
Warownie, cauteleusement.
Warska, rangée.

Warstat, metié.
Warstat tokarski, tour.
Warta, la garde.
Warta rzeka, la varte.
Wartogłow, brouillon.
Wartki, alaigne, agile, prompt,
 vite.
Warunek, precaution.
Warzyć, cuire, bouillir.
Warzecha, la cuillier à pot.
Warzenie, coction.
Warzony, cuit.
Warzywo, legume.
Was, wasy, la moustache.
Wąsienica, la chenille.
Wąski, étroit.
Wąsko, étroittement.
Wąskość, detroit.
Wasz, votre.
Waszność, Monsieur.
Wątek, la trame.
Wątleć, être debile.
Wątki, debile.
Wątroby u beczki, les bords.
Wątpić, douter, être en do-
 ute.
Wątpienie, doute.
Wątpliwie, endoute.
Wątpliwość, doute.
Wątpliwy, douteux.
Wątroba, du foye.
Wątrobnik ziele, hepaticque.
Wąwoz, le detroit.
Wąż, un serpent.
Wąż wodny, hydré, serpent
 d'eau.
Ważyc, peser.

Wążyć,

Wążyć, etroitfir.
Ważyc ná co, hařarder.
Ważyc się ofer, avoir la har-
 dieſſe.
Ważenie czego, peſément.
Ważnik, peſeur.
Ważenie się czego, hardieſſe.
Ważny, peſant, lourd.
 WB. WB.
Wbiegać gdzie, courir de dans
Wbieżenie, entrevenement.
Wbić co, coigner, ficher.
Wbić w pamięć, graver dans
 l'eſprit.
Wbity, coigné, fiché.
 WC. WC.
Wchod, entrée.
Wchodzić, entrer.
Wciągać, trainer de dans.
Wciekać, couler dedans.
Wciekanie, coulement.
Wcielanie, incarnation.
Wcielony, incarné.
Wcinąć, couper dedans.
Wcisnąć, wrzucić, jeter de
 dans.
Wcisnąć witać, pouſſer
 dedans.
Wczas commodité.
Wcześnie, en tems du, à pro-
 pos.
Wczesny, fait en tems & fai-
 son.
Wczora, hier.
Wczorajzy, d'hier.
 WD WD.
Wdawać się w co, s'inſinu-
 er, se meler, se fourrer de-
 dans.
Wdawać się w co, s'oppoſer,
 se preſenter.
Wdowa, la veſve.
Wdowiec, un veſ.
Wdowstwo, le veſvage.
Wdrobić, emier, broyer de;
 dans, mentuifer.
Wdrożyć się, s'accoutumer.
Wdzięcznie, avec reconno-
 iſſance du bien fait.
Wdzięczność, reconnoiſſan-
 ce.
Wdzięczny, reconnoiſſant,
Wdzierać się, se fourrer, en-
 trer par force, enfoncer.
Wdarta się nieprzyjacieli, l'en-
 nemi fit une irruption.
Wdziewać ſuknie, s'habiler,
 mettre un habit, se vetir.
 WE. WE.
Wębonek, un ſeau, ſeille à
 porter de l'eau.
Wębrnąć, aller dans l'eau.
Węch, l'odorat, odeur.
Węchem ſzukać, flairer &
 ſantir.
Węchu oſtego, odoriferant.
Węczworna ſob, quadruple,
 quatreſois au double.
Węda, hameçon.
Wędetarz, fripier.
Wedle, auprès, joignant.
Według, ſelon.
Wędrować, voyager, aller
 dans les pays étrangers.
Wędro.

Wędrownka, voyage, pelerinage.
 Wędrownny, voyageur, étranger.
 Wędwoie, double.
 Wędwoynasob, au double.
 Wędzić, fumer, enfumer.
 Wędzić, wędkę łapać, pecher.
 Wędzenie, enfumement.
 Wędzidko, fein, bride.
 Wędzisko, ligne de pecheur.
 Wędzonka, la viande fumée.
 Wędzony, enfumé.
 Węgary, posteau d'un huis, les jambes ou jambages d'un huis ou porte.
 Węgiel, un charbon.
 węgiel u domofwa, angle.
 Węgielna linia, la ligne diagonale.
 Węgielnia, endroit ou l'on terre les charbons.
 Węgielnia, equerre, equiere
 Węgielny, angulaire.
 Węgielny, plein d'angles & de coins.
 Węgierska ziemia, la Hongrie.
 Węgierska suknia, hongroise.
 Węgielny, charbonier.
 Węgle, les charbons.
 Węgle żarzyte, la braise.
 Węgielny, fait à l'esquierre.
 Węgorz, l'anguille.
 Węgrzyn, Hongrois.
 Wękiar, une massue.
 Węksel, la lettre de change.
 Welus, casaque, une sorte d'habit comme un manteau

Wetknąć, humer & avaler.
 Wetna, la laine.
 Wemknienie, infiltration, glissement dedans.
 Wendera, la friperie.
 Wenderarz, le fripier.
 Wescie, entrée.
 Wesela, le noce.
 Weselo, joieusement, agreablement.
 Wesolosc, gayeté, rejouissance.
 Wesoly, joyeux, gay, gaillard, plaisant.
 Wespok, ensemble, avec.
 Westchnienie, soupir.
 Westyarnia, la garde robe.
 Wesz, poux.
 Węzto w obyczay, cela est al-
 lè en coutume.
 Wety, le dessert, friandises.
 Wet za wet, à son tour.
 Wemnatrz, dedans, dans.
 Wey, voilà, hei.
 Weyrzemie, un regard.
 Węzbranie rzek, inondation
 deluge.
 Węzeł, un noeud.
 Węzłowie, couffin, un ore-
 iller.
 Węzłem zawiązać, nouer.
 Węzłowato, plein de noeuds.
 Węzłowaty, noueux.
 Węzłowaty, en forme de ser-
 pent.
 Węzłownik ziele, serpentine
 bistorte.

Węz-

Węzwanie, invocation.
 Węzwany, invoqué, conlié,
 appelle.
 Wężykowaty, en forme d'un
 serpent.
 Wężyk, le petit serpent.
 WG. WG.
 Wganiąć, chasser dedans.
 Wglądać, voir dedans, re-
 garder dedans.
 Wglądanie, regard dedans.
 WI. WI.
 Wiąć, souffler, vanner.
 Wiaderko, un petit seau.
 Wiadomość, connoissance.
 Wiadomy, connu.
 Wiadro, le seau.
 Wianie, soufflement.
 Wiąnek, petite couronne de
 fleurs.
 Wiano, dot, douaire.
 Wiara, la foi.
 Wiarotomny, perfide, infide,
 detoyal.
 Wiaska, une bote, faisceau,
 boreau.
 Wiatr, le vent.
 Wiatr wschodni, vent d'ori-
 ent.
 Wiatr zachodni, vent de l'
 occident, le Zephire.
 Wiatr południowy, vent de mi-
 di, de sud.
 Wiatr północny, septentrion,
 nord. (bize).
 Wiatr ku wschodowi, le vent de
 Wiatr z morza, le vent marin.

wiatr z rztowická, soufflé,
 vent.
 wiatru upuszczac, vesser.
 wiatrak, le moulin a vent.
 wiatrek, petit vent.
 wiatrony, du vent.
 wiaz, orme, ormeau.
 wiazac, lier.
 wiazan, botte de foin &c.
 wiazanie, liaison, liement.
 wiazanká, une petite botte.
 wiazá, une entrée.
 wiazka drem, un fagot.
 wic, wicka, verge à lier.
 wic nci, devider du fil.
 witi woienne, edit, ordonan-
 ce de la Republique.
 wicher, vent impetueux, tour
 billon de vent, tempeste.
 wichrowaty, troublé, seditic-
 ux.
 wicherzeć, causer de trouble
 & de la confusion, trou-
 bler, brouiller.
 widać, apparoitre.
 widać, voir souvent.
 widany, qu'on voit souvent.
 widelce, les fourchettes.
 widłaty, en forme de four-
 che.
 widły, les fourches.
 widły łowcze, sozki, les four-
 ches de chasseur.
 widoczny, clair, manifeste,
 ouvert.
 widok, veue, regard.
 widomy, visible.

Dd

wido,

widmie, clairement, manifestement, ouvertement.
widzgy, voyant, oculaire.
widzenie, veue.
widzieć, voir.
widzieć się z kim, se voir.
wię, donc, c'est pourquoy, par ainsi.
więcey, plus, d'avantage.
więcey trochę, un peu plus.
więcha, enseigne d'un cabaret.
więcheć, la paille qu'on met dans les bottes.
więcheć siano, un petit peu de foin.
więcheć kuchenny, un torchon de paille.
więcieryz, une nasse.
więczyza, le souper.
więczyzać, souper.
więczko, petit couvercle.
więcznie, éternellement.
więcznić, rendre immortel, éterniser.
więczność, éternité, perpétuité.
więczny, éternel, perpetuel.
więcznym czynić, éterniser.
więczor, le soir.
więczor, (A VE RBIM) au soir, sur le soir.
więczorny, du soir.
więczor jest, il se fait tard.
więdnąć, fletrir, être fletri.
więdząc, sachant.
więdzący, sachant.

wiedzić, savoir.
wieie wiatr, le vent soufflant.
wiek, éternité siecle.
wieko, couvercle.
wiekniſty, éternel.
wielbić, magnifier, exalter.
wielbienie, magnification, exaltation.
wielbłąd, un chameau.
wielbłądomy, du chameau.
wiele, beaucoup, combien.
wiele razy, combien de fois.
wielebny, venerable.
wielgomysłność, magnanimité.
wielgomysłny, magnanime.
wielka noc, la Paque.
wielka choroba, mal caduc, mal epileptique.
wielki, grand.
wielki czwartek, le jeudi saint.
wielki piątek, le vendredi saint.
wielki tydzień, la semaine sainte.
wielkość, grandeur.
wielemówność, caquet.
wielmożność, puissance.
wielmożny, puissant.
wielogroch, haricots, pois de mai.
wieloryb, balaine.
wielowładny, fort puissant.
wiem, je fais.
wieniec, une couronne de fleurs.
wieprz, un porc.
wieprz dziki, sanglier.

wieprzek, marcaffin.
wieprzow karmiciel, porcher.
wieprzyniec, etable à porceaux.
wiercenie swidrem, percerment d'une tariere.
wiercieć swidrem, percer avec un tariere.
wiercieć w donicy, broyer, moudre.
wiercimak, un pilon de bois pour broyer.
wiernie, fidelement, sincerement.
wierność, fidelité.
wierny, fidele, feal, loyal.
wierz, un ligne.
wierz Poetycki, un ver de Pöete.
wierzopis, Pöete.
wierusną złość, mechanceté, effronterie.
wierzba, saule faux.
wierzba włośka, drzewko, agnuscastus.
wierzbiná, bois de saules.
wierzbowy, de saule.
wierzch, sommet.
wierzchołek, le sommet.
wierzchowato, comblement.
wierzchowaty, comblé.
wierzyc, croire, confier.
wierzgać, regimber, ruer des piés.
wierzgaący, regimbant.
wierzganie, regimbement.
wieś, village.

wieść, bruit.
wieść jest, le bruit est.
wieść zą rękę, conduire par la main, mener.
wieśniák, villagois, le paisan.
wieśniaczka, la villagoise, la paisanne.
wieźć, pendre, suspendre.
wieźć się gdzie, s'attacher, s'arreter.
wieźczyćka, devination, perdition.
wieźczyk, un devin.
wieźczyć, deviner, predire les choses, prophetiser à venir.
wieżyć co, flairer.
wieżyć pies, le chien flairer.
wieźnik, triton.
wieźny, venteux.
wieźzły, sujet aux vents.
wiewać, evanter, faire du vent.
wiewanie, eventement, souffler.
wiewiorka, un ecurieuil.
więski, champetre, rustique.
więza, une tour.
więzić, le prisonnier.
więzienie, la prison.
więzić, mettre en prison.
więznąć, s'arreter, demorer.
więzozółd drzewo, houx, une yeuse.
więzy tykó, l'ecorce d'arbre.
więzółd kotomrodek, un rouet à filer.

wikary, vicaire.
 wiktac, brouiller.
 wlozyca, la louve.
 wilgnac, wilgoznic, de venir humide.
 wilgoznosc, humidite.
 wilgoznosc puzycac, pousser l'humidite.
 wilgozny, humide.
 wilia, la Vigile, la veille de fete.
 wilia za umarkego, les funeraillles.
 wilk, le loup.
 wilk mieszanec, hyene, bete farouche.
 wilcza choroba, la maladie de loup.
 wilk u drzew, rejettons qui naît aux pies des arbres.
 wilk zelazny, le landier.
 wilkotak, loup garou.
 wilzye, faire humide.
 wina coulpe, la faute.
 wina pieniezná, amande.
 wina obrodzenie, vendange.
 winda, une poulie, un guindal, une guinde, un varin.
 windowac, lever.
 windowanie, une levée.
 winiarz, un vigneron.
 winien, il doit.
 winien wozym, il est la cause.
 winna rozga, le sarment.
 winnica, la vigne.
 winorośl, le sarment de vigne.
 wino, le vin.

wino zbierac, vendager.
 winomac kogo, accuser.
 winomanie, accusation.
 winomayca, debiteur dettent.
 winszowanie, souhaite, congratulation, gratulation.
 winszowac, fouchater, congratuler.
 wiolenya, la violence.
 wior le coupeau.
 wioska, hameau.
 wioskim robic, ramer.
 wiosko, la rame.
 wioskowy gozdz, la cheville du navire.
 wioskowych ławy, les banes des rameurs.
 wiosna, le printems.
 wiozg, je mene en charette & c.
 wir, gouffre.
 wirydarz, Verger, jardin verdoyant.
 wisiec, pendre, etre suspendu.
 wisielc, pendard.
 wista rzeka, la vistule.
 wisnia idoda, cerise.
 wisnia drzewo, cerisier.
 wizacy, pendant, etant suspendu.
 witac kogo, saluer.
 witanie, salutation.
 witay, soit le bien venu.
 witwiná, le filer.
 wity, lié.
 wizerunek, idee, ressemblance.
 wizy-

wizytacya, visitation.
 wizytowac, visiter.
 WK. WK.
 wkadac, mettre de dans, interposer.
 wkadac sig, s'entremettre.
 wkadanie czego gdzie, interposition.
 wkadany, aisé à mettre.
 wkradac sig, se glisser doucement, se doucement couler & trainer en quelque lieu, venir sans qu'on s'aperceive, se fourrer par adresse, s'insinuer.
 wkradanie sig, insinuation.
 wkrapiac, degouter dedans.
 wkruszye, broyer dedans.
 wkrupomac sig, acquerir droit pour l'argent, acheter le droit.
 wkupne, le bien venu.
 WL. WL.
 wlac, verser de dans.
 wladac, panowac, dominer, commander.
 wladac, ruszac, mouvoir, remuer.
 wladza, pouvoir, puissance.
 wladnie, infusion, versement de dans.
 wlasnosc rzeczy, proprieté.
 wlasny, propre.
 wlasnie, justement.
 wlecac, voler de dans.
 wleziac, entrer.
 wlecze sig co, se traîne quelque chose.

wlepiac oczy, avoir les yeux attaché, regarder diligement.
 wlewać, verser de dans.
 wloch, Italien.
 wlochaty, velu, couvert de poil.
 wlozye, trainer.
 wlozye rolq, herser.
 wloczenie, hersement de terre.
 wlozyga, hultay, vagabond.
 wlocznik, lance.
 wlodarz, metayer.
 wlok, un filet à pecher.
 wloka roli, le journeau de terre.
 wlos, un poil.
 wlosy, les cheveux.
 wlosc, fond de terre.
 wloska ziemia, Ithalie.
 wlosiennica, le celice.
 wloski Panny Maryi, ziele le capillaire, capilli veris.
 wlosow opadanie, une alopecie, maladie qui fait tomber les poils.
 wlosy potargac, echeveler.
 wlosy po ciele, les poils.
 wlosy przypramne, chevelure.
 WM. WM.
 wmwawiac, faire croire.
 wmwiazac sig kedy, se meler parmi.
 wmwycac sig, se glisser de dans, se trainer & couler de dans

de dans, entrer douce-
ment.

WN. WN.

wnaszać, porter dedans.
wnętrz, en dedans, de dans.
wner, incontinent, aussitôt.
wngła, allechement, amorce.
wnętrznosci, les entrailles.
wnętrzny, interieur.
wniebowstąpienie, l'ascension.
wniebawzięcie, l'assomption.
wniwecz obracać, gater tout-
à fait.
wnosić, porter de dans.
wnosić zwyczay, introduire les-
moeurs.
wnoszenie, apportement, trans-
port.
wnuczka, petite fille.
wnuk, petit fils.

WO. WO.

woda, l'eau.
woda pachniczka, l'eau de sen-
teur.
woda święconá, l'eau benite.
woda żywá, fontaine, source.
wodek palenie, distillation.
wodek przepalacz, distilleur.
wodká paloná, l'eau de vie,
l'eau distillée.
wodkę palić, distiller.
wodne organy, tuyaux à l'eau.
wodnik, le verseau, un des
signes du zodiaque.
wodny, aquatique, d'eau.
wodź, Capitaine.
wodzić, mener, conduire.

wodzenie, conduiffement.
woienny belliqueux, militai-
re, guerrier.
woiewoda, Palatin.
woiwoła, le Palatinat.
woiownik, guerrier.
woiować, guerroyer, faire la
guerre.
wola un boeuf.
wola, volonté, intention, des-
sein.
wolać, crier.
wolać kogo, appeller.
wolanie, cri clameur.
wolic to, niż owo, aimer mie-
ux, estre plus aise d' une
chose que d' une autre.
wolność, liberté, franchise.
wolny, libre, franc.
wolny łuk, relaché.
wolny list, bulles, lettre pa-
tente d'un Prince.
wolofze, Valachie une par-
tie, de l'ancien Royaume
de Hongrie.
wolowina, la viande de bo-
euf.
wolownia, etable à boeuf.
wolowy, de boeuf.
wolowe oko, zieleo oeil de boeuf.
wolowy igzyk, ziele, la boue
rache, buglose.
wolyn, Volinie.
woluntaryusz, Volontaire.
womit, vomiffement.
womicować, vomir, rendre
gorge.

monia.

wonia, odeur.
woniać, sentir.
wonianie, l'odorat.
wonny, parfumé.
wonność, odeur, senteur.
wor, un sac.
wor słomę wápczany, do leze-
niá, la paillese.
wosk, la cire.
wosk biły, la cire blanche.
woskowanie, cirement, cirure.
woskować, cirer, enduire de
cire.
woskowany, ciré.
woskowy, de cire.
woszczyny, rayons de miel
pressé.
wotowa skrzyneczka, une urne.
wotować, donner la sentence,
donner les suffrages.
wotowanie, suffrage.
wotum, le voeu, promesse
faire à Dieu, desir, sou-
hait.
woytok, polnik, le petit mate-
las qu'on met sous la seie.
woyná, la guerre.
woynę prowadzić, faire la gu-
erre.
woyński, le tribun.
woyško, l'armée.
woyt, procureur fiscal.
woytostwo, l'office de proeu-
reur fiscal.
wóz, le chariot.
wózek, petit chariot.

wozenie, charriement.
wozic, mener en chariot.
woznica, charretier, roullier.
woźny, l'huiffier de la justice.
wozowy, de chariot.
W.P. W.P.
wpadać, tomber de dans.
wpada rzeka, la riviere tom-
be.
wpadłość oczu, enfoncement
des yeux.
wpadnienie, tombement de-
dans.
wpasać się, s'accoutumer.
wpatrować się, regarder fixe-
ment.
wpedzać, chasser de dans.
wpierac kogo, pousser avant.
wpierac się, s'approprier.
wpiić się, se ficher dedans.
wpisować, inscrire.
wplatać, entrelasser l'un dans
l'autre.
wplecienie, entrelassement l'
un dans l'autre.
wplywienie, influence.
wpytać, nager dedans.
wpraszać, demander.
wprawić, mettre dedans.
wprawić się, s'exercer.
wprowadzić, introducteur.
wprowadzać, introduire.
wprowadzać się, aller loger.
wprowadzenie, introduction.
wpuszczać, laisser entrer.
wpychać, pousser de dans.

WR.

WR. WR.

wrąg u strzał, un cren, une coche.
 wrąg w lesie, le droit de couper les bois.
 wracać się, revenir, retourner.
 wracać co komu, rendre, redonner, restituer.
 wracać się nazad drogi, rebrousser chemin.
 wracanie, restitution.
 wracanie się, retour.
 wradzać, engendrer.
 wradzać się w kogo, être semblable.
 wraść, être attaché.
 wraść, mettre dedans.
 wraść się, s'infinuer; se fourer dedans.
 wrobel, moineau, passereau.
 wrocenie, restitution.
 wrocenie się, retour.
 wrocic co nazad, rendre.
 wrocic się nazad, rebrousser chemin.
 wrodzony, né avec.
 wrona, la corneille.
 wronie masto, ziele, orpin.
 wronie oko, truczyna, aconit.
 wrotá, la porte.
 wrotni, huissier.
 wrotycz ziele, tanaise.
 wrożyć, deviner, predire; conjecturer.
 wrozek, devin, le diseur de bonne aventure.

wrozenie, devination, la prediction des choses à venir.
 wroźka, la devineresse.
 wroźka, gadko, zugure, prelage.
 wrozkow odpowiedź, oracle reponse devin.
 wryty, engravé.
 wrywać, arracher dedans.
 wrzący, bouillit.
 wrząsk, cri, clameur.
 wrząsklimy, criard.
 wrzawa, bruit.
 wrzeć, bouillir.
 wrzeciono, le fuseau.
 wrzęciadź, verrou.
 wrzęczy, quasi, comme.
 wrzędzicie, l'ulcere se leve.
 wrzędzienica, abscez, apostume.
 wrzekomo, quasi.
 wrzesień, septembre.
 wrzesienny, de septembre.
 wrzeszczec, crier.
 wrzod, abscez, l'ulcere.
 wrzodomaty, plein d'ulcere.
 wrzos, la bruiere.
 wrzucac, Jetter de dans.
 wrzynac, tailler dedans.

WS. WS.

wsadzac do więzienia, mettre en prison.
 wsadzac na konia, aider à monter à cheval.
 wsadzac na urząd, créer.
 wschod słońca, orient; le lever du soleil.

wschod.

wschodni, du levant.
 wschodzić, monter, se lever.
 wschodzić się, fourrer dedans.
 wschodzić co, mettre.
 wsćiec się, enrager.
 wsćieczenie, la rage.
 wsćiekły, caragé.
 wsćieklawie, furieusement.
 wsładac, monter.
 wsładacz, monteur.
 wsładac na okręt, s'embarquer.
 wsładanie na okręt, embarquement.
 wsłazac, couler de dans, boire.
 wsiewac, semer de dans.
 wskakiwac, sauter de dans.
 wskakowanie, sautement de dans.
 wskazywac, mander; commander.
 wskazanie, mandement.
 wskok, vite, vitement, tout d'un coup.
 wskorac, reussir.
 wskrzeszac, resusciter, donner la vie.
 wskrzeszenie, resuscitation.
 wskwiazac kogo, louer, elever.
 wskwiazac się, s'élever, avoir bonne renommée.
 wsmiárdky, puant.
 wspanak, à rebours.
 wspaniale, pompeusement, magnifiquement.
 wspanialosc, magnificence, grandeur.

Ee

wspanialy, magnifique.
 wspanie, appui, soutien.
 wspanie, appuyé, soutenu.
 wspanierac, appuyer, soutenir.
 wspanieranie, appui, soutien.
 wspinac się, se hausser.
 wspaniac, decoulerer.
 wspaniac, secourir, soulager.
 wspanianie, secours, aide.
 wspaniac sobie, se souvenir.
 wspaniac co, souvenir quelque chose, faire mention de quelque chose.
 wspanianie, mention.
 wspanowienie, secours, aide.
 wspania, soutien.
 wspanichly, enflé.
 wstac, se lever.
 wstac wlosy, les cheveux commencent à herisser, à se dresser.
 wstanie, levement.
 wstapienie, entrée.
 wstawiac, mettre dedans, poser dedans.
 wstawianie, position dedans.
 wstawiac uno, intercaler.
 wstawianie dna, intercalation.
 wstecznosc, pourriture.
 wsteczky, pourri.
 wstep, une entrée.
 wstepna szoda, jour de cendre.
 wstepowanie, une entrée.
 wstepowac, entrer en passant.

wstepo.

wstępować do zakonu, entrer au couvent.

wstręt, refus.

wstręt czynić, retenir, empêcher.

wstrzagać, secouer.

wstrzemięzliwość, continence, moderation.

wstrzemięzliwy, temperé, modéré.

wstyd, honte.

wstydliwie, hontement.

wstydlawy, honteux.

wstydzic się, avoir honte.

wstydzic kogo, confondre, faire confusion.

wspomąć, verser dedans.

wszakże, n' est il pas vrais.

wszamy, pouilleux, plein de poux.

wszczepić, planter.

wzyczynać co, commencer.

wzechmoćność, tout puissant.

wzechmoćny, tout puissant.

wszędy, par tout, en tous les lieux.

wszelaki, de toutes sortes.

wzieteczenie, lascivement, impudiquement.

wzieteczność, convoitise, paillardie.

wzieteczny, lascif, impudique.

wzyscy, tous.

wzyszek, tout.

wzyszać, coudre dedans

wtażać, couler, rouler de dans.

wtargać, entrer par force.

wtargnąć, faire une irruption on.

wtargnienie, irruption, entrée impetueuse.

wtaczać, fouler, faire entrer par force, inculquer.

wtaczać się, entrer par force.

wtorek, mardi.

wtory, le second, le deuxième.

wtrącać, pousser dedans.

wtrącać się w co, se mêler d'une chose, s'entremettre.

wtykać, mettre dedans, planter.

wtykanie, plantement.

wniecźny, cousins germains.

wuy, l' oncle Paternel.

wuienka, l' oncle maternel.

wwabiać, attirer par caresses, amorcer.

wwiązać, lier dedans.

wwodzić, conduire, introduire dedans.

wwodzić w księgi, mettre par écrit.

wwozić, amener dedans.

wybaczać, pardonner.

wybaczać titer le vers du nez.

wybawiać, delivrer, mettre en liberté.

wybawiciel, liberateur.

wybawienie, delivrance.

wybiecie goździá, forgement.

wybiecie nogi, deboitement.

wybiegać, courir.

wybieganie, digression.

wybiegać się z czego, s' échapper, se sauver, s' evader.

wybiegam się, morduć się, se fatiguer en courant.

wybiegłość, eminence, elevation.

wybiegły, eminent.

wybiłać, blanchir.

wybierać, obierać, choisir.

wybierać, wyproźniać, vuidier, epuifer.

wybierać kości z ryby, oter les os.

wybierać podatki, exiger les tributs, lever les tailles.

wybierać z kśiąg, extraire.

wybierać się gdzie, se préparer.

wybieranie czego, choix.

wybieranie podatkom, levée des deniers publics.

wybieranie się w drogę, apprete.

wybierki, le rebut, le rejet.

wybiłacz wełny, cardeur de laine.

wybiłać, fouetter.

wybiłać drzewi, forcer la porte.

wybiłać olej, presser l' huile.

wybiłać pieczęć, imprimer.

wybiłać zęby, edenter, casser les dents.

wybiłać rękę, deboiter, disloquer.

wybiłacz gęsi, kury, &c egorger.

wybiłacz sobie co z głowy, rejeter les pentes.

wybiłacz się pśomien, sort avec effort.

wybiłanie wełny, cardement.

wybaczenie, detournement, ecartement.

wybaczyć z drogi, s' écarter du chemin.

wybor, choix.

wybornie, excellent.

wyborny, excellent.

wybrany, choisi.

wybrnąć, soudre hors de l' eau.

wybuchnąć, jailli.

wyc, hurler.

wychod, sortie.

wychod potrzebny, cloaque, e-
gout.

wychodzić, sortir.

wychodzić przeciwko komu, sortir devant.

wychodzić, wychodzi tyle, de-
penfer.

wychodzenie, sortie, issue.

wychodzony, froissé, usé.

wychować, elever, nourrir.

wychowanica, élevée.

wychowanie, nourrison.

wychowanie, elevation, edu-
cation.

wychowawca, nourrissier.

wycharchać, cracher.

wycharchnienie, crachement.

wychudzać, amaigrir, faire
maigre.

wychwałac, louer, alleguer, estimer.

wychwalenie, louange, elege.

wyciągac, tirer, prolonger.

wyciągac rękę, étendre.

wyciągac dług, redemander.

wyciągnięcie, étendement.

wycie, hurlement.

wycięcie, coupement.

wycieczka, sortie derobée.

wyciekac, ecouler, couler dehors.

wyciekanie wod, ecoulement.

wycienczac, amenuiser, attouner, amoindrir.

wycienczenie, amenuisement.

wycierac, torcher, froter.

wyciera się niebo, fait clair & serain.

wycieranie, torchement.

wycierpiec, endurer, supporter, souffrir, porter patiemment.

wycinać, couper.

wycinać policzek, donner un soufflé, appliquer un soufflé.

wyciskać, presser, imprimer.

wyciskać krew, tirer le sang.

wyciskać co nakim, tirer ou arracher par force.

wyciskanie, pressement, expression.

wyczerpac, epuiser.

wyczerpnac co z kogo, tirer les vers du nez.

wyczka ziele, curraie, vessie.

wyczafac włosy, peigner.

wycz yneic ptak, phenix.

wyczyszcic pole, defricher une terre.

wyczyszczac, purger, purifier, nettoyer.

wydatc pienigdze, depenser, employer.

wydatc corkę, donner sa fille à quelqu'un en mariage.

wydatc kogo, trahir, accuser, divulguer.

wydatc się na niecnote, s'abandonner aux vices, s'abandonner à la paillardise, prostituer.

wydatc z siebie, decouvrir, dire clairement.

wydatc się na śmierc, se devoouer à la mort.

wydatc na świat, publier, mettre en lumiere.

wydatc na posmiech, rendre ridicule.

wydatcie, deditio.

wydatnie ksiazg, edition.

wydatnie owocu, production.

wydatnie, produire.

wydatnie pienigdy, depense.

wydatny, trahi.

wydatcie, arrachement, ravissement.

wydatce, depense.

wydatnosć, elevation.

wydatny, elevé.

wydatacz, le traître, perfide.

wydatcie się, descente.

wydatce, l'interet.

wydat-

wydatubac, creuser, caver.

wydmuchać, souffler hors.

wydotac, suffire.

wydra, une loutre.

wydrzac, caver.

wydrzenie, cavement.

wydrzony, cavé.

wydymac, souffler.

wydymanie, exhalaison.

wydziedziczac, desheriter.

wydziedziczenie, deshereditation, exhereditation.

wydziedziczony, desherité.

wydzialac syna, emanciper, mettre hors de sa puissance.

wydzieracz, wydzierca, ravisseur.

wydzierac, ravir, arracher.

wydzieranie, arrachement, ravissement.

wydzierstwo, pillerie, rapine, ravissement.

wydzierzeć, supporter.

wydzimic się, s'emerciller.

wydzwigac, delivrer.

wydziglowac, obtenir quelque chose par finesse.

wydziglowac się, eviter par adresse, eluder.

wydzukac, demander par menace.

wydzadac, faire plaisir.

wydzaniac, chasser.

wydzaniacz, chasseur.

wydzaniac na wygnanie kogo, bannir.

wygarnac, tirer de hors.

wygladzić, detruire.

wygladzić co, polir, faire uni.

wygladac, regarder.

wygladanie, regardement.

wyglodac, ronger dedans.

wyglodanie, rongement.

wyglodzić, reduire à la famine.

wygnanie, banissement.

wygnaniec, banni, exilé.

wygnany jestem, je suis banni.

wygnany, banni.

wygon, le chemin par ou on mene les bestieux à la pasture.

wygorzeć, brûler.

wygorzaty, brûlé.

wygorzenie, incendie, brûlure, broulement.

wygorzelina, brûlure.

wygramolic się, sortir en rampant, se trainer.

wygrana, le prix.

wygrawac, gagner.

wygrzac, ronger, brouter.

wygrzanie, rongement.

wygrzebac, deterrer, tirer en soufflant.

wygrubic, detruire.

wyjadac, manger tout, consumer.

wyjasnac się, fait clair & serain.

wyjasnienie, beau tems.

wyjawiac, decouvrir, divulguer, publier.

wy-

wyiawiać, divulgueur, publicur.
 wyiawienie, divulgation, decouvrement.
 wyjazd, le depart
 wyjęcie, otement, exception, tirement.
 wymować, tirer de hors.
 wymować komu co z gęby, dire les sentimens des autres.
 wyięzy, tiré.
 wyieździć, partir.
 wyieździć kogo, blamer, reprendre.
 wykryć, oter les entrailles, vuider.
 wyka, wycyka, la vessie.
 wykalć oczy, crever les yeux.
 wykalć oczy, dowodzić czego, convaincre, prouver les contraires.
 wykapać, degoutter.
 wykaszlnąć, jeter dehors en crachant, cracher.
 wykaszlnienie, crachement.
 wykietznąć, debrider.
 wykipiąć, bouillir par dessus.
 wykipienie, bouillement par dessus.
 wykład słow, explication, interpretation.
 wykład towarow, exposition.
 wykladać tłumaczyć, interpreter, expliquer.
 wykladać, interprete, interpreteur.

wykładać towar, exposer, mettre dehors.
 wykladać konie, defatteler.
 wykłgiecie, excommunication.
 wykłgęzy, excommunié.
 wyklinać, excommunier.
 wyklinanie, excommunication.
 wykłoc, percer.
 wykłubo się kurczę, le pouf, fin ecloroit
 wyknać, s'accoutumer.
 wykonać, a chever, parfaire, accomplir.
 wykonać, acheveur, executeur.
 wykonanie, le fait accomplissement.
 wykonterfektowany, contre fait, inité.
 wykonywać, parfaire, accomplir
 wykopanie, detterement.
 wykopywać, deterrer, fouir, tirer en fouissant.
 wykopywanie, detterement, fouissement.
 wykopany, deterré.
 wykorzeniąć, deraciner.
 wykorzenienie, deracinement.
 wykować, forger.
 wykowanie, forgement, forge, forgeure.
 wykracać, tourner.
 wykraczać, passer les bornes de son devoir.
 wykradać, dérober, voler.
 wykryć.

wykręcać, tordre, tourner.
 wykrętarz, sophiste, subtil dans les raisonnement.
 wykrętnie, finement, par finesse.
 wykrętność, sophisme, argument subtil.
 wykrętny, fin.
 wykraczenie, faut, cas commis.
 wykroczyć, passer les bornes.
 wykruśzać, briser, decrotter.
 wykruśzać ogień, battre le feu.
 wykrzykać, crier.
 wykrzywiać, courber.
 wykrzywiać gębę, faire des grimaces, tourner la bouche
 wykrzywianie, courbement.
 wykrzywiony, courbé.
 wykugłować, obtenir quelque chose par flaterie, gagner par caresse & par douceur.
 wykupienie, redemption, rachat, rançon, delivrance.
 wykupować, racheter.
 wykurzać, oter la poussier.
 wykmitować, quittance.
 wytaczać, separer, tirer à l'ecart, mettre à part.
 wytęczenie, separation, ecart.
 wytamać, rompre, briser.
 wytamać się z czego, se delivrer.
 wylanie, versement.
 wylać, verser.
 wylanie powodzi, inondation, deluge.

wylatać, s'en voler voler hors
 wylawiać sadzawki, vuider les reservoirs.
 wylażyć, sortir en rampant.
 wyleczyć, guerir.
 wylegać się do woli, coucher à plaisir.
 wylegać prak, s'oiseau eclos.
 wyległy, eclos.
 wylewać, epandre, verser.
 wylewa rzeka, la riviere de borde.
 wylewać pompą, pomper.
 wylewanie, versement.
 wytęgać, gagner par des menfonges.
 wylizać, nombrer, conter, wylizanie, denombrement.
 wylinić, muer, changer de plumes ou de poil.
 wylizac, lecher.
 wylizwie brzegi woda, Leau rase le bord.
 wyloga, le parement.
 wylozenie, traduction.
 wyludzać, obtenir quelque chose par flaterie.
 wytupić orzech, casser.
 wytupić oczy, crever.
 wytupić, detrousser, depouiller.
 wytuszyć, peler, oter l'ecorce, ecorner,
 wymacać, fouiller, tater.
 wymaczać, tremper.
 wymagać się, perdre toute sa force.

Wymagać co, obtenir par les prieres.

Wymalować, depeindre.

Wymarli, sont mort.

Wymarzyć, derider.

Wymarzyć, deridement.

Wymawiać, prononcer, articuler.

Wymawiać kogo, excuser.

Wymawiać co komu, reprocher.

Wymawiać sobie, excepter, réserver.

Wymawianie, prononciation.

Wymawianie kogo, excuse.

Wymawianie co komu, reproche.

Wymazać, effacer.

Wymęczyć, arracher par force, tirer ou oter par force.

Wymiar, mesure, dimension.

Wymiatać, balier.

Wymię, uue tetine de vache.

Wymieniać kogo, nommer.

Wymieniać, odmieniać, troquer, changer.

Wymierzać, mesurer.

Wymierzony, mesuré.

Wymiąć, passer outre.

Wymiot avortement, fauche couche.

Wymioty, vomissement, degorgement.

Wymorzyć się, jeuner.

Wymorzyć, accabler de fatigue,

Wymowa, eloquence.

Wymowca, orateur.

Wymowienie słowa, la prononciation,

Wymowienie sobie czego, reserve.

Wymowienie czego komu, reproche.

Wymowka, excuse.

Wymowki, godzien, excusable.

Wymownie, eloquent, claiement.

Wymowny, eloquent.

Wymurować, massoner, bâtir une muraille.

Wymuskać ścianę, applanir.

Wymuszyć, accourter.

Wymykać, tirer de hors.

Wymykać się z słowem, parler indiscretement, ne pouvoir tenir secret.

Wymysł, invention, controuvé.

Wymysł nad czym, difficulté.

Wymyślać co, inventer, machiner.

Wymyślać nad czym, faire difficulté.

Wymysłny, difficile.

Wymywać, laver, renfer.

Wynalazek, nouvelle decouverte, invention.

Wynalezca, inventeur.

Wynalezienie, decouvert, invention.

Wynaszać, emporter, porter de hors,

Wynajdować, trouver, inventer.

Wynędzić, reduir au neant.

Wynieśnienie, elevation.

Wynieśnienie czego, portement de hors.

Wynikać, paroître, se montrer.

Wynieśto, hautement.

Wynieśność, elevation.

Wynieśty, élevé.

Wyniszczać, detrouir, reduir au neant.

Wynosić, porteur.

Wynosić, porter dehors, emporter.

Wynosić się na godność, s'élever en dignité.

Wynosić się z kądem, deloger.

Wynosić się, pyszczyć się, s'enorgueillir.

Wynosi tyle, fait autant.

Wynoszenie, emportement.

Wynurzać się, soudre hors de l'eau.

Wynurzenie, sortie du fleuve.

Wynurzenie, figure.

Wyorac, labourer.

Wypaczać się, courber, plier.

Wypadać, tomber, sortir avec impetuosité, saillir.

Wypadać z łaski, être disgracié.

Wypadnienie, eruption.

Wypalić cegły, cuire des briques.

Wypalać, brûler.

Wypalanie, brûlement.

Wypalić z fuzyi, tirer, decharger.

Wyparzać, rincer avec l'eau chaude.

Wypasać, brouter.

Wypatroszyć, eventer, oter les entrailles.

Wyparować, espier.

Wypędzać, chasser.

Wypełnić, accomplir.

Wypełnienie, accomplissement.

Wypiekać, cuire.

Wypieki, chleb, le pain cuit.

Wypiełać, arracher les herbes.

Wypieki, farment.

Wypierać, pousser dehors.

Wyprać kołszulę, blanchir.

Wyprać kogo, battre, frapper.

Wypić, boire tout.

Wypis, topic, extrait.

Wypisać, extraire, copier.

Wypłacić, payer, satisfaire.

Wypłacać co, obtenir par les pleurs.

Wypłakać oczy, pleurer jusques à perdre les yeux.

Wypłaskać, mettre en fuite.

Wypłatać się, se retirer de la presse ou de l'embarras.

Wypłeczenie czołnka, disloquement.

Wypłokać, renfer.

Wypłonić ziemię, rendre la terre sterile.

Wypłonienie amaigrissement
 Wypłuwac, cracher.
 Wypłuwanie, crachement.
 Wypływać, nager dehors, sortir à la nage.
 Wypływać, wyciekać, couler, couler dehors.
 Wypocić się, suer.
 Wypogadza się, fait clair & serain.
 Wypokutować, faire penitence.
 Wypolerować, polir.
 Wypolerowany, poli.
 Wyposadzać corkę, douer, doter.
 Wypowiedzieć, dénoncer, renoncer.
 Wypowiedanie, denoneration
 Wypowiedzić, denoncer.
 Wypowiedziány, denoncé.
 Wypraszać, impetier.
 Wypraszać się, deprier.
 Wypraszanie priere, requete.
 Wyprawa, expedition.
 Wyprawiacz, expediteur.
 Wyprawić, expedier.
 Wyprawić skory, corroyer.
 Wyprawić się gdzie, s'appreter.
 Wyprawić ryby, eventer, habiller les poissons.
 Wyprawić rolę, labourer, cultiver.
 Wyprawiony, expedie.
 Wyprawną skórą, corroyé.
 Wyprawować, gagner le profit.

Wypregzać, courber en forme d'arc.
 Wypregzenie, courbement.
 Wyprosiciel, intercesseur, qui détourne par ses prieres quelque mal.
 Wyprotek, enfans tiréz du ventre de sa mere par incision.
 Wyprowadzać, mener dehors, conduire, accompagner.
 Wyprowadzać się, delogier, changer de logis.
 Wyprożnić, vuidier.
 Wyprożnić wóz, statek, de charger.
 Wyprożnienie, vuidage, de chargement.
 Wypregzać, defatteler.
 Wypregzać, vide wprzegzać.
 Wypregzać, anticiper, pre-venir, devancer, surpasser.
 Wypuklina, descente, la bosse.
 Wypukły, rompu, à qui les boyaux descendent.
 Wypukłość, la bosse.
 Wypukły, bossu.
 Wypuścić, laisser, lacher, faire sortir.
 Wypuścić z opieki, emanciper, mettre hors de sa protection.
 Wypużczenie, lachetement, remission.
 Wypużczony, lacheté, remis.
 Wypychać, pousser dehors.

Wyp-

Wypychanie, pouffement de-hors.
 Wypyrac, demander, interoger.
 Wyrabić, parfaire.
 Wyrachować, rendre conte, juste.
 Wyradzać się, degenerer.
 Wyradza się ziemią, la terre devienne sterile.
 Wyrastać, croître, devenir grand.
 Wyrastanie cięła, accroissement.
 Wyrastanie z ziemi, germe, ment.
 Wyrządzać, exprimer.
 Wyrządzać kogo mamą, rapporter.
 Wyrządzać słowa, prononcer.
 Wyrządzenie czego, representation, imitation.
 Wyrzucić kogo, nommer.
 Wyrzucenie, clairement, distinctement.
 Wyrzucenie, exprimé.
 Wyrzucenie, exprimé.
 Wyrzucić, abbatre, extirper.
 Wyręczać, etre caution pour quelqu'un.
 Wyręczenie, caution.
 Wyrębek, gain.
 Wyrębiony, fait.
 Wyrębiony, wytarty, mangé, rongé.
 Wyrębiony, nabity, gagné.
 Wyręczyć, Oracle.

Rfz

Wyrodek, batard, avorton.
 Wyrodzenie, degeneration.
 Wyrodzony, degeneré.
 Wyrok decret, arret, sentence.
 Wyrok Boski, oracle maxime.
 Wyrok czynić, faire serment.
 Wyronić, perdre sans savoir.
 Wyrosły człowiek, un homme de grande taille.
 Wyrosły, crû.
 Wyrosłek, garçon qui est au dessus de quatorze ans.
 Wyrosłek złoty, jetton.
 Wyrownać komu, faire de même.
 Wyrownanie, egalemment.
 Wyrownywać, egaler, rendre egale.
 Wyrozumienie, intelligence.
 Wyrozumienie słow, entendement.
 Wyrozumienie literalne, le sens sentiment.
 Wyrozumieć co, entendre, comprendre.
 Wyrozumieć z kogo, l'apprendre.
 Wyrozumieć komu, avoir la connoissance.
 Wyrozumnie, intelligiblement.
 Wyrozumny, intelligible.
 Wyrwa, la breche.
 Wyrwanie, arrachement.
 Wyrzyc z ziemi, tirer dehors.
 Wyrzyc na kamieniu, graver.
 Wyrzyc z kamienia, tailler.

Wyrz-

Wyrzować graver.
 Wyrzucić, tiré dehors, gravé.
 Wyrzwać, arracher.
 Wyrzwać się z niepotrzebą mową, babiller.
 Wyrządzać złość, faire du mal, nuire, incommoder.
 Wyrzec, prononcer, dire.
 Wyrzecznie się, renonciation, desaveu.
 Wyrzecznie, enonciation.
 Wyrzekać się, renoncer, interdire de faire une chose.
 Wyrzekać, renoncé.
 Wyrznieć, tailler.
 Wyrzucić, jeter dehors.
 Wyrzucić na oczy, reprocher.
 Wyrzucić z rady, depoussier de quelque dignité.
 Wyrzucić się krosła, la pustule s'élève.
 Wyrzucanie na oczy, reproche.
 Wyrzucanie, jettament dehors.
 Wyrzutek, c'est qu'on jette.
 Wyrzynać, degorger.
 Wyrzynać, couper, tailler.
 Wyrzynać na czym, graver, tailler.
 Wyrzynany, gravé, taillé.
 Wyrzycić, degoutter.
 Wyrzycić, mettre dehors.
 Wyrzynać, humer.
 Wyrzynać, sec, maigre.
 Wyrzynać, sortie, issue.
 Wyrzynać się, courrir plus fort.
 Wyrzynać, course.

Wyspa, une isle.
 Wyspa piasek, une couche du sable.
 Wyspać, descendre, mettre pied à terre.
 Wyspać, descente.
 wysiewać, semer.
 wysiewać, siew, tamiser, cribler.
 wysiewek zboża, le semer.
 wysiewki, criblure.
 wysilać się, perdre ses forces.
 wysilać się zboże, fort avec impetuosité.
 wyskakować, sauter, danser.
 wyskakować, sauter, saillir hors.
 wyskakiwać, en sautillant.
 wyskrobać, racler, rayer.
 wyskrobanie, raclément.
 wystawić, louer.
 wystawiać, louer.
 wystawienie, loüange, éloge.
 wystakować, trouver à la trace.
 wystawienie, envoi.
 wystąpić się, glisser, s'écouler, échapper des mains.
 wystuchać, exaucer, écouter.
 wystuchacz, ecouteur.
 wystuchanie, écoutelement.
 wystuga, wystuzone pieniądzę, solde.
 wystugować co, gagner.
 wystuzony, gagné.
 wystugac, sonetter.

wysłać

wysmagany, fouetté.
 wysmiać się, se moquer, se rire de quelqu'un, se jouer.
 wysmienity, excellent, gentil.
 wysoki, haut, élevé.
 wysoko, hautement.
 wysokość, hauteur, elevation.
 wyspa, l'isle, insule.
 wyspiasty, insulaire.
 wyspogować, espioner, chercher à la trace.
 wyspiować, gagner en chantant.
 wyspiować co na kogo, reveiler.
 wypokoić się, se reposer.
 wypokać, пиво się wystać &c. se reposer.
 wystarczyć, suffire.
 wystarczyć się, vieillir.
 wystawić, exposer.
 wystawiony, exposé.
 występek, le vice.
 występowanie krost, pouffement des pustules.
 występować, avancer un peu.
 wystężyć, epouventer.
 wystężyć się, se garder.
 wystężyć strzelbę, décharger.
 wystudzić, refroidir.
 wysunąć się, s'écouter.
 wysuszać, sécher.
 wysuszyć, séché.
 wysuszyć co, acquérir en courrouçant.
 wyswidzieć, temoigner son affection.
 wyswicić kogo, bannir, exiler.
 wyswicony, exilé, banni.

wyswobodzenie, affranchissement.
 wyswobodzić, affranchir.
 wyswobodziciel, liberateur.
 wyswobodzony, affranchi.
 wysychać, devient sec, se sécher.
 wysyłać, envoyer.
 wysypanie, dispersément, épanchement.
 wysypać się, dormir tout son saoul.
 wysypać, disperser.
 wysypanie, succéder.
 wysypanie, succément.
 wyszybać, acquérir par tromperie.
 wyszybać, exercer sa rage contre quelqu'un.
 wyszybać zębami, montrer les dents.
 wyszybać, chasser par les chiens.
 wyszybać, trancher.
 wyszybać, chercher diligemment.
 wyszybać, se moquer.
 wyszybać, chercher par tout, fouiller par tout.
 wyszybać, se desenvirer en dormant, fuir son vin.
 wyszybać kogo, se moquer de quelqu'un.
 wyszybać, broder.
 wyszybać, brodeur.
 wyszybać, brodé.
 wyszybać, broderie.

wysłać

wytaczać, derouler.
 wytaczać krew, faire seigner,
 verser le sang.
 wytarczka, eruption, attaque
 impreveuë.
 wytargować, marchander.
 wytarty, froissé usé
 wytchnąć sobie, reposer, re-
 spirer, reprendre son ha-
 leine.
 wytchnienie, repos, séjour,
 respiration.
 wytocz, wytykanie dziesięciny,
 les dimes.
 wytaczać co, presser.
 wytaczanie, pression.
 wytaczony, pressé.
 wytaczyny, les frondrilles.
 wytrzącać co z ręki, pousser de-
 hors de main.
 wytrzącić co z pieniędzy, rab-
 battre.
 wytrzącenie co z pieniędzy, le
 rabat.
 wytrawić, consumer tout.
 wytrębować, publier, signifi-
 er à son de trompe.
 wytrębowanie, publication à
 son de trompe.
 wytrwać, avoir la patience,
 dissimuler.
 wytrwanie, patience.
 wytrych, passe par tout, une
 fosse clef.
 wytryška źródło, la source
 jette.
 wytryskanie, sortie.

wytrząlać, secouer.
 wytrząszcz, un homme qui
 regard fixement.
 wytrząszczać oczy, regarder
 fixement.
 wytrzeźwić, desenvirer.
 wytrzymać, dissimuler, avoir
 la patience.
 wytrzymanie, dissimulation.
 wytrykać, pousser dehors.
 wytrykać dziesięciny, exiger les
 dimes.
 wytrykać kogo palcem, montrer,
 faire le connoitre.
 wyuczyc kogo, enseigner, par-
 faictoner.
 wyuzdać, debrider.
 wyuzdanie, debridement.
 wyuzdany, debridé.
 wymabić kogo, attraire, ap-
 peller faire, sortir.
 wymalać, faire sortir avec ef-
 fort, jeter ou pousser de-
 hors.
 wymarzać, faire bouillir tout.
 wymarzenie, une decoction.
 wymazać, lever, soulever.
 wywiadować się, s' informer.
 wymiędły, fletri, fanné.
 wymielga, wilga ptak, loriot.
 wywiera mięso, la viande cuis.
 wywierać kogo, mettre dehors.
 wywiercić, percer avec une
 tariere.
 wymieszzać co, afficer dehors.
 wymietrzaty, fanné, fletri.
 wymietrzec, fanner, fletrir.
 wywie-

wymietrzanie, flettrissure.
 wymiewać, eventer, vanner,
 souffler hors.
 wywiadco z płatką, develop-
 per.
 wywiad nogę rękę, disloquer,
 deboiter.
 wywikłać, demeler, debrou-
 iller.
 wywikłany, demelé, debrou-
 illé. (on.
 wywinienie członek, dislocati-
 wywiniony, disloqué.
 wywiniony z płatką, developpé
 wytaczać, tirer dehors.
 wywnetrzać, ôter les entrail-
 les.
 wywod, purification, preuve.
 wywodnie, authentiquement.
 wywodzą się ptaki, les oyie-
 aux s'en vont.
 wywodzić, prouver, approu-
 ver.
 wywodzić się z czego, se justi-
 fier.
 wywodzić kogo, mener dehors.
 wywodzić mury, elever les mu-
 railles.
 wywodzenie murów, elevation.
 wywodziny, purification.
 wywołanie, evocation, appel-
 lement.
 wywoływać kogo, appeller.
 wywoływać sądy, denoncer.
 wywoz transport, charriage.
 wywozić, charrier, transpor-
 ter.
 wywoziciel, transporteur.

wymracać, renverser, boule-
 verser.
 wymracanie, renversement.
 wymrociciel, renverseur.
 wywrot, wywrocenie, renver-
 sement.
 wywyższać, elever.
 wyżebrać, mendier.
 wyżek, chien de haut nez.
 wyżcy, plus haut.
 wyżyna, pourceau demer.
 wyżnawca, confessé.
 wyżnanie, confession.
 wyżnawca, confesser, avouer.
 wyżnawca, confesseur.
 wyższy, plus haut.
 wyżycie, dechossur.
 wyżywać, dechossier.
 wyżwalać, delivrer.
 wyżwalać liberateur.
 wyżwalanie, delivrance.
 wyżwoleniec, affranchi, mis
 en liberté.
 wyżwolony, délivré.
 wyżywać, appeller, provo-
 quer, deffier.
 wyżymać, deffiant, qui pro-
 voque.
 wyżywanie, appellement, e-
 vocation
 WZ. WZ.
 wżad, en arriere, derriere.
 wżad się, aller en arriere, al-
 ler à reculant.
 wżad patrzeć, regarder derri-
 ere soi.
 wżad wywracać, renverser su-
 le dos.
 wżad

wzad wracanie się, retour-
nement, retour.
wzad obrocony, retourné.
wzajem, l' un pour l' autre.
wzajemny, reciproque, pare-
ille.
wzajemnie, reciproquement,
pereillement.
wzajemnie oddać, rendre la
pareille.
wzajemność, la pareille.
wzbestmiąć się, devenir fero-
ce.
wzbierać kogo, fouetter, bat-
tre.
wzbiera rzeka, la riviere de-
borde.
wzbieranie mod, l'inondation,
debordement.
wzbić się wzgorz, s'elever en
haut.
wzbudzać kogo, exciter.
wzdawać, livrer & bailler.
wzduć, tumeur.
wzdęty, enflé.
wzdłuż, tout du long.
wzdrygać się, trembler de pe-
ur.
wzdryganie, frisson, frayeur,
tremblement de peur.
wzdychać, soupirant.
wzdychać, soupirer.
wzdymać się, enfler, etre fier
& orgueilleux.
wzgarda, meprise.
wzgardzać, mepriser.
wzgardy godny, meprisable.

wzgardnie, par mepris.
wzgardziciel, mepriseur.
wzgardzony, meprisé.
wzgląd, egard, regard, con-
sideration.
wzglądać, avoir inspection.
względem, par raport, en com-
paraison.
wzgorz, en haut, au dessus.
wziąć, prendre.
wzięciek, la recette.
wzięcie, prise, recette.
wzięty, pris.
wzmagać się, recouvrir la
santé, revenir en santé,
soulever, soulager.
wzmianka, mention.
wznak, sur le dos.
wznak ciągnąć kogo, tirer
quelqu' un par derriere.
wznak leżący, couché le ven-
tre en haut.
wznowić co, recommencer,
renouveler.
wznowianie, recommence-
ment, renouvellement.
wzniesić, exciter, susciter.
wzniesić ogień, allumer le feu.
wznosić się, s'elever.
wzniesienie, elevation.
wzrastać, croître.
wzrost, la veue.
wzrost, la taille, la grandeur
du corps.
wzrucąć, jeter dedans.
wzruszać, emouvoir, remuer,
exciter.

wzruszenie, emotion, mou-
vement.
wzwarzyć, faire bouillir.
wzwarzać, commencer à bo-
uillir.
wzvod, pont levis.
wzvodzić, soulever.
wzwać, invoquer.
wzywianie, invocation.
wzywać do siebie, inviter.
wzywanie do siebie, invitation.
Z. Z.
Z, (PRÆPOSITION) avec.
Z blisko, proche, près.
Z daleka, de loin.
Z dawna, de l'antiquité, de l'
ancienneté.
Z dołu, d'en bas.
Z drugiey strony, de l' autre
coté.
Z durno, au dehors, par do-
hors.
Z duszy, de bon gré, volonti-
ere.
Z gory, dessus, par dessus, d'
en haut.
Z gruntu, jusques au font, to-
talement, tout à fait, enti-
erement.
Z instry miary, autrement.
Z ką, d'ou.
Z kądną, d' autre part.
Z kąkolwiek, de quelque
lieu que ce soit.
Z łaski, gratuitement.
Z mroku, sur la brune.
Z musu, par contrainte, par
force, de necessité. Gg

Z nagté, promptement.
Z nieba, par un coup du ciel.
Z niensaka, au depout vü,
sans y avoir pensé.
Z obu stron, de tous les deux
cotez.
Z odpuszczeniem, avec votre
permission, avec votre res-
spect.
Z oney strong rzeki, de çà la
riviere.
Z przodka, de devant.
Z przycody, de necessité.
Z przyrodzenia, naturelle-
ment.
Z rana, de le matin.
Z raz, seulement une fois.
Z razu, du commencement.
Z switem, de la pointe du
jour.
Z tad, d'ici.
Z tamąd, delà.
Z tę strong, de çà.
Z tresunku, par fortune, par
hazard.
Z wierzchu, pardehors, par
dessus.

ZA. ZA.
Za, pour.
Za co; pour combien, po-
ur quoi, par quelle raison.
Za co za to, à quel prix que
ce soit.
Za dnia, de jour.
Za rzeki, au de la de la rivie-
ere.
Za gotowe pieniądze, pour ar-
gent contant. Za

Za lata, de l'eté.
 Za moicy pamieci, de ma memoire.
 Za pogody, pendant le beaux tems.
 Za radz, selon le conseil.
 Za swieza, tout frichement.
 Za zle, indignement.
 Zab, dent.
 Zaba zielona, grenouille.
 Zaba ziemna, crapaud.
 Zabaczynac, oublier, ne se souvenir pas.
 Zabawa, l'occupation.
 Zabawiac kogo, divertir, recreer.
 Zabawnym bydz, étre occupé, étre embarrassé,
 Zabi kamien, Crapaudine.
 Zabi krzek, la semence des grenouilles.
 Zabicie bydlegia, tuerie.
 Zabicie czlowieka, meurtre, massacre.
 Zabiegac komu, courrir au devans.
 Zabiegacz, courreur au devans.
 Zabierac, prendre.
 Zabiera rzeka, la riviere de borde.
 Zabierac co komu, ravir, emporter, enlever.
 Zabierac do skarbu, confisquer.
 Zabiczenie wd czego, anticipation.

Zabiczenie komu w droge, courrie au devant.
 Zabiac, tuer, faire mourir.
 Zabiac opona, tendre au devant.
 Zabiwanie, tuerie, meurtre.
 Zabity, tué, massacré.
 Zabka, grenouillette.
 Zabkowany, dentu.
 Zabiedzic, s'egarer, s'ecarter, sortir de son chemin.
 Zabiznac sig, s'egarer, fourvoyer, faillir.
 Zabizynac, gauffer, plaisanter, se moquer, railler.
 Zabobony, superstition.
 Zabobonnie, superstitieusement.
 Zabobonny, superstitieux.
 Zabolato mig, j'ai la douleur.
 Zaboy, meurtre.
 Zabranic, defendre, empêcher.
 Zabrac, aller bien en avant.
 Zabudowac, batir devant.
 Zacenic, mettre le prix, estimer, priser.
 Zaceniowy, prisé, estimé.
 Zachciec, vouloir, desirer.
 Zachgic, attirer.
 Zachytnac sig, avoir quelque chose au conduit de la respiration.
 Zachmurzyc sig, obscurcir.
 Zachod, occident, couchant.
 Zachodni, occidental, de l'occident.

Zacho.

Zachodzic gdzie, passer.
 Zachodzic szcucznie, surprendre avec adresse.
 Zachodzic st. hce, le soleil se couche.
 Zachodzi smierc, la mort surprend.
 Zachodzic trudności, les difficulté entreviennent.
 Zachodzic ptodem, concevoir.
 Zachorzec, tomber dans une maladie.
 Zachowaty, gardé, conservé.
 Zachowanie, conservation.
 Zachowanie sig z kim dobrze, amitié.
 Zachowany czlo, sauvé entier.
 Zachowac, garder, conserver.
 Zachowac sobie na potym, réserver, remettre en autre tems.
 Zachowac wiarg, tenir sa parole, accomplir la promesse.
 Zachowac sig dobrze z kim, se bien comporter.
 Zachwycic czego, empoigner, attraper.
 Zachwycenie, extase, rapt, enlevement.
 Zaciag, paniszczyzna, corvée.
 Zaciagac na gore, lever en haut.
 Zaciagac kogo, attirer.
 Zaciakac, ecouler.
 Zacierac, effacer.
 Zaciezniac, etrecir, faire étroit.

Gg2

Zacmic, obscurcir.
 Zacmienie, ombrage, obscurité.
 Zacmienie słońca, mieściaca, eclipse.
 Zacmiony, obscurci.
 Zacinac zylg, ouvrir une veine.
 Zacinac sig w mowie, manquer des paroles, demurer court.
 Zacinac biczem, fouetter, toucher.
 Zacinac koł, faire pointu un piquet.
 Zacnie, magnifiquement, excellentement. (deur.
 Zacność, magnificence, splendeur.
 Zacny, magnifique, excellent, splendite.
 Zaczecie, le commencement.
 Zaczynac, commencer.
 Zaczety, commencé.
 Zaczynaiety, qui commence.
 Zaczynanie, commencement.
 Zaczyniac dziezg, pétrir.
 Zaczynianie, pétrissement.
 Zaczynac sig, bander son esprit à la lecture.
 Zed czego, le dos.
 Zadawac naiemnikowi, donner l'erre.
 Zadawac kwestya, proposer la question.
 Zadawac pimu, verser de lie dans la bierre.
 Zadawac kłopot, faire de la psine.

Zada-

Zadawać eo komu, romoiege, reprocher.
 Zadawać sobie śmierć, se donner la mort.
 Ządac sobie czego, desirer, souhaiter.
 Ządać co od kogo, requerir, demander.
 Ządanie, desir, souhait.
 Ządanie, reproche.
 Ządanie, egratigoure.
 Ządarek, erre, arre.
 Ządawiąć, etouffer, souffoquer, etrangler.
 Ządawianie, etouffement, suffocation.
 Ządok, poś, hdek, le cul.
 Zaden, au cun.
 Ządkawić, etouffer.
 Ządko, l'aiguillon, javeline.
 Ządkowaty, ayant aiguillon.
 Ządkować się, faire des dettes.
 Ządka miąra, par au cun moyen.
 Ządni, zlyny, le dernier.
 Zadranywać się, se gratter.
 Zadrapanie, grattement, gratture.
 Ząduch, l'air etouffé.
 Ząduszać, etouffer, egorger.
 Ząduszy dyleń, jours des trepassiez.
 Ządza, desir.
 Ządzierać z kim, contester.
 Ządzierać, commencer à debiter.

Ządzięrg, un noeud indissoluble.
 Ządzięrgać, nouer.
 Ządzięrgiem, avec un noeud.
 Ządzięrgić, arreter, detourner, retenir.
 Ządzięrować, engager.
 Ządzięrować bydło, conduire.
 Ządzięrować co, troubler.
 Ządziężyć, epaissir.
 Ządzięć, courber.
 Ządzięcie, courbement.
 Ządzię do starkow, une voile.
 Ządzię, le potiron sec des arbres.
 Ządzięć, coigner.
 Ządzięk, chevet, oreilles coussin.
 Ządziężyć kogo, assourdir, faire surdi.
 Ządzięć, pourrir.
 Ządzięć, guerir.
 Ządzię, sillon.
 Ządzięnem, par sillon.
 Ządzięny, de de la les montagnes. ultramontain.
 Ządzięwać od słońca, être brûlé du soleil.
 Ządziężyć, brûlé du soleil.
 Ządzięzenie, brûlure.
 Ządzięć się gdzie, demeurer long tems.
 Ządzięć kogo, prendre gage.
 Ządzięwać, environner & clore de hayes.
 Ządzięczny, hors les limites.
 Ządzię.

Ządzięć, menacer.
 Ządzięć, cloture des hayes.
 Ządziębać, enterrer, mettre en terre, ensevelir.
 Ządziębiory, enterré.
 Ządziębiący, echauffant.
 Ządzięwać, echauffer.
 Ządzięwać się, s'echauffer.
 Ządzięwanie, echauffement.
 Ządzięwać, aneantir, abolir.
 Ządzię, mordre à la mort.
 Ządzię, le lievre.
 Ządzięć się, beguayer.
 Ządziękanie się, le begayement.
 Ządziękliwie, en begayant.
 Ządziękliny, begue.
 Ządzięć, resplendir, reluire.
 Ządziężyć się, apostumer, supurer.
 Ządziężyć się na kogo, porter en vie.
 Ządziężony, apostumé, supuré.
 Ządziężenie, suppuration.
 Ządzięży, de lievre.
 Ządzięży sad, garenne ou parc à nourrir des lievres.
 Ządziężyć daleko, aller bien loin.
 Ządziężyć komu, prevenir.
 Ządziężyć komu na moście, aller au devant.
 Ządziężyć psa, inciter, irriter.
 Ządzię, ecolier.
 Ządzięć, dureté.
 Ządzięć, endurci.

Ządzięć, defence.
 Ządzięć, defendu.
 Ządzięć, deffendre, faire defence.
 Ządzięć, gageur.
 Ządzięć, gage.
 Ządzięć, obligation.
 Ządzięć, poiser.
 Ządzięć, joindre.
 Ządzięć, mettre au devant ou contre, opposer.
 Ządzięć, gager.
 Ządzięć, secourir, assister.
 Ządzięć, se mettre en garde.
 Ządzięć, fonder.
 Ządzięć, une fondation.
 Ządzięć, otage. qui est baillé en otage.
 Ządzięć, gageur.
 Ządzięć, enchanté, conjuré.
 Ządzięć, conjurer, exorciser le demon, enchanter.
 Ządzięć, execration, malediction.
 Ządzięć, exorcisme.
 Ządzięć, coigner.
 Ządzięć, picquure, picotement, picquement.
 Ządzięć, picoter.
 Ządzięć, la regle, la vie religieuse.

zakonać, finir, achever.
zakonać, kończato czynić, pointer, faire pointu.
zakonnica, religieuse.
zakonnik, religieux.
zakodawca, législateur.
zakopywać, enterrer, mettre en terre.
zakorzeniść się, enrachiner.
zakradać się, le cacher, entrer en cachette.
zakrapiać, arroser.
zakrecać, tordre.
zakręć, tournement.
zakrycie, potajemnie, secretement, en secret.
zakrycie czym, couverture.
zakrytya, sacristie.
zakrystyan, sacristain.
zakrywać, couvrir.
zakrywanie, couverture.
zakrzygnięć się, se depecher.
zakrzywić, courber.
zakrzywić gębę, detordre la bouche.
zakrzywić ná doł, recourber.
zakrzywnienie, recourbement.
zakrzywniony, recourbé.
zakrzywniony ná doł, crochu contre bas.
zakup, zakupienie, une emplette.
zakupić, acheter.
zakupiony, acheté.
zakupnik, acheteur.
zakupowanie sędziów, corruption.

zał się Boże! helal!
załamać, casser.
załać gązie, aller au plus vite.
załata mię co, il m' halene quelque chose.
załazł rom. apolani.
zalecać co komu, recommander.
zalecenie, recommandation.
zaleciciel, recommendateur.
zaledlwie, à grande peine.
zalegać się, être fainçant, se rendre fainçant, s' accoquiner.
zalega się idzie, un oeuf germe.
zaległa idzie, un oeuf couvé.
zalepiać co, coller.
zalewnik, un amant.
zalić się, se plaindre.
zalewać, rependre.
zalewa rzeká, la riviere de-borde.
zaleźaty, negligé.
załoba, deuil.
załobny, de deuil.
załoga, la sauve garde.
załoga, żałozka, un poital.
żałość, douleur.
żałosnie, avec douleur, tristement.
żałosná piész, chanson lugubre, triste.
żałosny, triste.
żałować, se repentir.
żałować komu, envier.

żalo-

żaćwienie fundamentu le fondement,
żaćwienie w mowie, la proposition.
żaćwać się, commencer à s' enrichir.
żaćwiza, gele.
żaćwizty, gelé.
żaćwiał, louer, faire un accord.
żaćwienie, effaçure.
żaćwić, effacer.
żaćwizty, garni des ferrures.
żaćmek u drzewi, serrure.
żaćmek dla obrony le chateau.
żaćmek wałami otoczony, la citadelle.
żaćmesz, peau deliée, dont on fait de gaus.
żaćmianá, change, changement permutation.
żaćmiáráć, balier.
żaćmieć śniegow, elevation de la neige.
żaćmieniać, changer, trocquer, troquer.
żaćmieniać, permutateur, changeur, banquier.
żaćmierac, mourir.
żaćmierzać, tendre.
żaćmierzać kres, determiner.
żaćmierzech, crepuscule.
żaćmierzchnąć, faire le soir.
żaćmierzenie się, menacement, menace.
żaćmierzenie, termination.
żaćmieścić, troubler.

żaćmiešzany, trouble.
żaćmiešzanie, trouble, confusion, desordre.
żaćmiešzkanie, retardement.
żaćmiešzkać, tarder.
żaćmiešzywac, brouiller, meller.
żaćmilyć, se taire, tenir secret, n' en dire mot.
żaćmilczenie, silence, retinence.
żaćmilkty, muet.
żaćmilknąć, devenir muet, se taire.
żaćmilknienie, silence.
żaćmiłować, aimer fort.
żaćmknąć, fermer, enfermer.
żaćmknienie, fermement, en-fermement.
żaćmkniony, fermé, enfermé.
żaćmnażać, augmenter, multiplier.
żaćmordować, martyriser, massacrer, tuer cruellement.
żaćmorski, au de la de la mer.
żaćmożny, riche.
żaćmrużać oczy, fermer les yeux.
żaćmuż, bordel.
żaćmulać, emplir de boué.
żaćmurować, environner de muraille.
żaćmurze, certain espace autour des murs d' une ville.
żaćmydlać oczy, aveugler.
żaćmykać, fermer.
żaćmykać co w sobie, garder le secret.

żamy-

zamykanie, enfermement, un blocus.

zamykać komu, interrompre.

zamykać, entreprendre.

zamyślać co, avoir dessein, penser à ses interets, mediter.

zamyślać, fig, être pensif, penser.

zamyślaćcy fig, pensif.

zanadry, le sein.

zaniechać, delaisser, negliger, abandonner.

zaniedbanie, negligence.

zaniedbany, negligé.

zaniedbwać, negliger.

zankiel, sanide.

zanokcica, onglée, la chair du doigt dejointe à la racine des ongles.

zanosić co gdzie, emporter, transporter.

zanurzać, plonger.

zaoczy, hors de veuë.

zaozać, achever à labourer.

zaozać nasienie, couvrir la semence.

zaostrzać, affiler, aiguïser.

zapach, l'odeur, la senteur, le flairement.

zapada słońce, le soleil s'en va coucher.

zapada fig ziemią, la terre se fende, s'ouvre,

zapalać, allumeur du feu.

zapalać ogień, allumer, mettre le feu.

zapalać fig, s'allumer.

zapalać kogo, inciter, exciter.

zapalać fig, gniewać fig, s'enflammer, se mettre fort encolere, s'indigner.

zapalczywie, furieusement, ardemment, avec chaleur, avec ardeur, par couroux, par colere.

zapalczywość, emportement.

zapalczywy, emporté.

zapalenie czego, incendie.

zapalenie oczu, inflammation.

zapalenie krwi, ebullition de sang.

zapalony, allumé.

zapamiętały, passioné, jusqu'à la folie.

zapamiętanie, oubliance, oubli.

zapamiętliwy, qui oublie.

zapamiętywać, oublier, ne se souvenir pas.

zaparstek, oeuf couvé.

zaparczać, echoffer.

zapasy, luttament, luite.

zapasy chodzić, lutter, s'efforcer.

zapatrzać fig, regarder avec attention.

zapach, boucher.

zapęgać, chasser.

zapężyć fig, faire mauvaise mine.

zapewne, assurement, pour certain, sans doute.

zapieć, arriere fourneau.

zapieć

zapieczenie w żywocie, conflation.

zapiekać fig, couvrir de la croute.

zapierać drzewi, fermer.

zapierać fig, nier, ne confesser point.

zapierać, nieur, denieur.

zapieranie fig, deniement, desaveu.

zapieranie drzewi, fermement.

zapity, enyvré, yvre.

zapić fig, s'enyvrer.

zapiąć bastkami, agraffer.

zapiąć przęckami, boucler.

zapiąć guzikami, boutonner.

zapis, inscription.

zapisac gospođe, assigner le lo-gis.

zapisac do księgi, inscrire.

zapisac fig komu, donner l'assurance.

zapisac testamentem, leguer.

zapisanie gospođy, l'assignation de logis.

zapisanie czego komu, donation.

zapłacenie, payement.

zapłacić, payer.

zapłakać, pleurer.

zapłatać, salaire, gage, recompense, appointement, solde.

zapłatać chróstem, enterelacer de branche d'arbre.

zapłatać językiem, faire une faute en parlant.

zapłonąć fig, rougir de honte.

zapłagać, salir, souiller.

Hh

zapłaskać białem, croter.

zapłusnąć oczu komu iaką ak-cyą, reprocher l'action heunteuse & pleine d'insamie.

zapomagać kogo, assister, secourir.

zapomagać fig, commencer à s'établir.

zapominać, oublier, mettre en oubli, ne se souvenir pas.

zapomnienie, oubli.

zapora zawora, un barre, barriere qu'on met à travers d'une porte.

zapowiadać, publier.

zapowiedź, publicement, anon-cement.

zapowiedź małżeństwa, le ban de mariage.

zapowietrzac fig, être frappé de peste, être atteint de peste.

zapowietrzac kogo, empêster.

zapowietrzony, empesté.

zapraszać, inviter.

zapraszanie, invitation.

zaprawa, assaisonement.

zaprawić, à la vérité, ceta-inement, assurement.

zaprawiać potrawę assaisonner.

zaprawiać dziore, raccommoder, boucher.

zaprawiać fig, se dresser.

zaprowadzać, conduire, con-voyer, mener.

zaprzagać konie, atteler.
 zaprzęgać co, occuper.
 zaprzędamac, vendre.
 zaprzędanie, vente.
 zaprzęnie, negation, denie-
 ment.
 zapust, carnaval, careme pre-
 nant.
 zapuszczać włosy, laisser cro-
 itre les cheveux.
 zapuszczać, laisser entrer.
 zapychać, boucher.
 zarabiąć, gagner.
 zarabiąć ná nietylke, blesser l'
 amitié de quelqu'un.
 zarastać, croitre.
 zarasta raná, la playe se ferme.
 zaraz, incontinent, d'abord.
 zarazá, contagion.
 zarazac kogo, infecter.
 zarazenie, infection.
 zarazlimy, pestilencieux,
 contagieux.
 zarcie, devoration, englou-
 vissement.
 zardzewiały, enrouillé.
 zardzewieć, enrouiller, rou-
 iller.
 zarębować drogę, fermer le
 passage.
 zaręczać kogo, fiancer.
 zaręczać się za kogo, donner
 une caution.
 zaręczyony, fiancé.
 zarękawy, les manches.
 zarliwie, avec ardeur, avec
 zele.

zarliwość, desir ardent, fer-
 veur.
 zarliwy, ardent, zélé.
 żartok, gourmand, goulu.
 żarna, młyn ręczny, moulin à
 bras.
 żarnowiec, du gener.
 żarobek, gain, profit.
 żaronić, perdre.
 żarosły mchem, velu de poil.
 żarówno, pareillement, demê-
 me que.
 żart, raillerie, galanterie,
 politesse.
 żartownie, plaisamment.
 żartownik, railleur.
 żartowny, plaisant, divertis-
 fant, plein de raillerie.
 żartować, railler, plaisanter.
 żarwon Bogu, Dieu le garde.
 żarwon diabłu, que le diable
 l'apporte.
 żarzyć, meugler comme
 un boeuf.
 żarywać, se saisir, s'emparer.
 żarzyćony, maudit.
 żarzyć, le lieu au de la de la
 riviere.
 żarzyćkać się, maudire, pro-
 tester.
 żarzyćkanie się, detestation,
 protestation.
 żarzyćwie, braise, charbons ar-
 dants.
 żarzyć, couper la gorge.
 Żarzyćcie, coupure.
 Żarzyćco, jeter loin.
 żarzyć

żarzyćco komu, reprocher.
 żarzyćcać, remplir [de la
 terre.
 żarzyćcać kogo, mepriser.
 żarzyćcać sieć, jeter le filet.
 żarzyćcanie czego, rejettement.
 żarzyć, reproche de quel-
 que faute.
 Żarzyć ogień, allumer.
 Żarzyć kogo, inciter, exciter.
 żarzyćnac się, se navrer, se bles-
 ser, se couper.
 żarzyćnac czego, entamer.
 żarzyćsty, ardent.
 żać, mais.
 żasadzać miysce kim, substi-
 tuer, mettre en la pla-
 ce d'un autre.
 żasadzać kogo, placer.
 żasadzać ogród, planter.
 żasadzać się ná kogo, guetter.
 żasadzanie kogo, placement.
 żasadzenie, substitution.
 żasadzka, embuche, embus-
 cade.
 żasieć, allée.
 żasępic się, froncer les sour-
 cils, montrer un visage
 severe.
 żasępiony, melancholique,
 triste.
 żasidać miysce, prendre la
 place avant quelqu'un,
 se placer.
 żasięgać kogo, atteindre, tou-
 cher.
 żasiew, la semence.
 żasiewać, semer.
 żasiewca, semeur.
 żaskukomać komu, se presen-
 ter, prevenir, devancer.
 żaskukomać kolo kogo, faire
 la cour à quelqu'un.
 żaskwierać komu, causer d'en-
 nuí.
 żastaniąć co, voiler, tendre
 au devant, couvrir.
 żastanie kogo precz relegation
 eloignement, banissement
 żastanie, envoi.
 żaslepiąć kogo, rendre aveu-
 gle, faire aveugle.
 żaslepienie, aveuglement.
 żastoná, rideau, le voile.
 żastonienie, couverture.
 żastuga, merite.
 żastugi, salaire, gage, appo-
 intement.
 żastugować, meriter, gagner.
 żastużony, merité, gagné.
 żastychnąć, entendre, appren-
 dre deloin.
 żasmakować, gouter, pren-
 dre, plaisir.
 żasmakomać sobie, se plaire.
 żasmalać, poissier.
 żasmierdzać się, puir.
 żasmierdziły, puant.
 żasmucac kogo, contrister, cha-
 griner, affiger.
 Żasmuciący, affligeant.
 żasnąć, endormir.
 żaspac oczy, avoir les yeux
 enflé.
 żaspiewać, chanter. żastro-

zasromać, zasromocić, faire honte.
 zastanawiać, arreter.
 zastanowienie, arretement.
 zastąpić mieysce, occuper.
 zastąpić w drodze, couper le chemin.
 zastąpić kogo w prawie, etre caution pour quelqu'un.
 zastąpić kogo w czym, defendre, soutenir.
 zastąpienie, l'etre devant, interposition.
 zastąpienie biłogłowy; conception.
 zastąpienie, u prawa, eviction.
 zastąpić od okna, il à bouché le jour.
 zastarzały, envieilli inveteré.
 zastarzać się, vieillir, s'envieillir, inveterer.
 zastarzenie, envieillissement.
 zastawa, gage.
 zastawać, trouver.
 zastawiać kocioł na ogień, mettre la marmite dessus le feu.
 zastawiać ściec, dresser, tendre.
 zastawiać coś czym, couvrir, mettre devant.
 zastawiać upuść, fermer, boucher.
 zastawiać się komu, se mettre en garde, s'opposer.
 zastawiać coś u kogo, engager, bailler en gage.
 zastawienie się z kogo, opposition.

zastawiony, engagé, baillé en gage.
 zastawnik, który bierze zastawę, creancier, qui a gage & hypothèque de ce qu'il a preté.
 zastawnik, który zastawia, engageur, qui donne gage à quelqu'un.
 zastawny, engagé.
 zastępca, moyennneur, mediateur.
 zastępny, lieutenant.
 zastępnie koń, le cheval passe.
 zaszczepić, blessure d'un coup de fusil.
 zaswiecać, allumer.
 zaswitać, faire jour.
 zasypać, envoyer.
 zasypiać, endormir.
 zasypać, emplir.
 zasypowanie, emplissement.
 zasypować coś, couvrir de la terre ou autre chose.
 zaszykadzać, porter dommage, nuire, empêcher.
 zaszywać, coudre.
 zasypiać, couler à fonds.
 zatchnąć się, s'étouffer, souffoquer.
 zatchnienie, etouffement, suffocation.
 zatkanie czego, bouchement.
 zatkać, boucher.
 zastawiać coś, ombrager, couvrir.
 zatoczyć się, roulant aisé à rouler.

zatoki, zakręty w wodzie, tournoyement de l'eau.
 zatoki po drogach, les pantes.
 zatonać, couler à fonds.
 zatracac coś, perdre, employer mal.
 zatracac kogo, faire perir.
 zatracac kogo, assommer.
 zatracenie, perte.
 zatrzeć, blessur de mauvais pas.
 zatracował się koń, le cheval à fait un mauvais pas.
 zatrudniać, faire difficulté.
 zatruwienie, epouvant, emotion.
 zatrzymać, retenir, arreter, retarder.
 zatrzymanie, la retention.
 zatulać, boucher, etoupper.
 zatulać komu gębę, fermer la bouche à quelqu'un, le faire taire.
 zatwardzać, endourcir.
 zatwardzać, endourci.
 zatwardzenie, dureté.
 zatwardzały, dur.
 zatyczka piecowa, lub czego in-szego, bouchon, bondon, etoupillon.
 zatyczka niewieścia, la guimpe.
 zatykać, boucher etoupper.
 zatykać komu gębę, boucher la bouche.
 zatykać na rożen, mettre.
 zatym, consequentement.
 zatusznik, ecornifleur, flatter-ur.

zausznice, pendans d'oreilles.
 zawada, empechement, une chose contre la quelle on s'accroche.
 zaważać, accrocher.
 zaważać komu, l'incommoder.
 zaważać, jeter dessus.
 zaważony, la ruine.
 zaważenie, fermement.
 zaważony, fermé.
 zaważać tyle, peser autant.
 zaważać, récompenser.
 zaważenie, la gratitude.
 zaważować czym, exercer la charge.
 zawiasa, le gond ou pivot d'une porte.
 zawiazanie, liaison, ligature.
 zawiazac, lier.
 zawiazany, lié.
 zawiazaty kępy, ramassé.
 zawicie, enveloppe.
 zawicie na rąn, la compresse.
 zawierać, fermer.
 zawierucha, orage, tempeste.
 zawieszony, pendant.
 zawieszac, pendre.
 zawieszac sprawę, differer, remettre.
 zawieszanie sprawy, prolongement.
 zawiewa wiatr, le vent souffle.
 zawiezenie, transport.
 zawieziony, transporté.
 zawieszować, lier.

zawieszac, demeurer.
 zawiadac, envelopper.
 zawiakac, brouiller, entortiller.
 zawiakanie, entortillement, brouillement.
 zawiakany, brouille.
 zawito, obscurément.
 zawiatość, difficulté, obscurité.
 zawity, obscure, difficile.
 zawiniac, mériter le châtiment.
 zawiść, envie, haine, la jalousie.
 zawisły to nawas, cela depend de vous, cela tiens à vous.
 zawiśnik, rival.
 zawiśny, envieux, jaloux.
 zawitat gość, un bon amis arrivoit.
 zawłoczyc to gdzie, tirer & trainer.
 zawłoczyc rolę, hercer la terre.
 zawod, bigaie, cource.
 zawod, tromperie.
 zawodzić kogo, frustrer, tromper.
 zawodzić kogo gdzie, amener, conduire.
 zawodzenie gdzie, conduissemment.
 zawodzenie kogo, tromperie.
 zawołać, appeller.
 zawołaany, appelé.
 zawoniac, flairer, sentir bon ou mauvais.
 zawora, barre ou barriere.

qu'on met à travers d'une porte.
 zawoy, une tiare, un turban.
 zawozic, transporter, mener.
 zawracac, tourner, retourner.
 zawracanie głony, etourdissemment de tête.
 zawrot, detour.
 zawstrzagać, restreindre, moderer.
 zawstydzac kogo, faire honte, faire rougir.
 zawstydzenie, honte.
 zawsze, toujours.
 zawziac co cudzego, enlever.
 zaymac, enlever.
 zaymanie, enlevement.
 zaymuie się ogień, le feu prends.
 zayrzeć, regarder.
 zazdrość, envie, jalousie.
 zazdrościć, envier, etre jaloux.
 zazdrośny, jaloux, envie.
 zazupać, se chauffer.
 zazupać kogo, se servir.
 zazyc czasu, profiter du tems, se servir de l'occasion.
 zazymanie, usage.
 zazymać dobrze, faire grande chaire.

ZB. ZB.

zbawiac, sauver.
 zbawiac czego, priver de quelque chose.
 zbawiciel, sauveur.
 zbawienie, salut.

zbawienny, salutaire.
 zbiecie, defait.
 zbiecie goźdzmi, attachement.
 zbieg, fuyard.
 zbieg kląstorny, apostat.
 zbiegać z gory, courir du haut en bas.
 zbiegać ze służby, s'enfuir.
 zbiegać się do kąd, venir en foule, courrir ensemble.
 zbiega dzień, le jour le passe.
 zbieganie, concurrence.
 zbiegły, fugitif.
 zbieracz odrobini, ramasseur desmiettes.
 zbieracz wocow, vendageur.
 zbierać się na co, se preparer.
 zbierać co, ramasser.
 zbierać owoc, cueillir.
 zbierać się obłoki, les nuées s'assemblent.
 zbiera się wrzod, un ulcere suppure.
 zbieranie wrzodu, suppuration.
 zbieranie, ramassement, collection.
 zbieranie owoc, recolte des fruits.
 zbieranie zboża, la moisson, la recolte des bleds.
 zbieranie ludzi, assemblée, congregation.
 zbieranie, la collecte, la quête, l'ecot.
 zbierany, amassé, ramassé, recueilli.

zbiadac do kupy, joindre.
 zbiadac bogactwa, ramasser les richesses.
 zbiadac komu gębe, contre faire le visage, en donnant le soufflet.
 zbiadac dowod, detruire les raisons de son adverster, refuter.
 zbiadac bęzkie, lier.
 zbiadac goźdzmi, clouer.
 zbiadac w stepie, moździerz, pieler.
 zbiadac młotem, forger à coup de marteau.
 zbiadac kogo, affommer des coups.
 zbiadac na drodze, detrouffler les passans.
 zbiadanie dowodu, refutation, confutation.
 zbiadanie się rzeczy, froissure de deux choses l'une contre l'autre.
 zbik zwierz, un taillon.
 zbity, battu.
 zbity goźdzmi, cloué.
 zbor, un temple.
 zbotwiaty, pourri, vermoulu, gaté.
 zbotwieć, pourrir, se gater.
 zboyc, larron.
 zboze, le blé.
 zbozem handluicy, marchand de blé.
 zbraniac czego, defendre/refuser.

zbranianie, defense, refus.
 zbroia, harnois, cuirasse.
 zbroic co, faire quelque chose
 zbroic, armer.
 zbroienie, armure.
 zbroiownia, cekań, magasin
 des armes un arsenal.
 zbroyny, armé.
 zbudować, bâtir, edifier.
 zbudowanie, bâtiment.
 zbudowany, bâti, edifié.
 zburzenie, renversement, de-
 molition, j la destruction.
 zburzony, renversé.
 zbyczny, excessif.
 zbytek, excez, superfluité, a-
 bondance.
 zbytek w życiu, grand profu-
 sion, depense excessive.
 zbytkować, mener la vie ex-
 cessive, vivre avec profu-
 sion.
 zbytni, superflu.
 zbytnie, avec profusion, avec
 excez.
 zbywa co, est de reste.
 zbywać, se defaire, se debaras-
 ser
 zbywanie się kogo, debarasse-
 ment.
 zbywanie, superfluité.
 ZD. ZD.
 zdaić mię, je suis condamné.
 zdani się, il me semble.
 zdanie, opinion, avis
 zdary, déchiré, depouillé
 zdary Boże, Plût à Dieu.

zdarzenia la reussite, le succes
 zdaryło się, cela est reussi.
 zdawać się na kogo, se fier.
 Zdać urząd, livrer, ceder.
 zdjąć, suffire
 zdechlina, la charogne.
 zdechły, revé, mort.
 zdeponować, orer, déposer.
 zdeymować cz. pkę, mettre bas
 le bonnet.
 zdeymać mię żal, la douleur
 me saisit
 zdobić, orner, parer.
 zdobienie, ornement, parure.
 zdożyć, butin, proye.
 zdożyć się na co, s'enquerir.
 zdość, suffire.
 zdolny, suffisant.
 zdolność, suffisance, capacité,
 force.
 zdrada, la trahison.
 zdradliwie, par trahison, en
 traître.
 zdradliwy, traître.
 zdradzać kogo, trahir, trom-
 per.
 zdradzić, plein de trompe-
 rie.
 zdrayca, traître, perfide, trom-
 peur.
 zdrętwiały, engourdi.
 zdrętwieć, engourdir, avoir
 l'engourdessement de
 membre, être engourdi.
 zdrętwienie, engourdissement.
 zdrętwić kogo, donner des du-
 rillons. zdre.

zdrzewieć, engourdir.
 zdrojowisko, source.
 zdrojowy, de la source.
 zdrow, sain.
 zdrowymy bydź, se porter bien.
 zdrować Marya, je vous salue
 Marie.
 zdrowem dobrze, je me porte
 bien.
 zdrowie, la santé.
 zdrowo, sainement.
 zdrowość, la santé.
 zdrowy, sain.
 zdroy, la source.
 zdrygać się, frissonner, trem-
 bler de peur.
 zdryganie, frisson, tremble-
 ment de peur, frayeur.
 zdumiałe, par etonnement.
 zdumiąty, etonné, ebahi, e-
 tourdi.
 zdumieć się, s'étonner.
 zdumiewanie się, etonnement.
 zdumiewać się, s'étonner, e-
 tre etonné.
 zdun, potier.
 zdusić, vide zdość.
 zdwoienie, redoublement.
 zdybać, rencontrer, trouver.
 zdychać, crever, mourir.
 zdźbło, chaume, tuyau des
 blés.
 zdziżyć, sauvage, farouche.
 zdziżeniąty, comme un en-
 fant.
 zdziżyć, arracher, piller, ra-
 vir.

zdzierca, pillieur, ravisseur
 zdzierstwo, rapine, ravisse-
 ment, pillerie.
 ZE. ZE.

że, de, que, parceque.
 zębary, dentu.
 zębna szpilká, albo pioro do wy-
 tykania zębów, curedant.
 zębne Ziele, une pyrethe.
 zebrać, mendier, demander
 l'aumone.
 zebrać, la mendicité.
 zebrać, mendiant.
 zebanie, la mendicité.
 zebanie, zbieranie, abbregé,
 collection.
 zebanina, la mendicité.
 zebro, cote.
 zęby, aínque, ainlique.
 zęby, les dents.
 zęby trzonowe, macheliers,
 molaires.
 zęcie, la moisson.
 zęcić, vouloir, desirer.
 zedel, siege.
 ze dniem, au point du jour.
 zegar, horloge.
 zegarmistrz, horloger.
 zegawka, ortie.
 zeglarz, marinier, matelot,
 nautonnier, batelier.
 zeglowanie, navigation.
 zeglować, naviger.
 zęgnac kogo, prendre congé.
 zęgnac stoł, benir.
 zęgnac się, faire signe de la
 croix.

zęganie się z kim, congé.
 zęganie stołu, benediction.
 zędzna ruda, metal de fer.
 zędzne buty, fourneaux à
 fondre le fer.
 zędzne naczynie, ferrement.
 zędzny, de fer.
 zędzny list, la lettre paten-
 te, bulle.
 zędzno, le fer.
 zędzyc, la pointe.
 zędznyk, marchand de fer.
 zędzienie, profanation, viola-
 tion, infamie.
 zędzony, diffamé, deshonoré.
 zędzynie, injurieusement.
 zędzymosc, injure, outrage.
 zędzymy outrageux, injurieux.
 zędzleć, tomber en pamoison.
 zędzka, du pain blanc.
 zędzka, avec moi.
 zędzka, moissonneur.
 zędzic kogo, le marier.
 zędzic się, se marier.
 zędzin, de ma femme.
 zędzprzaty, corrompu par la
 chaleur.
 zędzpować, gater.
 zędzpowanie, la destruction.
 zędzzi, la perche.
 zędzwać, paître.
 zędzwać, rompre.
 zędzwać się, se rompre.
 zędzwanie w cieło, convulsion.
 zędzwany, rompu.
 zędzcie z swiatła, le trespas.
 zędzcie się, assemblée.

zęszty, sec.
 zęskory obtupić, ecorcher.
 zęskory obtupienie, ecorchure.
 zęsromocenie, profanation.
 zęszty ná rozumie, frenetique.
 zęwtoczyc, depouiller.
 zęwtoczyc się, se deshabiller.
 zęwtoka, depouille.
 zęwnątrz, au dehors.
 zęwnętrzny, de dehors.
 zęwszgd, de tous cotez, de
 toute part.
 zęydzie się to, il en sera utile.
 zęymować goźdzmi, joindre
 avec de cloux.
 zęymać žal, la douleur faisit.
 zęznawiać, confessé, recon-
 nu.
 zęznawać, confesser, recon-
 noître, déclarer.
 zęznawanie, confession, decla-
 ration.
 zęzowatość, regarde louché
 ou de travers.
 zęzowaty, louché, bigle.
 zęzowato patrzyć, loucher, re-
 garder louché ou de tra-
 zęzwalać, consentir. (vers.
 zęzwalenie, consentement.
 zęzłować, fausser.
 zęzłowany, faux.
 zęfukać, tanser.
 zęfniany, tanse.
 ZG. ZG.
 Zgac, kłóc, aiguilloner, pō-
 indre piquer.
 zgadnąć, deviner.

gadzac kogo, concilier, ac-
 corder, unir.
 Zgadzac, się, s' accorder, con-
 venir.
 Zgadziacy się, s' accordant.
 Zgadzenie się, accord, conv-
 nance.
 Zgaga, l'ardeur de gorge.
 Zganiac, chasser, detourner.
 Zganiac ná kogo, faux accuser.
 Zganianie, detournement.
 Zgarnac, trousser.
 Zgasniac, s'eteindre.
 Zgasnienie, eteignement, ex-
 tinction.
 Zgesnac, epaissir, faire epais.
 Zgesnienie, epaississement.
 Zgeszczac, epaissir.
 Zgielk, mutinerie, bruit.
 Zgielk czynic, faire mutine-
 rie, bruit.
 Zginac, perir, etre perdu.
 Zginac, plier, flechir. (chir.
 Zginac się, se courber. se fle-
 Zginanie, flechissement, cour-
 bement.
 Zginienie, perdition.
 Zgadzić z swiatła, faire mo-
 urir, oter du monde.
 Zgnic, pourrir.
 Zgnity, pourri.
 Zgodna, la paix, l'accorde.
 Zgodny, accordant.
 Zgodny dzwięk, harmonie, ac-
 cord melodieux, symme-
 trie, justesse.
 Zgoda, generalement.
 Zgotosc, priver de quelque
 chose.
 Zgoniny, pelure.
 Zgorzenie, Scandale.
 Zgorzyc, scandaliser, donner
 scandale.
 Zgorzec, brûler.
 Zgorzenie, incendie, brûlure,
 brûlement.
 Zgorzelina, brûlure.
 Zgorznieć, rance, relant.
 Zgorzniecie, rancissure.
 Zgraić, bande de gens,
 Zgromadzenie, assemblage.
 Zgromadzenie, assemblée.
 Zgromadzenie szego, assem-
 blement. (se.
 Zgromadzone, assemblé, amas-
 Zgromadzic, assembler, amas-
 ser.
 Zgrzyć, casser avec des dents.
 Zgrzebić, du chanvre.
 Zgrzebie, le chanvre.
 Zgrzybić, casser avec des dents.
 Zgrzybić, decrepitude.
 Zgrzybić, decrepit, cassé de
 vieillesse.
 Zgrzywać zębami, grincer des
 dents.
 Zgrzywanie zębami, grince-
 ment des dents.
 Zguba, perte.
 Zgubić, perdre.
 Zgwałcenie, violation.
 Zgwałcić, violer.
 Zgwałcony, violé.
 ZI. ZI.
 Ziąchanie, arrivée.
 Ziąchanie z drogi, egarement
 du chemin.

ziadać, manger tous.
 zziadać, bailler.
 iarn zbierania, recolte de grains.
 ziarnisty, qui a beaucoup de grains.
 ziarno, grain.
 zigrzenie, apostume.
 ziawiąc się, apparaitre.
 ziwienie, apparition.
 ziąda, assemblée.
 zięba, un pinson.
 ziębiący, froid.
 ziębić, refroidir.
 ziębnąc, avoir froid.
 zięć, gendre, le mari de ma fille.
 ziednać kogo, l'accorder, engager.
 ziednoczenie, unité, accord.
 ziednoczyć się, s'unir.
 ziednoczony, uni.
 ziedzenie, consommation.
 ziele, herbe.
 ziele święcone, herbe benite.
 zielenić się, verdoyer.
 zielisty, herbu.
 zielnik k sięga, herboriste.
 zielony, verd.
 zieloność, verdure.
 zielonawy, verdatre.
 zielone świętki, la pentecôte.
 zielisko, herbe sauvage.
 ziemá, la terre.
 ziemek, d'un même pays.
 zimisty, plein de terre.
 zimopłaz, rampant.

ziemski, terrestre.
 ziewać, bailler.
 ziewacz, bailleur.
 ziewanie, baillement.
 ziewnienie, baillure.
 zieżdzać się, venir en un lieu, s'assembler.
 zieżdzać się, il s'assemblent.
 zieżdzać z drogi, détourner, s'égarer.
 zimá, l'hyver.
 zima jest, fait l'hyver.
 zimnica, la fièvre.
 zimno, le froid.
 zimny, froid.
 zimowe mieszkanie, quartier d'hyver.
 zimowy, d'hyver.
 zimorodek ptak morski, alcyon.
 zimostrzałki, des poires qui ont lapeau dure.
 zimowanie, le sejour d'hyver.
 zimować, hyverner.
 ziótko, petite herbe.
 ziótopis, herbier.
 ziszcć się, s'acquiter des ses dettes.

ZŁ. ZŁ.

zła, mauvaise.
 złączać, joindre, accoupler, conjoindre.
 złączenie, conjuction.
 złączony, joint, conjoint.
 złamać, rompre.
 złamanie, rupture, rompure.
 złamany, rompu.
 złatać ná dot, voler embas.

zła.

złazić, descendre.
 złe, mal.
 złeć, recommander.
 złeć wódę, faire tiede, tieder.
 złecenie wody, tiement.
 złecenie czego, commission.
 złeczenie, guerison.
 złeczyć, guerir.
 złeczony, guerí.
 złega się, s'appaise.
 złęta niemásta, la femme accouchoit, enfantoit.
 złęknąc się, s'effrayer.
 złeniący, faineant, paresseux.
 złenić, devenir lache & paresseux.
 złępiąc, coller.
 złewać, vercer ensemble.
 złiczony, nommé, conté.
 złiczyć, nombrer, conter.
 zlipić się, il se colle ensemble.
 złob, la creche, auge d'une etable.
 złobkowanie, creusement.
 złobkowaty, cavé.
 złobkować, creuser, caver.
 złobowy, de la creche.
 złocić, dorer.
 złocisty, de l'or.
 złocien, espargoutte.
 złoczyńca, malfaisant, scelerat.
 złoczyństwo, mechancheté.
 złodziej, voleur.
 złodziejstwo, à la derobée, en voleur.
 złodziejstwo, vol, larcin.
 złopać, lapper, comme font les chiens en bouvant.

złorzeczyć, medire, injurier.
 złorzeczenie, medisance, malediction.
 złorzeczliwość, medisance, injure.
 złorzeczliwy, medisant.
 złość, malice, mechancheté.
 złosliwie, malicieusement, par malice.
 złosliwy, malitieux, mechant.
 złosnik, malin, mauvais.
 złoto, l'or.
 złota góra, mine d'or.
 złota piána, l'ecume d'or.
 złotnik, un orfèvre.
 złotogłow, le brocard.
 złotogłow ziele, une aphonedeie.
 złotnik, robaczek S. Jana, mouche luisant de nuit.
 złotokost, un arsenic.
 złotomierz, le saule.
 złotostrejsa ryba, salpe.
 złoty, d'or.
 złoty, florin, une livre.
 złożenie, plient.
 złożenie z urzędu, deposition.
 złożyć co, plier.
 złożyć urząd, deposer, mettre bas. (nir engarde.
 złożyć się w poiedynku, se te.
 złupić, depouiller, ecorcher.
 złupienie, depouille ecorchure. (sion.
 złutowanie się, pitié, compassion.
 zły duch, diable, demon, mauvais esprit

zły,

zły; mauvais.

ZM. ZM.

zmacał kogo, tater.

zmaciść, affermir.

zmaciść się, s'affermir.

zmaczać, tremper.

zmarły, defunt, mort.

zmarść, ride.

zmarzyćony, ridé.

zmarwiasty, tout engourdi.

zmarwienie się, mortification.

zmarwychwstać, resusciter.

zmarwychwstały, resuscité.

zmarwychwstanie, la resurre-

ction, la resuscitation.

zmarznąć, geler.

zmarzły, gelé.

zmarznięcie, gelure, conge-

lation.

zmasiść pacierze, reciter.

zmasiść ná kogo, se decharger
& accuser un autre.

zmasiść się z kim, faire un
treve, s'accorder & con-

venir.

zmasiść się ná kogo, faire un
complot contre un autre.

zmasiwanie się, conspiration.

zmasiwanie ná kogo, la dechar-

ge sur un autre.

zmasza, tache.

zmaszać, effacer.

zmaszać, skaląć, maculer, ta-

cher, souiller.

zmaszanie, effacement.

zmaszanie, skalanie, souillure.

zmaszany, effacé.

zmaszany, skalany, maculé, so-

uillé, taché.

zmiąć, ballier.

zmiękczać, amollir, adoucir.

zmiennik, traître, perfide.

zmiężyć, viser à quelque

chose, tirer au blanc.

zmiężanie, vilement, tirement.

zmiężyć, crépuscule.

zmiężyć, à la brune.

zmiężyć się tu tylo, il y conti-

endra autant.

zmiężyć, meler, mixtionner.

zmiężanie, mixtion.

zmiść, un vipere.

zmiść komu, porter une

chose patiemment, se taire,

n'en dire mot.

zmiłknać, se taire.

zmiłkniecie, tailement.

zmiłkować się, avoir pitié, a-

voir compassion.

zmińda ziele, la blette.

zmocnić, enforcer.

zmoczyć, mouillé.

zmoczyć, mouiller, tremper.

zmogac, suffire.

zmogłem się, j'ai me fatigué.

zmokły, mouillé.

zmoknąć, mouiller.

zmoknięcie, mouillement.

zmordowanie, lassitude.

zmordować się, se laisser, se fa-

tiguer.

zmordować, laisser, fatiguer.

zmordowany, las, lassé, fatigué.

zmowa, complot, l'intelligen-

ce.

zmożę mieć, avoir intelli-

gence, ensemble.

zmowiny, convention, traité.

zmowiony, convenu, appointé

zmrucacz, fermer les yeux.

zmuda, retardement.

zmylenie, manquement.

zmylić, manquer.

zmykać się, se glisser.

zmysł, le sens, sentiment.

zmysłać, feindre, mentir.

zmyślanie, faux semblant, fe-

intise, feinte, fiction.

zmyślony, feinte, controuvé.

zmysłowa rzecz, la chose con-

trouvé.

zmywać, laver.

ZN. ZN.

znać, connoître.

znać się do czego, se reconno-

ître.

znać dać, signifier, avertir,
faire savoir.

znąć zboże, moissoner.

znać, il paroit.

znać danie, avertissement, si-

gnification.

znaczyć, marquant.

znaczyć, marquer.

znaczyć, enseigne, marque.

znaczenie, marquement.

znaczenie, notablement.

znaczący, notable.

znający się na czym, expert &
savant, entendu, connoissant

znajomość, connoissance.

znajomy, connu.

znak, marque, signe.

znak wojenny, le signal, le
mot en guerre.

znakomity, considerable, re-

marquable.

znakowany, marqué, remar-

qué.

znaleść, trouver.

znamię, bliźna, tache, marquo

venue au corps de nature

znamięnicie, principalement.

znaydować, trouver.

znędzić kogo, ruiner.

zniebaczyć, par me garde, au

de pour vû, sans y avoir

pensé.

zniesienie czego, abolition,

aneantissement.

zniemaląć, contraindre; forcer

zniemazać, confondre.

zniemolony, forcé.

znikać, se perdre de veue,
s'évanouir.

zniosła kokoszącie, la pouille

a pondu un oeuf.

zniszczenie, ruine.

znimo, la moisson.

znizac, abaisser.

znizanie, abaissement.

znosić się, suer.

znosić, abolir.

znosić co, supporter.

znosić kogo, souffrir.

znosić co ná doć, porter en bas

znosić się z kim, consulter.

znosić do kupy, assembler,

porter assemble,

zna-

znoszenie się z kim, consultation.

znoszenie czego, souffrance, patience.

znomu, derechef.

znomu co czyjś, recommander, faire derechef.

znoy, la soueur.

ZO. ZO.

zobopolnie, communement,

ensemble, mutuellement.

zobopolny, mutuel commun.

zoka, cendre du foyer.

zokadek, Pestomac.

zokalkowy, d'estomac.

zokadz, gland.

zokc, le fiel.

zokcic, jaunir.

zokd, solde, gage.

zokdak, un soldat.

zokdny, de gland.

zokna ptak, un piverd.

zoknierstwo, la milice, les soldats.

zoknierski, militaire.

zoknierz, un soldat, un homme de guerre, guerrier.

zoknierz dobrowolny, volontaire, cadet.

zokta choroba, la jaunisse.

zokrawy, jeunatre.

zoktek, le jaune d'un oeuf.

zokto czerwony, tirant sur le rouge.

zoktosc, jaunisse.

zokty, jaune.

zokw, tortue.

zokwia skorupa, coquille de tortue.

zokzy, absecz de cheval.

zoná, la femme.

zonaty, marié.

zoraw, la groue.

zoraw u studnie, machine à tirer de l'eau, une pompe.

zorza zaranna, l'aurore, l'aube du jour.

zorza wieczorna, entre chien & loup, crepuscule.

zostac gdzie, demeurer, rester.

zostac winien, devoir.

zostac czym, devenir, etre fait.

zostac na placu, mourir.

zostaty, restant.

zostanie gdzie, demeurer.

zostawic, laisser, delaisser.

zostawic sobie co, garder pour soi.

ZR. ZR.

zrab, le lieu ou on coupe de bois.

zrabac, couper.

zranic, blesser.

zranienie, blessure.

zrastac się, se prend, se ferm.

zrastanie, prise de l'un à l'autre.

zrzac kogo, detourner quelqu'un de son sentiment.

zrec, devorer.

zrzeczy, droit, habile, adroit.

zrzekawac corkę, promettre la fille en mariage.

zrsko.

zrzekowac, fiancer

zrzekowany, fiancé.

zrzekowiny, fiançailles.

zrobic, faire.

zrodzony, natif.

zronic, laisser, tomber.

zrosnienie, prise de l'un à l'autre.

zrownac, egaler, unir, rendre egal.

zrownawac się, s'egaler, se rendre egal.

zrozumiec, comprendre

zrozumiec komu, dissimuler, souffrir.

zrozumienie, etendement, connoissance.

zrozumiewac, comprendre, entendre.

zrywac, arracher, rompre.

zrywa się, se romps.

zrzebiec, poullain.

zrzegic, je deviens meur.

zrzemca la prunelle de l'oeil.

zrzodko, la surce.

zrzodlisty, plein de sources.

zrzucac co z gory, jeter en bas.

zrzucac co z siebie, mettre bas.

zrzucic most, oter le pont.

zrzucac pokarm, vomir, rendre gorge.

zrzucac kontrakt, casser, annuler.

zrzucac co w kupę, jeter ensemble.

zrzucenie czego, jettene.

zrzucenie kontraktu, cassation, annullement.

zrzynac co, rogner.

ZS. ZS.

zszadzac kogo, mettre bas, de-
mettre, déposer.

zszadzac z siebie, pousser, éloigner.

zszada się mleko, le lait se prend, se caille.

zszadać z komiá, descendre, mettre piés à terre.

zszadte mleko, le lait caillé

zshkakac, mettre en pieces, découper.

zshkawać, sauter du haut en bas.

zstaryzaty, fort vieil.

zstaryc się, devenir vieux.

zstarecznic, se perfectioner.

zstawiac co, demettre, déposer

zstępowanie ná dot, descend du haut en bas.

zstępowac sukno, presser.

zsy chac się, se fecher.

zszynac, coudre ensemble.

zszynanie, couture ensemble

ZT. ZT.

z tamtę strong, par delà.

zrowarzyzac, associer, allier.

zwardziaty, endureci.

ZU. ZU.

zubożyc, appauvrir.

zubożyc kogo, rendre pauvre.

zubr, un taureau ou boeuf sauvage, buffle.

zuc, macher.

zuchać, macher.
 zuchwale, temeremert.
 zuchwatość, temerité.
 zuchwały, temeraire.
 zufa, hu met, chaudcau, bouillon.
 zwiący, maché.
 zupa, mine de seie, salin.
 zupan, robe longue doublée.
 zupelnie, amplement, entierement.
 zupelny, amole, plein.
 zupnik, intendant de seie.
 zury, maché.
 żużel, l'écume de fer.
 żużelowaty, plein d'écume de fer.

Z W. ZW.

zwac, zuc, macher.
 zwada, différent, noise.
 zwadliwy, noisieux, contentieux.
 zwadzać kogo, brouiller quelqu'un avec un autre.
 zwadzać się, avoir difference.
 zwalać, rouler en bas.
 zwalać co ná kogo, tourner quelque chose sur un autre.
 zwalczyć kogo, surmonter, vaincre.
 zwanie, zucie, machement.
 zwaryć, bouillir.
 zwątlac, debiliter, affoiblir, énerver.
 zwąclenié, debilité.
 zwąclony, debile, enervé.

zwąpicć, douter, être en doute, desespérer.
 zwąpienie, doute, desespoit.
 zwąpiony, desespéré.
 zwawy, courageux.
 zwązac, estreoir, faire étroit.
 zwazać, peser.
 zwazać co rozumem, considérer.
 zwężenie, estreccissement.
 zwiastować, annoncer, denoncer.
 zwiastowanie Panny Maryi, Annonce.
 związać, lier.
 związanie, liaison.
 związany, lié.
 związanie woyjska, un lien.
 związły, flétri, saané.
 związły, flétrit, fanner.
 zwiędzenie, flétrissure.
 zwiędzić kraie, voir les pays.
 zwiierać, attacher ensemble, s'icher.
 zwiierać kowid, lui donner de l'éperon, l'éperonner, le réveiller de l'éperon.
 zwiérciódło, miroir.
 zwiércić mak, broyer.
 zwiércić swidrem, percer & forer.
 zwiérzátka, petit animal.
 zwiérzác się koma, se fier, commettre à quelqu'un son secret.
 zwiérzchność, autorité, gouvernement.

zwiérzchność mieć, avoir le gouvernement, avoir la surintendance.
 zwiérzwać, venaison, le gibier.
 zwiérzyniec, un pare à nourrir des bêtes sauvages.
 zwiérzyniec, niebieski pas, zodique, cercle de la sphere.
 zwięsiły, psachant.
 zwiérzátka, évaporation, exhalaison.
 zwiérzaty, évaporé.
 zwiérzyć, évaporer.
 zwiérzyć co, flairir & sentir.
 zwięzwać, lier.
 zwiiać nici, diviser du fil.
 zwiia się wąż, le serpent se tortille.
 zwiia mi się, cknú mi się, j'ai en vic de vomir.
 zwiiać nici, de videment.
 zwiiać wógrznie, envie de vomir, degoutement.
 zwiiać papieru w trąbkę, tortillement de cornet de papier.
 zwiniony powroz, la corde rouie.
 zwiatczac co, tirer en longueur, tirer avant.
 zwiatczac czas, prolonger le tems.
 zwiatczac kogo, differer, detenir, amuser, retarder.
 zwiatczac, principalement, sur tout.

zwleczony dzień, le jour prolongé, différé.
 zwłoczyc na doł, trener en bas, tirer en bas.
 zwłoczyc sukniq, se deshabiller.
 zwłoczyciel, delayeur.
 zwłoka, delai, prolongement.
 zwodzie drugich wespót, faire venir ensemble.
 zwodzie kogo, tromper, abuser.
 zwodziciel, deceveur.
 zwolat, convoquer.
 zwolanie, convocation.
 zwolywać, appeller, convoquer.
 zwozic, mener ensemble.
 zwracać, vomitować, vomir, degorger.
 zwycięstwo, la victoire.
 zwycięzác, vaincre, surmonter.
 zwycięzcy, vainqueur, victorieux.
 zwycięzcy, vincible.
 zwycięzcy, vaincu.
 zwycięzác, accoutumer.
 zwycięzcy, natog, coutume, habitude, accoutumance.
 zwycięzynie, selon l'usage & coutume.
 zwycięzyny, accoutumé, usité.
 zwyktem, je suis accoutumé.
 zwyższyc, surmonter, élever plus haut.

ZT. ZT.

zybet zwierz, civette.
 żyć, vivre.
 życie, la vie.
 życzyć komy, souhaiter.
 życliwie, favorablement.
 życliwy, favorable, fidele.
 życzenie, le desir, souchaite.
 żyd, le juif.
 żydostwo, juifverie.
 żydowski, de juif.
 żywey, vivant.
 żyła, une veine.
 żyła krwotoczna, le canal tho-
 rachique.
 żyła, ociekła, varico.
 żyła pulsowa, artere.
 żyła sucha, nerf.
 żyła urynna, l'uretere.
 żyła w łisciu, petit filet.
 żylisty, nerveux.
 żyłowato, nervosement.
 żyłowatość, nervosité.
 żyłowaty, nerveux.
 żynych metal, le zinch.
 żysk profit, gain.
 żywny chleb, du pain de segle.
 żywo, la segle.
 żywy, vivant, vis
 żywe srebro, vis argent, le
 mercure.

żywić, poix refine, la refine-
 żywiciel, nourrissier.
 żywić, nourrir.
 żywienie, nourrissement, no-
 urriture.
 żywiok element.
 żywność, nourriture.
 żywo, vaillamment, avec vi-
 gueur & force.
 żywokost, la consoude, con-
 sité.
 żyworodny, plein de vivacité.
 żywość, vivacité.
 żywot, le ventre.
 żyżem patrz żyć, loucher.
 żyżnym czynić, faire abon-
 dant, fertile.
 żyżno, fertilement.
 żyżność, fertilité.
 żyżny, fertile.
 żyżowaty, louche.
 ZZ. ZZ.
 żyżować, dechoffer.
 żyżwalnia, le lieu ou on la-
 isse les habillemens quand
 on vent aller aux bains.
 żyżymać się, hausser les epau-
 le, se hausser.

F I N.

Zebranie

Zebranie Krolestw, Prowincyi, Miast sto-
 tecznych, Rzek y Gor.
 Recueil des Royaumes, Provinces, Villes
 Capitales, Riviets & Montagnes.

A. A. A. A.

Abba Villa, Miasto w Pikardii, Abbeville.
 Abbatis cella, Kanton Szwaycarski: Appenzell.
 Abdera, Miasto w Tracji. Abdere.
 Aberdonium, Miasto w Szkocyi. Aberdon.
 Abissini. Prowincya w Afryce. Abissins.
 Ablara, Miasto w Hiszpanii, Almeria.
 Abrinca, Rzeka w Niemczech, Une Aa.
 Abrinca, Miasto w Normandii. Auranches.
 Acatius, Rzeka w Wiware. Achasse.
 Acerus. Rzeka w kalabrii, Acri.
 Achaix, Prowincya w Grecii, Achaie.
 Acheron, Rzeka Piekielna. Acheron.
 Achiburgium. Miasto w Niemczech. Achebourg.
 Adæ. Miasto w Azii, Ades.
 Adellum. Krolestwo w Egypcie, Adel.
 Adenum, Miasto w Arabii, Aden.
 Adiabene, Prowincya w Azii Adiabene.
 Adjactum, Miasto w Korsyce, Ajazza.
 Adna, Rzeka w Arabii, Aen.
 Adria, Miasto w Irlandii, Atri.

A

Adria

Adrianopolis, Miasto w Grecji, Adrianople.
 Adula, Miasto w Hiszpanii, Avilla.
 Aegea Miasto w Grecji, Egée
 Aegyptus. Krolestwo w Afryce, Egypte
 Aëlis Miasto w Włoszech, Giesi,
 Ethiopia Część Afryki, Ethiopie,
 Aetna. Góra w Sycylii, Gibel
 Africa, Trzecia część Swiata, Afrique,
 Aganum. Miasto w Wallis. S. Maurice,
 Agedenum Miasto w Auwernii, Ahun.
 Agilara, Miasto w Hiszpanii, Agilar,
 Agium, Miasto w Guenii, Agen.
 Agnius, Rzeka w Flandrii, une Aa,
 Agra, Miasto Wielkiego Moguta, Agra,
 Agrigentum. Miasto w Sycylii, Gerzen
 Alabanda Miasto w Koryntii, Alabande,
 Alba, Miasto w Hiszpanii, Alba,
 Albagraza Miasto w Serwii, Belgrade
 Albamala, Miasto w Normandii, Aumale,
 Albana, Miasto w Hiszpanii, Alhama.
 Albania, Część Dalmacji, Albanie
 Albania Miasto w Armenii, Bacha,
 Albaracinum. Miasto, w Aragonii, Albaracin.
 Albenatum, Miasto w Francji, Aubenes
 Albertum, Miasto w Francji Albrer.
 Albiga. Miasto w Francji Albi.
 Albis. Rzeka w Niemczech, Elbe.
 Alburgum, Miasto w Danii, Alborg.
 Albula, Rzeka w Brytanii, Aube.
 Alcantara, Miasto w Hiszpanii Alcantara.

Aldeburgum, Miasto w Niemczech, Alden.
 Aldenarda, Miasto w Flandrii, Audenarde.
 Aleeta, Miasto w Francji, Aleth,
 Alemaria, Miasto w Holandii Alemaer,
 Alepum Miasto w Syrii, Alep.
 Aleria, Miasto w Korsyce, Aleria.
 Alesia, Miasto w Burgundii, Alesie.
 Alesium, Miasto w Eperii, Aleso,
 Alexandria, Miasto w Egypcie, Alexandrie.
 Algerium, Miasto w Africe, Alger.
 Algovia. Prowincya w Szwabii, Algovie.
 Allobrogum, Miasto w Sabaudii, Aix.
 Almacha. Miasto w Irlandii, Almach.
 Almada, Miasto w Portugalii, Almada.
 Almagrum, Miasto w Hiszpanii Almagro.
 Almarazum, Miasto w Hiszpanii. Almazam.
 Almerium, Miasto w Portugalii, Almerin
 Alona. Miasto w Hiszpanii. Alican.
 Alpes, Gory, Alpes.
 Alsacia, Prowincya w Niemczech, Alsace.
 Altdorffium, Miasto w Szwajcarii, Altdorff.
 Altenburgum, Miasto w Węgrzech, Altenbourg.
 Alvernia; Prowincya w Francji, Auvergne.
 Amalphis, Miasto w Włoszech, Amalphi.
 Amaranta, Miasto w Portugalii, Amarante.
 Amathus, Miasto w Cyprii, Amathonthe.
 Amazon, Rzeka w Americie, Maragnon.
 Ambianum, Miasto w Francji, Amiens.
 Ambracia, Miasto w Epirii, Arta.
 America. Czwarata część Swiata; Amerique.

Ameriola, Miasto w Włoszech Amerioles.
 Amisus, Rzeka w Niemczech, Erns.
 Amma, Rzeka w Szwajcarii, Enme
 Amyclæ; Miasto w Grecii. Ualdoine.
 Anagnia, Miasto w Włoszech, Anagna.
 Anapis, Rzeka w Sycylii, Alfero.
 Anas, Rzeka w Hiszpanii, Guadiana.
 Anatolia, Prowincya w Azii, Natolie.
 Ancona, Miasto w Włoszech, Ancone.
 Ancyra, Miasto w Galarii, Angouri.
 Andaia, Miasto w Francii, Andase.
 Andalusia Prowincya w Hiszpanii, Andalousie.
 Andegavensis Ducatus w Francii, Anjou.
 Andegavum, Miasto w Francii; Angers.
 Andelum, Miasto w Francii, Andelis.
 Andelocium, Miasto w Szampanii; Andelot.
 Andenus, Miasto w Francii, Angevin.
 Andernacum, Miasto w Niemczech, Andernach.
 Andros, Wyspa, Andri.
 Andusa, Miasto, w Francii, Anduse.
 Anduxaria, Miasto w Hiszpanii, Andujar.
 Angericum, Miasto w Xenonii, S. jean d' Angals.
 Angia, Miasto w Flandrii Anguien.
 Angola, Prowincya w Africe, Angola.
 Angusia, Prowincya w Szkocji, Angusie.
 Augusta, Miasto w Niemczech, Aupourg.
 Annaemontium Miasto w Niemczech, Annaberg.
 Annecium, Miasto w Sabaudii, Annecy.
 Ansa, Miasto w Francii, Anse.
 Anterina, Wyspa do Brytanii należąca l' Isle d' Oye.

Ansperga, Miasto w Niemczech Ansperg.
 Ansus, Rzeka w Niemczech, Ens,
 Antiochia, Miasto w Syrii Antioche.
 Antipolis, Miasto w Francii, Antibe.
 Antisiodorum Miasto w Burgundyi, Auxerre.
 Anxio, Rzeka w Włoszech, Taveron,
 Apamea, Miasto w Syrii, Aman.
 Apamia, Miasto w Frygii; Apamie
 Apolonia, Miasto w Macedonii; Apolonie
 Apprucium, Prowincya w Włoszech, Apruse.
 Apra, Miasto w Francii, Apt.
 Aqua, Miasto w Gaskonii, Ax.
 Aqua Lupia, Miasto w Hiszpanii Guadaloupa.
 Aquianum, Miasto w Sabaudii, Evien.
 Aquila, Miasto w Włoszech, Aquila
 Aquileia, Miasto w Włoszech, Aquilée.
 Aquinum, Miasto w Włoszech, Aquin.
 Aquisgranum, Miasto w Niemczech, Aix la chapelle.
 Aquitania, Prowincya w Francii, Aquitaine, vel Gu-
 ienne
 Arabia, Prowincya w Azji, Arabie.
 Arabo, Miasto w Węgrzech, Raab.
 Aracosia, Miasto w Hiszpanii, Arcos.
 Arago, Rzeka w Hiszpanii, Aragon.
 Arandra, Miasto w Hiszpanii, Arande.
 Arbosium, Miasto w Burgundii, Arbois.
 Arca, Miasto w Normandyi Argues.
 Arcadia, Prowincya w Grecii, Arcadie.
 Ardenburgum, Miasto w Flandrii, Ardenbourg.
 Ardevicum, Miasto w Holandii; Hardewik,

Arefluctus, Miasto w Normandyi, Harfleur.
 Arelate, Miasto w Francyi, Arles.
 Areschorum, Miasto w Brabancii, Archor,
 Arexes. Rzeka w Armenii, Araix.
 Argentaria, Miasto w Francii, Argentiere,
 Argenton, Miasto w Brabancii, Argenton.
 Argentonium Miasto w Francii, Argenton.
 Argolis, Prowincya w Grecii, Argolide, Argie.
 Argos. Miasto w Grecyi, Argos,
 Arialbinum, Miasto w Niemczech; Mulhausen.
 Arianense Regnum w Armenii, Arian.
 Ariaspe, Miasto w Persii Ariaspe.
 Ariminum Miasto w Włoszech, Remini.
 Arintorum, Miasto w Alsacii, Strazburg.
 Armanacum, Miasto w Irlandii, Armacan.
 Armacha, Miasto w Irlandii, Armach.
 Armenia, Krolestwo w Azii, Armenie.
 Armeniacum Hrabstwo w Gaskonii, Armagnac.
 Armenteria, Miasto w Flandrii, Armentiers.
 Armentis, Rzeka w Burgundii, Armanson.
 Arminus, Rzeka w Włoszech Remini.
 Armusa, Miasto na Wschod Słońca. Ormus.
 Arnemunda, Miasto w Zelandii Armuyde.
 Arnemium, Miasto w Holandii, Arnhem.
 Arnocum, Miasto w Burgundii: Arnay le duc.
 Arosia, Miasto w Szwecii Arosen.
 Arosia, Miasto w Portugalii. Arosia
 Arpinum, Miasto w Xięstwie Bar, Arques,
 Arragonia, krolestwo w Hiszpanii, Arragon.
 Arrosum, Miasto w Burgundii, Arroux

Arx, Rzeka w Francii; Saone
 Archiburgium, Miasto w Niemczech, Aschenbourg.
 Ascania, Miasto w Niemczech. Acherleben.
 Asculum, Miasto w Włoszech, Ascoli.
 Asia, Druga część Swiata, Asie.
 Aspahamum, Miasto w Persii Aspaham.
 Assyria, Prowincya w Azii, Assyrie.
 Asta, Miasto w Piemonte. Ast.
 Asta, Miasto w Hiszpanii. Asta.
 Astracanum, Miasto w Moskwie; Astracan.
 Asturcum, Miasto w Hiszpanii; Astorge.
 Asturia, Miasto w Hiszpanii; Asturie.
 Athenæ, Miasto w Grecyi, Athenes.
 Athesis, Rzeka w Włoszech, Adese.
 Athesis, Rzeka w Tyrolu, Adige.
 Athos, Gora w Tracii, Athos.
 Atirus, Miasto w Gaskonii, Aire.
 Atlanticus Oceanus. Morze. MerAtlantique.
 Atlas, Gora w Mauritanii, Atlas.
 Atrebatensis Comitatus, w Niderlandzie, Arrois
 Atrebarum, Miasto w Niderlandzie. Arras.
 Attica, Prowincya w Grecii Attique.
 Attiniacum, Miasto w Szampanii, Attigni.
 Avelero. Miasto w Awignon, Ueleron.
 Avenæum, Miasto w Szampanii, Aveni.
 Avenio, Miasto y Prowincya w Francii, Avignon.
 Avenna, Miasto w Flandrii; Avennes.
 Aventium, Miasto w Szwajcarii, Avendes.
 Aufidus, Rzeka w Włoszech; Lanzane.
 Augustinus, Rzeka w Langedok. Langouft.

- Augusta, Miasto w Niemczech Ausbourg.
 Augusta auliorum, Miasto w Francii, Auch.
 Augusta Prætoria, Miasto między gorami, Aofte.
 Augusta Rauracorum, Miasto nad Renem. Augst.
 Augusta Vallis, Miasto w Alpach, Ofte.
 Aupeda, Miasto w Francii, Oppide
 Auraicum, Miasto w Bretanii, Aurai.
 Aurigera, Rzeka w Francii, Ariege.
 Auriliacum, Miasto w Francii, Aurillac
 Ausidus, Rzeka w Włoszech. Ofante.
 Aulfona, Miasto w Burgundii, Auxonne.
 Austrasia, Prowincja w Niemczech. Austrasie.
 Austria, Prowincja w Niemczech, Autriche.
 Auxonum, Miasto w Włoszech, Lanzane.
 Axima, Miasto w Persii Aime.
 Axius, Rzeka w Macedonii, Uardari.
 Axona, Rzeka w Francii, Aine.
 Aymontia, Miasto w Hiszpanii, Aymonte.

B. B. B. B.

- Bada, Miasto w szwajcarii, Baden.
 Badena, Miasto w Niemczech, Baden.
 Baja, Miasto w Włoszech, Bayes.
 Bajonna, Miasto w Hiszpanii, Bayonne.
 Bagoxus, Miasto w Hiszpanii, Badajoz.
 Balgenciacum, Miasto w Orleanie, Baugenei.
 Balaca, Miasto w Francii, Bagnois.
 Bamberg, Miasto w Niemczech, Bamberg.
 Bapalma, Miasto w Pikardii, Bapaume.
 Baram, Miasto w Francii, Bar sur seine.
Barbaria, Prowincja w Africe. Barbarie.

Bar-

- Barcino, Miasto w Katalonii, Barcelone.
 Barenfis Ducatus Księstwo. w Francii, Barois.
 Barium, Miasto w Włoszech, Bari
 Barrodocum, Miasto w Francii, Barleduc.
 Barulum, Miasto w Włoszech. Barletta.
 Barvicum, Miasto w Anglii, Barwic,
 Basilea, Kanton w Szwajcarii Bâle
 Basilia, Miasto nad Renem. Basle, Bale.
 Bassinia, Miasto w Francii, Bassigni,
 Bastia, Miasto w Korsyce Bastie.
 Bavaria, Prowincja w Niemczech, Bavier.
 Beatis, Rzeka w Hiszpanii, Guadalquivir.
 Beaucetum, Miasto w Francii, Beaucer.
 Bedoinum, Miasto w Francii Bedoin.
 Belacum, Miasto w Francii, Belac.
 Belicardum, Miasto w Francii, Beaucaire.
 Bella-reparia, Miasto w Delfinacie, Beurepaire.
 Bellevilla, Miasto w Francii, Belleville.
 Bellicum, Miasto w Brescii, Bellai.
 Belligardum, Miasto w Burgundii, Bellegarde,
 Bellocasius; Prowincja w Normandii, Bessin.
 Bellovocom, Miasto w Pikardii Beauvais.
 Belsa, Miasto w Burgundii, Beaume.
 Belgia, Prowincja w Francii, Beaulse.
 Bengala, Królestwo w Indii, Bengala.
 Berganum, Miasto w Włoszech, Bergame
 Bergeracum Miasto w Perigordii, Bergerac.
 Bergua, Miasto w Flandrii Bergues.
 Berlinum, Miasto w Brandeburgii, Berlin.
 Berna, Kanton Szwajcarski, Berne.

B

Ber-

Bernardi firmitas, *Miasto w Francii.* Ferté Bernard.
 Berolinum *Miasto w Francii.* Berlin,
 Bethlaem, *Miasto w Iudei.* Bethléem.
 Bechunia, *Miasto w Artois.* Bechune.
 Berica, *Prowincja w Hiszpanii.* Berique.
 Bilemum, *Miasto w Francii.* Billon.
 Bilitionum, *Miasto w Szwajcarii.* Belletena.
 Birkenfeldia, *Miasto nad Renem.* Birkenfeld.
 Bithynia, *Prowincja w Azji.* Bithynie.
 Biturgium, *Prowincja w Francii.* Berri.
 Bituria, *Miasto w Francii.* Bedurides.
 Bituricæ, *Miasto w Berri.* Bourges.
 Blavia, *Miasto w Francii.* Blaye.
 Blesa, *Miasto w Francii.* Blois.
 Blitteræ, *Miasto w Francii.* Bessiers.
 Bonilii, *Miasto w Francii.* Bonlieux.
 Bonna, *Miasto w Niemczech.* Bonne.
 Bonnavallis, *Miasto w Niemczech.* Bonneval.
 Bononia, *Miasto w Pikardii y w Włoszech.* Bolegne.
 Bonopolis, *Miasto w Sabaudii.* Bonneville.
 Borbonium, *Prowincja w Francii.* Bourbon.
 Borysthenes, *Rzeka w Litwie.* Borysthene, Nieper.
 Bosnia, *Prowincja.* Bosnie.
 Bosphorus Thracius, *Wąskie morze pod Konstantynopollem.* Bosphore.
 Bossena, *Miasto w Węgrzech.* Boline.
 Bovianum, *Miasto w Włoszech.* Bojano.
 Brabantia, *Prowincja w Niderlandzie.* Brabant.
 Bracara, *Miasto w Portugalii.* Bragance.
 Brandenburgum, *Margrabsrwo w Niemczech.* Brandebourg.

Breda,

Breda, *Miasto w Brabantii.* Breda.
 Brema, *Miasto w Saxonii.* Breme.
 Brestum, *Port w Brytanii.* Brest.
 Bria, *Miasto w Szampanii.* Brie.
 Brigantium, *Miasto w Tyrolu.* Bregens.
 Brigantium, *Miasto w Delfinacie.* Briançon.
 Brinolium, *Miasto w Francii.* Brignoles.
 Brinna, *Miasto w Morawie.* Brin.
 Briocum, *Miasto w Brytanii.* S. Brieu.
 Brisacum, *Miasto nad Renem.* Brisac.
 Brisgoia, *Prowincja w Alsacii.* Brisgau.
 Bristolium, *Miasto w Anglii.* Bristau.
 Britanja, *Prowincja w Francii.* Bretagne.
 Britania Magna, *Krolestwo Angielskie.* Grande Bretagne.
 Brivata, *Miasto w Francii.* Brioude.
 Brivatium, *Miasto w Francii.* Brive.
 Brixia, *Miasto w Włoszech.* Bresse.
 Brixinio, *Miasto w Tyrolu.* Brixen.
 Broagium, *Miasto w Francii.* Broage.
 Brugæ, *Miasto w Flandrii.* Bruges.
 Brundusium, *Miasto w Włoszech.* Brindes.
 Brunsberga, *Miasto w Prusiech.* Brunsberg.
 Brunsvicum, *Miasto w Saxonii.* Brunswic.
 Bruntradum, *Miasto w Alsacii.* Porentru.
 Bruxella, *Miasto w Brabantii.* Bruxelles.
 Brześć, *Miasto w Polsce.* Brest.
 Buda, *Miasto w Węgrzech.* Bude, Ofen.
 Bugafia, *Miasto w Francii.* Bugey.
 Bulgaria, *Prowincja w Turczech.* Bulgarie.

Bz.

Bul-

Bullionum, Miasto w Biskupstwie Leodium, Buillon.
 Burburgum, Miasto w Francii, Bourbourg.
 Burdigala, Miasto w Francii, Bourdeaux,
 Burgasia, Miasto w Delfinacie, Bourgoin
 Burgi, Miasto w Hiszpanii, Burgos.
 Burgum, Miasto w Brescii, Bourg.
 Burgundia, Prowincja w Francii, Bourgogne.
 Burgundiæ Comitatus, Franche Comté.
 Busium, Miasto w Delfinacie, le Buis
 Busium, Miasto Francuskie, Busch.
 Bussiaetum, Miasto w Szampanii, Bussi,
 C. C. C. C.
 Cabellio, Miastow Francii, Cavaillon.
 Cabillonium, Miastow Burgundii, Chalons
 Caderossium, Miasto w Francii, Caderousse.
 Cadurcum, Miasto w Francii, Cahors.
 Cæsaria, Wyspa Angielska, Jarsai.
 Cæsarodunum, Miasto w Francii, Tours.
 Cafri, Prowincja w Africe, Cafres.
 Cairum, Miasto w Egipcie, Caire.
 Calabria, Prowincja w Włoszech, Calabre.
 Calagaris, Miasto w Sardynii, Cagliari.
 Calata juba, Miasto w Arragonii, Calatayut.
 Calatrava, Miasto w Kastilii, Calatrave
 Caletum, Miasto w Pikardii, Calais.
 Calonesus, Wyspa Brytyjska, Belle-isle.
 Calvimontes, Miasto w Francii, Caumont.
 Camaldulum, Miasto w Włoszech, Camolduli.
 Cameracum, Miasto w Flandrii, Cambrai.
 Cameritum, Miasto w Ankonii, Camerin.
 Camertes, Miasto w Spolecie, Camerin.

Campania Prowincja w Francii, Champagne.
 Candia, Miasto na Wyspie Creta, Candie
 Canea, Miasto na Wyspie Creta, Canée.
 Cannæ, Prowincja, y Miasto w Włoszech, Cannes.
 Canorgia, Miasto w Giewodon, Canourgue.
 Cantabria, Prowincja w Hiszpanii, Biscaye.
 Cantium, Prowincja w Anglii, Kent.
 Canto, Miastow Chinie, Canton.
 Capella, Miasto w Pikardii, Capelle.
 Capestatum, Miasto w Francii, Capestan,
 Cappadocia, Prowincja w Azii, Cappadoce.
 Caprea, Wyspa przy Włoszech, Capre.
 Caramonia, Prowincja w Azii, Caramanie.
 Carcassona, Miasto w Francii, Carcassone,
 Caria, Prowincja w Azii, Carie.
 Carinthia, Prowincja w Austrii, Carinthie.
 Carliola, Miasto w Anglii, Carlile.
 Carlostadium, Miastow Niemozech, Karlostadt.
 Carmania, Prowincja w Persii, Carmanie.
 Carmaniola, Miasto w Włoszech, Carmagnole.
 Carnatum, Miasto w Francii, Charteres.
 Carolinæ, Miasto w Burgundii, Charole,
 Carolinx, Miasto w Czechach, Kalbad.
 Carolopolis, Miasto w Szampanii, Charleville,
 Carra, Miasto w Mezopotamii, Charres.
 Carthago, Miasto w Africe, Cartage.
 Carthagonova, Miasto w Hiszpanii, Cartagene
 Carthagena, Miasto w Granadzie, Cartugene.
 Carumbus, Miasto w Francii, Caromb,
 Carus, Rzeka w Berri, de Cher,

- Casa Dei, Miasto w Francii, Chasse Dieu.
 Casa candida, Miasto w Szkocyi, Unirstone.
 Casale, Miasto w Montferracia, Casal.
 Castella, Miasto w Hesse, Caisel.
 Cassovia, Miasto w Węgrzech, Caisaw.
 Castella, Krolestwo w Hiszpanii, Castille.
 Castellio, Miasto w Szampanii, Chatillon.
 Castillerum, Miasto w Pikardii, Carelet.
 Castra, Miasto w Francii, Castres.
 Castrorodunum, Miasto w Francii, Dun.
 Castrum Briennium, Miasto w Brytanii, Brienne.
 Castrum Eraldium, Miasto w Francii, Careleraud.
 Catadupa, Gora w Afryce, z Ktorey Nil spada, Catado-
 upes.
 Caraja, Miasto w Tartarii, Cataya.
 Carajum, Krolestwo w Chinie, Caray.
 Catalanum, Miasto w Szampanii, Chalous.
 Catalonia, Prowincja w Hiszpanii, Catalognes.
 Carana, w Sicilii Miasto, Catane.
 Cathanafia, Miasto w Irlandii, Dunroden.
 Cēilania, Wyspa w Indii, Ceilan.
 Cenomanensia, Prowincja w Francii, le Maine.
 Centrones, Prowincja w Sabaudii, Tarancaise.
 Cestia, Miasto w Anglii, Chester.
 Cetius, Gora w Niemczech, Kalemberg.
 Chabellium, Miasto w Delfinacie, Chabeul.
 Chaldaea, Prowincja, Caldée.
 Chamberium, Miasto w Sabaudii, Chamberi.
 Charitas, Miasto w Burgundii, la Charité.
 Chereburgum, Miasto w Normandii, Cherebourg.
 Chierium, Miasto w Piemont, Quier.

Chile,

- Chile, Prowincja w Americie, Chilē.
 Chjus, Wyspa, Chin.
 Ciabrus, Rzeka w Niemczech, Morane.
 Civitas verus, Miasto w Toskanii, Civita Vecchia.
 Clanies, Rzeka w Francii, Clain.
 Clara Vallis, Miasto w Szampanii, Clair-vaux.
 Claromontum, Miasto w Francii, Clermont.
 Claudiopolis, Miasto w Burgundii, S. claude.
 Clivia, Prowincja w Niemczech, Cleves.
 Clunium, Miasto w Burgundii, Clugni.
 Clusa, Miasto w Sabaudii, Cluse.
 Cocinum, Miasto w Indii, Cochin.
 Cocinlina, Krolestwo blisko Chin, Cochinchine.
 Coldinganum, Miasto w Szkocyi, Coldingan.
 Colmaria, Miasto w Alzacji, Colmar.
 Colonia Agrippina, Miasto w Niemczech, Cologne.
 Comara, Miasto w Węgrzech, Komarno.
 Complutum, Miasto w Kastilii, Alcalá.
 Componasum, Miasto w Pikardii, Compeigne.
 Conciacum, Miasto w Francii, Couci.
 Condatum, Miasto w Flandrii, Condé.
 Condrium, Miasto w Francii, Condrieu.
 Conimbrica, Miasto w Portugalii, Conimbre.
 Conitze, Miasto w Pruszech, Koniecz.
 Connacum, Miasto w Francii, Coignac.
 Consentia, Miasto w Kalabrii, Consance.
 Constantinopolis, w Romanii Miasto, Constantinople.
 Convenz, w Gaskonii Miasto, Cominges.
 Conventria, Miasto w Anglii, Conventry.
 Coptus, Miasto w Egiptie, Copte.

Cor-

Corbia, Miasto w Pikardii, Corbie.
 Corbiniacum, Miasto w Pikardii, Corbigni.
 Coreyra, Wyspa w Morzu Adriatickim, Corfou.
 Cordiacus, Miasto w Pikardii, Couci.
 Corduba, Miasto w Hiszpanii, Cordue.
 Corinthus, Miasto w Grecii, Corinthe.
 Corisopium, Miasto w Brytanii, Kimper.
 Cortracum, Miasto w Flandryi, Courtrai.
 Cosaci, Kozacy na Podolu, Cosaques.
 Cratumnum, Miasto w Flandrii, Craon.
 Cremsa, Miasto w Austrii, Krems.
 Cremona, Miasto w Lombardii, Cremona.
 Creta, Wyspa, Cadie
 Croia, Miasto w Grecyi, Croie.
 Croto, Miasto w Włoszech, Crotone.
 Croya, Miasto w Albanii, Croye.
 Curlandia, Księstwo między Inflantami i Zmudzją Cur-
 landie
 Cyclades, Wyspy w Archipelagu, Cyclades.
 Cyprus, Wyspa, Cypre.
 Czechy, Królestwo w Niemczech, Boeme.
 D. D. D. D.
 Damascus, Miasto w Syrii, Damas
 Dammartinum, Miasto w Francii, Dammartin.
 Dania, Królestwo, Denemarc.
 Danubius, Rzeka w Niemczech, Danube.
 Danvillerium, Miasto w Księstwie Luxemburskim,
 Danvilliers.
 Delphi, Miasto w Grecii, Delphes.

Del

Delphinatus, Prowincya w Francyi, Dauphiné.
 Delus, Wyspa w Archipelagu, Delos.
 Denocastria, Miasto w Anglii, Dancafter.
 Dertona, Miasto w Milane, Tortone.
 Dertosa, Miasto w Katalonii, Tortose.
 Dia, Miasto w Delfinacie, Die
 Diciacum, Miasto w Niwernii, Douzi.
 Dieppa, Miasto w Normandyi, Dieppe.
 Dinia, Miasto w Prowansal, Digne.
 Dionysopolis, Miasto w Bulgaryi, Varna.
 Disthemium, Miasto w Brabancyi, Diest.
 Dium, Wyspa i Miasto w Indyi, Diu.
 Dola, Miasto w Burgundyi, Dole
 Dolum, Miasto w Brytanii, Dol.
 Domblanum, Miasto w Szkocyi, Dublaine
 Dombensis Principatus, Księstwo w Francyi, Dombes.
 Donkeldomum, Miasto w Szkocyi, Donkeldon
 Donum, Miasto w Irlandyi, Donne.
 Dorcestria, Miasto w Anglii, Dorchester.
 Dordracum, Miasto w Holandyi, Dordrecht.
 Dorbernium, Miasto w Anglii, Douvre.
 Dortmundunda, Miasto w Westfalii, Dortmund.
 Dovzum, Miasto w Niderlandzie, Doué.
 Dracus, Rzeka w Niemczech, Drac.
 Dravus, Rzeka w Niemczech, Drave.
 Drepanum, Miasto w Sycylii, Trapani.
 Dresda, Miasto w Saxonii, Dresde.
 Druencia, Rzeka w Prowensal, Durance.
 Druma, Rzeka w Delfinacie, Droume.
 Dubis, Rzeka w Burgundii, Doux.

S

Dulz

- Dublantim, Miasto w Szkocyi, Dumblain.
 Dublinum, Miasto w Hibernii, Dublin.
 Duglasium, Miasto w Szkocyi, Douglai.
 Dunkierka, Miasto w Flandryi, Dunkerque,
 Dunoverum, Miasto w Szkocyi, Donover.
 Durastellum, Miasto w Francyi, Durstal.
 Durbarum, Miasto w Księstwie Luxemburskim, Durboi.
 Duremum, Miasto w Anglii, Duram.
 Duria, Rzeka w Hiszpanii Guadalentia.
 Duritias, Rzeka w Portugalii, Duero.
 Durius, Rzeka w Hiszpanii, Doure.
 Durlacum, Miasto w Niemczech, Durlac.
 Durlendarium, Miasto w Pikardyi, Dourlens.
 Dufium, Miasto w Szkocyi, Duns.
 Dussella, Rzeka w Niemczech, Düssel.
 Duzera, Miasto w Walentynii, Douze.
 Dyrrachium, Miasto w Albanii, Duras.

E. E. E. E.

- Eberstinum, Miasto w Szwabii, Eberstein.
 Eblana, Miasto w Irlandyi, Dublin.
 Ebodia, Wyspa w Brytanti, Aldernai.
 Eboracum, Miasto w Anglii, Yorek.
 Ebredunum, Miasto w Francyi, Ambrum.
 Ebrodunum, Miasto w Francyi, Yverdon.
 Ebroicum, Miasto w Normandyi, Evreux.
 Eburna, Rzeka w Normandyi, Eure.
 Ebusus, Wyspa, Jeniza.
 Ebusus, Miasto w Księstwie Luxemburskim, Ivoi.
 Ecbarana, Miasto w Medyi, Tauris.

Echa

- Ecchatana, Miasto w Medyi, Ecbarane.
 Edmontium, Miasto w Holandyi, Egmond.
 Egra, Miasto w Czechach, Eger.
 Ellebodium, Miasto w Normandyi, Elbeuf.
 Elva, Miasto w Portugalii, Elvas.
 Elusa, Miasto w Gaskonii, Eause.
 Embrica, Miasto w Holandyi, Emmeric.
 Emesa, Miasto w Syryi, Emese.
 Emilia, Miasto w Irlandyi, Emeli.
 Emmaus, Miasto w Syryi, Emmaus.
 Emmericum, Miasto w Klewii, Emmerik.
 Engolisma, Miasto w Francyi, Angouleme.
 Ephesus, Miasto w Azyi, Ephese.
 Epidaurus, Miasto w Grecyi, Epidaur.
 Erfordia, Miasto w Niemczech, Erford.
 Etruria, Arcyksięstwo w Włoszech, Toscane.
 Bugubium, Miasto w Włoszech, Igubo.
 Euphrates, Rzeka w Azyi, Euphrate.
 Europa, Część Świata, l' Europe.
 Exsoldunum, Miasto w Berrii, Issoudun.

F. F. F. F.

- Fabrianum, Miasto w Włoszech, Fabriano.
 Famagusta, Miasto w Cyprii, Fameguste.
 Fara, Miasto w Pikardyi, la Fere.
 Farenta, Miasto w Prowansal, Fayance.
 Farfarus, Rzeka w Włoszech, Farfaro.
 Ferentinum, Miasto w Włoszech, Florentio.
 Fermitas alesia, Miasto w Francyi, la Ferté d'alais.
 Fessia, Miasto w Mauritanii, Fez.
 Fesulæ, Miasto w Włoszech, Fiesoli.

Cz

Fina

Finale, Miasto w *Włoszech*, Final.
 Finlandia, Kray. *Północny*, Finlande.
 Firandus, Miasto w *Japonii* Firande.
 Firmitas ad Albulam, Miasto w *Francyi*. La Fente sur
 Aube.
 Flandria, Prowincya w *Niderlandzie*, Flandre.
 Flissinga, Miasto w *Zelandzi*. Flellingue.
 Florentia, Kieństwo w *Włoszech*, Florence.
 Florentiacum, Miasto w *Langedok*, Florensac.
 Florida, Prowincya w *Americie*, Floride.
 Fons Pigi, Miasto w *Szampanii*, Sommepe.
 Fons Everardi, Miasto w *Francyi*, Fondevrau.
 Fontarabia, Miasto bliskogor *Piraiskich*, Fontarabia.
 Fonteniacum, Miasto w *Poitu*, Fontaine.
 Forcalquerium, Miasto w *Prowansal*. Forcalquier.
 Forum Cornelii, Miasto w *Włoszech*. Imola.
 Forum Iulii, Miasto w *Włoszech*, Frioul.
 Forum Iulium, Miasto w *Prowansal*, Frejus.
 Fossanum, Miasto w *Piemont*. Fossan.
 Fraga, Miasto w *Hiszpanii*, Fragnet.
 Francia, Krolestwo, La France.
 Francofur, Miasto nad *Menem y Odrą* Francfort.
 Franconia, Prowincya w *Niemczech*, Franconie.
 Frasnacum, Miasto w *Francyi*, Frainay.
 Fremont, Miasto w *Ethioppi*, Fremont.
 Friburgum, Helvetiorum, Miasto w *Szwajcaryi*, Fri-
 bourg.
 Friburgum, Brisgoia, Miasto w *Niemczech*, Fribourg.
 Frideberga, Miasto w *Niemczech*, Friedberg.
 Fridericopolis, Miasto w *Danii*, Fridericbourg.

Fri-

Frisia, Prowincya w *Niderlandzie*, Frise.
 Frislandia, Wyspa. Frislande.
 Fronsiacum, Miasto w *Guiennie*, Fronsac.
 Frontiniacum, Miasto w *Langedok*, Frontignan.
 Fulda, Miasto w *Frankonii*, Fuld.
 Fuliginium, Miasto w *Włoszech*. Fuligni.
 Fumellum, Miasto w *Guiennie*, Fumel.
 Fumo, Miasto w *Włoszech*. Fumone.
 Furnæ, Miasto w *Flandryi*, Furnes.
 Fürstemberga, Miasto w *Niemczech*, Fürstemberg.
 Fuxum, Miasto w *Niderlandzie*, Foix.
 G. G. G. G.
 Gades, Miasto y Wyspa. Gadis, Calis.
 Galata, Miasto pod *Konstantinopolem*, Galata.
 Galata, Wyspa do *Malty* należąca Galate.
 Galatia, Prowincja w *Arzyi*, Galatie.
 Galestum, Miasto w *Toskunii*, Galese.
 Galilæa, Prowincya w *Palestynie* Galilæe.
 Gallæcia, Prowincja w *Hiszpanii*, Galice.
 Galliacum, Miasto w *Langedok*, Gaillac.
 Gallio, Miasto w *Normandii*, Gaillon.
 Gallipolis, Miasto w *Włoszechy Grecyi*. Gallipolis.
 Gandavum, Miasto w *Flandryi*, Gant.
 Gaudia, Kieństwo w *Hiszpanii*, Gaudie.
 Ganges, Rzeka w *Indyi*, Gange.
 Gardo, Rzeka w *Langedok*, Gard.
 Gauda, Miasto w *Holandyi*, Goude.
 Gaulquerii Firmitas, Miasto w *Francii*, la Ferté gau-
 cher.
 Gaudemellum, Miasto w *Montferrat*, Trin.
 Gaza, Miasto w *Arabii*, Gaze.

Gd.

Gdańsk, Miasto w Prusiech, Dantzig.
 Geldria Księstwo w Niderlandzie, Geldres.
 Geminga, Miasto w Holandii, Geminghen.
 Geneva, Miasto w Włoszech, Geneve.
 Gergovia, Miasto w Francyi, Gergoi.
 Gerunda, Miasto w Katalonii, Gironne.
 Gerunda, Rzeka w Katalonii, Gironde.
 Gesium, Miasto w Warlomai, Gex.
 Gera, Rzeka w Brabancyi, Gets.
 Getulia, Prowincya w Egypcie, Getulie.
 Giamum, Miasto w Francyi, Gien.
 Gienna, Miasto w Hiszpanii, Jean.
 Gigniacum, Miasto w Langedok, Gigniac.
 Gimo, Miasto, w Gaskonii, Gimont.
 Gimona, Rzeka w Gaskonii, Gimone.
 Girvium, Miasto w Anglii, Jarou.
 Gisortium, Miasto w Normandyi, Gisors.
 Glamergiana, Hrabstwo w Anglii, Glamorgan.
 Glandeva, Miasto w Prowansal, Gländeve.
 Glaritzium, w Prowincyi w Szwajcaryi, Glaritz.
 Glarona, Kanton Szwajcarski, Glarus.
 Glasconium, Miasto w Szkocyi, Glasko.
 Glogavia, Miasto, y Księstwo w Śląsku, Glogau.
 Gniezno, Miasto w Polsce, Gnesne.
 Goa, Miasto w Indyi, Goa.
 Goldinga, Miasto w Kurlandyi, Goldinghe.
 Gorlitzium, Miasto w Niemczech, Görlitz.
 Gotha, Miasto w Saxonii, Gothe.
 Gothia, Prowincya w Szwecyi, Gothie.
 Gothia, Wyspa, Gotland.

Græcia, Prowincya w Europie, Grece.
 Græningensis Provincia, w Niderlandzie, Groeningen.
 Grajacum, Miasto w Burgundii, Grai.
 Granata, Miasto, y Krolestwo w Hiszpanii, Grenade.
 Grandimontium, Miasto w Limozen, Grammont.
 Gransonium, Miasto w Szwajcaryi, Grasson.
 Granvilla, Miasto w Normandii, Granville.
 Granvillerium, Miasto w Francyi, Grandvillere.
 Grassa, Miasto w Prowansal, Grassle.
 Gratia Portus, Miasto w Francyi, Havre grace.
 Gratianopolis, Miasto w Delfinacie, Grenoble.
 Gravelina, Miasto w Flandryi, Gravelines.
 Graveta, Miasto w Niderlandzie, Grave.
 Grecia, Miasto w Syryi, Grats.
 Grignianum, Miasto w Delfinacie, Grignan.
 Grimberga, Miasto w Brabancyi, Grimberghe.
 Grodziisk, Miasto w Polsce, Grodziisk.
 Grolla, Miasto w Niderlandzie, Grolle.
 Groninga, Miasto w Niderlandzie, Groninghe.
 Guadicia, Miasto w Hiszpanii, Guadix.
 GuERICA, Miasto w Brytanii, Guerche.
 Guina, Miasto w Pikardyi, Guines.
 Guinea, Prowincya w Africe, Guinés.
 Guisa, Miasto w Pikardyi, Guise.
 Gupa, Rzeka w Limburgu, Gulp.
 H. H. H. H.
 Hafnia, Miasto w Danii, Kopenhagen.
 Haga, Miasto w Holandii, la Haye.
 Hala, Miasto w Saxonii, Halle.

Halberstadium, Miasto w Saxonii, Halberstaad.
 Halicarnassus, Miasto w Karien, Meſi.
 Hamburgum, Miasto w Saxonii, Hambourg.
 Hamum, Miasto w Westfalii, Ham.
 Hannebotum, Miasto w Brytani, Hannebont.
 Hannonia, Prowincya, w Niderlandzie, Hainaut.
 Hanovia, Miasto w Frankonii, Hanau.
 Harlemum, Miasto w Holandii, Harlem.
 Hasseltia, Miasto w Niemczech, Hasselt.
 Hassia, Prowincya w Niemczech Hesse.
 Havana, Port w Americie, Havana.
 Havelberga, Miasto w Brandeburgii, Havelberg.
 Havelis, Rzeka w Brandeburgii, Havel.
 Hedium, Miasto w Arroa, Hedin.
 Heidelberga, Miasto w Niemczech, Heidelberg.
 Hellespontus, Wąskie Morze pod Gallipolis. Detroit
 de Galli poli. Le bras de S. George.
 Helvatium, Miasto w Limozen, Hevaux.
 Henneberga, Hrabstwo w Flandrii, Henneberg.
 Heraclea, Miasto w Tracii, Hericlé
 Herbipolis, Miasto w Frankonii, Würtzbourg.
 Herculis portus, Miasto w Toskanii, Portolongone.
 Herlinga, Miasto w Fryziii, Harlingue.
 Hermunda, Miasto w Brabancyi, Helmond.
 Hibernia, Wyspa w Europie, Irlande, Hibernie.
 Hieracium, Miasto w Kalabryi, Gieraci.
 Hierosolyma, Miasto w Africe, Ierusalem.
 Hippo, Miasto w Africe, Bonne.
 Hispahanum, Miasto w Persyi, Hispahan.
 Hispalis, Miasto w Hiszpanii, Seville.
 Hoesta, Miasto w Arcybiskupstwie Moganczim, Host.

Hollandia, Rzeczpospolita Hollande.
 Holsatia, Prowincya w Niemczech, Holstein.
 Hullus, Miasto y Rzeka w Anglii, Nul.
 Humber, Rzeka w Anglii, Umbra.
 Hungaria, Krolestwo Hongrie.
 Hydaspes, Rzeka w Indii, Hydaspes.
 Hypanis, Rzeka w Sarmacyi, Hypanis.
 Hyrcania, Prowincya w Azyi, Hyrcanie.
 I. I. I. I.
 Jamesium, Miasto w Lotaringii, Jamets.
 Janvila, Miasto w Francyi, Janville.
 Japonia, Wyspa y Krolestwo w Azyi, Japon.
 Jarnacum, Miasto w Francyi, Jarnac.
 Java, Wyspa Jave. (Iberia. Prowincya, Iberie.
 Idanus, Rzeka w Bresii, In.
 Idumza, Prowincya w Syrii Idumée
 Jerichus, Miasto w Palestynie Iericho.
 Ilerda, Miasto w Katalonii, Lerida.
 Illiberis, Miasto w Rossiniol, Collioure.
 Illyricum, Prowincya w Grecyi, Illyrique.
 Inculisma, Miasto w Francyi, Engoulême.
 India, Państwo w Azyi, Inde.
 Indus, Rzeka, Inde.
 Inflanty, Prowincya nad Baltyckim morzem, Inflanckie.
 Ingolstadium, Miasto w Bawaryi, Ingolstad
 Insula; Miasto w Awignii, l' Isle
 Insulæ, Miasto w Flandryi, Isle.
 Insulæ Canariæ, Wyspy, Canaries
 Insulæ Olbienſes, Wyspy Les Isles d' Hieres.
 Inter amnium, Miasto w Włoszech, Teramo

Jonvella, Miasto w Lotaringii, Jonvelle.

Joppe, Miasto w Palestynie, Joppe.

Jordanus Rzeka w Afryce, Jordain.

Ipra, Miasto w Flandryi, Ipre.

Ifala, Rzeka w Holandyi, Yssel.

Ifara, Rzeka w Delfinacie Isere.

Isauria, Prowincya i Miasto, Isaurie.

Isenacum, Miasto w Turingii, Isenac.

Isis, Rzeka w Austryi, Yps.

Islandia, Wyspa, Islande.

Islebia, Miasto w Saxonii, Isleben.

Issiodorum, Miasto w Auwernii, Issoire.

Italia, Włoskie Państwo, Italic.

Judza, Prowincya w Palestynie, Judée.

Julcodonum, Miasto w Poitu, Lopdun.

Juliacum, Księstwo w Niemczech, Juliers

Juliobona, Miasto w Normandyi, Honfleur..

Juncaria, Miasto w Karalonii, Junquera.

Juveniacum, Miasto w Francyi, Joigni.

K. K. K. K.

Kalisz. Miasto w Polsce, Calise.

Kamieniec, Miasto na Podolu, Kaminiak.

Kant, Kanton Szwajcarski, Kant.

Kebecum, Miasto w Kanadyi, Kebec.

Kiansia, Prowincya w Chinie, Kiansi.

Kicestra, Miasto w Anglii, Kicester.

Kiiow, Miasto w Ukrainie, Kiovie.

Kimpericum, Miasto w Brytanii, Kiniperlai.

Krakow, Miasto w Polsce, Cracovie.

Krolewicz, Miasto w Prusiech, Königsberg.

Kuttemberga, Miasto w Czechach, Kuttemberg. L

Labiacum, Miasto w Niemczech, Labach.]

Łabisinum, Miasto w Polsce nad Notecią, Łabiszyn.

Lacedæmum, Miasto w Grecyi, Lacedemone.

Laconia, Prowincya w Grecyi, Laconie.

Lacus Benacus, Iezioro w Włoszech, Lac di Gardia.

Lacus Brigantius, Iezioro w Niemczech, Lac de Constance.

Lacus Læmanus, Iezioro w Genewii, Lac de Geneve.

Lacus Uerbanus, Iezioro w Włoszech, Lac Majeur.

Lædus, Rzeka w Anzu, Loir.

Laginum, Miasto w Algarbii, Legos.

Lamosata, Miasto w Syrii, Samosate.

Lancium, Miasto w Austryi, Lintz.

Łancut, Miasto w Polsce, Lantziz.]

Langiacum, Miasto w Auwernii, Langeat.]

Lanuvium, Miasto blisko Rzymu, Lanuve.]

Lapponia, Połnocny Kray, Laponie.

Lascurra, Miasto w Bearn, Lescar.

Laudunum, Miasto w Pikardyi, Lan.

Lauretum, Miasto w Włoszech, Lorete.

Lausanna, Miasto w Szwajcaryi, Lausane.

Lausanna, Miasto w Genui, Losanne.

Laus, Miasto w Milane, Lodi.]

Lecca, Rzeka w Holandyi, Lech.]

Lecestria, Miasto w Anglii, Leicester.

Lectora, Miasto w Gaskonii, Lictoure.

Ledus, Rzeka w Langedok, Les.

Leida, Miasto w Holandyi, Leiden.

Legio, Krolestwo, y Miasto w Hiszpanii, Leon.]

Lemovius, Prowincya w Francyi, Limesin.

- Lenticulum, Miasto w Artoa, Lents.
 Leodium, Miasto y Biskupstwo w Niemczech, Liege.
 Leonis monasterium Miasto w Anglii, Lemster.
 Leria, Rzeka w Langedok, Lers.
 Lerina, Wyspa, Lerins.
 Lerina, Miasto w Prowansal, Honorat.
 Lero, Wyspa, Leron.
 Lescia, Miasto w Włoszech, Leche.
 Leshiacum, Miasto w Langedok, Lessignan.
 Letia, Rzeka w Księstwie Luxemburg, Ourth.
 Leucata, Miasto w Langedok, Leocate.
 Lexovium, Miasto w Normandii, Lisieux.
 Libero, Miasto w Delfinacie, Livron.
 Libris, Rzeka w Włoszech, Garillan.
 Liburnia, Prowincya w Kroacyi, Liburnie.
 Liburnus, Miasto w Włoszech, Livourne.
 Libya, Prowincya w Africe, Libye.
 Licus, Rzeka w Bawaryi, Lech.
 Ligniacum, Miasto w Lotaryngii, Ligni.
 Lignitium, Miasto w Śląsku, Lignitz.
 Liliertum, Miasto w Artoa, Liliers.
 Lilybæum, Gora w Sycylii, Lilybée.
 Lima, Miasto w Peru Lima.
 Limburgum, Miasto y Księstwa w Niderlandzie, Lim-
 bourg.
 Limericum, Miasto w Irlandii, Limerik.
 Limia, Rzeka w Portugalii, Lima.
 Limosium, Miasto w Francyi, Limours.
 Limovicum, Miasto w Poitu, Tovar.
 Lincolnia, Miasto w Anglii, Lincolne.

- Lionium, Miasto w Pikardii, Lions en Santerre.
 Lipara, Wyspa w Sycylii, Lipare.
 Lipsko, Miasto w Saxonii, Leipsic.
 Lipstadium, Miasto w Niemczech, Lipstat.,
 Liris, Rzeka w Włoszech, Cariglian.
 Lisno, Miasto w Polsce, Lisau.
 Lissum, Miasto w Sklawonii, Alesie.
 Lobzenica, Miasto w Polsce, Lobsentz.
 Lochia, Miasto w Turen, Loches.
 Locris, Państwo w Grecyi, Locres.
 Lombassia, Miasto w Langedok, Lombez.
 Londinum, Miasto w Anglii, Londres.
 Lonsalium, Miasto w Burgundii, Lyon de Saunier.
 Lorda, Miasto w Bigor, Lourde.
 Loriolum, Miasto w Delfinacie, Lorient.
 Lorium, Miasto w Lotaryngii, Vau-couleur.
 Lotharingia, Księstwo do Francyi teraz należące, Lor-
 raine.
 Lovanium, Miasto w Brabaneyi, Louvain.
 Lublin, Miasto w Polsce, Lublin.
 Luca, Prowincya y Miasto w Włoszech, Luques.
 Lucania, Prowincya w Włoszech, Basilicata.
 Lucerna, Kantony Miasto w Szwaycaryi, Lucerne.
 Lucio, Miasto w Poitu, Lucon.
 Lugdunum, Miasto w Francyi, Lyon.
 Luneburgum, Księstwo y Miasto w Saxonii, Lune-
 bourg.
 Lunellum, Miasto w Langedok, Lunel.
 Luparia, Miasto w Normandii, Louviers.
 Lupia, Rzeka w Niemczech, Lipe.

Lusatia, *Prowincja w Niemczech*, Lusace.
 Luteva, *Miasto w Langedok*, Lodeve.
 Luxemburgum, *Księstwo w Niderlandzie*, Luxembourg.
 Luxovium, *Miasto w Burgundii*, Luxueil.
 Lwow, *Miasto w Polsce*, Leopold.
 Lycaonia, *Prowincja w Azji*, Lycie.
 Lycus, *Rzeka w Syrii*, Licus.
 Lydda, *Miasto w Palestynie*, Lyda.
 Lydia, *Prowincja w Azji*, Lydie.

M. M. M. M.

Macaus, *Miasto w Portugalii i w Chinie*, Macao.
 Macedonia, *Prowincja w Grecji*, Macedoine.
 Madagascaria, *Wyspa w Africe*, Madagascar.
 Madiena, *Prowincja i Miasto*, Madiene.
 Madritum, *Miasto w Hiszpanii*, Madrit.
 Mæander, *Rzeka w Azji*, Madre.
 Magalona, *Miasto w Prowansal*, Maguelon.
 Magalone, *Miasto w Lotaringii*, Magstat.
 Magdeburgum, *Miasto w Saxonii*, Magdebourg.
 Magdunum, *Miasto w Orleanie*, Methus.
 Magniacum, *Miasto w Normandii*, Magni.
 Magnilocus, *Miasto w Auwernii*, Man lieu.
 Malaca, *Miasto w Hiszpanii*, Malaga.
 Malacia, *Miasto w Indyi*, Malaque.
 Malamors, *Miasto w Wenessin*, Malemort.
 Malbodium, *Miasto w Niderlandzie*, Maubeuge.
 Maldivæ, *Wyspy w Indyi*, Maldives.
 Malleacum, *Miasto w Poitu*, Mallezais.
 Manilia, *Miasto w Indyi*, Manille.

Man-

Mansum Virodunense, *Miasto w Gaskonii*, Mas de Verdun.
 Mantua, *Miasto w Włoszech*, Mantoue.
 Manuasca, *Miasto w Prowansal*, Manosque.
 Marcha, *Miasto w Księstwie Luxemburskim*, Marche.
 Marchia Traviſina, *Margrabstwo w Włoszech*, la Marche Tevisane.
 Marcilianum, *Miasto w Langedok*, Marcillac.
 Marcodurum, *Miasto w Niemczech*, Duren.
 Mare Ægeum, *Archipelagus*, Archipelague. Archipel.
 Mare balticum, *Morze*, la mer baltique.
 Mare Caspium, *Morze*, Mer Caspie.
 Marienburgum, *Miasto w Prusiech*, Mariembourg.
 Marisus, *Rzeka w Transilwanii*, Maroschi.
 Maritima, *Miasto w Prowansal*, Martegues.
 Marocum, *Królestwo i Miasto w Africe*, Maroc.
 Marsalia, *Miasto w Lotaringii*, Marsal.
 Martellum, *Miasto w Francji*, Marcel.
 Martiniacum, *Miasto w Wale*, Martinac.
 Martisburgum, *Miasto w Saxonii*, Mersbourg.
 Massa, *Miasto w Włoszech*, Masse.
 Massilia, *Miasto w Prowansal*, Marseille.
 Matilco, *Miasto w Francji*, Macon.
 Matrona, *Rzeka w Szampanii*, Marne.
 Mauriacum, *Miasto w Auwernii*, Mauriac.
 Maurica, *Wyspa w Indyi*, Maurique.
 Mauritania, *Prowincja w Africe*, Mauritanie.
 Mayeria, *Hrabstwo w Francji*, Mazerès.
 Mazanum, *Hrabstwo w Awignon*, Mazan.
 Mazovia, *Prowincja w Polsce*, Mazowie.

Mea-

Meacum, Miasto w Japonii, Meaco.
 Mecha, Miasto, w Arabii, Mecha.
 Mechlinia, Miasto w Brabancyi, Malines.
 Meckleburgum, Prowincya w Niemczech, Mекle-
 bourg.
 Media, Prowincya w Azji, Medie.
 Mediovicum, Miasto w Lotaringii, Mayen vic.
 Medina, Miasto w Hiszpanii, Medine.
 Meduana, Księstwo w Francyi, Mayenne.
 Medula Regio, Miasto w Francyi, Medoc.
 Meduma, Rzeka w Francyi, Maine.
 Medunta, Miasto w Francyi, Medun.
 Medunum, Miasto w Francyi, Meun.
 Mega, Miasto w Brabancyi, Megue.
 Megara, Miasto w Grecyi, Megare.
 Megeva, Miasto w Sabaudii, Megeve.
 Melanchum, Miasto w Normandyi, Meulan.
 Meldz, Miasto w Szampanii, Meaux,
 Meliapa, Miasto w Indyi, Meliapar.
 Melita, Wyspa w Europie, Malte.
 Melinde, Miasto w Africe, Melinde.
 Melodunum, Miasto w Francyi, Melun.
 Memphi, Miasto w Egypcie, Memphis.
 Menaricum, Miasto w Flandryi Merville.
 Menaticum, Miasto w Flandryi, Menin.
 Menerbia, Hrabstwo w Awignon, Menerbe.
 Mercurium, Księstwo w Francyi, Mercœur.
 Meseria, Miasto w Szampanii, Mezieres.
 Messana, Miasto w Sicilii, Messine.
 Metz, Miasto w Lotaringii, Mets.

Metaur

Metawrus, Rzeka w Włoszech, Metro.
 Methone, Miasto w Pelopones, Module.
 Mexicum, Prowincya w Africe, Mexique.
 Midelburgum, Miasto w Zelandyi, Middebourg.
 Midiolanum, Miasto w Włoszech, Milan.
 Midurius, Rzeka w Gaskonii, Midour.
 Miletus, Miasto w Azji, Milere.
 Milialdum, Miasto w Langedok, Millau.
 Milliacum, Miasto w Garonii, Mille.
 Mincius, Rzeka w Włoszech, Mince.
 Minda, Miasto w Prusiech, Minde.
 Mindonium, Miasto w Hiszpanii, Mondonede.
 Minius, Rzeka w Portugalii, Minho.
 Minorica, Wyspa y Miasto, Minorque.
 Miolanum, Miasto w Sabaudii, Miolans.
 Miranda, Miasto w Portugalii, Mirande.
 Mirapinum, Miasto w Langedok, Mirepoix.
 Mirecurtium, Miasto w Lotaringii, Mirecourt.
 Misene, Miasto w Niemczech, Misne.
 Modicia, Miasto w Milane, Monza.
 Moenus, Rzeka w Niemczech, Mein.
 Moesia, Miasto w Grecyi, Mesic.
 Mogolum Imperium, w Azji, Mogol.
 Mogoncia, Miasto w Niemczech, Mayence.
 Mola, Miasto w Włoszech, Mola.
 Moldavia Prowincya Turecka, Moldawie.
 Molsheimium, Miasto w Alsfacyi, Molsheim.
 Molucz, Wyspy w Indyi, Moluques.
 Mombriffonium, Miasto w Foreft, Mombrison.
 Mommarfanum, Miasto w Gaskonii, Montmarsan.

E

Moms

Mommeliacum, *Miasto w Sabaudii*. Montmeillan.
 Monachium, *Miasto w Bawaryi*. Mutick. |
 Mondiderium, *Miasto w Pikardyi*. Mondidier.
 Moneda, *Wyspa Angielska*. Mone.
 Monesterium, *Miasto w Westfalii*. Munster
 Monmarsanum, *Miasto w Gaskonii*. Mont de Marsan.
 Monpensarium, *Miasto w Auverni*. Montpensier.
 Mons acutus, *Miasto w Limosin*. Montaignu.
 Mons Brisonis, *Miasto w Forest*. Mombriison.
 Mons ferratus, *Miasto w Włoszech*. Montferrat.
 Mons hulinensis, *Miasto w Pikardyi*. Monthulin.
 Mons Leonis, *Miasto w Kalabryi*. Montleon.
 Mons Lucii, *Miasto w Barbon*. Mont Luffon.
 Mons Marsanas, *Miasto w Gaskonii*. Mont de Marsang.
 Mons Seratus, *Miasto w Hiszpanii*. Montferrat.
 Monstrolium, *Miasto w Pikardyi*. Montreuil.
 Montalbanum, *Miasto w Langedok*. Montauban.
 Montalci, *Miasto w Awignon*. Monteaux.
 Montfortium, *Miasto w Bos*. Montfort.
 Montes, *Miasto w Henau*. Monts.
 Montes, *Miasto w Niemczech*. Bergue.
 Montili, *Miasto w Francyi*. Monteau.
 Moravia, *Prowincya w Niemczech*. Morawie.
 Morea, *Państwo w Grecyi*. Morée.
 Moretum, *Miasto w Gatinoi*. Moret.
 Mosa. *Rzeka w Niderlandzie*. Meuse.
 Moscovia, *Państwo w Europie*. Moscovie.
 Moscovia. *Miasto w Moskwie*. Moscou.
 Mozomium, *Miasto w Szampanii*. Mozon.

Muda,

Muda, *Miasto w Holandyi*. Mayden.
 Mullupellium, *Miasto w Brezii*. Montluel.
 Murrubium, *Miasto w Włoszech*. Morrea.
 Mussipontum, *Miasto w Lotaringii*. Pont à mousson.
 Mussitanum, *Miasto w Perigor*. Mucidan.
 Multavia, *Rzeka w Czechach*. Moldau.
 Mulina, *Miasto w Włoszech*. Modene.
 Munda, *Rzeka w Portugali*. Mondego.
 Mysia, *Prowincya w Africe*. Mysie.
 N. N. N. N.
 Nancium, *Miasto w Lotaringii*. Nanci.
 Nangiacum. *Miasto w Francyi*. Nangis.
 Nannetum. *Miasto w Bretanii*. Nantes.
 Nanterra, *Miasto w Francyi*. Nanterre.
 Nantolium, *Miasto w Francyi*. Nanteuil.
 Nantuacum, *Miasto w Brezyi*. Nantua.
 Narbo, *Miasto w Langedok*. Narbonne.
 Naris, *Rzeka w Włoszech*. Nera.
 Narvinga, *Miasto w Indyi*. Narvingue.
 Narva. *Rzeka w Polsce*. Narve.
 Nassovium, *Miasto, w Niemczech*. Nassau.
 Naupactus. *Miasto w Grecyi*. Napoli.
 Navaria, *Rzeka w Milane*. Gogno.
 Navarix, *Krolestwo w Europie*. Navare.
 Navarrinum, *Miasto w Bearn*. Navarrains.
 Naxus, *Wyspa w Archipelagu*. Naxi.
 Nazianzum, *Miasto w Kapadocyi*. Naziance.
 Neapolis, *Krolestwo w Europie*. Naples.
 Nemausus, *Miasto w Langedok*. Nimes.
 Nemetum. *Miasto nad Rhenem*. Spire.

Ez

Neo-

Neoburgum, Miasto w Niemczech, Neubourg.
 Neocæsaria, Miasto w Kapadocyi, Neocæsaree.
 Neocomum, Miasto w Szwajcaryi, Neufchâtes.
 Neomagum, Miasto w Delfinacie, Niorns.
 Neuportus, Miasto w Flandryi, Nieuport.
 Neustadium, Miasto w Niemczech, Neustadt.
 Nevidunum, Miasto w Bernes, Nion.
 Nicea, Miasto w Słasku, Nicée.
 Nicopolis, Miasto w Armenii, Genech.
 Nicopolis, Miasto w Azji, Nicopoli.
 Nicosia, Miasto w Cyprii, Nicosie.
 Niderland, Prowincya w Europie, Les Pays bas.
 Nidrosia, Miasto w Norwegii, Drontheim.
 Niemce, Kray w Europie, Allemagne.
 Niger, Rzeka, w Africe, Niger.
 Nilus, Rzeka, w Egipcie, Nil.
 Ninive, Dawne Miasto assyryjskie, Ninive.
 Nisibis, Miasto w Africe, Nisibe.
 Niveris, Rzeka w Burgundii, Nievre.
 Nobiliacum, Miasto w Poitu, Noaille.
 Noceria, Miasto w Włoszech, Nocera.
 Nola, Miasto w Włoszech, Nole.
 Nomentum, Miasto w Włoszech, Nomense.
 Norimberga, Miasto w Niemczech, Norimberg.
 Norlinga, Miasto w Szwabii, Norlingue.
 Normania, Prowincya w Francyi, Normandie.
 Northantonia, miasto w Anglii, Northampton.
 Northumbria, Prowincya w Anglii, Northumberland.
 Nortlantia, Miasto w Szwecyi, Norlande.
 Norwegia, Krolestwo do Danii należące, Norvegue.
 Norvium, Miasto w Anglii, Norwik.

Nose-

Noseretum, Miasto w Burgundii, Noseret.
 Notefius, Rzeka w Polsce, Notez.
 Nova Francia, Wyspa w Ameryce, Canada.
 Novaria, Miasto w Włoszech, Novare.
 Novidunum Biturigum, Miasto w Bery, Neuvi.
 Noviodonum, Miasto w Pikardyi, Noyon.
 Novogardia, Miasto w Litwie, Novograd.
 Novus portus, Miasto w Anglii, Neuport.
 Nucerez, Miasto w Burgundii, Noyers.
 Nyssa, Miasto w Słasku, Nisse.
 Nytrya, Miasto w Węgrzech i Egypcie, Nytrée.
 O. O. O. O.
 Occitania, Prowincya w Francii, Languedoc.
 Ociacovia, Miasto w Tartaryi, Ozacau.
 Oenus, Rzeka w Tyrolu, In.
 Offenburgum, Miasto w Szwabii, Offenbourg.
 Ogniacum, Miasto w Flandrii, Ognies.
 Olavia, Miasto w Słasku, Olan.
 Olbia, Miasto w Prowansal, Hieres.
 Oldenburgum, Miasto w Westfalii, Oldenbourg.
 Oldus, Rzeka w Langedok, Olu.
 Olero, Miasto w Bearn, Oleron.
 Oliventia, Miasto w Hiszpanii, Olivence.
 Ollius, Rzeka w Włoszech, Ooglio.
 Ollona, Miasto w Poitu, Olone.
 Olomucium, Miasto w Morawii, Olmutz.
 Olymphia, Miasto w Grecyi, Olympe.
 Olynthus, Miasto w Triacy, Olynthe.
 Oppenheimum, Miasto nad Rhenem, Oppenheim.
 Oppidum S. Ferreoli, Miasto w Burgundyi, S. Fer-
 geau. Oppi-

Oppidum S. Gaudentii, *Miasto w Francyi, S. Gaudent.*

Opus, *Miasto w Grecyi, Oponce.*

Oranum, *Miasto w Africe, Oran.*

Orausio, *Xieństwo y Miasto w Niderlandzie, Orange.*

Orba, *Miasto y Rzeka w Szwaycarii, Orbe.*

Orbis, *Rzeka w Langedok, Orb.*

Orbitellum, *Miasto w Włoszech, Orbitelle.*

Orgeletum, *Miasto w Burgundii, Orgelet.*

Oricum, *Miasto w Albanii, Riga.*

Ormacum, *Miasto w Burgundyi, Ornans.*

Ortesium, *Miasto w Bearn, Orthez.*

Oscas, *Miasto w Arragonii, Huesca.*

Osscharus, *Miasto w Burgundii, Ousche.*

Osnabrugum, *Miasto w Niemczech, Osnabruk.*

Ossanus, *Rzeka w Bearn, Osseau.*

Ostia, *Miasto w Włoszech, Ostie.*

Overum, *Miasto w Hiszpanii, Oviedo.*

P. P. P. P.

Paderborna, *Miasto w Niemczech, Paderborn.*

Palentia, *Miasto w Hiszpanii, Palence.*

Palestina, *Prowincya w Syrii, Palestine.*

Palum, *Miasto w Bearn, Pau.*

Palus, *Miasto w Hiszpanii, Palos.*

Pampelona, *Miasto w Nawaryi, Pampelone.*

Pamphilia, *Prowincya w Azji, Pamphilie.*

Pannonia, *Dolna Austrya, Pannonie.*

Panormum, *Miasto w Sycylii, Palermo.*

Paraquaria, *Prowincya w Ameryce, Paraquai.*

Parma, *Prowincya y Miasto w Włoszech, Parme.*

Par-

Parczum, *Miasto w Francyi, Patrai.*

Parthenzum, *Miasto w Foitu, Parthenai.*

Parthia, *Prowincya w Azji, Parthes.*

Paryż, *Miasto w Francyi, Paris.*

Passavium, *Miasto w Niemczech, Passau.*

Paravium, *Miasto w Włoszech, Padoue.*

Paternæ, *Miasto w Wenecji, Pernes.*

Pavia, *Miasto w Włoszech, Pavie.*

Pecaja, *Miasto w Langedok, Pecaï.*

Pechinum, *Miasto w Chinie, Pekin.*

Pelsina, *Miasto w Czechach, Pilsen.*

Pelusium, *Miasto w Egypcie, Damiete.*

Pergamus, *Miasto w Azji, Pergam.*

Perona, *Miasto w Pikardyi, Peronne.*

Peris, *Krolestwo w Azji, Perse.*

Perusia, *Miasto w Włoszech, Perouse.*

Petra, *Miasto w Arabii, Herac.*

Petricovia, *Miasto w Polsce, Petricovie.*

Petrocora, *Miasto w Perigord, Perigueux.*

Petrocoriensis Ager, *Prowincya w Francyi, Persgord.*

Phalsburgum, *Miasto w Lotaringi, Phalsbourg.*

Pharsalus, *Miasto w Grecyi, Pharfale.*

Pharus, *Miasto w Portugalii, Faro.*

Philadelphia, *Miasto w Azji, Philadelphia.*

Philippolis, *Miasto w Flandryi, Philippe.*

Philippus, *Miasto w Grecyi, Philippes.*

Philiburgum, *Miasto w Niemczech, Philisbourg.*

Phocæa, *Miasto w Grecyi, Phocée.*

Phocis, *Prowincya w Grecyi, Phocide.*

Phrygia, *Prowincya w Azji, Phrygie.*

Pinneberga, *Miasto w Niemczech, Pinneberg. Par-*

Pińsk, *Miasto w Polsce* Pinsken.
 Pisa, *Miasto w Toskanii*, Pise.
 Pifarum, *Miasto i Rzeka w Włoszech*, Pefaro.
 Pistorium, *Miasto w Toskanii*, Pistoye.
 Placentia, *Prowincya i Miasto w Włoszech*, Plai-
 sance.
 Plombinum, *Miasto w Toskanii*, Piombino.
 Podiolenum, *Miasto w Awignon*, Prolen.
 Podlasze, *Prowincya w Polsce*, Podelaquie
 Podole, *Prowincya w Polsce*, Podoli.
 Polska, *Krolestwo w Europie*, Pologne.
 Pomerania, *Prowincya w Niemczech*, Pomeranie.
 Pomesania, *Ksiestwo w Prusiech*, Pomesanie.
 Pons ælius, *Miasto w Burgundyi*, Pontarlier.
 Pons ambrusii, *Miasto w Langedok*, Pont d'ambrai.
 Pons arcuatus, *Miasto w Normandyi*, Pont de l' arche.
 Pons Belvasinus, *Miasto w Delfinacie*, Pont Beau
 Vo isin
 Pons Gardonis, *Miasto w Langedok*, Pont du Gard.
 Pons Sergiæ, *w Awignon*, Pont de Sorgues.
 Pons Vallius, *Miasto w Brezii*, Pont de vaux.
 Pons Vellius, *Miasto w Brezii*, Pont de Vele.
 Pontæfia, *Miasto w Francyi*, Pontoise.
 Pontes Cæsaris, *Miasto w Anjou*, Pont de Cé.
 Pontes Sanctorum, *Miasto w Kentonii*, Pont.
 Pontiniacum, *Hrabstwo w Pikardii*, Ponthieu.
 Pontus Euxinus, *Czarne Morze*, Pont Euxin.
 Portalegrum, *Miasto w Portugalii*, Portalegre.
 Portugalia, *Krolestwo w Europie*, Portugal.
 Portus, *Miasto w Portugalii*, Porto.

Port

Portus Minoricensis, *Miasto w Africe*, Portmahon.
 Portus Omnium Sanctorum, *Miasto w Brazylji*, Baya.
 Posnania, *Miasto w Polsce*, Posnanie.
 Poſſiacum, *Miasto w Francyi*, Poissil.
 Potosium, *Gora w Ameryce*, Potosi.
 Præneste, *Miasto w Włoszech*, Palestrine.
 Presburg, *Miasto w Węgrzech*, Presbourg.
 Pripetius, *Rzeka w Polsce*, Pripetz.
 Privacium, *Miasto w Wiwarie*, Privaz.
 Provincia Salyorum, *Prowincya w Francyi*, Provence.
 Prussia, *Prowincya w Niemczech*, Prusse.
 Prutus, *Rzeka w Moldawii*, Pruth.
 Ptolemais, *Miasto w Judæe*, Ptolemaide.
 Puteoli, *Miasto w Włoszech*, Puzzoli.

Q. Q.

Quilebovium, *Miasto w Normandyi*, Quilleboeuf.
 Quinsea, *Miasto w Chinie*, Quinsai, Nanquin.

R. R. R. R.

Rabastenum, *Miasto w Langedok*, Rabastens.
 Ragusa, *Miasto w Dalmacyi*, Raguse.
 Rambervilla, *Miasto w Lotaringii*, Ramberville.
 Ratisbona, *Miasto w Bawaryi*, Ratisbonne.
 Ravenna, *Miasto w Włoszech*, Ravenne.
 Ravestenum, *Miasto nad Rzeką Moza*, Ravestein.
 Rea, *Wyspa Włoska*, Ré.
 Reates, *Miasto w Włoszech*, Rieri.
 Regalis mons, *Miasto w Langedok*, Reamont.
 Regiomontum, *Miasto w Prusiech*, Königsberg.
 Regnum Siamense, *Krolestwo w Indyi*, Siam.
 Regnum Fellanum, *Krolestwo w Africe*, Royaume
 de Fca.

E

Re.

Rejum, *Miasto w Prowansal.* Riez.
 Remiremontium, *Miasto w Lotaringii.* Remiremont.
 Rensberga, *Miasto w Niemczech.* Reinsberg.
 Rethel, *Hrabstwo w Francyi.* Rethélois.
 Rethelium, *Miasto w Retel.* Rether.
 Revelium, *Miasto w Langedok.* Reve.
 Rhaga, *Miasto w Medii.* Ragis.
 Rhegium, *Miasto w Włoszech.* Reggio.
 Rhemi, *Miasto w Szampanii.* Reims.
 Rhenus, *Rzeka w Niemczech.* Rhin.
 Rhinfeldia, *Miasto nad Renem.* Rhinfeld.
 Rhingavia, *Prowincya w Niemczech.* Rhingau.
 Rhinocalura, *Miasto w Egypcie.* Rhinocolure.
 Rhodanus, *Rzeka w Francyi.* Rhonc.
 Rhodus, *Wyspa y Miasto.* Rhodes.
 Richemondia, *Miasto w Anglii.* Richemont.
 Riga, *Miasto w Liwonii.* Riga.
 Rigodunum, *Miasto w Auwernii.* Rion.
 Riuntium, *Miasto w Guienne.* Rions.
 Rivi, *Miasto w Guenna.* Rieux.
 Roaniūm, *Miasto w Brytanii.* Ronan.
 Rochia, *Miasto w Sabaudii.* Roches.
 Rocrojum, *Miasto w Rhetel.* Rocroi.
 Roda, *Miasto w Katalonii.* Roses.
 Roma, *Miasto w Włoszech.* Rome.
 Romanum, *Miasto w Delfinacie.* Romans.
 Roscianum, *Miasto w Kalabrii.* Rossane.
 Roscum, *Miasto w Egypcie.* Rolette.
 Rossovam, *Miasto w Moskwie.* Rostou.
 Rostochium, *Miasto nad Morzem Baltyckim.* Rostock.
 Roten-

Rotenberga, *Miasto w Hesyji.* Rotemberg.
 Rotenburgum, *Miasto w Frankonii.* Rotenbourg.
 Roterodanum, *Miasto w Holandyi.* Rotterdam.
 Rubico, *Rzeka w Włoszech.* Rubicon.
 Rubo, *Rzeka w Liwonii.* Duna.
 Rubricatus, *Miasto w Katalonii.* Lobregat.
 Ruffa, *Miasto w Anglii.* Rochester.
 Ruffacum, *Miasto w Alfacyi.* Ruffac.
 Ruffecum, *Miasto w Augumen.* Ruffac.
 Rugia, *Wyspa na Morzu Baltyckim.* Rugen.
 Rumiliacum, *Miasto w Sabaudyi.* Rumilli.
 Rupecula, *Miasto w Xanton.* Rochelle.
 Rupelmunda, *Miasto w Flandryi.* Rupelmonde.
 Rupes Alba, *Miasto w Wware.* Rocher d' Abs.
 Rupes Fortis, *Przezvisko wielu Miast.* Rochefort.
 Rupes Guidonis, *Miasto w Normandii.* Roche-guion.
 Rupifocaldium, *Miasto w Augumen.* Rochéfoucaud.
 Ruremunda, *Miasto w Brabancji.* Ruremonde.
 Rulsia, *Państwo Moskiewskie.* Rulsie.
 Rulsilion, *Prowincya y Miasto w Pirene.* Roussillon.
 Rutena, *Miasto w Langedok.* Rodez.
 Rotenium, *Powiat w Langedok.* Rouergue.
 Rzymskie Państwo w Włoszech, Romagne.
 S. S. S.
 Sabaudia, *Xieństwo w Włoszech.* Savoye.
 Sabrina, *Rzeka w Anglii.* Saverne.
 Sabris, *Rzeka w Flandrii.* Sambres.
 Schaffusia, *Kanton Szwajcarski.* Schafouse.
 Sagium, *Miasto w Normandii.* Séés.
 Salamantia, *Miasto w Hiszpanii.* Salamanque.
 Fa
 Sala-

- Salamnia, *Miasto w Cyprze*, Salamine.
 Salanchia, *Miasto w Sabaudyi*, Salanches.
 Salernum, *Miasto w Włozzech*, Salerno.
 Salgium, *Miasto w Gewaudon*, Saugues.
 Salisburgum, *Miasto w Bawaryi*, Saltzbourg.
 Salisburia, *Miasto w Anglii*, Salisbury.
 Saluarium, *Miasto w Anzu*, Saumur.
 Salo, *Rzeka w Aragonii*, Xalon.
 Salonx, *Miasto w Ruffillon*, Sallx.
 Salvaterra, *Miasto w Langedok*, Sauveterre.
 Salvinium, *Miasto w Burbonie*, Sauvigni.
 Salvitas, *Miasto w Gaskonii*, Sanverat.
 Samnium, *Prowincya w Włozzech*, Abruzzo.
 Samoënum, *Miasto w Sabaudii*, Samoën.
 Samoethracia, *Wyspa w Grecyi*, Samoethrace.
 Samus, *Wyspa w Grecyi*, Samos.
 Sancerre, *Miasto w Loar*, Sancerre.
 Sanctæ Menechildis Fanum, *Miasto w Szampanii* Sa-
 inte Menehould.
 S. Egidii, *Miasto w Langedok*, S. Gilles.
 S. Albini Firmitas, *Miasto w Francyi*, la Ferté S.
 Aubin.
 S. Dyonisii, *Miasteczko blisko Paryża gdzie się chowają*
Krolowie Francuscy, S. Denis.
 S. Eutropii, *Miasto w Prowansal*, S. Tropez.
 S. Galli, *Miasto w Szwajcaryi*, S. Gali.
 S. Joannis Lucensis, *Miasto w Sabaudyi*, S. Jean de
 Luz.
 S. Joannis Moriensis, *Miasto w Sabaudyi*, S. Jean de
 Morienne.

S. Joan-

- S. Joannis Pedeportunenſis, *Miasto w Normandyi*,
 S. Jean pié de port.
 S. Lantonis, *Miasto w Normandyi*, S. Lo.
 S. Ludina, *Miasto w Burgundyi*, S. Jean de Lone.
 S. Margaritæ, *Wyspa Francuska*, S. Margarite.
 S. Martini, *Miasto w Prowansal*, S. Martin de crau.
 S. Michel, *Miasto w Lotaringii*, Saint Michel.
 S. Papuli, *Miasto w Langedok*, S. Papoul.
 S. Pontii, *Miasto w Langedok*, S. Pons.
 S. Pauli Leonensis, *Miasto w Brytanii*, S. Paul de Leon.
 S. Remigii, *Miasto w Prowansal*, S. Remi.
 S. Spiritus, *Miasto w Langedok*, Pont S. Esprit.
 Sancti Sebastiani Fanum, *Miasto w Włozzech*, S. Se-
 bastien.
 S. Severi, *Miasto w Gaskonii*, S. Sever.
 S. Severini, *Miasto w Włozzech*, San Severino.
 S. Stephani, *Miasto w Fore*, S. Etienne.
 Sancti Trudonis, *Miasto w Liez*, S. Trond.
 Sanctius Pontius, *Miasto w Langedok*, S. Pont de
 Tommieres.
 Sandarenum, *Miasto w Portugalii*, Santaren.
 Sandomierz, *Miasto w Polszce*, Sandomir.
 San-Germanum, *Miasteczko przy Paryżu*, S. Germain.
 Sanitium, *Miasto w Prowansal*, Senec.
 Sanmaclovium, *Miasto w Brytanii*, S. Malo.
 Sanmarcellinum, *Miasto w Delfinacie*, S. Marcellin.
 Sanmaximum, *Miasto w Prowansal*, S. Maximin.
 Sanmichael, *Miasto w Lotaringii*, S. Michel.
 San-Rambertum, *Miasto w Brezji*, S. Rambert.
 San-Samphoriacum, *Miasto w Delfinacie*, S. Sapho-
 rin.

San

- Sanferra, *Miasto w Berri, Sanferre.*
 Sant-Adeanum, *Miasto w Szkocji, S. André.*
 Santamandum, *Miasto w Burgundji, Saint Amand.*
 Santodorum, *Miasto w Hiszpanii, Saint Andero.*
 Santones, *Miasto w Xentonz, Xaintes, vel Saintes.*
 Santonius Ager, *Prowincja w Francji, Xaintonge,*
vel, Saintonge.
 Sanus, *Rzeka na Rusi, San.*
 Sarburgum, *Miasto w Niemczech, Sarbourg.*
 Sardes *Miasto w Azyi, Sades.*
 Sardona, *Miasto w Sklawonii, Scardonne.*
 Sarisburia, *Miasto w Anglii, Sarisburi.*
 Sarlatum, *Miasto w Perigord, Sarlat.*
 Sarmatia, *Kraj Scythii, vel Polski, Sarmatie.*
 Sarnja, *Wyspa w Brytanii, Grenesai.*
 Sarrianum, *Miasto w Awignon, Sarrian.*
 Sarta, *Miasto w Francji, Sarte.*
 Sassaris, *Miasto w Sardinii, Sassari.*
 Sava, *Rzeka w Langedok, Save.*
 Saviniacum, *Miasto w Brytanii, Savigne.*
 Savona, *Miasto w Włoszech, Savone.*
 Saxonia, *Księstwo w Niemczech, Saxe.*
 Scaldia, *Wyspa w Zelandji, Scoven.*
 Scaldis, *Rzeka w Flandryi, Escaut.*
 Schova, *Miasto w Polsce, Schovie.*
 Scodra, *Miasto w Dalmatii, Scutari.*
 Scodra, *Miasto w Albanii, Jscodard.*
 Scotia, *Królestwo do Anglii Przyłączone, Ecoffe.*
 Scythæ, *Połnocne Kraie, Scythie.*
 Sebaria, *Miasto w Pannonii, Sabarie.*

- Sebaste, *Miasto w Armenii, Sebaste.*
 Sebenicum, *Miasto w Dalmacji, Sebenico.*
 Secalaunia, *Powiat w Berri, Soloigne.*
 Secusium, *Miasto w Piemonte, Suse.*
 Sedanum, *Miasto, w Szampanii, Sedan.*
 Sedunum, *Miasto w Walai, Sion.*
 Segestero, *Miasto w Francji, Cisteron.*
 Segovia, *Miasto w Hiszpanii, Segovic.*
 Seguntia, *Miasto w Hiszpanii, Siguence.*
 Segusianus Ager, *Prowincja w Francji, Forez.*
 Selestadium, *Miasto w Alsacyi, Selestat.*
 Sella, *Rzeka w Lotaringii, Seille.*
 Semigallia *Księstwo złączone z Kurlandją, Semigallie.*
 Sempronti Forum, *Miasto w Włoszech, Fossom-*
bruno.
 Semurium, *Miasto w Burgundii, Semur.*
 Senones, *Miasto w Burgundii, Sens.*
 Sequana, *Rzeka w Francji, Seine.*
 Sergiolis, *Miasto w Armenii, Sergiopolis.*
 Servia, *Prowincja w Węgrzech, Servie,*
 Sesellum, *Miasto w Bugei, Seiffel.*
 Siamum, *Królestwo y Miasto w Indyi, Siam.*
 Sicilia, *Królestwo y Wyspa w Europie, Sicile.*
 Sidon, *Miasto w Fenicji, Seide, vel Sidon*
 Silesia, *Prowincja w Niemczech, Silefis.*
 Silvanetum, *Miasto w Waloa, Senlis.*
 Sinus Adriacus, *w Europie, le Golfe de Venise.*
 Sinus Corinthiacus *w Europie, le Golfe de Lepante.*
 Sinus Sambriacus *w Prowansal, le Golfe de Grim-*
maud.

Smolensko. Miasto w Ukrainie, Smolensco.
 Smyrna, Miasto w Azji, Smyrne.
 Sokovium, Miasto w Wołoszczyźnie, Sokzova.
 Soliniacum, Miasto w Welai, Solignac.
 Solodorum, Miastoy Kanton w Szwaycaryi, Soleure.
 Somena, Rzeka w Gaskonii, Somme.
 Sommerix, Miasto w Langedok, Somniers.
 Somona, Rzeka w Pikardyi, Somme.
 Spalata, Miasto w Dalmacji, Spalate.
 Spolerum, Miasto w Wołoszech, Spolete.
 Scaffordia, Miasto w Anglii, Stafford.
 Stenæum, Miasto w Lotaringii, Stenai.
 Stetinum, Miasto w Pomeranii, Stetin.
 Stitia, Prowincya w Niemczech, Stirie.
 Stokholma, Miasto w Szwecyi, Stockholm.
 Scerapedes, Wyspa, Scrivoli.
 Strigonium, Miasto w Węgrzech, Graan.
 Strymon. Rzeka w Thracyi, Strymon.
 Sturgardia, Miasto w Szwabii, Studgard.
 Subsilvania: Kanton Szwaycarski, Ondervald,
 Suecia, Krolestwo w Europie, Suede.
 Suevia, Prowincya w Niemczech, Suabe.
 Sueffones, Miasto w Pikardyi, Soiffans.
 Suitia, Kanton Szwaycarski, Suitz.
 Sula, Rzeka w Pikardyi, Soule.
 Sulzbacum, In Palatinatu Rheni, Sulzbac.
 Susa, Miasto w Persyi, Suse.
 Susiana, Prowincya w Persyi, Elaran, Susiane.
 Syria, Krolestwo w Azji, Syrie.
 Sylva Ducis, Miasto w Brabancyi, Bol duc, vel Bois de
 Duc.

Szwa.

Szwaycarya, Prowincya w Niemczech, Suiffes.

T. T. T. T.

Taberna, Miasto w Alsacyi, Saverne.
 Tagesta, Miasto w Africe, Tageste.
 Tagus, Rzeka w Hiszpanii, Tage.
 Talabrica, Miasto w Kastylji, Talaverre.
 Talmontium, Miasto w Poitu, Talmont.
 Tamaricum, Miasto w Aragonii, Tamaris.
 Tamesis, Rzeka w Anglii, Tamise.
 Tana, Miasto w Tartaryi, Azof.
 Tanais, Rzeka w Tartaryi, Tanais.
 Tanarus, Rzeka w Wołoszech, Tanaris.
 Tapiavia, Miasto w Prusiech, Tapiau.
 Tarasco, Miasto w Prowansal, Tarascon.
 Tarba, Miasto w Guienne, Tarbes.
 Tardens, Powiat w Pikardyi, Tartenois.
 Tarentum, Miasto w Wołoszech, Tarante.
 Tariazonis, Miasto w Aragonii, Tarazone.
 Tariffa, Miasto w Andaluzyi, Tarifa.
 Tarnes, Rzeka w Langedok, Tarn.
 Tarracina, Miasto w Wołoszech, Tarracine.
 Tarraco, Miasto w Katalonii, Tarragone.
 Tarsus, Miasto w Cilicyi, Tarfe.
 Tauriacum, Miasto w Burgundii, Tauriac.
 Taurinum, Miasto w Piemont, Turin.
 Taurus, Gora w Pamfili, Taurus.
 Tavila, Miasto w Algaryi, Tavila.
 Telo, Miasto w Prowansal, Toulon.
 Tenæ, Miasto w Flandryi, Tiennen.
 Tenebrium Promontorium, Miasto w Valance, Forbat.

G

Tene-

- Tenedos, *Wyspa w Archipelagu Tenedo.*
 Tenera, *Rzeka w Flandrii, Dendre.*
 Teneramonda, *Miasto w Flandrii, Dendremonde.*
 Tensa, *Miasto w Welai, Tense.*
 Tercera, *Wyspa, Tercere.*
 Tergestum, *Miasto w Włoszech, Trieste.*
 Terracina, *Miasto w Włoszech, Terracine.*
 Texela, *Miasto w Holandii, Texel.*
 Thabor, *Góra, Thabor.*
 Thebæ, *Miasto w Grecyi, Thebes.*
 Thebais, *Prowincja w Egipcie, Thebaïde.*
 Theodorici Castrum, *Miasto w Szampanii, Chateau Thierr.*
 Theodosia, *Miasto w Tartaryi, Caffa.*
 Theonphilla, *Miasto w Księstwie Luxemburskim, Ti-onville.*
 Thessalia, *Prowincja w Grecyi, Thessalie.*
 Thessalonica, *Miasto w Macedonii, Thessalonique.*
 Thieram, *Miasto w Auwernii, Thiers.*
 Thorasium, *Miasto w Gevaudan, Thoras.*
 Thremitas, *Miasto w Cyprii, Thremitonte.*
 Thuringia, *Prowincja w Niemczech, Turinge.*
 Tiberias, *Miasto w Palestynie, Tiberiade.*
 Tiberis, *Rzeka w Włoszech, Tibre.*
 Tibur, *Miasto w Włoszech, Tivoli.*
 Ticinus, *Rzeka w Włoszech, Tesin.*
 Tifernum, *Miasto w Włoszech, Tiferne.*
 Tigricum, *Prowincja w Eriopii, Tigris.*
 Tigris, *Rzeka w Azyi, Tigre.*
 Tigurum, *Kanton Szwajcarski, Zurich.*

- Tiletum, *Miasto w Holandji, Tiel.*
 Tillemo, *Miasto w Brabancyi, Tillemont.*
 Tingis, *Miasto w Africe, Tanger.*
 Tinum, *Miasto w Delfinacie, Tin.*
 Tiranum, *Miasto w Walselin, Tirano.*
 Togissum, *Miasto w Dombes, Toissi.*
 Tolentinum, *Miasto w Włoszech, Tolentin.*
 Toletum, *Miasto w Hiszpanii, Toledo.*
 Tolo, *Miasto w Prowansal, Foulon.*
 Tolosa, *Miasto w Langedok, Toulouse.*
 Tonesium, *Miasto w Guienne, Tonsin.*
 Tongri, *Miasto w Lież, Tongres.*
 Torgavia, *Miasto w Niemczech, Torgau.*
 Torigiacum, *Miasto w Normandyi, Torigni.*
 Torium, *Miasto w Bos, Fours.*
 Tornacum, *Miasto w Flandryi, Tournai.*
 Tornasium, *Miasto w Burgundii, Tournus.*
 Tornodorum, *Miasto w Burgundii, Ponnere.*
 Toruń, *Miasto Polskie w Prusiech, Tourne.*
 Trajectum, *Miasto w Holandji, Maestrich.*
 Tralles, *Miasto w Karien, Tralles.*
 Transilvania, *Księstwo w Węgrzech, Transylwanie.*
 Travoltium, *Miasto w Dombes, Trevoul.*
 Trecæ, *Miasto w Szampanii, Froye.*
 Trenorchium, *Miasto w Burgundji, Tornus.*
 Fretorium, *Miasto w Brytanii, Treguier.*
 Trevisna, *Miasto w Włoszech, Treviso. (teau.)*
 Tricastrinum, *Miasto w Delfinacie, St: Paul trois cha-*
 Tricorium, *Miasto w Brytanii, Triquier.*
 Tridentum, *Miasto w Włoszech, Trente.*

Trier, Miasto y Arcybiskupstwo w Niemczech, Trevés.
 Tripolis Miasto w Barbaryi, y Syrii, Tripoli.
 Troas, Prowincya w Azji, Troade.
 Troja, Miasto w Azji, Troye.
 Truentus, Rzeka w Włoszech, Tronte.
 Tubinga, Miasto w Szwabii, Tubingen.
 Tude, Miasto w Galicyi, Tuy.
 Tuder, Rzeka w Hiszpanii, Guadalentia.
 Tudertum, Miasto w Włoszech, Todi.
 Tugium, Kanton Szwajcarski, Zug.
 Tullianum, Miasto w Delfinacie, Toulignon.
 Tullum, Miasto w Lotaringii, Toul.
 Tunes, Krolestwo w Africe, Tunis.
 Tunonium, Miasto w Sabaudii, Tounon.
 Tunquinum, Krolestwo w Indyach, Tunquin.
 Turcja, Państwo Tureckie, Turquis.
 Turcomania, Prowincya w Armenii, Turcomanie.
 Torena, Miasto w Limozen, Turene.
 Turno, Miasto w Wirware, Tournon.
 Turris pinea, Miasto w Delfinacie, Tour du pin.
 Tusculum, Miasto w Włoszech, Frascoli.
 Tyras, Rzeka w Rusi, Niester.
 Tyrus, Miasto, w Phenicii, Tyr.

U. U. V. V.

Ulma, Miasto w Szwabii, Ulm. (Utrecht.)
 Ultrajectum, Prowincya y Miasto w Niderlandzie,
 Undervaldia, Kanton Szwajcarski, Undervard
 Unna, Rzeka w Niemczech, Unne.
 Upsalia, Miasto w Szwecyi, Upsal.
 Uracum, Miasto w Niemczech, Urach.

Urbinum, Miasto w Włoszech, Urbin.
 Urbs vetus, Miasto w Toskaniu, Orviete.
 Uria, Kanton, Szwajcarski, Uri.
 Urica, Miasto w Portugalii, Ourgues.
 Ursa, Rzeka, w Szwajcarii, Russi.
 Usarchium, Miasto w Limozen, Usarche.
 Usedo, Wyspa na Morzu Bałtyckim, Usedon.
 Utica, Miasto w Africe, Utique, vel Biferre.
 Uxana, Miasto w Hiszpanii, Osmá.
 Uxanus, Wyspa w Brytanii, Oessans.
 Uxellodunum, Miasto w Francyi, Cadenac.
 Uzetia, Miasto w Langedok Vsez.
 Vabrax, Miasto w Langedok, Vabres.
 Vahalis, Rzeka w Niderlandzie, Vahal.
 Valachia, Prowincya w Europie, Valachie.
 Valaqueria, Miasto w Katalonii, Balaguer.
 Wałcz, Miasto w Polsce, Cron.
 Valdemonium, Miasto w Lotaringii, Vaudemont.
 Valentia, Krolestwo w Hiszpanii, Valence.
 Valeria, miasto w Niemczech, Valeries
 Valeriacum, miasto w Awignon, Vaurias.
 Valefii, Kraj przy granicy Szwajcarskiej, Valais.
 Valefius Ager, Prowincya w Francyi, Valois.
 Vallia, Księstwo w Anglii, Gales.
 Vallis Roscida, Prowincya w Pirene, Ronceaux.
 Vallisoletum, miasto w Katalonii, Valladolid.
 Valona, miasto w Normandyi, Valogne.
 Vapineum; miasto w Delfinacie Gap.
 Varadinum, miasto w Węgrzech, Varadin.
 Warszawa, miasto w Polsce, Varsovie.

- Varus, Rzeka w Prowansal, Var.
 Vafatum, Miasto w Francyi, Basas.
 Vasconia, Prowincja, w Francyi, Gascon.
 Vasio, Miasto w Awignon, Vaison.
 Vafuntium, Miasto w Franskonte, Befançon.
 Vaterfordia, Miasto w Irlandyi, Vaterford.
 Vaurum, Miasto w Langedok, Vaur, vel Lavaut.
 Vecta, Wyspa Angielska, Vich.
 Veda, Rzeka w Poitu, Vede.
 Velauni, Powiat w Langedok, Velai.
 Velitræ, Miasto w Włoszech, Velitri.
 Venasca, Miasto w Awignon, Venasque.
 Venerium, Miasto w Langedok, Vendres.
 Venetia, Prowincja y Miasto w Włoszech, Venise.
 Venetia, Miasto w Brytanii, Vannes.
 Ventadereum, Księstwo w Limozen, Vantadour.
 Vercellæ, Miasto w Piemont, Vercelil.
 Verda, Miasto w Saxonii, Verden.
 Verduuam, Miasto w Lotaringii y Burgundii, Verdun.
 Verganum, Miasto w Brytanii, Leon.
 Veria, Miasto w Zelandyi, Veer.
 Vernolium, Miasto w Normandyi, Verneüil.
 Veromanduorum tractus, Arcyksięstwo w Francyi.
 Vermandois,
 Verona, Miasto w Włoszech, Verone.
 Verromai, Prowincja w Brezyi, Varromai.
 Vertusium, Miasto w Szampanii, Verrus.
 Vervinum, Miasto w Pikardyi, Vervins.
 Vesalia, Miasto w Niemczech, Vuesel.
 Velidium, Miasto w Burgundii, Vezelai.

- Vesprinum, miasto w Węgrzech, Vesprin.
 Vestmonasterium, Opactwo w Anglii, Vuestminster.
 Vestphalia, Prowincja w Niemczech, Vuestphalie.
 Vesultum, miasto w Burgundii, Vesoul.
 Vesuvius, Gora w Włoszech, Vesuve.
 Vetteravia, Kray w Niemczech, Vueteravis.
 Vexfordia, miasto w Hibernii, Vuexford.
 Vexicum, Kray w Normandii, Vexin.
 Vexonia, miasto w Irlandii, Vezfort.
 Viarnus, Rzeka w Rowergii, Viaur.
 Vichium, miasto w Burbone, Vichy.
 Viconia, miasto w Anglii, Vincestre.
 Vicum, miasto w Katalonii, Vich.
 Vidana, Rzeka w Brytanii, Vilarne.
 Vidasse, Rzeka w Bearn, Vidosse.
 Vidurlus, Rzeka w Langedok, Vidourle.
 Vienna Allobrogum, miasto w Delfinacie, Vienne.
 Vienna Austria, miasto w Austryi, Vienne.
 Vigonium, Miasto w Prowansal, Vigon.
 Vigornia, Miasto w Anglii, Worcester.
 Villa Regia, Miasto w Portugalii, Villa Real.
 Villemurium, Miasto w Langedok, Villemur.
 Villiacum, miasto w Szampanii, Veilli.
 Vilna, miasto w Litwie, Vilne.
 Vinaria, miasto w Niemczech, Veimar.
 Vincentia, miasto w Włoszech, Vincence.
 Vinciura, miasto w Prowansal, Vence.
 Vindocium, miasto w Francyi, Vendome.
 Vindonissa, miasto w Szwajcaryi, Vindisch.
 Vintonia, Miasto w Anglii, Vincerster.

- Vinundria, Miasto w *Węgrzech*, Vinundrie.
 Vireonium, Miasto w *Księstwie Luxemburskim*, Virston
 Virginia, Prowincya w *Ameryce*. Virginie.
 Viroviacum, Miasto w *Flandryi*, Vervich.
 Wisła, Rzeka w *Polszcze*, Vistule.
 Vismaria, Miasto w *Meklemburg*, Visnar.
 Visurgis, Rzeka w *Niemczech*, Veler.
 Viterbium, Miasto w *Włoszech*, Viterbe.
 Vitriacum, Miasto w *Brytanii*, Vitrai.
 Vittemberga, Miasto w *Saxonii*, Vittemberg.
 Vivaria, Prowincya w *Francyi*, Vivarez.
 Vivaria, Miasto w *Wiwave*, Viviers
 Vladislavia, Miasto w *Polszcze*, Vladislavie.
 Volterea vel Vallis Tellina, Prowincya w *Niderlan-*
dzie, Valteline.
 Volurna, Miasto w *Francyi*, Voulte.
 Vormatia, Miasto nad *Renem*, Vorms.
 Vosagus, Gora w *Lotaringii*, Vauge.
 Vratislavia, Miasto w *Szląsku*, Breslau.
 Vuarnium, Miasto w *Anglii*, Vuarvik.
 Vulturnus, Rzeka w *Włoszech* Vultrino.
 Ybra, Miasto y Rzeka w *Flandryi*, Ypres.
 Yona, Rzeka w *Burgundii*, Yonne.
 Ysenburgum, Miasto w *Niemczech*, Ytembourg.
 Ysendicum, Miasto w *Flandryi*, Ysendik.
 Zacynthus, *Wyspa*, Zacynthe.
 Zamość, Miasto w *Polszcze*, Zamoście.
 Zavolocia, Miasto w *Moskwie*, Zavolocie
 Zeeland, *Wyspa na Morzu Bałtyckim*, Zeeland.
 Zelandia, *Wyspy Niderlandskie*, Zelande.
 Zutphania, Miasto w *Geldr*, Zutphen,

BIBLIOTHECA
VNIY. IAGELL.
CRACOVIENSIS

